Kamaga Pagama ay

avec éclat en Chine

3,80 F

Algèrie. 3 DA : Marcc. 4.20 dr. : Tomisia. 390 m. ; Allemagne. 1.50 DM : Autricha. 15 ech. ; Belgique. 28 fr.; Canada. 1,10 9 : Côse d'horis. 30 F CF à Damazuark. 5,50 Kr. : Espagne. 100 pes. : E-U. 95 c. : G.-B. 50 p.; Grèca. 65 dr. : Hands. 30 p. : India, 1 200 l.; Liber. 375 P. : Libya. 0,350 DL : Lancenbourg. 27 f.; Hoiniège. 2,00 kr. : Pays-Bas. 1,75 fl. : Fortugal. 35 esc. ; Seisgal. 340 F CFA : Saida. 7,75 kr. : Saissa. 1,40 t.; Yougostavia. 130 ed.

\*\*Tairif des abonnements page 2

IS. RUE DES ITALIENS

JORDAN 175427 DADED

S, RUE DES ITALIENS Jordan 75427 PARIS CEDEX 69 THEX MONDPAR 658572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

# Les changements à la tête du P.C. soviétique Des immigrés licenciés de Talbot-Poissy

#### Préparer l'avenir

Malade, invisible depuis plus de quatre mois, absent du plé-num du comité central et vrai-semblablement de la session du ment de la session du Soviet suprème qui suivra. M. Iouri Andropov entend conti-nuer de tenir fermement les rênes du pouvoir. Tel est, en tout cas, le message qu'il a voulu délivrer dès la première journée de la réunion semestrielle du « Parlement » du parti. D'une part, en effet, il a offert des pro-motions à plusieurs de ses pro-ches. D'autre part, il a fait lire, en son nom, un discours qui, entièrement consacré à la politi-M. Iouri Andropov entend contientièrement consacré à la politique intérieure, dresse un bilan positif d'une année d'activité et esquisse quelques perspectives

L'explication du « refroidissement » allégné par les officiels soviétiques n'est évidemment plus crédible. Quel que soit le mal dont souffre le secrétaire général, il est assez grave pour l'empêcher de paraître même devant les cadres dirigeants du parti, siégeant à huis clos. Mais M. Andropov a éprouvé le besoin de préciser qu'il était éloigné des travaux du comité central pour des « causes temporaires », laissant entendre que son retour à la vie publique n'était qu'une question de temps, et surtout que sa succession n'était pas ouverte.

En attendant, il prépare l'avenir. Certes, les promotions annoncées lundi sont largement conformes à la logique, mais, avec le renfort de ceux qui pen-chent toujours du côté du plus fort, elles doment à ses parti-sans au sein du bureau politique une majorité contre les rescripts de la vieille garde brejnévienne. Après le coup d'arrêt euregistré à la suite du plénum de juin, cette majorité lui permettrat-elle de changer en profondeur les cadres moyens du parti aux-quels son prédécesseur avait assuré une carrière parfaitement stable? Ce serait pour lui une chance d'imprimer enfin sa marque à une politique dont les contours commencent à péine à

Le discours lu devant le comité central fait porter à l'« béritage » la responsabilité des insuffisances et des échecs économiques. Pour y remédi les maîtres mots restent mobilisation, discipline, avec une référence au passé qui rappelle plus que l'expérience relativement libérale - de la NEP. L'accent est mis anssi sur le rôle des collectifs de travailleurs mais la coloration vaguement autogestionnaire du terme ne doit pas faire illusion. Reste que, tout en évitant prudemment le mot de réforme, M. Andropov demande m « examen complet et cobérent du système de gestion » de ie. Cet examen pourrait conduire à quelques révisions déchirantes dans le sens des propositions émises récemment par un rapport d'experts travaillant sous la direction d'un vieux routier du « réformisme » des amées 60.

La maladie n'empêche donc apparemment pas le secrétaire général de diriger la politique soviétique, grâce à la mise en place de relais fidèles. Elle le êne davantage pour mener une liplomatie active. Sans doute M. Andropov n'est-il pas étranger à la décision du Kremlin de suspendre ou d'interrompre les négociations en cours sur la réduction des armements, mais, à une époque où les relations internationales sont largement tributaires des rapports personnels entre « grands », il est dans l'incapacité d'avoir des contacts directs avec les dirigeants occidentaux qui souhaitent le rencontrer.

Sans surestimer l'efficacité des sommets, force est de constater que l'absence du chef de l'Etat et du parti soviétiques, bien qu'il soit actif dans la coulisse, ne contribue pas à éclaircir un horizon international tout encombré de gros nuages.

# portent la marque de M. Andropov

Bien qu'absent de la réunion du comité central le secrétaire général a fait élire plusieurs de ses proches dans les instances dirigeantes

M. Andropov a bean avoir dis-paru durablement de la scène publi-que, il reste présent en conlisses. Telle est la conclusion qui s'impose à l'occasion de la session plénière du comité central réuni les 26 et 27 décembre, et à l'étude des mutations intervenues ces derniers temps aux échelons moyens de l'appareil du parti et qui vont toutes, ou presque, dans le sens du - changement annoncé par le secrétaire général.

En ce qui concerne le sommet, l'impression de stagnation qu'avait donnée le dernier plénum du comité central en juin n'est plus de mise aujourd'hui, avec l'entrée de deux nouveaux membres de plein droit dans le saint des saints du pouvoir qu'est le Politburo du parti. Trois des quatre grands morts ou disparus des dernières années (Breiney, Souslov, Kirilenko et Pelche) sont main-tenant remplacés; le Politburo retrouve, à une unité près, l'effectif qu'il avait après le dernier congrès

MICHEL TATU.

brejnévien de 1981. En outre, et surtout, ces denx nonveaux membres sont visiblement éloignés du clan des - brejnéviens enracinés », dont M. Tchernenko, le rival malheureux pour la succession, est devenu la

Ainsi, M. Solomentsev, qui avait succédé en juin au défunt Pelche à la tête du comité de contrôle du parti, mais sans hériter de son siège de membre de plein droit du Politburo, accède à ce rang aujourd'hui, après avoir siégé dans cet organisme comme suppléant pendant douze ans. Le comité de contrôle est important dans la mesure où c'est par lui que doivent passer toutes les • affaires • - de corruption, entre autres - dans lesquelles sont impliquées des membres du parti et notamment ses cadres dirigeants.

(Lire la suite page 4.)

# relancent le débat sur l'aide au retour

Contestée par une partie de sa base la C.G.T. prend ses distances vis-à-vis de l'accord conclu entre l'entreprise et les pouvoirs publics

Les grèves d'O.S. à Talbot-Poissy, Citroën-Aulnay et Renault-Flins, depuis juin 1981, avaient mis en lumière l'émergence syndicale des travailleurs immigrés, le plus sou-vent regroupés sous la bannière de la C.G.T.

Ce qui vient de se passer à Poissy avec la prise de position de quatre délégués C.G.T., affirmant parler au nom des immigrés licenciés et réclamant une indemnité de 200 000 francs pour rentrer au pays, marque une nouvelle étape dans cette évolution.

Si l'on écarte l'aspect passionnel de la revendication des travailleurs immigrés de Poissy, qui peut d'ailleurs entraîner la masse des O.S. dans une dangereuse fuite en avant collective, cette initiative a le mérite de réactualiser le débat sur l'aide au

Tout comme les Beurs, de la deuxième génération, les travailleurs immigrés sont maintenant conscients de leurs droits et de leur rôle. Ce n'est donc pas un hasard s'ils conçoivent l'aide au retour comme un dédommagement pour services rendus à l'économie française. Le problème découle directement de cette attitude nouvelle : pour que le retour au pays soit possi-

ble, il faut que la somme des indemnités soit élevée.

En incidente, on voit bien aussi que les travailleurs immigrés repoussent l'autre solution envisagée, celle de la formation, parce qu'ils ne nourrissent pas d'illusions à son

Et de fait, les chiffres leur donnent raison. A Talbot-Poissy, 88 % des O.S. n'ont pas suivi un cycle complet d'enseignement primaire. A Citroën-Aulnay, le sondage mené par la direction, entre septembre et décembre 1983, révélait que 66 % des 4 800 travailleurs immigrés étaient totalement analphabètes (c'est-à-dire également dans leur langue maternelle).

Dans son rapport, la commission d'étude pour le développement de la formation des ouvriers specialisés chez Talbot considérait qu'. il existe une disproportion entre des besoins potentiels qui paraissent considérables et les effectifs très limités touchés par la formation ». Et elle concluait que l'effort de formation, pour rattraper ce retard, représentait un coût annuel de 100 millions de francs, rémunéraquadruplement de l'effort sinancier

Chez Citroën, on se montre tout aussi désemparé. La formation d'un analphabète équivaut à mille heures de cours réparties pendant quatre ou cinq années et, en 1984, la direction envisage de retenir une petite cin-

quantaine de stagiaires...

Autant dire que, face aux besoin le handicap ne pourra jamais être comblé à temps et que les O.S. en sureffectif dans l'industrie automobile sont condamnés aux licencie Face à l'évolution technologique prévisible, le souci de la formation vient trop tard et si l'on peut s'inter-roger sur les raisons d'une telle imprévoyance, il faut aussi admettre que la démarche – juste – de M. Rigout, réclamant, dans l'Humanité du 21 décembre, des plans de formation préventivement aux plans de restructuration, est également tardive, dans le cas de l'automobile du moins.

Que, dans ces conditions, naiss l'espoir du retour au pays n'a rien que de très compréhensible, même si l'illusion, là encore, est grande. Il est d'abord évident qu'une telle solution n'est pas valable pour tous et qu'elle ne doit être utilisée que sur la base d'un réel volontariat.

ALAIN LEBAUBE. (Lire la suite page 16.)

## AU JOUR LE JOUR

#### Vol

Pas de trêve des confiseurs cette année : l'opposition et le pouvoir reniflent partout des

Parfois les arguments volent très bas. M. François Léotard (P.R.), répliquant à M. Jospin, accuse par exemple les socialistes de « camoufler leurs vols à l'étalage : dévaluations, escroquerie intellectuelle des nationalisaque du pays ». 🕆

Si l'on comprend bien M. Léolard, nous sommes gouvernés par de petits malfrats et les allées du pouvoir sont aussi peu sures que les banlieues. Les socialistes seront donc jugés sur leur bilan, c'est-à-dire leur casier iudiciaire. Les procureurs s'entraînent.

BRUNO FRAPPAT.

Les cigares Pléiades sons fabriqués exclusivement à la main à Santiago de Los Caballeros (République dominicaine) par des maîtres cigariers qui perpétuent les traditions cigarières

de Cuba et de Saint-Domingue.

Strius, double corona à l'arôme puissant,

Orion, corona au goût très équilibré, assez prononcé sans être rassasiant,

Amarès, corona léger au goût plein et rond,

sont présentés en coffrets de cèdre massif pourvus d'humidificateurs

L'amateur aux soins jaloux peut savourer désormais en paix son plaisir. Dans son armoire à cigares, l'humidificateur Galaxie Humistat 70 Electrouique

surveille et ajuste l'humidité dans la plage idéale.

Toute une constellation d'articles de fumeurs

et de cadeaux complète la gamme « PLÉIADES »

A LA CIVETTE (1") - TABATIÈRE ODÉON (6") - POT A TABAC (8")

TABAC GEORGE-V (94) — AU SIAMOIS (94) — PARIS OPÉRA (94) — LA TABAGEE (154)
TABAC LEMARRE (164) — BOUTIQUE 22 (164) — TABAC PALAIS DES CONGRÉS (174)

et dens les grandes villes de région

Diffusion Valls Clause (31) 62-41-40, Tx 430496

# L'an V de la djihad afghane

Depuis l'entrée des troupes soviétiques en Afghanistan, il y a quatre ans, six millions de personnes out été chassées de leurs foyers, sur une population totale d'environ seize millions. Mais, en dépit de la disproportion des forces et d'une certaine lassitude, la résistance poursuit la lutte. Le 23 décembre, le quotidien soviétique lzvestia a recomm que «les combats, toujours sérieux, n'ont pas cessé», et que «la lutte sera dure». L'ambassa-

le Pakistan d'une «action commune» soviétoafghane an cas où les . terroristes . poursuivraient leurs «ingérences» en Afghanistan à partir du territoire pakistanais. Notre envoyé spécial, Patrice Claude, qui revient d'un voyage dans les maquis afghans, relate sa rencontre avec les résistants de la région de Ghazai.

#### La chanson de geste des guerriers

lent la ville », nous avait assuré la veille au soir le sheikh Mohamed Ali Rizwani, commandant en chef du front de Ghazni. Or nous souhaitions justement visiter cette ville, me capitale du premier grand royaume bâti par les musulmans en Afghanistan. Les moudiahidin de la Shura Itifaq Islami (Organisation de l'unité islamique) pourraient sans donte nous y piloter? L'officier-mollah promit. Au matin, il eut cependant d'autres chats à fouetter. Il nous salua d'un ton martial et regagna son Q.G., une casemate de

boue séchée camouflée à flanc de

De notre envoyé spécial PATRICE CLAUDE

Deux heures de pistes rocailleuses plus tard, nous étions parvenus aux portes de la ville. Le jeune moudja-hid chargé avec dix de ses camarades de notre sécurité entreprit alors de nous dresser un tableau légèrement différent de la situation. Plus question de se pavaner presque tranquillement, en vainqueur, dans une ville « libérée ». Il s'agissait maintenant de pénétrer en sorce, à douze, avec six Kalachnikov made in Egypt, deux vieux fusils Lee Enfield de la guerre des Indes, et un lance-roquettes pourvu d'un seul et

teurs, nar au moins 10 000 Soviétiques et 1 500 gouvernementaux !

Bref, nous étions à 750 mêtres du torrent qui borde la ville, il était pos-sible de voir les deux célèbres minarets de Ghazni, et si le vent avait été favorable, il nous aurait apporté les brouhahas du bazar blotti au pied des murailles de la vieille citadelle Cette citadelle d'où, nous avait-on dit, - Les Shouravis, (les Russes). ne sortent iamais sauf en convoi par crainte des tireurs em un neu nartout. » Vrai ou faux, nous ne pouvions guère approcher.

(Lire la suite page 6.)

# Le procès Paribas à mi-parcours

Léonce Boissonnat ou l'obsédante question

Lire page 7 l'article de JEAN-MARC THEOLLEYRE

## L'or : mythe, symbole parure et matériau

Lire page 9 dans « le Monde des sciences et des techniques >

le dossier établi par YVONNE REBEYROL

#### CONCOURS DE CHEFS D'ORCHESTRE A KATOWICE

# Voyage au bout de la Pologne

Aller à Katowice au début de l'hiver, au moment de l'anniversaire de l'état de guerre, ne s'apparente certes pas à du tourisme. L'invitation du directeur de la Philharmonie silésienne, le professeur Karol Stryja, aux épreuves du deuxième Concours international des chefs d'orchestre Gregor-Fitelberg, méritait cependant nous de nous déplacer, puisque cette possibilité leur est interdite.

Le moins qu'on puisse dire est que les autorités polonaises n'y mettent guère de bonne volonté. Quinze jours pour obtenir un visa in extremis, une fouille en règle de vingt minutes jusqu'au moindre bouton de manchette, tous les papiers personnels passés au peigne fin, le passeport vérifié neuf fois en trois jours, les bagages à main mis d'autorité dans les soutes de l'avion... Il est vrai que les Polonais jouissent de la même suspicion : des soldats en armes prennent place dans les navettes de aéroport et aux deux bouts de l'apppareil des lignes intérieures.

Centre industriel et charbonnier.

avoue qu'il n'y a rien d'autre à voir qu'une maison longue de 200 mètres et le palais des sports de douze mille places, style huitre géante. A partir d'un noyau « ancien » assez restreint, aux immeubles gris et sans grâce, la ville est écartelée par d'immenses avenues autoroutières qui cioisonnent un tissu urbain assez lâche. Les rues de la vieille ville, très peu et très mai éclairées, fourmillent de gens pressés en quête d'un tram ou d'un bus; quelques queues (quatre en 500 mètres) s'allongent au-dehors, devant une boulangerie, un snack, un magasin de parfums ou de jouets de Noël.

Katowice a cependant la chance d'être une des principales villes musicales de Pologne, grâce, en partie, à Gregor Fitelberg, compositeur en chef de grand talent, qui fonda l'Orchestre de la Radio polonaise à Varsovie en 1935 et, après la guerre, en reprit la direction, quand l'orchesmort en 1953.

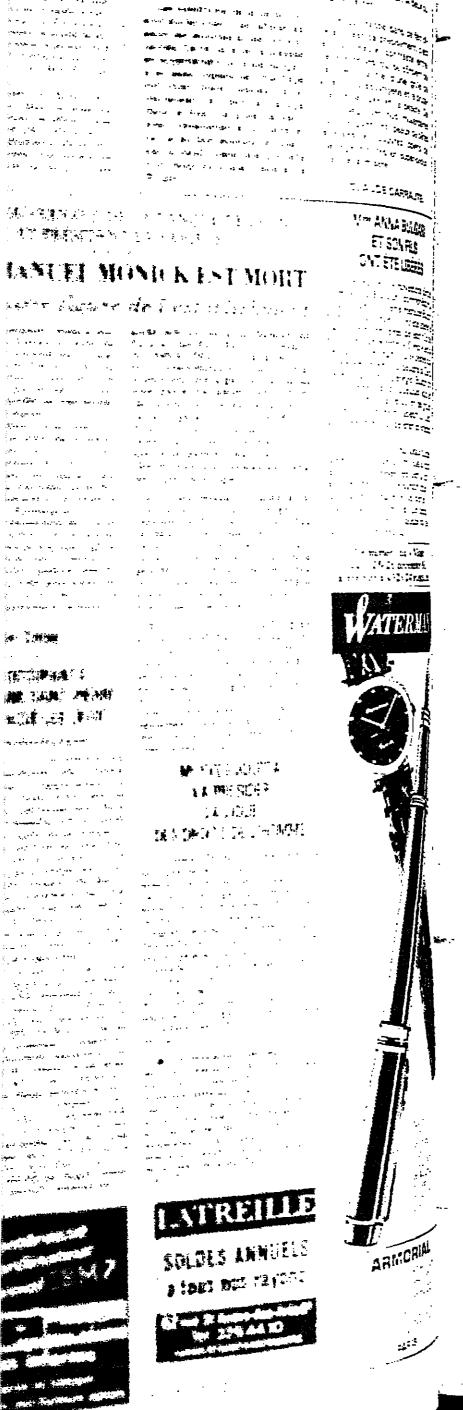
Dans la jolie salle moderne de la

tres, ses portes cintrées, ses couleurs tendres, blanches et mauves, une foule de jeunes gens et d'écoliers aux visages gais et charmants, habillés de couleurs vives, suivent avec passion les épreuves du concours de chefs d'orchestre, qui a lieu tous les quatre ans en hommage à Gregor Fitelberg.

Vinat-neuf concurrents de dixneuf pays, apportant dans leurs bagages trois ouvertures, six symphonies, trois concertos et six œuvres modernes, donnaient un caractère réellement universel à ces épreuves fort bien dotées (1), dont les finales ont prouvé le haut niveau technique, comparable à celui de Besançon les meilleures années.

> **JACQUES LONCHAMPT.** (Lire la suite page 11.)

(1) Six prix dont le premier de 150 000 ziotys (environ 13 000 F au cours officiel), la moitié seulement étant convertible en monnaie étrangère.



L'areille coupée

il y en a une autre qui se désespère de ne pas trouver de travail. Jean-Claude Boulard, qui rappelle ce contraste. propose la création d'un droit

au revenu minimum. **Huguette Imbert-Vier** juge dangereuse la pratique qui consiste, quand des licenciements sont nécessaires,

à se séparer en priorité des plus de cinquante-cinq ans. Jean-Marie Bockel pense qu'il y a beaucoup à faire

l'information sociale et professionnelle. Cérard Israël met en garde l'opposition contre

dans l'hypothèse où la dégradation de la situation de l'emploi entraînerait

de grande ampleur et son retour rapide au pouvoir. Enfin, Jean Planchais parle d'un livre consacré à un originaire

DIERRE RABHI est un

regard brillant. Il est musicien.

sculpteur et écrivain. Mais

d'abord paysan. Par choix. En

Ardèche, il a, de ses mains, créé

à force de sueur et de privations

une exploitation où il reçoit des

stagiaires. I) va plusieurs se-

maines per an en Haute-Volta et

Un écologiste comme les au-

tres ? Un hippie - un « zippie »

comme on dit dans les Cévennes

ardéchoises - oui a réussi son

retour à la terre ? Rabhi est ar-

rive en Ardèche bien avant

1968, et s'il ne cache pas son

mysticisme il n'a rien d'un idéo-

logue. Il n'est pas venu des

Rebhi est né à Kénadsa, dans

la Sud aigérien, où son père était forgeron. Rebah, comme il se

prénommait alors, a été élevé

dans cas confins sahariens où les

lam, de la vie vécue. Il a galopé

avec ses camarades, participé aux cérémonies familiales, fêté le

ramadan, suivi les cours à l'école

coranique. Après la mort de sa

mère, il a été adopté par un cou-

ple d'enseignants français qui l'ont laissé achever son enfance

l'amener à Oran, où il a fait des études françaises. Son extraordi-naire sensibilité, son goût des li-

vres et de la musique l'ont en-

fermé dans un monde où les

€ événements > d'Algérie n'ont

eu ou'un faible écho. Il s'est fait

baptiser de son propre gré, se

plaçant délibérément entre deux civilisations. Ambiguité doulou-

sert : le Sahara.

y forme des jeunes à lutter

homme de petite taille,

aux yeux en amande, au

du Sahara qui a su tirer joie et du travail.

ოLU -

pour améliorer

un nouveau Thermidor.

des mouvements sociaux 52 ans de vie non active!

« DU SAHARA AUX CÉVENNES, OU LA RECONOUÊTE DU SONGE ».

Un homme en paix

on ne peut pas dire de ce pays qu'il n'a pas développé les techniques de l'avenir, ni qu'il soit en retard dans le domaine du « management »!

étoiles. Trop aussi pour rester

Il part pour la France, devient

magasinier, se fiance. Elle et lui

rêvent de devenir bergers. Mais

ils n'ont pas d'argent. Une bico-

que en Ardèche, l'appui du doc-

teur Pierre Richard, l'« homme en blanc » qui, fuyant le bruit cu'un

s'est installé aux Vences et fut

l'un des fondeteurs du perc des

Cévennes, un travail acharné

comme ouvrier agricole nourri de

lectures et de musique. Aux li-

mites de l'extrême pauvreté,

avec sa femme et ses enfants,

Un monde, mais pas un re-fuge. Il accueille les premiers

soixante-huitards, les conseille et

les aide à comprendre la terre,

les plantes et les animaux. Ses

méthodes de culture sont appré-

bêtes, la terre, son Sahara d'ori-

gine et ce pays différent mais rude aussi où il e choisi de vivre,

les chorals de Bach et sa guitare. De son enfance dans le Ksour, il

a conservé non le souvenir de la

médiocrité matérielle, qui d'ail-leurs ne l'a guère quitté, mais ce-

sous un ciel clair, d'un songe

qu'il a « reconquis » dans les Cé-

avec talent, humanité et un sens

de l'infini venu du fond des âges

et des sables. Ses amis l'ont poussé à en faire un livre. Il est

comme il se doit. Ce témolonade

d'un homme de paix qui tire joie

de sa pauvreté et du travail de

ses mains est une fleur rare.

civilisations. Ambiguité doulou-reuse ? Pour Rabhi, pas d'écar-tèlement véritable ni de longues amertumes. Il a la tête dans les

Il a mis tout cela sur le papier,

Rabhi aime les hommes et les

ciess, et il forme des disciples.

Rabhi a édifié son monde à lui.

longtemps employé de banque.

En fait, il existe dans l'activité professionnelle deux types de fonc-

Contre la ségrégation de l'âge

omatique.

et la rapidité dans l'action.

l'expérience de la vie

Avant qu'il ne soit trop tard,

avant que les entreprises se scient

privées d'agents précieux de l'écono-

mie, avant que trop d'hommes et de

rmes encore en pleine force de

ELEVATION du niveau de vie, les progrès de la méde-cine, le développement et la prolongation de la vie sportive out non seulement accru, depuis une trentaine d'années, la longévité des individus, mais aussi retardé de quelque dix ans les effets du vieillis-

Parallèlement, en raison du chômage, les gouvernements successifs ont institué des modalités que l'on peut assimiler à des préretraites, comme la garantie de ressources et aujourd'hui les contrats de solida-rité, qui ont permis à près de huit cent mille salariés de se retirer de l'activité professionnelle à cinquante-cinq ans avec 70 % de leur salaire jusqu'à l'âge de la

Ces mesures destinées à libérer des postes par des retraites antici-pées, outre le poids qu'elles repré-sentent aujourd'hui pour l'UNE-DIC, soit près de 50 % des dépenses de cet organisme, ont eu de plus, par suite de la publicité qui les accompagnait, un effet induit de discrimination généralisée à l'encontre des cadres de la cinquantaine.

Socialement, il est certes justifié que tous les salariés, hommes et femmes, exerçant des métiers péni-bles puissent bénéficier d'un arrêt de leur activité de façon anticipée. Mais c'est beaucoup moins vrai des métiers de cadres.

Les entreprises, emportées par le courant des mass-media, se sont convaincues que les cadres au-delà de quarante-cinq ans n'avaient plus d'avenir et étaient, tout simplément, dons pour la retraite. Ainsi est née une véritable ségrégation qui, si elle devait persister, aurait pour effet, d'une part, de tuer, selon l'excellente définition de Claude Vimont, professeur à Sciences-Po, la - mémoire de l'entreprise » : d'autre part, de faire perdre leur identité à des hommes et à des femmes physi-quement et intellectuellement dans la force de l'âge, selon les normes

médicales de notre époque, En France, d'après des statistiques de 1980, l'espérance de vie moyenne est, à 55 ans, de 21 ans pour les hommes, et de 27 ans pour les femmes. Un cadre, débutant sa carrière à environ 25 ans aurait ainsi 30 ans de vie active contre 46 on

Aux États-Unis, l'âge de la retraite a été repoussé à 70 ans. Or

l'âge et de la réflexion, aient été par HUGUETTE IMBERT-VIER (\*) détruits par une mode perverse, il faudrait arrêter la purge. tions parfaitement distinctes et complémentaires. Les fonctions de réflexion et celles de l'action :

Loin d'être un handicap pour l'avenir des jeunes, ce sont les cadres d'expérience qui pourront trouver et forger les chemins sur lesquels pour-ront s'engager les jeunes généra-. staff and line . comme disent les La réflexion naît de l'expérience,

ıncın diplôme, si brillant soit-il, ne Rejeter toute une catégorie sociodonnera à un homme ou à une professionnelle vers les courts de tennis, le jogging, la bicyclette et autres sports et lui dénier le droit à femme de trente ans ce bagage complexe qui est la synthèse de multiples expériences vécues, ou encore la construction de l'avenir, n'est cette « mémoire » emmagasinée par l'homme et qu'il restitue au mome sûrement pas rendre service à la jeunesse. C'est la priver d'un acquis ford'une décision par un déclic quasi midable. C'est aussi lui imposer le poids anormal d'une assistance A sa facon. l'homme est un ordifinancière au profit d'une catégorie nateur avec une mémoire associative de la nation qui, si on voulait bien particulièrement active dans le réhabiliter son image, est parfaite-ment désireuse et capable de contribuer au virage du futur, problème

domaine professionnel. Elle est d'autant plus riche et plus utile qu'elle a accumulé les données et les fondamental de ces dernières aunées expériences, et dans la fonction de réflexion elle est un atout majeur du vingtième siècle. Dans les secteurs autres que le dont il semble grave de se priver, car salariat industriel ou tertiaire, nomà la différence de la machine cette mémoire humaine sait adapter, breux sont les hommes et les femmes qui ont prouvé leur richesse transposer, inventer et juger sans intellectuelle et leur créativité bien qu'il soit besoin de lui construire ut au-delà de cinquante ans : Picasso, programme qui d'ailleurs pourrait être limité ou erroné, puisqu'il ne Einstein, Pablo Casals, Arthur Rubinstein, Marguerite Yourcenar, bénéficierait pas du « vécu ». de Gaulle, Adenauer, ne sont que quelques brillants exemples pris sur une longue liste d'hommes et de En revanche, dans l'activité opérationnelle, la jeunesse est indér blement un atout primordial du fait femmes qui témoignent contre l'actuelle ségrégation de l'âge dans

des disponibilités physiques et psy-chologiques qui facilitent la mobilité Faudrait-il admettre que la fonc-tion salariale en elle-même entraîne-Mais au-dessus de la technologie, rait une détérioration exceptionnelle de la technicité, au-dessus du bond sportif dans l'action, la réflexion stratégique, la capacité de synthèse des cadres? Une telle appréciation paraît totalement erronée mais la psychose qu'elle entraîne peut effecet de contrôle sont des activités qui tivement avoir des répercussions requièrent les guides, les correctifs, graves sur le psychisme individuel et les supervisions que seule donne l'expérience professionnelle, voire

L'amplification du rejet des cadres de la cinquantaine dans l'inactivité appelle un correctif puissant, avant qu'un pan entier de notre structure socioprofessionnelle ne soit détruit arbitrairement pour le plus grand dommage de notre économie

Les deux France

per JEAN-CLAUDE BOULARD (\*) mais simplement du travail, n'importe quel travail.

OMME à chaque veille de vacances ou de grands week-ends, gares, adrogares cenx qui partaient, qui pour la neige, qui pour le soleil, qui pour la campagne. Des trains boudés, des routes encombrées, des avions combles, une France épargnée par la crise. Mais il est une autre France qui ne participe pas, celle-là, aux repas de fin d'année.

Celle des jeunes n'ayant jamais en d'emploi, celle des chômeurs sans allocation, celle des femmes seules sans ressources. Des femmes et des hommes qui, pour simplement sub-sister, relèvent de l'assistance des bureaux d'aide sociale. De ceux qui vivent avec à midi un bon repas, le soir des restes ramenés dans un sac de gymnastique 200 francs d'aide d'urgence. De ceux à qui on coupe le gaz, l'électricité, qui n'ont plus les moyens de se chauffer, qui sont démunis, sans projet ni espoir.

Cette France, les élus locaux la rencontrent tous les jours. C'est cet homme de trente-deux aus, au chômage depuis quatre années qui n'a plus droit aux indemnités de l'ASSEDIC. Il ramasse à la journée papiers et cartons pour 10 à 15 francs. Bénéficiant d'un repas gratuit par jour ouvrable et de 250 francs par mois, il paye son loyer 300 francs grâce à la récupéra-tion des journaux.

C'est ce couple avec un enfant. Elle, fait quelques heures de ménage par semaine. Lui, est handicapé. Son handicap, trop élevé pour qu'il trouve un emploi, est trop faible pour lui ouvrir droit à pension. Ils envisagent d'avoir un deuxième enfant pour ressortir de la Caisse d'allocations familiales.

C'est cette veuve de quaranteneuf ans, sans qualification. Trop

âgée pour trouver un emploi et trop jeune pour disposer d'une retraite. Des milliers d'autres exemples pourraient être donnés d'une France qui le plus souvent se résigne ou rap-pelle qu'elle ne demande pas la lune,

Pour la gauche au pouvoir, reconnaître que la panvreté se développe est une vérité difficile à gérer. En 1956, un hiver rigoureux apprend à la France que ses vieux meurent de froid et de faim. En 1984, un drame de la pauvreté à la « une » des journaux posera-t-il clairement la ques-tion du revenu de remplacement des personnes durablement arivées

Il est urgent d'admettre que la politique de restructuration industrielle engagée n'aura d'effets pos-tifs qu'à terme et que pendant toute plus important de Français risquent de se trouver parmi les exclus et les laissés-pour-compte. Aussi est-il temps de poser clairement pour eux le problème du minimum social, au même titre qu'a été posé, dans le

Il est nécessaire de prendre en charge ce nouveau risque social qu'est le chômage durable à travers un autre système que l'assistance. Ne replongeons pas une partie de la France dans le dix-neuvième siècle en la condamnant, pour survivre, à demander la charité publique. At-on mesuré, en termes de dignité, les traces laissées sur un jeune qui doit retirer, tous les huit jours, ses bons de repas gratuit?

Il est temps de reconnaître à ceux qui n'ont pas de ressources profes-sionnelles un droit au revenu mini-

**建筑等等** 

**香素多味素** 

C'est vrai, la création d'un tel minimum social exigera de payer plus d'impôts. Mais le moment est pent-être bien choisi de dire à cette France qui part en vacances et à qui il n'est pas question de gâcher son plaisir, qu'à son retour elle devra s'interroger sur les conditions de vie

(\*) Maître des requêtes au Conseil État, conseiller général et conseiller

#### Pas de Thermidor

par GÉRARD ISRAEL (\*)

E gouvernement pourra-t-il en 1984 maintenir sa politique salariale malgré une inflation qui anna atteint pour 1983 au moins 9.5 % et qui entraînera une baisse du pouvoir d'achat de 3 ou 1 % en movenne ?

N'est-il pas à craindre que, même N'est-il pas à traindre que, meme si les syndicats tentent en apparence de modérer la réaction populaire, la base ne finisse par réagir avec vigueur et que, des le premier trimestre de l'année, des mouvements socianx d'une ampleur insoupponnée se produisent dans tous les sec-

Enfin, si comme tout permet de le penser le pouvoir se trouve dans l'obligation de laisser licencier, dans les secteurs industriels notam plusieurs centaines de milliers de travailleurs, l'économie française ne risque-t-elle pas de crouler sous le poids des charges indemnitaires de plus en plus lourdes?

Un choix de gouvernement se posera dès lors en ces termes :

- Soit renforcer la politique de rigueur et tenir bon dans l'espoir de réaliser les réformes de structures de nature à donner à la France une capacité de résistance supérieure à celle qu'elle connut sous le pouvoir précédent;

pressuent;

- Soit céder aux pressions à la fois violentes et sournoises du CERES pour mettre «cnfin» en œuvre une «véritable politique de

Le Monde

Service des Ahomengents 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4287-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mais 9 mois 12 mais

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F

ÉTRANGER

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1149 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par voie aérienne Tarif sur demande. Les abounds qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

ganche » qui ferait nesser « l'intérêt de la classe ouvrière », celui des entreprises et les intérêts domestiques de l'Hexagone avant la solida-rité européenne.

La grande question est donc de avoir si les mouvements sociaux, attendus par les partisans d'une politique de gauche pure et dure, se produiront en temps voulu. Ces mouvements, pour prendre naissance et pour réussir, devraient avoir par hypothèse une ampleur comparable à celle des grèves de 1936 car l'angoisse du chômage est bien trop grande pour que la base preme le risque d'une revendication ouvrière à implication politique évidente si elle ne touche pas des millions de travailleurs

Bien entendu, des conflits sociaux an printemps favoriseralent l'opposition, notamment pour les élections européennes, et donneralent un argument de pins à ceux qui sonhaitent une liste unique U.D.F./R.P.R.

Mais le gouvernement peut très bien faire l'impasse sur ces élections et viser un score honorable aux législatives de 1986.

Dans cette perspective, l'Elysée n'aurait d'autre choix que de réanir les conditions qui feraient que les ministres communistes quittent le gouvernement et que M. Rocard soit appelé aux fonctions de premier ministre. Cette dernière éventualité qui semblait tout à fait exclue jusqu'à ce jour, apparaît comme de plus en plus plausible sinon pro-bable.

Dans cette situation, si elle venait prévaloir, l'opposition devra d'abord se contenter d'engranger un succès considérable aux élections européennes. Elle devra ensuite continuer à se garder de la tentation de courtiser les partis d'extrême droite et de persévérer dans une ligne qui consiste à souligner la dif-férence qui la sépare d'enx tant sar le plan politique que philosophique, et ceia, quelles que soient les hysté-ries de l'opinion. Enfin, il lui revien-dra d'atiliser avec habileté et détermination le capital de confiance qu'elle détient au sein du peuple français et plus particulièrement sur la scène européenne. C'est dans ce premier domaine que l'effort principal devra porter malgré les ten-dances au poujadisme que l'on peut déceler de-ci, de-là parmi les oppo-sants au socialisme.

Avant tout, l'opposition est sou-Avant tout, l'opposition est soucieuse de la continuité républicaine.
Rien ne doit la faire dévier de sa
route. Si, du fait de mouvements
sociaux importants, l'effondrement
économique était tel qu'elle soit
légalement appelée à prendre le pouvoir, elle devra conserver, oubliant
un anachronique Thermidor, un certain acquis social du socialisme et
profiter de la confiance dont elle
serait investie pour reconstruire la
France dans l'entente et la fraternité
entre Français.

entre Français. (\*) Député au Parlement européen.

#### Pour des maisons de l'information sociale et professionnelle

par JEAN-MARIE BOCKEL (\*)

N période de crise économique, les demandeurs d'emploi constituent une population fragilisée, dont grande partie n'est plus en mesure de se prendre en charge totalement. Un processus d'évolution aboutissant à une véritable insertion n'est possible pour ces personnes qu'à la condition d'envisager globa-lement les problèmes posés, dans toute leur dimension professionnelle et sociale.

L'acte d'information permet à l'adulte d'explorer sa simation, de rechercher l'objectif qui lui convient, d'éclairer son diagnostic en fonction des données sociales et économiques mises à sa disposition. Les actions entreprises auprès des

iennes et des femmes notamment montrent l'utilité d'une telle démarche. Mais, dans la situation d'urgence que nous connaissons, il fant aborder une population plus large, constituée par des groupes sociologiques menacés.

La meilleure intégration de toutes ces personnes, quel que sont leur âge, repose sur une utilisation optimale des dispositions réglementaires à travers les organismes qui ont pour mission d'insérer les citoyens dans leur environnement social. Le manque d'information, à ce niveau, engendre les phénomènes d'exclu-sion. Quant à l'orientation, l'adulte n'a pas actuellement la possibilité d'établir un bilan complet de ses potentialités humaines et profession-nelles, à l'image des bilans de santé.

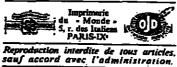
Les outils d'évaluation psychotechnique, les tests de personnalité restent limités aux opérations de recrutement et de sélection. Ni l'Agence nationale pour l'emploi ni les centres d'information et d'orientation de l'éducation nationale ne disposent d'un personnel spécialisé pouvant conduire à bien des procé-dures de ce type parfaitement adap-tées à des adultes.

L'absence d'un tel dispositif engendre des situations para-- stages de formation répétitifs :

un même individu se dispersant à travers des expériences rendues

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Leurens, directeur de la publice Anciens directeurs : Hubert Beuve Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1989-1982)



Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437, ISSN: 0395 - 2037,

négatives par l'absence d'un projet solidement élaboré au préalable ; - incapacité de se prendre en charge: les pesanteurs sociales étant plexe;

- désespoir et solitude des personnes isolées n'ayant plus la possibilité de s'accrocher à quoi que ce soit ou à qui que ce soit ; - déstabilisation de groupes

sociaux contraints de vivre en

L'idéal vers lequel il faudrait tendre le plus rapidement possible, c'est la mise en place de maisons de l'information sociale et profession-nelle répondant aux problèmes posés par l'information et l'orientation . Il existe des réalisations remarquables an Québec, qui a adopté ce principe. C'est le but qu'il faudra atteindre.

Dans l'immédiat et pour éviter des gaspillages inutiles, il est indispensable que toutes les personnes, salariés ou demandeurs d'emploi jennes, femmes, handicapés, demandeurs d'emploi âgés, licenciés pour raisons économiques, intérimaires...,

puissent bénéficier de stages d'information et d'orientation de courte durée leur permettant de prendre des décisions en personnes Des actions expérimentales

d'action collective d'information, d'orientation et d'aide de piacement ont été conduites sur le bassin d'emploi de Mulhouse et ont donné des résultats excellents tant pour le placement direct des demandeurs d'emploi que pour l'élaboration d'un projet professionnel et social adapté à chaque cas.

Nous faisons face aujourd'hui au plus difficile des problèmes : mettre l'efficacité économique au service d'un projet social.

(\*) Député (P.S.) du Haut-Rhin.

#### A PROPOS D'AVENTURES AU TIBET Physicurs lecteurs nous ont écrit

pour nous signaler que le récit des aventures de Heinrich Harrer an Tibet (le Monde du 20 décembre) avait déjà enchanté leur jeunesse, il y a une trentaine d'année y a une trentaine d'amees, puisque l'ouvrage avait été publié en fran-çais, dès 1953, et déjà chez Arthaud. Qu'on veuille bien nous pardonner notre ignorance, mais on pouvait s'y tromper. L'éditeur -toujours Arthaud - présente en effet l'ouvrage, en 1983, comme « enfin disponible dans son édition française. La formule est pour le

يزور فيوجو

The same of the same त्या स्टूर्ण । स्टब्स स्ट्राइट (स्टूर्ट)

الرواد والمحكم والأنافية The first and state of the stat

Sand bare from the state of the ميزات درينيرياها أجيدا

the same that the strongs of the same

\* + St - 1967; St

الواد المجافرة ويستعوا مح reference to the second

Control of the American Property

The second secon

201

विकास कार्यक्ष १५ मह

And the second

gravity and the second

المفتوحة بالمناة الصادرين للوصاليينان

والمستهدين والمراجع والمراجع والمستهدية

n garage (1867) in the second

Synthesis and State of the Stat

The state of the state of the state of

g yang dan salah dan biran dan dan biran biran dan biran biran dan biran b

gram - State and a second state

We there are the second

معادد در المحادث المح

The second secon

A Commence of the Commence of

The second secon

Carrier of Section 1997 (1997) The state of the s The second of the second AND THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA المعالمة المعالمة الأوالية المراجعة

1. 1

The state of the state of

Commence of the Section of the Commence of the

Charles and the control of the second of the

Pour des maisons de l'informa

The contract of the contract o

and the second control of the contro

Consider the first of the consideration of the cons

grafia. Significant series of the control o

graphs for the

المتحدد المتح

mar has a fire.

Service Servic

parter of the particular of th

A CONTRACT OF THE CONTRACT OF

Moderness of the second secon

sociale et professionne

, transista (n. 1842).

and the second s

المجادرة بيان المستعدد ويدار المستعدد ا

# <u>étranger</u>

#### LES SUITES DE L'ENTREVUE ARAFAT-MOUBARAK

#### L'Egypte déplore sans la dramatiser. la violence de la réaction d'Israël

Correspondance

Le Caire. - La « question pales-tinienne » pourrait devenir le cheval de Troie qui rouvrira au Caire les portes des capitales arabes et per-mettra de relancer le processus de paix au Proche-Orient. Maintenant que l'aspect spectaculaire de l'acco-lade Moubarak-Arafat s'est dissipé. la diplomatic égyptienne est à l'heure des premiers bilans et compte les points après la rencontre du rais et d'Abou Amar (nom de guerre de M. Arafat). Au Caire, on guerre de M. Arafat). Au Caire, on cueille déjà avec satisfaction les promiers fruits des retrouvailles égyptopalestiniennes: le premier ministre jordanien, M. Moudar Badrane, a l'Egypte pour la cause palestinienne et a estimé « du devoir des Arabes d'œuvrer pour sa réintégration ». Le correspondant de l'Agence de presse égyptienne (offil'Agence de presse égyptienne (offi-cielle) accompagnant une déléga-tion du Caire qui s'est rendue au Maroc pour présenter ses condo-feances après le décès du frère du roi Hassan II, Moulay Abdallah, note la satisfaction des dirigeants de Rabat.

A propos des réactions mitigées et A propos des reactions mingees et prudentes des antres pays arabes « modérés » (exception faite du soudan, d'Oman et de la Somalie, qui ont toujours soutenu l'Egypte), les responsables du Caire soulignent qu'ils ne s'attendaient pas à un contribus una situe a moins d'une se soutien unanime moins d'une se-maine après la rencontre Moubarak-Arafat. Quand on leur cite notam-ment le cas de l'Arabie Saoudite, antre puissant allié arabe de Was-hington dans la région, qui n'a pas voulu se prononcer, ils répondent : « Nous avons déjà patienté plus de quatre ans... » Ils se félicitent, en re-vanche, de la position des Etats-Unis et de l'accueil favorable réservé par l'administration Reagan « aux idées du Caire, soumises par le chef de la diplomatie égyptienne, M. Kamal Hassan Ali, pour réactiver le processus de paix en vue d'une solution au problème palestinien». La France et le Royaume-Uni, dont les ambassadeurs au Caire ont affirmée à M. Boutros Ghali, ministre d'Etat pour les affaires étrangères, le sou-tien de leur pays à la politique égyptienne après la visite en Egypte du chef de l'O.L.P., sont, eux aussi, classés parmi les « amis ».

#### La « bénédiction » américaine

Les responsables égyptiens se refusent, d'autre part, à tout commen-taire direct sur les réactions des pays arabes qui ont condamné cette visite (Syrie, Libye, Yémen du Sud et cer-taines factions de l'O.L.P.) et soulignent que, depuis le voyage à Jéru-salem du président Sadate en 1977, al'Egypte ne tient pas compte des attitudes de refus et poursuit ses ef-forts en faveur de la cause palesti-nienne ». M. Boutros Ghali a été plus explicite devant le Sénat égyp-tien, en précisant que la stratégie diplomatique de son pays inscrivait, parmi ses priorités, la lutte « contre l'extrémisme et le refus du pro-cessus de paix, que leur origine soit arabe, palestinienne ou israélienne ». Aux violentes réactions de l'Etat hébreu, l'Égypte oppose son calme, et M. Kamal Hassan Ali a exprimé « surprise et regret », accusant les « milieux extrémistes israé-liens de vouloir faire avorter la paix ». On assure ici ne pas com-prendre les causes de la colère d'Is-raël. « Israël aurait du accueillir favorablement la rencontre Moubarak-Arafat, puisque ce der-nier a souhaité un dialogue avec la Jordanie, et que sa visite au Caire est un indice de son désir de suivre la voie du règlement politique du

#### Après son escale au Yémen du Nord

#### LE PRÉSIDENT DE L'O.L.P. **VA SE RENDRE EN ARABIE SAOUDITE**

Après avoir été reçu à Sanaa par le président de la République arabe du Yémen (du Nord), M. Yasser Arafat a présidé, lundi 26 décembre, une réunion du « conseil mili-taire des forces de la révolution palestinienne ». Selon son porteparole, il se rendra cette semaine à Ryad pour s'entretenir avec le roi Fahd d'Arabie Saoudite. Il pourrait rendre visite aussi à la Jordanie avant de gagner Tunis où l'attendent es du comité central du Fath. Il leur rendra compte de la de rencontrer le président Mouba-rak, a déclaré, à Alger, Abou Jihad, commandant en chef adjoint des forces palestiniennes. La session du comité central du Fath sera suivie de la réunion du comité exécutif de l'O.L.P., a-t-il précisé.

Dans une déclaration faite à son arrivée à Sanza, M. Yasser Arafat a comparé ses adversaires aux laves de la Rome antique » et 2 accusé certains régimes arabes d'être complices des Etats-Unis et d'Israel dans la « balkanisation » du Proche-Orient. - (A.F.P., A.P.,

conflit », déclare M. Ali, tandis que M. Boutros Ghali croit que - cette rencontre devralt faire prévaloir la modération contre le terrorisme ».

Les Egyptiens estiment ne pas avoir fait de concessions à M. Araavoir fait de concessions à M. Arafat, puisque ce dernier est venu au
Caire malèré la présence, dans cette
capitale, d'une ambassade d'Israët
et alors que le traité de paix avec
l'Etat juit n'a jamais été remis en
cause. Le calme des diplomates
égyptiens s'explique également par
leur conviction qu'Israël ne dénoncera pas les accords de Camp David
à canse d'une visite qui a reçu la
« bénédiction » de Washington. Ils
soulignent, par ailleurs, que les relasoulignent, par ailleurs, que les rela-tions entre Le Caire et Jérusalem étaient déjà au plus bas avant la ve-nue du chef de PO.L.P. La détérioration des relations a commencé à la suite de l'entrée des Israéliens à Beyrouth, durant l'été 1982, quand l'Egypte rappela son ambassadeur à Tel-Aviv pour des consultations qui n'ont pas encore pris fin. Le litige frontalier de Taba, au Sinai, le boycottage voilé des produits israéliens et la suspension des négociations sur l'autonomie palestimenne n'ont fait que creuser le fossé depuis lors. On estime, au Caire, que la visite de M. Arasat, e hien accueillie par les Palestiniens des territoires oc-cupés », pourrait permettre de res-susciter des négociations mont-nées si Israël acceptait qu'une délégation jordano-palestinienne s'y joigne.
Sur le plan intérieur, le sommet

Moubarak-Arafat permet au gouvernoncarak-Araiai permet an gouver-nement du Caire de couper l'herbe sous le pied de l'opposition, qui fai-sait de la réconciliation avec les pays arabes et de la cause palestinienne son cheval de bataille pour les élec-tions législatives de 1984. Déjà, le parti travailliste, chef de file de l'opposition parlementaire (gauche mo-dérée) et les libéraux-socialistes (droite) ont applaudi une rencontre à laquelle le Rassemblement progressiste unioniste (marxiste-nassérien) et le néo-Wafd (résurgence du parti libéral nationaliste d'avant 1952) ne pourront manquer d'apporter leur soutien. Toutefois, maigré le « succès total » de la vi-site de M. Arafat, Le Caire ne veut pas crier trop tôt victoire, estimant que la conjoncture compliquée dans la région, les déchirements intera-rabes, les révirements d'alliance tou-jours imprévisibles et l'intransiance israélienne exigent prudence

ALEXANDRE BUCCIANTI.

#### L'ARMÉE LIBANAISE A **CONSOLIDÉ SON CONTROLE** DES ACCÈS DE L'AÉROPORT DE BEYROUTH

De notre correspondant. Beyrouth - La bataille entre l'armée libanaise et des miliciens chiites d'Amal – qui auraient débordé la direction du mouvement - a repris en force lundi 26 décembre en fin de matinée à Beyrouth pour s'arreter l'après-midi. La Syrie paraît avoir joué un rôle décisif dans la suspen-sion des combats. L'armée a consolidé les positions dont elle avait pris le contrôle la veille au prix de vingt-quatre heures d'hostilités. Situées dans les camps palestiniens de Sabra et de Chatila, face à la baulieue sud chiite, ces positions, évacuées par les Français, permettent de contrôler les voies d'accès à l'aéroport de Bey-routh. L'aéroport n'a pas été officiel-lement fermé, mais, durant les comhate il était inaccessible : les avious ont décollé sans passagers.

Contrairement à ce qui s'était passé fin août, à la veille de la bapasse im aout, a la vente de la ba-taille de la montagne, l'armée ne s'est pas laissé déborder. Elle avait procédé à une forte concentration de blindés qui a laissé croire qu'elle al-lait investir la banlieue sud. Supposition irréaliste, car elle aurait d'i se battre sur le terrain de ses adversaires, avec des effectifs dont la moitié est composée de chiites. Il n'en reste pas moins que la cohésion de

l'armée s'est maintenue. Les combats des trois derniers jours ont fait trente-cinq morts et cent soixante-dix blessés dénombrés dont beaucoup de civils, aussi bien dans la zone des combats que dans les quartiers chrétiens bombardés à plusieurs reprises; les dégâts maté-riels sont très importants. Mardi 27 décembre, en fin de matinée, le calme se maintenait et l'aéroport fonctionnait normalement.

• Les setes de fin d'année du contingent français. - Les deux mille soldats français de la force multinationale au Liban pourront, chacun à leur tour, téléphoner à leur famille pendant les fêtes de fin d'année, a annoncé lundi 26 décembre le porte-parole du contingent français. A la suite d'un accord intervenu entre les gouvernements libanais et français, les parachutistes peuvent appeler la France à partir de la résidence des Pins à Beyrouth, siège du quartier general français. -

# Les membres du Conseil national palestinien en Jordanie sont divisés

De notre correspondant

Arman. – Le premier ministre jordanien, M. Moudar Badrane, a exprimé l'espoir, lundi 26 décembre, que la récente visite au Caire de M. Arafat servirait les intérêts de la cause palestienne et de la nation araba M. Badrane, qui s'adressait aux membres du Couseil national consultatif (qui tient lieu de Parle-ment), a souligné la nécessité de ne pas laisser l'Egypte isolée - face aux pressions israéliennes -.

Tout en manifestant ainsi l'approbation de son gouvernement, le mi-nistre a cependant souligné que la Jordanie ne pouvait pas porter un jument sur la démarche de M. Arafat tant que toutes les dimensions n'en auraient pas été révélées. . Le président de l'O.L.P. est le seul à pouvoir juger et apprécier les conséquences et les bénéfices de sa visite au Caire », a-t-il déclaré.

Cette première réaction officielle jordanienne, quatre jours après la rencontre entre M. Arafat et le président Moubarak, frappe par sa pon-dération. Les dirigeants jordaniens ont sans aucun doute toutes les raisons de se réjouir du geste du chef de l'O.L.P. D'abord, parce qu'il semble confirmer la volonté de M. Arafat de s'engager résolument dans la voie de la négociation, et, par conséquent, de renouer les pourparlers jordano-palestiniens. En-suite, parce que le royaume hachémite, qui a procédé, au cours des deux dernières années à un rapprochement très net avec l'Egypte, est certainement au Proche-Orient l'un des Etats qui souhaitent le plus vive-ment la normalisation des relations entre Le Caire et le reste du monde arabe (en témoigne notamment la signature, le dimanche 25 décembre à Amman, du premier protocole commercial jordano-égyptien depuis

Les dirigeants jordaniens, cependant, attendent de voir quelle sera la portée réelle de la démarche de M. Arafat et quelle sera la suite que le chef de l'O.L.P. lui donnera, avant de se prononcer plus nettement. C'est du moins ce qu'on fait valoir dans les milieux proches du pouvoir. « Nous attendons que M. Arafat mette de l'ordre dans sa maison », nous a déclaré le rédacteur en chef d'un quotidien jordanien - Nous espérons que sa visite au Caire n'aura pas un impact négatif sur les préparatifs du prochain sommet arabe », souligne, pour sa part, un éditorial du journal Sawt Al Shaab.

#### La « dictature » de la minorité

La rencontre Arafat-Moubarak a, en tout cas, déclenché un débat pas-sionné dans les cercles politiques à Amman. Le quotidien Al Rai a no-tamment publié dimanche et lundi, sur une double page, les réactions de personnalités jordaniennes et palesimiennes. Sans distinction d'origine, ces personnalités se regroupent es-sentiellement dans deux camps : sentiellement dans deux camps : celles qui condamnent la visite du Caire qui, selon elles, viole les résolutions du Conseil national palestinien (Parlement) et de la Ligue arabe, les détracteurs de M. Arafat lui reprochant également d'avoir agi de sa propre initiative, d'aggraver les divisions de l'O.L.P. et de cautionner «la ligne des accords de Camp David » : celles, d'autre part, qui voient au contraire avec satisfac-tion se dessiner une nouvelle évolula rupture des relations diplomati-

ques entre les deux pays, il y a cinq ans). tion de la résistance palestinienne vers l'action diplomatique et la perspective d'un retour « dans les rangs arabes » de « l'Egypte de Moubarak qui n'est plus l'Egypte de Sadate ».

Cc débat a eu un prolongement dans deux communiqués mis en cirdans deux communiqués mis en circulation par des membres du Conseil national palestinien. Le premier, signé par 34 des 61 membres du C.N.P. résidant en Jordanie, dénonce vigoureusement l'initiative de M. Aralat en reprenant les arguments déjà cités. L'un des signataires précise: «Notre principal souci est l'unité de l'O.L.P. parce que les divisions qui peuvent résulter de la visite au Caire d'Arafat sont plus dancereuses que le visite sont plus dangereuses que la visite elle-même.

Egalement signataire de cette mo-tion, M. Abdel Jawad Saleh, ancien maire d'El Bireh, expulsé de Cisjordanie par les Israéliens après la guerre de six jours, a toutefois des mots très durs à l'égard de M. Arafat. La rencontre du chef de l'O.I..P. avec le président Moubarak, affirmet-il, est non seulement la chute tragique d'un héros, mais également une catastrophe, un massatement une cutastropne, un massa-cre politique. l'espère que l'initia-tive de M. Arafat amènera les dirigeants palestiniens à considérer les dangers de l'absence d'une réelle démocratie et à reconnaître qu'ils ont échoué dans la mise au point d'une solution alternative aux pra-tiques du président de l'O.L.P. ».

Dans le second document, les membres du C.N.P. favorables à l'initiative de M. Arafat, auquel ils déclarent apporter un « soutien to-tal », appellent à la convocation d'urgence d'une réunion de cette ins-tance de l'O.L.P. Attaquant les dé-tracteurs du chef palestinien, ils af-

président Moubarak « aidera l'Egypte à se détacher des accord de Camp David ». C'est également l'avis des maire cisjordaniens en exil, Fahd Kawas meh (Hébron) et Mohammed Mel hem (Halhoul). L'un et l'autre ap prouvent sans réserve l'initiative de chef de la centrale palestinienne

M. Arafat a choisi le bon momen alors que la conspiration visant à l'é quider l'O.L.P. avait atteint sor apogée », nous a déclaré M. Mel hem, pour qui cette initiative est le début « d'un renouveau arabe et pa lestinien et d'une nouvelle étape dans la reconquête des droits pales tiniens ». Selon lui, M. Arafat a ao cru sa crédibilité en démontrant qu'il est « réellement intéressé par une solution pacifique ».

Favorable, comme son collègue de Halhoul, à la réintégration de l'Egypte - avec tout son poids poli tique, humain et économique - au sein de la Ligue arabe, M. Kawash sein de la Ligue arabe, M. Aawashmeh nous a, pour sa part, déclaré:

« Arafat a ouvert la porte à tous les
pays arabes qui veulent rétablir des
relations avec Le Caire. Réagissant aux critiques virulentes qui se
sont fait entendre au sein de la direction de l'O.L.P. à la suite de la rencontre Arafat-Moubarak, l'an-cien maire d'Hébron souligne d'autre part : - L'important, c'est le peuple palestinien, et la majorité du peuple palestinien est derrière Ara-fat. - Selon lui, l'O.L.P. doit désormais adopter la règle de la majorité et non plus celle de l'unanimité.

« La minorité ne doit pas conti-nuer à imposer ses vues à la majo-rité ; la règle de l'unanimité, c'est la dictature de la minorité -, renchésit M. Melhem, qui souligne: · Après Tripoli, tout ce que fait M. Arafat

EMMANUEL JARRY.

#### La grande majorité des habitants de Cisjordanie et de Gaza approuvent le chef de l'O.L.P. notre journal, il y a deux semaines,

Jérusalem. - Maintenant que s'est atténuée l'onde de choc qui avait parcouru les territoires occupés à l'annonce de la rencontre entre MM. Moubarak et Arasat, il est clair qu'une large majorité de Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza approuvent l'initiative du chef de l'O.L.P. et les perspectives qu'elle ouvre, en dépit des réserves, des critiques, voire des désaveux exprimés par plusieurs dirigeants de la résistance, jusque dans les rangs du comité central du Fath.

Cinq jours après la visite surprise de M. Arafat au Caire, une seule importante personnalité des territoires a publiquement pris position contre cette initiative. Il s'agit de M. Bassam Chakaa, ancien maire de Naplouse, destitué en mars 1982 par les autorités israéliennes en même temps que son collègue de Ramallah, M. Karim Khalaf (les deux édiles avaient été grièvement blessés en juin 1980, vraisemblablement par des extrémistes israéliens que l'enquête policière n'a jamais permis de L'idée d'un gouvernement pa retrouver).

#### Proches du désespoir »

Pour M. Chakaa, les entretiens du Caire sont . en contradiction avec les décisions du Conseil national palestinien et de la Ligue arabe, et risquent de diviser encore plus pro-fondément l'O.L.P. . Parmi les journaux arabes de Jérusalem-Est diffusés dans les territoires, un seul, Al Mithag - proche du Front popu-laire de M. Georges Habache et dont l'audience est réduite, abonde dans le même sens. L'hostilité aux retrouvailles entre Le Caire et l'O.L.P. est donc le fait d'une petite minorité.

Mais la majorité est loin d'être

monolithique. Elle regroupe deux courants d'opinion aux arrièrepensées et aux objectifs souvent divergents : d'un côté, les fidèles de M. Arafat an sein de l'O.L.P., de l'autre, les responsables palestiniens modérés traditionnellement proches de la Jordanie. Porte-drap notables « modérés », M. ELias Freij, maire chrétien de Bethléem, fut l'un des premiers avec son collègue, M. Rachad Chawa, maire de Gaza, à saluer • le geste sage et cou-rageux • du président de l'O.L.P. Il a formulé l'espoir que les retrouvailles du Caire marquent - le début d'une politique rationnelle et réaliste, la seule encore capable de sauver la terre palestinienne des bull-dozers israéliens ».

La réaction de M. Freij est cohérente. Elle découle d'un constat d'échec. En effet, le temps travaille contre les populations des territoires. En conséquence, les Palestiniens se doivent de saisir la moindre chance susceptible de permettre l'accomplissement de leurs aspirations nationales. Il va de soi dans son esprit que la solution du problème palesti-nien passe par Amman.

De notre correspondant

« Les habitants des territoires, nous a-t-il déclaré, sont proches du désespoir. La solution militaire a conduit à une impasse. Nous sommes au fond de l'océan. Nous n'avons aucun moyen d'empêcher la poursuite des implantations juives. Si l'on ne fait rien rapidement, la Cisjordanie sera perdue. C'est l'existence même d'un million et demi de Palestiniens et le caractère arabe des territoires qui sont en jeu. Nous ne pouvons al-ler nulle part. Aucun gouvernement arabe ne veut plus de nous. Les gens veulent avant tout la fin de l'occupation. Chaque jour, mes administrés viennent se plaindre qu'on leur grignote leurs terres. Or, sans la terre, nous ne sommes rien. >

M. Freii n'est pas tendre pour les dirigeants palestiniens qui, à l'étranget, - bavardent et se chamaillent alors que la priorité des priorités devrait être le sauvetage des territoires occupés avant qu'il ne soit trop tard. nien en exil, que M. Arafat a saite sienne, ne l'enthousiasme guère : « Pendant des années, rappelle-t-il, j'ai été l'avocat d'un tel projet. Je l'ai réclamé à cor et à cri. On aurait dû constituer ce gouvernement quand le mouvement palestinien était à son apogée et qu'il bénéficiait d'un large consensus. Aujourd'hui que nous sommes désunis, il sera beaucoup plus difficile d'obtenir une vaste reconnaissance inter-

Arafat est allé au Caire, poursuit M. Freij. Et alors? Où est le mal? L'Egypte est un grand pays qui peut nous aider. Quant à la carte jordanienne, c'est la seule qui n'a pas été jouée. Nous n'avons rien à nerdre Mais le roi Hussein a besoin du soutien de la majorité des Etats arabes avant de se joindre à des négociations. » Al Qods, journal pro-jordanien de Jérusalem, est allé plus loin en affirmant que « le retour de M. Arafat au Caire était aussi important que la visite de Sa-date en Israël ».

#### « Nous sommes prêts à négocier »

Au-delà des différences d'analyse, les partisans de l'O.L.P. dans les territoires ressentent eux aussi avec acuité le besoin d'agir vite. Tout en reconnaissant que la visite au Caire de M. Arafat les a pris de court, ils souhaitent que l'O.L.P. tire profit de la dynamique qui s'est déclenchée.

On s'attendait à une initiative d'Arafat, nous dit M. Hanna Siniora, directeur d'Al Fajr, le plus grand journal arabe de Jérusalem. Mais sa rapidité nous a surpris. Maintenant, il faut aller de l'avant dans la recherche d'une solution politique. Les habitants des territoires font plus que jamais conflance à Arafat. Selon un sondage publié par

95 % des personnes interrogées souhaitent qu'il reste à la tête de 1'O.L.P. .. Depuis quelque temps, avec la bé-

nédiction probable des instances dirigeantes de l'O.L.P., Al Fajr avait

réveillé l'idée d'un gouvernement en exil. Celui-ci se doterait d'un programme différent de la charte de l'O.L.P., qui exige, elle, le démantè-lement de l'« entité sioniste ». Il n'est donc pas étonnant que son directeur soit favorable au projet : « Cette initiative, dit-il, nous per mettra de sortir de l'impasse en pré-servant l'unité de l'O.L.P., dont nous avons besoin. » M. Siniora place beaucoup d'espoirs dans la relance du projet de résolution francoégyptien déposé en juillet 1982 de-vant le Conseil de sécurité de l'ONU. Il souhaite aussi qu'avec le soutien de l'U.R.S.S. et des Etats-Unis, le Conseil adopte un nouveau texte reprenant les résolutions 242 et 338 mais en tenant compte de ction traditionnelle de l'O.L.P. selon laquelle la question palestinienne ne peut-être réduite à un « problème de réfugiés ». Pour le directeur d'Al Fajr, aucun doute : la majorité du comité central du Fath suivra M. Arafat.

Les partisans de l'O.L.P. dans les territoires estiment généralement que c'est Le Caire qui a parcouru l'essentiel du chemin en direction de l'O.L.P. et non l'inverse. L'Egypte sous Moubarak, soulignent-ils, est très différente de l'Egypte sons Sadate. « La visite d'Arafat au Caire. observe un universitaire palestinien. ne signifie pas que celui-ci reconnaisse le bien-fondé des accords de Camp David, mais plus simplement que l'O.L.P. a décidé de tourner une page sur le passé. Tous les régimes arabes ont maintenu des relations officieuses avec l'Egypte. Pourquoi les Palestiniens seraient-ils les seuls à qui de telles relations seraient en fin de compte interdites ? .

Les responsables palestiniens de toutes obédiences s'accordent sur un point : l'avenir de leur peuple dé-pend en grande partie de la volonté politique des Etats-Unis. « Sans les pressions américaines, note M. Freij, rien ne sera possible. » M. Siniora ajoute : - Le président Reagan détient le sort de notre peuple entre ses mains. Il semble de nouveau persuadé que la question palestinienne est le plus (mportant dossier au Proche-Oriens. C<sup>i</sup>est l'un des résultats positifs de la rencontre Arafat-Moubarak. »

Mais pour négocier il faut être deux, comme le rappellent depuis quelques jours avec insistance les dirigeants israéliens. « Nous avons dit clairement que nous étions prêts à entamer des pourparlers, observe le directeur d'Al Fajr. Les Israéliens, hélas! ne sons pas disposés à négocier, même en échange de la paix. »

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Les relations avec Téhéran

**OUTRE TROIS DIPLOMATES** IRANIENS PARIS A ÉGALE-MENT EXPULSÉ TROIS EM-PLOYÉS DU CENTRE ISLAMI-Trois ressortissants iraniens, em-

ployés au Centre islamique iranien à Paris, fermé vendredi 23 décembre par le gouvernement français, ont été expulsés vers l'Iran le même jour, à la suite d'une décision du ministre de l'intérieur, a-t-on appris lundi 26 décembre. Les trois Iraniens n'ont pas été pris en flagrant délit d'activité terroriste, mais leur activité de propagande politique dans la capitale française a été jugée incompatible avec leur statut de résidents étrangers, indique-t-on de source française bien informée. Vendredi 23 décembre déià le

gouvernement français avait dede l'ambassade d'Iran, dont les activités étaient liées au Centre islamidiqué le Quai d'Orsay, « étalent incompatibles avec leur statut diplomatique ». En riposte, Téhéran a demandé dimanche 25 décembre le rappel de trois diplomates français en poste en Iran (*le Monde* du 24 et daté 25-26 décembre).

La France, a-t-on indiqué au mi-

nistère des relations extérieures, a l'intention de remplacer les trois di-plomates expulsés de Téhéran. Le Quai d'Orsay s'est refusé à préciser l'identité de ces trois personnes - se bornant à indiquer que le chargé d'affaires, M. Jean Perrin, ne figurait pas parmi eux - et n'a pas non plus divulgué celle des membres de l'ambassade d'Iran, priés de quitter la France. Selon l'agence Reuter, les autorités iraniennes avaient donn dimanche à M. Gilbert Sabathe premier secrétaire de l'ambassade de France à Téhéran ainsi qu'au troisième secrétaire et à l'un des at tachés vingt-quatre heures pour quitter l'Iran. M. Sabathe dirigeai la représentation française pendant l'absence du chargé d'affaires, M. Perrin, en vacances à Paris.

Lundi 26 décembre, en arrivan dans la capitale iranienne, les trois membres de l'ambassade expulsé de France ont déclaré, selon Radio Téhéran, que - les agissements de la police française » étalent « dictés par l'impérialisme américain ». Les trois employés du Centre islamique iranien, pour leur part, qui avaient regagné l'Iran dès vendredi, ont affirmé, selon la radio iranienne, qu'un des membres de l'ambassade avait été « sauvagement arrété ».

[Cette expression est qualifiée de "grotesque » an Quai d'Orsay, où l'on dément toute violence à l'égard des ex-pulsés. Au ministère de l'intérieur comme dans les services de police comme dans les services de police convertés en efficie de les services de police comme dans les services de police concernés, on affirme également que les allégations des diplomates iranieus sont dénuées de fondement et qu'ils a'ont été victimes d'aucune violence. En 1982, après l'attentat du mois d'août contre l'ambassade d'Irak, des oppocoure l'ambassade d'Irak, des oppo-sants chittes irakiens interpellés avalent lancé de semblables accusations contre la police, qu'aucune enquête n'avait pa confirmer.

# **EUROPE**

U.R.S.S.

#### LA SESSION DU COMITÉ CENTRAL DU PARTI COMMUNISTE

#### LE DISCOURS PRÉPARÉ PAR M. ANDROPOV

# « Ce n'est au'un début... »

Moscou (A.F.P.-Tass). — M. Iouri Andropov a dressé, lundi 26 décembre dans un discours lu en son nom devant le plénum du comité central du P.C.U.S., un bilan positif de la politique menée depuis plus d'un an sous sa direction. « L'appli-cation de quelques mesures desti-nées à perfectionner notre gestion sconomique, à améliorer l'organisa-tion, renforcer la discipline du tra-vail et du plan, a commencé dans le pays cette année », a-t-il rappelé. Ces mesures ont, « dans un laps de temps relativement court, contribué de diverses manières a améliorer la situation dans un certain nombre de secteurs, à augmenter l'initiative et la responsabilité des cadres, leur assurance dans leurs propres forces, ainsi qu'à élever l'activité créatrice

Selon M. Andropov, ces initia-tives ont porté leurs fruits : le peuple a commencé à travailler « dans de meilleures dispositions », les taux de croissance économique ont « aug-menté » tandis que les coefficients de qualité sont également « quelque peu en hausse -.

« En général, a résumé M. Andropov, un changement pour le mieux a pu se produire dans l'économie na-tionale (...) Tout cela confirme la justesse de la ligne qui a été élabo-rée. » Mais, a-t-il souligné, « ce n'est au'un début. »

Le chef de l'Etat et du parti soviétiques a rappelé son attachement aux initiatives prises récemment, telles la loi sur les collectifs de travail et les résolutions sur le renforce-ment de la discipline et le dévelop-pement de l'organisation du travail en brigades. Il a par ailleurs sou-baité une nouvelle hausse de la pro-ductivité du travail, au delà des

normes fixées par le plan. Le bilan d'un an de gestion est également positif, a estimé M. Andropov, en ce qui concerne l'élévation du niveau de vie des citoyens, qui est, a-t-il rappelé, « le principal objectif socio-politique de nos

plans ». Il s'est notamment félicité de l'augmentation constante des re-venus de la population, du développement de la construction de loge-

ments et des efforts déployés dans le

domaine de la santé et de la culture. Pourtant ces réalisations nouvelles ne portent pas préjudice à la défense. Reprenant la formule consacrée, M. Andropov a déclaré: · Tout ce qui est nécessuire pour maintenir au niveau adéquat la capacité de défense du pays est

#### Un « examen global » du système de gestion

Ce bilan généralement positif a été toutefois ponctué de quelques critiques contre certains secteurs de l'économie et certains organes administratifs. Le plan 1984 n'a en effet pas été facile à établir », a indiqué chef du parti qui a mis en cause - la qualité de la planification ellemême ». Dans un nouvel appel à la discipline, M. Andropov a conside quo « le temps est venu non seule-ment de parler de pénurie de biens, mais aussi de parler des personnes qui sont derrières ces pénuries ».

En conclusion, le secrétaire général a esquissé les mesures qui devraient être prises pour perfectionner les mécanismes de gestion de l'économie; il convient, a-t-il dit, d'améliorer les structures à tous les niveaux, depuis le Gosplan iusqu'aux collectifs de travailleurs. perfectionner le système de planification et rendre plus efficace l'ensemble des leviers économiques (stimulants matériels, prix, crédits, etc.). « Seul un examen global et cohérent des problèmes de l'amélioration du système de gestion est à même de permettre l'utilisation la plus complète possible des avantages présentés par le mode de pro-duction socialiste », a dit M. Andro-

#### Les personnalités promues

Ivanovitch Vorotnikov est, depuis le 23 juin dernier, président du conseil des ministres de la Fédération de Russie. Né le 19 janvier 1926, il a commencé sa carrière dans la région de Konibychev, d'abord comme technicien dans une usine de construction mécanique, puis dans l'appareil du parti de cette entre-

Membre du P.C. depuis 1947, il travaille dans les différents services du parti de Koulbycher, avant d'être élu, en 1967, président du soviet régional. En 1971, il est premier secrétaire du parti de la région de Voronej, puis, quatre ans plus tard, premier vice-président du conseil des ministres de la Fédération de Russie. En 1979, il est nommé ambassadeur à Cuba, d'où il est rappelé, en 1982, par M. Andropov, qui lui demande de remettre de l'ordre dans la région de Krasnodar, à la place du premier secrétaire, M. Medounov, un ami de Breinev, soupcomé d'encourager la corrup-

Membre du comité central depuis 1971, M. Vorotnikov avait été élu membre suppléant du bureau politique en juin dernier, quelques jours avant de devenir président du conseil des ministres de Russie.

M. LIGATCHEV. - M. Egor Kouzmitch Ligatchev est le chef du département d'organisation des cadres du parti au comité central depuis le 30 avril dernier, en remplacement de M. Ivan Kapitonov. Né le 27 novembre 1920, il termine en 1943 l'institut d'aviation de Moscon. mais entre très vite dans l'appareil du parti communiste, dont il est membre depuis 1944. Après avoir fait l'école des cadres et dirigé les jeunesses communistes de la région de Novossibirsk, il est vice-président du soviet de la même région de 1955

Il retourne dans l'appareil du parti, toujours dans la région de

Novossibirak, avant de devenir, en 1961, chef de l'agitation et de la pro-pagande au comité central de la Fédération de Russie. Après un pas-sage au département industriel, il est nommé, en 1965, premier secré-taire du P.C. pour la région de Tomak, Suppléant du comité central en 1966, il est élu membre à part

entière de cet organisme en 1976, au

ringt-cinquième congrès. M. SOLOMENTSEV. M. Mikhail Serguejevitch Solo-mentsev est né le 5 novembre 1913. Membre du P.C. depuis 1940, il est diplômé de l'institut polytechnique de Leningrad. Il travaille dans des usines de Linetsk et de Tchéliabinsk, avant de commencer une carrière dans l'appareil du parti, d'abord comme deuxième secrétaire de la région de Tchéliabinsk puis comme président du sovument de la 1959, il est nommé premier secrétaire du parti de la région de trois ans plus tard, ésident du sovnarkhoze Karaganda et, trois ans plus tard, deuxième secrétaire du Kazakhstan. En 1964, il est premier secrétaire de la région de Rostov, avant d'entrer, en 1966, au secrétariat du comité central à Moscou, où il est chargé de l'industrie lourde.

En 1971, il est élu membre suppléant du bureau politique et président du conseil des ministres de la Fédération de Russie. Il restera à ce poste jusqu'en juin dernier, quand le énum du comité central le portera à la présidence de la commission de contrôle du parti, en remplacement d'Arvid Pelche, décédé au début de

M. TCHEBRIKOV. - M. Victor Mikhailovitch Tchebrikov est le patron du K.G.B. depuis le 17 décembre 1982, en remplacement de M. Vitaly Fedortchouk, qui avait lui-même succédé à M. Andro-pov. Né en 1923, il est membre du parti depuis 1944. Après des études à l'institut de métaliurgie de Duie-propetrovsk, ancien fief de Brejnev, il entre dans l'arroque entre dans l'appareil du parti de cette région d'Ukraine.

En 1967, il devient chef de la direction des cadres du K.G.B., puis vice-président des «organes» dès l'année suivante. Le 26 avril dernier. Victor Tchebrikov a été décoré de l'ordre de Lénine, puis promu géné ral d'armée le 4 novembre.

#### LES NOUVEAUX ORGANISMES DIRIGEANTS **DU PARTI**

Après l'élection de deux nou-les personnalités, le bureau polivelles personnalités, le bureau poli-tique (Polithuro) du comité central du P.C. soviétique compte désor-mais traize membres de plein druit : MM. Andropov (secrétaire général), Tchernenko, Gorbatcher, général, Tchemenko, Gorbancaer, général, Tchemenko, Gorbancaer, Romanos (tous trois également se-crétaires du counité central), The-honov (président du couneil des mi-nistres), Alies et Gromyko (tous accuniers vice-présidents du deux premiers vice-présidents du conseil des ministres, le second de surcroît ministre des affaires étrangères), Oustinov (ministre de la défense), Grichine, Circherbitski la défenne), Grichine, Chtcherbitski et Kommev (respectivement chefs du parti à Moncou, en Ukraine et an Kazakhstan), Solomentsev (président du comité de contrôle du parti) et Vorotalkov (chef du gouvernement de la fédération rasse), L'âge moyen reste comme précidemment de solvante-sept aux.

demment de solvante-sept aus.

Les membres supplésants du Polithuro, dont l'effectif étnit passé
de luit à sept en octobre, avec le
décès de M. Rackidov, chef du
parti en Uzbekistan, sont désornais six : MM. Tchebrikov (sest
nouveau membre, président du
K.G.B.), Ponomarev et Dolgolik
(secrétaire du consité central du
parti), Denutchev (ministre de la
culture), Kouznetzov (premier viceprésident du présidium du Soviet
suprême), Chevarandze (chef du
parti en Géorgie).

MM. Andropov, Tchernesko, Gorbatchev, Romanov, Dolgalkh, Pe-nomarev, Kapitonov, Romakov, Zi-minnino, Ryjkov et Ligatchev (seul de soixante-cinq ass.

#### RADIO J - CHALOM sur FM 93,90 MHz LA RADIO JUIVE

de l'aris et sa région Son Exc. Ovedia SOFFER Ambassadeur d'Israël en France

répondra en direct aux questions des auditeurs Mardi 27 décembre de 18 h 30 à 19 h 30 T#L: 241-99-00

Le pape a donné l'accolade à Ali Agça

lors de sa visite aux prisonniers

Ic pape a reacoutré, ce mardi 27 décembre, le terroriste turc Ali Agça pendant une vingtaine de minutes, dans une salle isolée de la prison romaine de Rebibbia. Jean-Paul II en entrant dans la pièce a domé l'accolude au jeune turc, qui avait tenté de l'assassimer. Au cours de l'entretien, Ali Agça, qui avait les mains libres, était assis sur une chaise face au pape et tout proche de lui. La couversation s'est déroulée en traites. Seton le porte-parole du Vatican, les deux hommes étaient « visiblement étans et l'atmosphère était celle d'un confessionnal d'où toute colère ou haine etaient exhues ». Alors que Jean-Paul II s'apprétait à le quitter, l'entretien terminé, Ali Agça s'est agenouillé et à baisé la main du Saint-Père. « J'ai parlé à un de mes frères en qui j'ai une confiance totale », a dit le pape après la conversation. — (A.P.-Renter.) De notre correspondant Rome. – Jean-Paul II face à face avec Mehmet Ali Agça, le terroriste ture, âgé d'à peine vingicinq ans, qui, le 13 mai 1981, tenta de l'assassiner place Saint-Pierre: cette image, chargée de Pierre: cette image, chargée de symboles, donne une résonance particulière à la visite pastorale que le souverain pontife, en tant qu'érêque de Rome, a readu, ce mardi 27 décembre, aux mille cinq cents détenus de la prison de Rebbibia. Dans le quartier de haute sécurité de cet établissement ultramoderne sont incarcérés de nombreux détenus, parmi les plus importants des groupes terroristes et du milieu. Le pape a célébré une « liturgie de la Parole », c'estadre un ensemble de prières et de lectures bibliques, dans la chapelle où n'avaient pu prendre place que sept cents détenus, les autres étant massés dans les couloirs. Les pri-sonniers ont remis au souverain pontife une plaque en or, achetée grâce à une souscription spontanée,

sur laquelle on peut lire : « En no-tre humilité, en notre solitude, en souvenir d'un jour heureux. > La rencontre avec Ali Agça a en lieu dans une pièce à l'écart, fermée aux journalistes. Seul Arturo dont les marécages Mari, le photographe habituel du mort. » — (Intérim.)

souverain pontife, a été autorisé à immortaliser ce face-à-face. Le pape pardonna austitôt après l'attentat à l'homme qui tenta de l'assassiner. Ali Agça lui-même s'af-firme désormais « repenti » et collabore depuis près de deux ans avec la justice italienne, par de longues dépositions qui sont à l'origine de l'enquête sur la «filière bulgare». Dans une lettre envoyée, l'an dernier, à Mgr Casarolli, se-crétaire d'Etat an Vatican, le jeune terroriste turc écrivait : « Je suis reconnaissant au Saint-Père pour le fait qu'il m'ait pardonné tout de

La visite du pape à Rebbibia a cependant une valeur beaucoup us générale, comme le soulignait, le 26 décembre, une note de la radio vaticane: « Le pape entrera ainsi symboliquement dans les pri-sons de la terre entière, dans les camps de concentration, dans les camps de rééducation, qu'ils soient très connus, peu connus ou ignorés, quelles que soient les latidéserts glacés du Nord ou dans les luxuriantes forêts équatoriales dont les marécages exhalent la

#### Espagne

#### « Nous voulions négocier avec l'ETA la libération du capitaine Barrios »

affirme l'un des policiers espagnols arrêtés en France

Madrid (A.F.P.). - « Nous al- 6 heures du soir. Le lendemain [de lions négocier avec l'ETA pour tenl'arrestation] nous avons eu droit à ter de sauver la vie du capitaine du café. • Martin Barrios », a déclaré lundi nous a reçus gentiment et nous a dit qu'il regrettait beaucoup que nous soyions ici et qu'il allait faire tout 26 décembre au quotidien Diario 16 l'inspecteur Jesus, Gutierrez Arguelles, l'un des quatre policiers qui son possible pour éviter les pro-blèmes » a-t-il ajouté. avaient été arrêtés le 20 octobre à Hendaye, le lendemain de l'assassinier avait provoqué en Espagne une

massives contre le terrorisme et l'ETA. Les G.O. – geos – espagnols (groupes spéciaux d'opération) avaient été accusés d'avoir tenté d'enlever à Hendaye un responsable de l'ETA, M. Laretxea. Incarcérés à Pau, ils avaient été libérés le 8 dé-

vive émotion et des manifestations

M. Gutierrez Arguelles, membre de la brigade anti-hold-up de Barcelone, affirme que les quatre policiers menaient en France une - mission humanitaire - (sauver la vie du capitaine Martin Barrios), « Nous souhaitions négocier sa liberté mais pas au moyen d'un échange », t-t-il ajouté, rejetant la version selon la-quelle ils voulaient enlever le dirigeant basque pour l'échanger contre le militaire séquestré, qui a finale-ment été assassiné par l'ETA.

Interrogé sur ses conditions de dé-tention, l'inspecteur a déclaré que lui-même et ses trois collègues avaient dormi « à même le sol pendant trois jours avec une seule couverture », dans le commissariat où ils avaient été interrogés. « Ils (les policiers français) ont interdit to visite, ne nous ont pas permis de té-léphoner à nos chefs, ni à nos fa-milles. Nous avions deux sandwiches par jour: un à midi et un à

#### Yougoslavie PRÈS DE 3 000 RÉFUGIÉS DES PAYS DE L'EST EN 1983

« A la prison de Pau, le directeur

des pays de l'Est auraient demandé l'asile à la Yougoslavie au cours des deux demières aunées, selon des responsables yougosiaves et des représentants des Nations unles, que cite le Herald Tribune.

Ser les 2 919 personnes qui ont cherché refinge dans ce pays as cours de l'année éconée, 1 836 sont des Roumains qui, pour la participation de la courains qui, pour la participation de la courains qui pour la courains qui pour la courains qui pour la courains qui participation de la courains qui sont des Roumnins qui, pour la pla-part, ont foi leur pays en traversant le Dumbe. La police roumaine des frontières aurait d'ailleurs fait ré-cemment des incursions en terri-

comment des incursions en terri-toire yongosiave, à la poursuite des fuyards, ce qui a provoqué des pro-testations de Belgrade.

La Yongosiavie n'a accordé le statut de résident permanent qu'à un petit nombre de réfugiés. Les autres sont hébergés deus des canses de transit ou des hôtels de la cantelle avent de nestit nome d'un amures camps de transit ou des hôtels de la capitale avant de partir pour d'an-

tres pays. tres pays.

En plus de cet afflux de Roumains, embarrassant pour les autorités yougoslaves, 180 Tchèques et 
Siovaques out demandé l'asile à 
Reigrada au cours des six premiers 
mois de cette aunée courte 763 
pour l'annamble de 1982; 168 Polouais, 67 Bulgares, 39 Hongrois, 
30 Allemands de l'Est, 14 Soviéticasas et 6 Allemands qut fait de 30 Aflemands de l'Est, 14 Soviéti-ques et 6 Aflemais out fait de même l'an deruier. Hormis les Al-hamais et les Bulgares qui passent la frontière claudestinement, les ré-fugiés des autres pays de l'Est pro-fittent généralement de séjours tou-ristiques en Yougoslavie pour « choisir la liberté ».



Dans l'amonce publiée dans le Monde daté samedi 24 décembre, en page 4, pour KAROL MODZELEZWSKI, un certain nombre de signatures ont été omises

Il s'agit de :

M. et M. Gézard Leblanc; Monique Leblanc, prof. lettres; Jean-Claude
Leboulay, prof.; Jean Leca, prof. LE.P.; Gay Lecoq, prof. hist. géo; Ariane
Lefève, prof.; Jean Leca, prof. LE.P.; Gonstance Le Grip, prof. 3º cycle LE.P.; Louis
Leprisce-Ringuet, de l'Académie française et de l'Académie des sciences;
Claire Leresche, prof.; Patrick Leroux, prof. univ. Paris-X; Janine Levacher,
prof.; M. K. Levacque, prof. allemand; Félix Lévy, architecte; Patrice Long,
prof. allemand; Manie-Louise Lorenzi; Michèle Lazzari, prof. à Pise; Catherine
Maillé-Virole, prof. hist.; Blandine Malé, prof. ag. hist.; Marc Martin, prof.
univ. Paris-X; Yannick Massé; Henri Mareand, de l'Institut; Carlos de
Modeiros, prof. 3º cycle LE.P.; Dominique Memmi, prof. 3º cycle LE.P.;
Andté finbert Mesnard, chargé conf. univ. Paris-II; Robert Misrahi, prof. univ.
Paris-I; Henri Mongia, maître ass. univ. Tours; André Monsaingeon, académie
chirurgie; Bruno Morin, étud.; Monique Mosser, collab. C.N.R.S.

COMITÉ DE SOUTIEN A KAROL MODZELEWSKI, c/o M. SCHAMERER, 71, rue de Versailles, 92410 VILLE-D'AVRAY

#### La marque du secrétaire général mme les autres nouveaux promus, du prestige et du protocole aux

(Suite de la première page.) A peine arrivé, M. Solomentsev avait montré sa volonté de ranimer cette institution qui était eu sommeil sons Brejnev. En juillet, il présentait au Politburo un rapport sur le scandale de l'Atommach, une énorme entreprise de construction de centrales nucléaires, dont le chantier, mal di-rigé, avait été le théâtre de graves incidents, rapport qui entraînait le limogeage de M. Novikov, président du comité gouvernemental du bâtiment et ancien associé de Brejnev à Dnepropetrovsk.

De par sa carrière passée, M. Soomentsev peut être associé à Frol Kozlov, premier rival de Brejnev pour la succession de Khrouchtchev au début des années 60 : c'est Kozlov qui l'avait installé comme second secrétaire an Kazakhstan en décembre 1962, c'est Brejnev qui était venu en personne écarter de cette fonction, deux ans plus tard après son accession au pouvoir suprér en même temps qu'il réinstallait le premier secrétaire toujours en place aujourd'hui dans cette république, M. Kounaev, memore actuel du Po-

M. Solomentsev s'était remis de cette disgrace en devenant par la suite chef du gouvernement de la République russe, sans pour autant accéder au rang de membre de plein droit du Politburo qui était celni de ses prédécesseurs. Il eut dans cette fonction comme premier adjoint, pendant quatre ans, M. Vorotnikov, autre promu d'anjourd'hui au Polit-buro. Mais ce dernier semble avoir eu encore plus de difficultés avec le « clan » preinévien. En 1979, au moment de la « montée en puissance » de M. Tchernenko, il avait été exilé au poste d'ambassadeur à Cuba; son retour coîncida avec la grande remise en cause des méthodes de Brejnev et l'émergence de M. Andropov en 1982. Pis encore pour les membres du « clan », c'est lui qui fut chargé de remplacer au poste de nodar en juillet 1982 le très cor-rompu Serge Medounov, grand pro-tecteur des trafiquants de datchas à Sotchi, après l'avoir été à Yalta, un homme que Brejnev avait protégé pendant des années des attaques et dont la chute consacrait l'ébranlement d'une fin de règne. Sa nouvelle promotion en juin dernier à la tête du gouvernement de la République russe (à la place de son ancien pa-tron Solomentsev) avait été une nouvelle avancée des hommes du changement contre le groupe Tcher-

#### Changements au service des cadres

Une autre promotion intéressante est celle de M. Ligatchev, qui devient secrétaire du comité central tout en gardant très vraisemblablement la direction du service de l'organisation du parti, à laquelle il avait accédé en avril dernier. Tout

M. Ligatchev a eu une carrière sta-gnante sous Brejnev, restant exilé comme chef du parti dans la région sibérienne de Tomsk pendant dixhuit and Pourtant il avait déià travaillé au comité central à Moscou au début des années 60, d'abord à la propagande puis à la section des cadres, probablement sous les auspices de Kozlov et de M. Kirilenko, un ancien rival de M. Tchernenko, éliminé l'an dernier. Son accession au rang de secrétaire devrait diminuer considérablement les pouvoirs de l'homme qui avait dirigé ce service-clé de l'organisation du parti pen-dant toutes les années brejnériennes: M. Kapitonov reste certes hui aussi, mais il devra sans doute superviser un autre secteur. Le pre-mier chef adjoint du même départe-ment, M. Petrovitchev, en poste depuis quinze ans, a été également

remplacé cette année. Or il y aura fort à faire en matière d'« organisation » au cours des mois qui viennent : les « assemblées de comptes rendus et d'élections » décidées cet été ont commencé en décembre à tous les niveaux du parti jusqu'à la région. Elles ont déjà abouti à un certain nombre de remplacements; les élections au Soviet suprême, fixées au 4 mars prochain, ont l'occasion d'autres remue ménage en prévision du XXVII congrès du parti au début de 1985, lequel élira un nouveau co-mité central. Des organismes politi-ques ont été nouvellement créés au sein du ministère de l'intérieur (M.V.D.), complétant, après le dé-part du ministre Chtchelokov, autre brejuévien destitué pour corruption, le nettoyage décidé il y a un an déjà

D'une manière générale, le spectacle de la vie politique confirme en partie ce qui est dit de source offi-cieuse, à savoir que M. Andropov, après un « passage à vide » au début de sa maladie, en septembre et en octobre, a repris malgré son état de santé, les rênes du pouvoir. Les monmises à la retraite d'office de septuagénaires étaient assez nombreux au premier semestre, ils sont netteme repartis » en décembre, après une pause. A ce jour, une vingtaine de premiers secrétaires de région ont été remplacés depuis la mort de Brejnev, soit 13 % du total, neuf des vingt-trois départements du comité central (le gouvernemnt du parti et en fait du pays) ont changé de chef. Parmi ces départements, signalons le «service général», qui a été en-levé à M. Tchernenko, et la «ges-tion des affaires » du comité central, un autre carrefour de l'état-major du parti, qui a été confiée à un an-cien collaborateur de M. Gorbatchev, l'« homme qui monte » parmi les « jeunes » du Politburo.

Autre paradoxe en effet : tandis que l'absence de M. Andropov, comme on l'a vu notamment le 7 novembre, semble laisser le monopole

« grands vieillards » du Politburo, tels MM. Tchernenko, Tikhonov ou Oustinov, le travail quotidien et sa présentation font la part la plus belle aux trois membres juniors de cet or-ganisme que sont MM. Gorbatchev, Romanov et Aliev. Le premier, no-tamment, semble diriger la campagne en cours pour les « élections et comptes rendus » dans les régions, le dernier est très actif au niveau du gouvernement, tant pour la direction de l'économie que pour les contacts internationaux. Pendant ce temps M. Tchernenko est à peine plus visi-ble qu'avant la maladie de M. Andropov, c'est-à-dire fort peu. Et le comité central se permet d'attaquer les dirigeants de son ancien fief de Moldavie, après avoir limogé l'autre moldavien » notoire qu'était
 M. Trapeznikov (chef du départe-

ment de la science et l'éducation au comité central), un autre fidèle associé de M. Tchernenko... Sans doute ne convient-il pas de simplifier à l'excès une scène politique qui reste traversée de courants contradictoires. Contrairement à la tendance générale, M. Tchebrikov, nouveau patron du K.G.B., ne semble pas particulièrment proche de son ancien patron qu'était M. An-dropov (et il ne bénéficie d'ailleurs que d'une promotion réduite au Po-litburo, dont il ne devient que suppléant). A la rivalité Andropov-Tchernenko se superposent d'autres compétitions et luttes de clans dans lesquelles des hommes comme le maréchal Oustinov, ministre de la défense, sans doute aussi M. Gromyko exercent un rôle d'arbitrage sidérable. Il reste que la succession de M. Andropov, si elle est prochainement ouverte, se déroulera dans des conditions sensiblement

pressues du pressues de Soviet suprême), Chevarandze (chef du parti en Géorgie). Le secrétariat du comité central compte mulutemant ouve membres : différentes de ce qu'elles étaient il v a un an. Le « nouveau règne », même court, aura modifié la scène. MICHEL TATU.

le journal mensuel · de documentation politique

après-demain

LE POUVOIR **D'ACHAT** 

Envoyer 30 francs (timbres à 1 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN. 27, rus Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dos mandé ou 100 F pour l'abonne-ment annuel (60 % d'économie) qui donne droit è l'envoi gratuit

Lin Biao, Kang Sheng...

Dans un article publié, lundi, par

le Quotidien du peuple, M. Hu Yao-bang, secrétaire général du P.C.,

qualifiait Mao de . personnalité la plus grande et la plus éminente . de son époque, en Chine. Mais Mao.

fait comprendre le parti, avait à ses

leur pierre à l'œuvre commune. Cer-

tains sont aujourd'hui, des pesti-

leurs mérites en leur temps, qui jus-

tifient leur présence - modeste -

dans le panthéon révolutionnaire.

même année, révèle la présence,

Mao. Les noms de Lin Biao et de

Kang Sheng, ainsi que celui de

président, tous qualifiés de . contre-

révolutionnaires », apparaissent,

d'autre part, dans un recueil de let-

tres de Mao, mis en vente lundi.

L'ouvrage comprend une lettre

adressée par Mao à Lin Biao en

1936 et une autre envoyée à Chen

Boda en 1939. Ce dernier a été

condamné, en 1981, lors du procès

Chine

BIEN QUE L'ACCENT AIT ÉTÉ MIS SUR LE CARACTÈRE COLLECTIF DE LA DIRECTION

Le quatre-vingt-dixième anniversaire de la naissance de Mao Zedong

a été célébré avec éclat

# **AFRIQUE**

Angola

**SELON LES AUTORITÉS** 

#### L'armée sud-africaine a occupé la ville de Cassinga

Contrairement à ce qu'affirmait, vendredi 23 décembre, le général Constant Viljoen, chef des forces de défense sud-africaines, il semble bien qu'une opération militaire d'envergure ait été engagée dans le sud de l'Angola contre les nationalistes namibiens de la SWAPO (Organinamibiens de la SWAPO (Organi-sation de peuple du Sud-Ouest afri-cain). Le général Viljoen avait en effet déclaré que les forces sud-africaines étaient engagées dans « une opération limitée de pour-suite » (le Monde daté 25-26 dé-

M. Venancio de Moura, vicel'Angola, a annoncé, seion l'agence

DIPLOMATIE

LA FRANCE A DEMANDÉ

**AUX ÉTATS-UNIS** 

DE NE PAS QUITTER

L'UNESCO

La France a récemment effectué

une démarche diplomatique auprès

des Etats-Unis pour tenter de les

convaincre de ne pas quitter l'UNESCO, a-t-on appris lundi 26 décembre à Paris. Cette démar-

che est motivée, indique-t-on au

Quai d'Orsay, par l'attachement

français à l'œuvre de l'organisation, mais aussi au principe d'universalité

des organismes liés aux Nations

unies, principe qui se trouverait gra-

vement remis en question si

Washington se retirait de

Cette démarche est consécutive à

la déclaration d'un responsable du département d'Etat selon laquelle

les Etats-Unis annonceraient, le

31 décembre prochain, leur retrait

de l'organisation, décision qui pren-

animalia

PANORAMA UNIVERSEL DU MONDE ANIMAL

CHAQUE MOIS EN VENTE PARTOUT 20F

pour vous abonner

Je désire recevoir pendant un an 12 numéros

de la revue animalia international au prix de

200 F t.t.c. (au lieu de 240 F) pour la France et

les départements d'Outre-Mer ou 265 F pour

PRÉNOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL .....

VILLE .....

Ci-joint un chèque bancaire ou CCP (3 volets)

29, rue de Lübeck 75116 PARIS

au nom d'animalia international,

REMPLISSEZ OU RECOPIEZ

**LE BON CI-DESSOUS** 

l'étranger.

Huila, dans le sud de l'Angola. Selon M. de Moura, « la force d'invasion comprenait trois brigades motorisées, quatre unités d'artillerie et une escadrille de cent avions qui n'a cessé de survoler et de bombarder objectifs économiques, écoles et vil-lages. M. de Moura a également déclaré que · les forces armées angolaises avaient repoussé une attaque contre Caiundo (province de Cuando-Cubango), tuant six sol-dats - trois Noirs et trois Blancs, abattant un Mirage et s'emparant d'importantes quantités d'armes ».

De retour d'une tournée de quatre jours dans la zone de la frontière angolo-namibienne, le général Vil-joen a déclaré, lundi 26 décembre à Pretoria, que « les forces sudafricaines resteront en Angola jusqu'à ce qu'elles alent réussi à stopper d'importantes concentra-tions de la SWAPO, qui s'apprêtent à s'infiltrer dans l'Ovamboland (nord de la Namibie) ». Le général a indiqué qu'une unité sud-africaine s'était heurtée lundi à quelque deux cents guérilleres de la SWAPO près de la ville de Cahama, à une centaine de kilomètres au nord de la frontière namibienne. Il a ajouté : Nous déployons les effectifs nécessaires, car nous avons l'intention de combattre la SWAPO aussi loin au Nord que possible. •

L'opération en cours pourrait être de la même envergure que celle lan-cée par Pretoria en 1981 sous le nom de code d'« opération Protée », à une époque où la SWAPO passe gé-néralement à l'offensive, profitant de la saison des pluies.

D'autre part, le président de la SWAPO, M. Sam Nujoma, est arrivé hundi à Alger. Il s'est félicité du retrait de la France du « groupe de contact » sur la Namibie, « qui, de drait statutairement effet un an plus tard (le Monde du 27 décembre).

loute façon, était condamnée à s désintégrer ». — (A.F.P., Reuter.) toute façon, était condamnée à se

avait occupé, jeudi 22 décembre, la ville de Cassinga dans le province de Pékin. - Décidément, la tradition du culte des morts ne se perd pas en Chine. Lundi 26 décembre, à l'occasion du quatre-vingt-dixième anniversaire de la naissance de Mao Zedong, tout le pays a vécu, de nou-veau, dans l'ombre de l'ancien président. Impossible d'ouvrir le poste de radio sans tomber sur une émission consacrée au • grand marxiste et grand révolutionnaire prolétarien. au stratège et théoricien » que fut « Mao zhuxi», le « président Mao». Le soir, les programmes de la télévi-

> un film de guerre à la gloire de l'armée de Mao. A Nanning, capitale de la province méridionale du Guangxi, des milliers de jeunes gens et de jeunes filles, drapeaux rouges en tête, se sont jetés, par 15°C de température extérieure, dans les flots de la rivière Yong en souvenir du bain qu'avait pris, dans ces mêmes eaux, en 1958. le grand timonier. A Shaoshan, le village natal de Mao, cinq mille personnes, dont plusieurs cousins, se sont réunis pour honorer la mémoire de l'enfant du pays. En trente-quatre ans, c'est-à-dire depuis la fondation de la République populaire, cette modeste bourgade du Hunan a accueilli, apprend-on, vingt et un millions de visiteurs. Deux cent soixante mille ont fait le pèlerinage

> > Le mausolée de Mao, dans la capitale, n'a pas encore atteint un tel chiffre, encore que sa fréquentation soit loin d'être négligeable. Depuis son ouverture, le 9 septembre 1977, sur une décision de M. Hua Guo-

deouis le début de l'année.

sion offraient le choix entre un docu-

mentaire sur la Longue Marche et

صكذا من الاجل

De notre correspondant feng, successeur de Mao, le mémo- ont « établi » la « pensée Mao rial a vu défiler près de dix millions de personnes. Plusieurs milliers Zedong ». La presse reconnaît toutefois que, dans cette création, la part prépondérante revient à Mao lui-même.

d'autres se sont ajoutées à ce nombre, lundi, avec l'hommage solennel rendu à l'ancien président par la direction du parti et toute une série de délégations des « masses travail-En dehors de quelques personnalités d'un âge canonique et de santé

fragile, comme le maréchal Ye Jianying, le Tout-Pékin était là, y compris, indique-t-on, M. Hua Guofeng et M. Wang Dongxing, l'ancien ches de la garde prétorienne de Mao, relégué, aujourd'hui, à l'arrière ban des dignitaires du régime. Après s'être inclinés devant la dépouille mortelle de l'ancien prési-

dent, les dirigeants, M. Deng Xiaoping en tête, ont inauguré de nouvelles salles, consacrées, à côté de Mao, à trois autres révolutionnaires : Zhou Enlai, le compagnon de toujours, Liu Shaoqi, le rival abattu, et Zhu De, le frère d'armes. Par une coîncidence qui ne doit rien au hasard, la parti avait, en

effet, décidé - voilà déjà un an, diton aujourd'hui - de profiter du quatre-vingt-dixième anniversaire pour présenter un mausolée réaménagé. Le culte d'un seul s'efface désormais devant l'hommage rendu à une direction collective, « garantie importante de la victoire de la cause du parti ». Un film, montré à la fin de la visite, assure que les quatre personnages, dont le souvenir est ainsi rassemblé dans la mausolée,

contre - les cliques de Lin Biao et de Jiang Qing -, à dix-buit ans de prison. Il a été depuis lors libéré pour raisons de santé.

A une ou deux exceptions près, sans importance, les documents exposés au mausolée sont antérieurs à la révolution culturelle. L'amnésie, à ce sujet, est quasi totale. Son seul rappel figure sans doute dans la biographie de l'ancien président Liu Shaoqi. Il y est indiqué, à la date de 1966, qu'il fut - torturé, persécuté et critiqué », mélaits mis au compte, évidenment, de Lin Biao et de Jiane Qing. A la suite de quoi, le texte

poursuit tranquillement en mention-

nant que Liu est mort en 1969 de

côtés des camarades qui ont apporté A noter aussi une photo représenférés, mais ils ont en apparemment, tant Mao avec Staline en 1949, à Moscou, et le cliché-souvenir de la signature par Zhou Enlai, en 1950. du traité d'alliance avec l'U.R.S.S. Ainsi, une photo, prise en 1938, montre Lin Biao, assis au côté de Le sujet n'est donc plus tabou. En revanche, le tome V des œuvres Mao, tandis qu'un autre cliché, de la choisies de Mao continue à sentir le soufre. Publié sous la direction de dans un groupe de dirigeants, de Kang Sheng, l'ancien chef des ser-M. Hua Guofeng, il a été, depuis lors, condamné. Il ne figurait pas vices de sécurité, exclu du parti à parmi les ouvrages en vente dans un titre posthume après la mort de magasin aménagé à l'intérieur même du mausolée. Les amateurs Chen Boda, ancien secrétaire du ponvaient, en revanche, s'y procurer un produit nouveau : du thé du mémorial du président Mao. On assure, toutefois, que ce petit négoce, installé à la barbe d'un Mao désacralisé, n'a été ouvert qu'à titre

MANUEL LUCBERT.

#### Japon

EN DÉPIT DES PROMESSES DE M. NAKASONE

## La composition du gouvernement consacre la primauté du « clan Tanaka »

Tokyo. - Pour ceux qui prennent la démocratie japonaise au pied de la lettre occidentale, c'est peut-être une supercherie, mais pour les autres, ce n'est pas vraiment une surprise: la constitution du second cabinet de M. Nakasone consacre, une fois de plus, la primauté du « clan Tanaka » dans les affaires du Japon et confirme du même coup la forte dépendance du premier ministre à l'égard de cet ancien chef de gouvernement que sa récente condamnation pour corruption n'empêche pas de demeurer l'éminence grise de la politique japonaise.

Ni les distribes moralisatrices ni les velleités de ses adversaires, ni même le verdict de la justice ou cehri - supposé - de l'électorat ne modifient au fond cette donnée essentielle de la réalité japonaise : M. Tanaka reste le plus fort et il impose sa loi. Malgré leur aversion, ses adversaires et même ses alliés conservateurs, s'ils veulent participer avec lui au festin lucratif du nouvoir, doivent s'accommoder, bon gré mai gré, de la cohabitation avec sa faction, ce qu'ils finissent toujours par faire après toutes sortes de simagrées et de justifications plus ou moins hypocrites, pour sauver la

C'est à nouveau le cas aujourd'hui où l'on vient de voir les ennemis les plus acharnés de M. Tanaka au sein de la majorité (MM. Fukuda et Komoto) marchander les portefeuilles afin de participer à un cabinet toujours dominé par sa faction et toute honte bue, ravaler leurs appels à une moralisation des mœurs politiques dont ils assourdissaient les électeurs depuis des semaines.

Dans ce registre, où le pragmatisme et les revirements tactiques sont de rigueur, où les principes démocratiques ne sont le plus souvent que des arguments circonstantiels, et où la fin justifie toujours les moyens, la palme revient sans conteste à M. Nakasone, qui, afin d'obtenir le soutien des dirigeants de son parti pour son maintien au pouvoir, s'était engagé, il y a quarante-huit heures, à tout faire pour réduire l'influence de M. Tanaka sur le parti et sur le gouvernement... De même, lundi, le Club néo-libéral qui avait fait campagne avec l'opposition pour évincer M. Tanaka de la vie politique, s'est rallié à la majorité. Son président, M. Tagawa, est ministre de l'intérieur dans un cabinet sur lequel pèse fortement l'ombre d'un homme honni par les néo-libéraux. Tout cela tient un peu du théâtre kabuki par le côté formel et rituel,

De notre correspondant mais aussi de l'opéra-comique et du

d'autres aspects. C'est la rançon de l'hybridation politique Est-Ouest. Le dosage de la nouvelle équipe souvernementale apparaît bien plutôt comme un succès de M. Tanaka que comme un progrès réel et durable des factions conservatrices qui

En effet, malgré le revers électoral subi la semaine dernière par la majorité et attribué aux pratiques corruptrices de l'ancien premier m nistre, malgré l'engagement pris par M. Nakasone lui-même de réduire son influence, la faction Tanaka se taille, une fois de plus, la part du lion dans le gouvernement dont la composition a été annoncée lundi soir 26 décembre après d'ultimes tractations. Cela peut étonner après une consultation qui avait été présentée comme un plébiscite anti-

#### LE NOUVEAU CABINET

Voici la composition de nouve mier ministre : M. Yasukir Nakasone. Justice : M. Eisaku Su

Affaires étrangères : M. Shintare Abe (\*). : M. Nobora Takeshita (\*). Education : M. Yoshiro Mori. Santé et bien-être : M. Kozo Wata-

nabe. Agriculture, forêt et pêche M. Shinjiro Yamanura.

Commerce international et indus
trie: M. Hikosah Uro Okonogi.
Transports: M. Kichizo Hosoda.

Postes et télécommunications
M. Misoji Sakamoto.
Construction: M. Kiyoshi Mizmo.
Intérieur: M. Seiichi Tagawa. Ministres d'Etat:

Secrétaire général du gouverne ment : M. Takao Fujimani. Directeur du cabinet du premie ministre : M. Ichiro Naka Agence de gestion administrative : M. Masahara Gotoda (\*\*). Agence nationale de défense M. Yeko Kurthara. Agence de planification économ que: M. Toshio Komoto. Agence pour les sciences et la tech nologie : M. Michiyuki Isurugi. Agence pour l'environ M. Minore Ueda.

(\*) Conserve ses fonctions. (\*\*) Occupait d'autres fonctions dans le précédent cabinet.

Tanaka. Il ne faut cependant pas outhéâtre de marionnettes par bien blier, aussi paradoxal que cela puisse paraître, que la réélection de M. Tanaka avait été triomphale

dans sa circonscription et que, sur le plan national, sa faction s'était mieux comportée que les autres. M. Nakasone pourra donc se retrancher, si nécessaire, derrière cette logique électorale bien venue. prétendaient l'abattre. Le clan Tanaka détenait six porte-

feuilles dans l'équipe sortante, six leur sont accordés dans la nouvelle équipe de vingt ministres. Certes, il on emprise spr deuxième cabinet Nakasone et sur la hiérarchie du parti conservateur soit, par certains côtés, moins absolue qu'hier, car certains postes-clés ont été attribués à d'autres factions. Mais dans un jeu où tout dépend du rapport des forces, l'équipe Tanaka n'en reste pas moins la plus forte. Elle conserve des positions et des hommes essentiels à la perpétuation de sa domination avec, notamment, MM. Takeshita aux finances et Go-

secrétaire général.

#### De savants dosages

Grâce à de savants dosages, le nouveau gouvernement et la nonvelle direction du parti libéral démocrate (P.L.D.) reflètent mieux que les précédentes équipes l'équilibre des forces entre les diverses factions de la majorité. Les factions minoritaires de MM. Fukuda et Komoto, les plus critiques à l'égard de M. Tanaka, obtiennent, à elles deux, six portefeuilles. Mais les postes-clès restent aux mains des trois autres factions (Tanaka, Suzuki et Nakasone), qui font généralement cause

Les minoritaires ont sans doute obtenu plus que dans le gouvernement précédent. Reste à savoir si cela est dû à leur force de persuasion et à leur capacité de marchandage, ou bien à la magnanimité tactique et provisoire de MM. Tanaka et Nakasone. Reste à voir également s'ils sauront profiter de leur position pour accroître leur influence et diminuer celle de leurs adversaires partenaires, ou si ceux-ci ont intégré MM. Fukuda et Komoto pour mieux

Cet assemblage hétérogène, traversé de rivalités et d'inimitiés personnelles, pourra-t-il fonctionner comme un véritable gouvernement

et permettre au premier ministre de résoudre sur les fronts intérieur et extérieur les problèmes importants du déficit des finances de l'Etat, des réformes administratives et fiscales, du commerce extérieur, de l'ouverture du marché japonais ou encore du développement de la coopération militaire avec Washington? Ce sont les questions sur lesquelles on commence seulement à s'interroger, de même que sur le comportement que va adopter une opposition renforcée mais divisée. On devrait y voir plus clair très prochainement, à l'occasion du premier grand affrontement

R.-P. PARINGAUX.



RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE** 

> ment destinée à ses résidant à l'étrances

Exemplaires spécimen sur demande



\* Nous voccions negocier avecin

La pape e donné l'accolage à Al-Aga

Section of the Control of the Contro

Company of the American Company of the Company of t

And the State of

6 Mario 25

Section Section

## 3 . 12 . 1

----

and the second

(September 17)

Propleties . Hope

have do an visite and prisonniers

Al year in A Secretary The car magnificant and the garages and the to move a special special section and the second second

Service Services and Services and the State of the " لا واي خوشون بين " . . . 1877 - 1944 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 - 1977 عد يوهالريسيون فر مامت شد دوس ---والمراجع والمتأولة والمتاريخ

AND COMP THE PARTY. . Linear Theorem Supplemental The second secon ريطي والمحيد وال 

Harrison Burrell Co. ala nombre de la compressión d

# L'an V de la Djihad afghane

(Suite de la première page.)

La promenade promise relevait d'autant plus du suicide collectif que, si le Sheikh Rizwani contrôlait, u nom de la Shura, les entrées nord de la ville, les moudjahidin tradi-tionnalistes du parti Harakat e Enqelab, eux, étaient à l'est et ceux du Hezbe Islami de M. Hekmatyar, des radicaux, an sud. Un combattant du groupe confirma que si les trois « ar-mées » lancent parfois des opéra-tions communes de barcèlement, il arrive souvent qu'un groupe prenne en solo l'initiative d'une attaque. En clair, il était impossible de savoir si un branle-bas général n'allait pas être déclenché chez les « assiégés » par des tirs à l'est tandis que nous enterious d'avancer, en sioux, par le pord. L'incohérence légendaire de la résistance risquait, si l'on peut dire, de nous sauter aux yeux...

Dans la région de Jaghori, au Hazarajat, le bazar de Sang-e-Musha bruissait encore de l'aventure vécne à la mi-novembre par un groupe de cent soixante-dix moudjahidin affiliés à la Shura. Alors que la troupe s'engageait dans un étroit défilé, un mouvement de résistance opposé, plus fondamentaliste et radical, le Nasr, avait attaqué, tuant le chef de l'équipe et volant toutes les armes. Dix jours plus tôt, des affrontements nts avaient eu lieu entre les mêmes au bazar de Siarak. On avait relevé une dizaine de morts. Une héextombe de même ampleur, et plus

#### **UNE NOUVELLE RADIO POUR LA RÉSISTANCE**

La résistance afghane dispose à nouveau d'une radio. Après l'expérience de Radio-Kaboul libre qui émettait depuis l'été 1982 en modulation de fréquence. Radio moudjahidin libra a commencé à diffuser des programmes le dimanche 25 décembre au soir. Emettant sur ondes courtes du sommet d'une montegne haute de 3 000 mètres dans l'est du pays, elle couvre la plus grande partie de l'Afghanistan. Son émission d'une demi-heure, précédée d'un roulement de tambour et d'une invocation religieuse, a lieu en dari et en persan (les deux langues nationales) entre les programmes afghans de la B.B.C., très écoutés, et ceux de la radio officielle, Radio-Kaboul.

Le lancement de cette radio, d'une puissance de 500 watts, a été rendu possible grâce à la collaboration bénévola d'un technicien français d'une radio libre et des amis de l'Afghanistan qui se sont rendus sur place. L'émetteur, protégé par une unité de résistants, sera changé de place quotidiennement pour éviter d'être détruit. Les programmes sont composés dans un studio clandestin de Peshawar, au Paksitan, utilisé en commun par les principaux mouvements de résistance, à l'exception du Hezbi Is-lami de M. Guibuddin Hekmatyer. - (A.F.P.)

inutile encore, risquaît de se pro-duire aujourd'hui devant Ghazni.

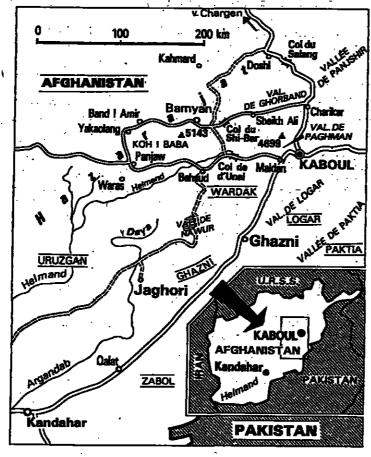
« Peut-être serait-il plus prudent d'attendre la nuit, proposa quelqu'un. On peut se faufiler entre les projecteurs, je l'ai déjà fait. » Nos moues restaient dubitatives. Le l chef du commando, un jeune homme de vingt-trois ans, dit le Juge parce qu'il avait étudié le droit islamique deux ans à Kaboui, eut une autre idée. «En nous approchant encore un peu, dit-il, on peut ouvrir le seu et vous prendrez des photos. O.K.? - Traditionnellement offerte aux journalistes en mal de poudre, la ruère. Nous étions maintenant une cinquantaine à épier la ville de derrière un rideau de peupliers. Des grappes de vieillards et d'enfants en loques – les seuls avec les femmes à pouvoir entrer et sortir du bazar pour ravitailler les guerriers -s'étaient accrochés aux basques des maquisards. Deux hélicoptères soviétiques tournoyaient très haut depuis une heure au-dessus de nos têtes. Le manège, en bas, commen-çait de toute évidence à les intri-

A la première rafale de Kalachnikov, ces oiseaux de malheur n'allaient-ils pas larguer quelques roquettes bien senties sue le faubourg? Le Juge en convint. Il était prêt à en prendre le risque, nous pas. A la déception réelle de la troupe, nous battimes en retraite. Le harcèlement de Ghazni reprendrait sûrement à la nuit, sans témoins, et, on peuvait l'espèrer, sans risques inu-tiles pour la petite bourgade.

#### Une D.C.A. rétive

Dans les environs de la ville, tant d'autres de ces hameaux avaient été totalement ou partiellement détruits par des bombes russes, ou incendiés, comme l'école de Bakaoul, par les gouvernementaux! La veille, du haut d'un pic, chacun d'entre nous avait pu se faire une idée de la puissance de feu des envahisseurs. Une demi-heure durant, quatre ou cinq hélicoptères MI-24 de l'armée rouge s'étaient employés à pilonner méthodiquement, à raison de deux roquettes toutes les trois minutes, les abords de la piste poudreuse qui va de Ghazni à Band-e-Sardi. Encore ne s'agissait-il pas d'une offensive, mais simplement d'ouvrir le chemin pour un convoi de quelques dizaines de blindés, apparemment en mouve-

ment pour une nouvelle affectation. Les appareils qui le précédaient nettoyaient placidement la vallée à comme par routine. On confirma d'ailleurs que telle était bien la pratique habituelle. Tactique efficace sans doute, puisqu'il n'y eut ce jourlà aucune attaque contre les troupes, mais probablement ruineuse pour le contribuable soviétique... Non loin de là, à Kalandar, petit bourg rural en ruine déserté par ses survivants terrifiés (on aurait compté là deux cent trente morts un matin de 1980), les moudjahidin avaient désamorcé une « bombe rouge » non explosée. Deux cent cinquante kilos



de mort concentrés dans un haut cylindre. Si les oiseaux d'acier, là en face, larguaient en ce moment le même type de projectiles, pas éton-nant que les tornades de poussière qui traçaient leur macabre sillage sur la steppe paraissent aussi hautes que les montagnes à l'horizon.

En attendant, la très coûteuse colonne blindée avait pu traverser ce terrain à découvert sans encombres majeurs. Emmitoussés dans le patutraditionnel, ce grand châle de laine qu'ils utilisent à la fois comme fragile rempart contre le froid, comme nappe pour les maigres repas, tapis de prière et comme balucbon, les moudjahidin n'avaient Das pipé mot

#### Le devoir de lyrisme

L'unique paire de jumelles, em-pruntée à l'un des deux servants de l'antique pièce ex-russe plantée sur ce sommet, retrouva le cou de son droits. Il s'agissait maintenant de compenser la frustration qui s'était emparée des combattants, spectateurs impuissants du pilonnage et de la « balade » soviétique

Il fallait au moins faire entendre au visiteur le bruit du canon et lui faire sentir l'odeur de la poudre. Restait à choisir une cible. Quelqu'un suggéra un gros roche blanc sur le piton voisin mais mal lui en prit. Le chef l'invectiva vertement et l'on comprit qu'une autre « batterie » de D.C.A. était embus-

quée là-haut. Il y en aurait une trentaine au total, disséminées dans l'encerclement montagneza de Ghazni, ainsi qu'un nombre à peu près égal de lance-roquettes anti-chars, très efficaces, paraît-il, quand les héli-coptères ennemis s'approchent trop près des hauteurs. La casemate de deux servants est d'ailleurs entourée des débris d'un MI-24 abattu à la roquette. L'appareil a été touché l'hi ver dernier, mais on nous affirme que d'autres - plusieurs di-zaines » - ont été descendus avant et après cette époque par des canons du type de celui autour duquel s'affairent présentement les hommes.

Pour l'heure, le vieux tube semble bien incapable d'effrayer même un corbean. Une fois, deux fois, dix fois, les assistants portèrent consciencieusement leurs indexs aux oreilles en prévision d'une détoustion de démonstration qui finalement, ne vint assourdir les sommets qu'au moment où, tous un peu confus, nous redescendions silencieux dans la vallée... Des rires de sonlagment s'échappèrent en rafales des poitrines oppressées par les cartouchières portées à la mexicaine. L'atmosphère se redétendit. Dans catastrophe eut été inévitable. Mais, le soir, le commandant serait informé « d'un simple ennui technique réparé ».

Dans cette guérilla impossible, où des milliers de jeunes gens fracas-sent quotidiennement leur courage, leur foi et leur inconscience sur les tôles blindées d'une superpuissance,

le moral des troupes est sacré: Au-delà de la coutume alghane de l'épate, c'est l'entretien de cette in-dicible croyance en la victoire qui motive et justifie la chanson de geste des moudjahidin. Les accrochages mineurs, les embuscades limitées, les escarmonches brèves et les harcèlements sans grande efficacité mais qui deviennent par le verbe au-tant d'épopées sangiantes et de barériques - sout à ce titre

Le lyrisme est un devoir vital. Il tient souvent lieu de logistique, il cimente l'ardeur au combat et permet de surmonter la peur. Un peu comme les enfants les plus témé-raires sifflotent le soir à la traversée

- Les Afghans sout d'excellents' guerriers, surtout quand ils se battent entre eux, à armes égales », nous confiait, un peu désabusé, M. Habibullah Karzai, ancien diplomate de l'ex-roi Zaher Shah et chef de la tribu pashtoune dite des Popelzai. « Pour autant, ajoutait-il de son exil pakistanais, contre une armée moderne, c'est une autre affaire. .
Autre affaire en effet que cette armée soviétique qui ne cherche visi-blement pas la victoire totale - hors de portée de toute façon, sauf à quintupler, pour le moins, le corps expéditionnaire – et qui paraît s'accommoder, vaille que vaille, des attaques d'un ennemi irréductible et multiple, certes, mais mal équipé c'est un euphémisme, - mai en-

traîné et mai commandé. Cette armée, début décembre, réparait tranquillement ses quartiers pour un cinquième hiver dans la steppe afghane. Deux jeunes et solides Ouzbeks, déserteurs tout frais d'un cantonnement soviéto-afghan, voulurent bien le confirmer à leur façon.

#### Une armée sous surveillance

Ramassés, frigorifiés, dans le dé-sert glacial de Nawur, Abdul Malik et Mohamed Zair (vingt-trois ans) s'étaient enfuis de la caserne de Band-o-Sardi quarante-huit heures plus tôt. Depuis, ils marchaient. Des paysans serviables leur avaient échangé leurs uniformes gênants contre un peu de nourriture, des turbans et des frusques de pâtres ha-

Originaires de Maimana, dans le nord-ouest du pays — à 30 kilomè-tres de la fromière soviétique, — les deux conscrits récalcitrants racontèrent, en forçant sur les chiffres e les Shouravis et les Khalqis (1) sont arrivés un matin très tôt. Ils ont cerné la ville. Il y avait au moins mille blindes, six avions Mig et dix hélicoptères. Ils ont forcé chaque maison et emmené tous les hommes valides. La plupart des jeunes ayant déjà pris le maquis, Abdul et Mohamad furent transportés, avec une petite trentaine de urs camarades, à Kaboul.

Après quelques jours de prison pour leur apprendre à vivre, on les expédia à Band-e Sardi, à quinze

jours de marche de chez eux (2). La, en guise de fusils, on leur confia des truelles et des pelles. Plus décimée par les désertions que les combats, l'armée afghane, réduite à moins de 30 000 hommes aujourd'hui contre 80 000 en 1978, ne veut plus, dit-on, voir passer ses mai-gres troupes à l'ennemi avec armes et bagages. Seuls les soldats de e sont désormais pourvus de l'attirail du troupier et à en croire certains transfuges, même les officiers seraient suspects et constamment surveillés par les Shouravis.

Les autres, comme Abdul et ses ca-marades, sont affectés à des travaux divers : fabrication de briques, construction de nouveaux baraquements pour les officiels, entretien du camp (...). Le tout de 4 heures du matin à 19 heures, pour deux as-siettes de soupe à l'huile et une galette de pain noir sans levain. Repas moins frugal que celui souvent avalé en catastrophe par le moudjahid moyen. Des bains prolongés en plein air, dans des fûts remplis d'eau usagée et glaciale, étaient réservés aux fortes têtes. Selon les deux insoumis. en route pour d'un des mouvements de résistance de leur ethnie, leur ancienne garnison comprendrait environ trois mille hommes, dont un quart de Russes.

Les uns et les autres vivent séparément; mais, d'après Mohamed, seuls les officiers shouravis reçoivent de temps à autre la visite de « dames non-afghanes ». Malgré ce confort relatif, les soldats, nerveux et constamment sur leurs gardes, « couraient dans tous les sens au moindre bruit suspect . Pourtant, les deux fuyards sont formels, en trois semaines de captivité ils n'ont sté à aucune attaque de moudjahidin. Tout cela ne signifie pas forcément que les dents de la résistance ont été limées partout. Mais l'en-voyé spécial de l'ancien roi, rencon-tré à Quetta, au Pakistan, ne se montre pas très optimiste. Pour cet homme distingué, chargé de réaliser une improbable unité générale der-rière le souverain déchu, « la phase triomphante de la résistance est terminée. Le temps joue contre elle ». Dans les hautes montagnes de l'Hazarajat pourtant, des miliers de paysans-mondjahidin y croient touours. Refusant de se laisser digérer en silence, aussi décidée que les autres etimies de la mosaïque afghane, la minorité chiite s'est organisée pour ne sombrer ni dans la famine. ni dans la maladie, ni dans l'anar-

PATRICE CLAUDE.

Prochain article:

#### L'OBSTINATION **DE NIKOLAI**

(1) Du Khalq, d'une des deux fac-tions, avec le Parcham du parti communiste au pouvoir à Kaboul.

(2) La même technique est em-ployée pour les conscrits hazaras ou pashtounes, expédiés à des centaines de pashtounes, expecues a ues cemanes en kilomètres de leurs villages pour enrayer

# A TRAVERS LE MONDE

#### Argentine

• LE GÉNÉRAL BIGNONE NE DOIT PAS QUITTER LE PAYS. - Le général Reynaldo Bignone, ancien président argen-tin, a reçu dimanche 25 décembre l'interdiction de quitter le pays, pour être à la disposition de justice dans l'enquête sur la disparition de plusieurs milliers de civils sous le régime militaire. Une vingtaine d'officiers de l'armée et de la police ont été frappés de la même interdiction par le juge Luis Cordoba, qui instruit l'enquête sur la disparition d'un technicien de l'Institut national de technologie industrielle. Le général Bignone a été impliqué dans cette affaire, car, à Époque, il faisait partie des ser

Seion les mouvements de défense des droits de l'homme, près de trente milie personnes ont dis-paru dans les années 70 en Ar-

NOUVELLES EXPULSIONS DE DIPLOMATES SOVIÉTI-

gentine. - (Reuter.)

#### Bangladesh

OUES. - Pour la troisième fois en un mois Dakha, a décidé d'expulser des diplomates soviétiques. Au moment où cinq des six diplo-mates expulsés le 21 décembre prenaient l'avion pour Moscou, le quotidien New Nation annoncait ce mardi 27 que neuf de leurs col-lègues devraient également quir-ter bientot le Bangladesh. Les cinq fonctionnaires qui sont rentrés à Moscou sont deux conseillers, dont un responsable des af-faires culturelles, un premier secrétaire (culture), un attaché adjoint et le consul général en poste dans le port de Chittagong. - (A.F.P.)

#### Costa-Rica

• M. GUTTERREZ SUCCEDE A M. VOGLIO AUX AFFAIRES ETRANGÈRES. – Un avocat âgé de cinquante-six ans, M. Carlos José Gutierrez, a été nommé lundi au poste de ministre des affaires étrangères en rempla-cement de M. Fernando Voglio, qui a donné sa démission le 13 novembre. M. Gutierrez était ministre de la justice. Il sera remplacé à ce poste par M. Hugo Munioz, procureur de la républi-que. M. Voglio a démissionné car de la la décision de président Monge de proclamer l'état de « neutralité active, per-pétuelle et désarmée » du Costa-Rica. - (A.F.P.)

#### Nicaragua

L'OPPOSITION RÉCLAME UNE AMNISTIE ET DES ELECTIONS EN JANVIER 1985. - L'opposition nicaraguayenne a demandé lundi 26 dé-

**>>>>>>** 

cembre aux autorités sandinistes la promulgation d'une amnistie. l'ouverture d'un dialogue avec les groupes armés et la convocation d'élections générales en janvier 1985, indique le quotidien La Prensa. Cette pétition a été présentée par la Centrale des travailleurs du Nicaragua, la Confédération d'unification syndicale, les partis conservateur, socialchrétien, social-démocrate et populaire social-chrétien anthentique, ainsi que par le Conseil supérieur de l'entreprise privée (COSEP). Seul le parti libéral constitutionnaliste, membre de la Coordination démocratique (op-position), n'a pas sonscrit à cette pétition. - (A.F.P.)

#### Malaisie

VISITE EN FRANCE DU PREMIER MINISTRE. -M. Mahathir Mohamed, premier ministre malaisien, quittera Kuala-Lumpur le I l janvier pour se rendre en visite officielle au Canada, aux Etats-Unis, en

n Suisse. Il rencontrera M. Mauroy à Paris le. 23 janvier. — (A.F.P.)

#### Pérou

ATTENTAT CONTRE L'AM-BASSADE DE CHINE. - Deux nmandos terroristes ont lancé lundi 26 décembre, des bombes contre l'ambassade de Chine et un restaurant de luxe de la capitale. L'autre attentat n'a pas non plus fait de victime, mais a causé d'importants dégâts. On rappelle que le Sentier lumineux s'est dé-claré opposé à l'actuelle direction chinoise. - (A.F.P.)

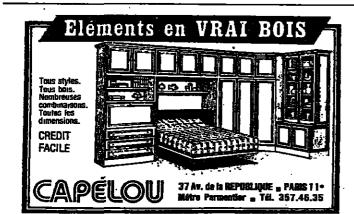
#### Uruguay

RETOUR DE 154 ENFANTS DE PRISONNIERS POLITI-QUES. – Des dizaines de millundi 26 décembre, saluer le retour de cent cinquante-quatre enfants de prisonniers politiques, qui vivent en exil dans différents pays européens. La foule nom-breuse, massée le long de la route

de l'aéroport à Montevideo, scandait des slogans hostiles au gou-vernement militaire et acclamait les enfants à leur passage. Ces derniers visiteront lear famille pendant une quinzaine de jours avant de retourner dans leur pays d'adoption. Leurs parents figurent parmi les neuf cents prisonniers politiques détenus en Uru-guay, certains depuis dix ans. — (Reuter.)

#### Zimbabwe

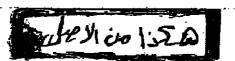
ASSASSINAT DE FERMIERS BLANCS. - Les quatre mem-bres d'une famille de fermiers blancs ont été tués, vendredi soir 23 décembre, par des rebelles à Kezi, dans le Matabeleland (ouest du pays). Des voisins ont entendu, les premiers, la fusillade et sont intervenus, tuant l'un des assaillants. Le Matabeleland est parcouru par des baudes armées de « dissidents » de l'ancienne guérilla de M. Nkomo, chef de Popposition. - (A.F.P., Reuter.)



LE RENDEZ-VOUS DES AFFAIRES PLACE DE L'OPÉRA

Menu 165 F, vins, taxes et service compris

LE GRAND HOTEL - 2, rue Scribe - Paris - Tél.: 268.12.13



id afghono

Transmission of the control of the c

4.75 10 11 25

Later Ball Broken

The state of the s

Servery Servery

Same of the same o

等级的 中海海洋流

· 特別大學

4.45

## LE PROCÈS PARIBAS REPREND LE 3 JANVIER

# Léonce Boissonnat ou la question obsédante

pas à la trêve de fin d'année, Suspendue mercredi 21 décem-bre, l'audience de la 11° chambre correctionnelle du tribunal de Paris reprendra le 3 janvier par les auditions des clients de la gestion privée mis en canse par les fameux et indiscrets carnets de Léonce Boissomat. Les réquisitoires de M. Catherine Thin, chargée plus particu-lièrement du dossier Latécoère, et de M. Jean-Pierre Monestié, sont envisagés pour la journée du 24 janvier.

Pratiquement à mi-parcours, il reste une grande inconnue, une question obsédante: qu'est-ce qui faisait, selon un mot du président Culié, « courir » Léonce Boisson-ancien de la P.D.B., ampute d'un bras, aîne prestigieux devant lequel des hommes comme MM. Daniel Rouchy et Jean Peynichou, théori-quement ses supérieurs hiérarchi-ques, se sentaient sans pouvoirs? Dès lors que tous les clients ont tou-

jours considéré qu'ils avaient affaire, à travers lui, à la banque, qui oserait le tenir pour un vulgaire agioteur? Personne ne s'y est risqué. Son dévouement à Paribas a été proclamé parce qu'il fut réel. Son sicide, le 12 décembre 1981, montre qu'il fut le geste d'un homme d'honneur découvrant que les plaintes, déroraées les 2 et 6 avaembre mécé. qu'il fut le geste d'un homme d'hon-neur découvrant que les plaintes, déposées les 2 et 6 novembre précédents par le ministre du budget, allaient conduire tout droit en correctionnelle ces clients qu'il avait pu pousser à avouer, à l'époque, où cha-cun pensait que l'on allait vers une transaction générale.

Mais ces plaintes elles-mêmes, décidées au lendemain des opéra-tions qui empêchèrent la nationalisation par le gouvernement français de Paribas-Genève, ne vissient-elles pas davamage, pour ne pas dire seule-ment, M. Moussa lui-même, P.-D.G. de Paribas au moment des faits? M. Moussa a déjà répondu qu'il n'en doute pas une seconde . Il a fallu pour cela qu'on l'y invite expressément, et même de manière provocatrice. L'ancien P.-D.G., qui donne, depuis le premier jour, le spectacle de sa dignité, n'aurait

retraite canadienne (le Monde daté 18-19 décembre). Cette histoire aberrante pèse plus, en définitive, que tout le reste.

En l'état du procès, il est possible d'en esquisser un premier bilan. Pour cela, il convient d'abord de distinguer entre les inculpés. Il y a, d'une part, M. Pierre Moussa, ancien P.-D.G. de Paribas, ainsi que ancien P.-D.G. de Paribas, ainsi que trois responsables de moindre rang de cette banque, M. Jean Richard, directeur de la gestion privée en fuite, et MM. Jean Peynichou et Daniel Rouchy, qui furent l'un et l'autre sous-directeurs. D'autre part, il y a les clients, bénéficiaires directs directs

Pour les premiers, il est acquis qu'ils n'ont tiré aucun profit personnel des délits retenus. Reste alors, dans l'hypothèse de leur culpabilité, les raisons de certaines interventions, dans le cas de MM. Richard. Peynichou et Rouchy, et, pour M. Moussa surtout, d'une « passivité» que, pour sa part, l'ancien P.-D.G. a expliquée par son igno-rance totale des activités de la gestion privée, service secondaire à ses yeux dans une banque industrielle dont le « patron » avait à courir le fortifie sa place dans le système économique international.

#### Une filiale suisse

Cependant. par les onestions posées aux uns et aux autres, soit par le président Culié, soit par les représentants du ministère public, on a senti plusieurs fois que s'exprimait le fond de leur pensée. N'était-il pas dans l'intérêt de la banque de développer ce service de la gestion. privée ? Et n'est-ce pas dans ce des-sein que l'on offrait aux clients les meilleurs possibilités de placement, en particulier par des propositions d'ouverture de comptes à la filiale suisse qui, elle aussi, tenait à se développer? Sur ce terrain des mobiles, on est assurément plus dans le domaine de l'hypothèse que dans celui des certitudes.

Pour ce qui est des charges ou des présomptions plus concrètes, il faut encore opérer une distinction entre M. Moussa et ses anciens collaborateurs en cause. Le premier n'appa-raît nulle part dans les documents saisis. Son nom ne figure pas dans

y correspondent figurent sur ces mêmes carnets, ce qui, pour l'accu-sation, signific qu'ils s'occupèrent bien, personnellement, des affaires de certains clients compromis.

#### Trois catégories

Quant à ces clients eux-mêmes, on peut les diviser en trois catégo-ries: il y a ceux qui reconnaissent tout, se déclarent d'accord sur tous les chiffres qu'on leur oppose, confessent leur - légèreté - et invo-quent la confiance qu'ils avaient dans la banque, et plus particulière-ment en Léonce Boissonnat, « homme d'excellent conseil ». Il y a ceux qui, tout en reconnaissant des que ces transferts étaient légaux. s'agissant par exemple, comme l'a soutenu le 21 décembre M. Antoine Bogossian, du versement d'une commission de plus de 2 200 000 francs après obtention en Afrique, d'un marché important d'installations pétrolières, versement autorisé par l'Etat dans l'intérêt du commerce extérieur et de la balance des paie-ments. Il est vrai que M. Bogossian consenti à donner le nom du bénéficiaire de cette commission.

Enfin, il y a ceux qui, en dépit de la mention de leur nom sur les car-nets en regard d'un numéro de compte à Paribas suivi de leur propre numéro de téléphone et du montant détaillé de ce compte, disent qu'ils ne comprennent rien et proclament qu'ils ne furent jamais titu-laires du moindre franc, dollar, yen ou autre devise à l'étranger.

Ce fut, encore le 21 décembre, le cas de M™ Jacqueline Rodriguez, veuve d'un armateur marseillais remariée à un professeur parisien. qui jure n'avoir jamais transféré à Genève les 2519518 francs que mentionnent les carnets de Léonce Boissonnat et tout ignorer des raisons pour lesquelles ce dernier a pu d'avoir entre 1977 et 1980.

Les premiers peuvent s'attendre, on le leur a déjà fait savoir, à - la plus grande bienveillance ». Les seconds contraindront le tribunal à un examen sérieux de leurs argu-ments et à une recherche des failles qu'ils pourraient comporter. Quant aux autres, ils doivent déjà savoir qu'ils sont les plus vulnérables.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

# CORRESPONDANCE

#### Après la marche pour l'égalité

ral du Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples

Rendant compte d'un débat tenu récemment à Paris, dans une réunion relative à la marche pour l'éga- des années, réclame une extension lité, le Monde du 30 novembre cite de la loi de 1972 qui lui permettrait cette phrase d'un participant: « Le MRAP porte plainte systématiquement sans jamais aboutir. Il nous faut nous demander pourquoi?... »

Pour l'efficacité même de l'action qui doit être menée contre le ra-cisme, il convient d'apporter à ce sujet quelques précisions.

Oui, le MRAP porte plainte systématiquement chaque fois qu'il est informé d'un acte raciste réprimé par la loi du 1<sup>st</sup> juillet 1972 : discri-mination, injure, diffamation, provocation à la haine, à la discrimination et à la violence. Et il aboutit à de fréquentes condamnations, parfois sévères. Mais la presse, trop souvent, néglige de les faire connaître, ce qui est dommage, car la publicité, dans ce domaine, revêt de toute évidence un caractère à la fois dissuasif et mobilisateur.

Mais il est vrai, par ailleurs, que dans les cas les plus graves et les plus spectaculaires (les violences et les crimes d'inspiration raciste), les associations ne sout pas habilitées à se constituer parties civiles. Le MRAP peut agir en justice pour dé-fendre un immigré insulté, mais pas la victime d'une « ratonnade ». Il y a

M. Albert Lévy, secrétaire géné- là une regrettable anomalie. On se souvient de procès aux résultats scandaleux, où l'absence de la dimension antiraciste a été cruellement ressentie

C'es pourquoi le MRAP, depuis de jouer son rôle dans de telles situations. Il a. récemment encore, renouvelé ses démarches dans ce sens, et il espère, au-delà des difficultés juridiques à surmonter, une solution positive à ce problème.

Cela dit, il arrive souvent que des victimes du racisme s'abstiennent d'utiliser la loi actuelle, qui pourtant s'avère satisfaisante dans la lutte contre les manifestations quotidiennes de ce fléau. Ils peuvent le faire soit seuls, soit avec le concours d'associations qualifiées. Le MRAP, dont la permanence juridique reçoit, annuellement, plus de trois mille personnes, se tient à leur disposition.

\* D'autre part, après notre compterendu de la manifestation antira-ciste (le Monde du 5 décembre), la LICRA (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme), nous fait savoir qu'elle était également représentée à cette mani-festation. Elle indique aussi qu'elle s'est portée, seule, partie civile contre les apprentis légionnaires meurtriers du train Bordeaux-Vintimille. Déboutée, elle a fait appel devant la Cour de Toulouse.

# A PARIS

#### Explosion dans un immeuble : un mort, trois blessés graves

hommes et une semme grièvement blessés, le mardi 27 décembre, vers 5 heures, par l'explosion - très vraisemblablement due à une fuite de gaz – qui a presque totalement détruit un petit immeuble vétuste de trois étages situé 26, rue Biot, à Paris-17º - et provoqué l'effondrement du dernier étage d'un immeuble mitoyen, au 9, rue des Dames.

Une semme a été tuée et denx

Des effectifs appartenant à sept casernes de pompiers, sous le com-mandement du colonel Legendre, des maîtres-chiens de la préfecture de police et le SAMU étaient à l'œuvre sur place moins d'une demiheure après l'explosion. Des 7 heures, la première victime était dégagée des décombres, et à 8 h 15, les trois autres personnes l'avaient été à leur tour. On ignorait, en fin de matinée si d'autres victimes étaient prisonnières des gravats.

### —Libres opinions ————

#### **Pour Luc Tangorre**

par Pierre VIDAL-NAQUET (\*)

TINTRE le 3 décembre 1980 et le 9 avril 1981, les services de police de Marseille recurent au moins onze plaintes pour viols ou attentats à la pudeur « commis avec violence et sous la menace d'une arme » sur des femmes demeurant dans le huitième ou le neuvième arrondissement de Marseille, qui regagnaient seules, de

Le 12 avril 1981, à 23 h 30, un étudiant en éducation physique Luc Tangorre, âgé de vingt-deux ans, était arrêté par une patrouille de police à l'occasion d'un contrôle, sur la base d'un portrait-robot établi à partir des déclarations des victimes. Confronté à celles-ci, inculpé, il a été condamné, le 24 mai 1983, à quinze ans de réclusion criminelle par la cour d'assissa des Bouches-du-Rhône, et cette condamnation est devenue juridiquement définitive le 10 novembre dernier, jour où la chambre criminelle de la Cour de cassation a rejeté le pourvoi.

La gravité des faits n'est pas niable. On ne peut, en présence d'une telle accumulation de forfaits, que souhaîter que la justice ait frappé à bon escient. Le viol n'est pas une plaisanterie, il est un crime et, sur ce point, les mouvements féministes n'ont pas tort de se mon-

Pas un instant, Luc Tangorre n'a cessé de proclamer son innocance, avec parfois une maladresse qui a indisposé ses juges. C'est un reproche que l'on fait souvent aux innocents. Historien, petit-fils, fils, frère de juriste, je n'ai pas la religion de l'aveu, meis j'ai la religion de la preuve. J'ai examiné de très près l'ensemble du dossier. Je la dis en pesant mes mots : il ne peut y avoir aucun doute pour un esprit sérieux. Contre Luc Tengorre, il n'existe pas une seule preuve digne de ce nom. Ma conviction personnelle, absolue, est qu'il est innocent. Mais pour lui accorder un non-lieu, ou un acquittement, il aurait suffi de constater l'absence de preuves. La police, le juge d'instruction, la cour d'assises en ont jugé autrement. Le représentant du parquet osa l'acquittez, il vous aura bien eus. » Ainsi passa la justice, mais voyons

Je n'entends pas résumer en quelques lignes un dossier considérable. Mais voisin parmi beaucoup d'autres, des faits. Personnellement, Luc Tangorre ne présente aucun trait de déséquilibre ou de finstration. En épluchant son passé, on a découvert que, un jour, au collège, âgé de quatorze ans, il a baissé sa culotte devant des camarades gerçons et filles, pendant une séance de plein air. Soit, mais sa vie sexuelle depuis l'âge de quinze ans est heureuse. Il partageait, avec parfois quelques disputes, la vie d'une charmente jeune femme qui se considère toujours comme sa fiancée. Ses camarades ont massivement participé au comité de défense qui s'est constitué à Marseitle. Les psychiatres l'ont jugé équilibré et normal : ni schizophrène, ni hystérique, ni paranoïaque. Un rapport médico-psychologique fait cependant exception. Luc Tangorre a été soumis au « test du village », sous une forme renouvelée par un psychologue marseillais.

Le principe consiste à situer les différents bâtiments d'un village par rapport à son centre. Luc Tangorre a placé la bergerie loin du centre, ce qui montre qu'il est un bon observateur des réalités provencales. C'est aussi la preuve irréfutable d'un conflit avec la mère, caractéristique de tout violeur. Les experts, dont l'un est l'inventeur du nouveau test, écrivent sans rire : « Il a été difficile de faire admettre à M. Tangorre l'existence de ce conflit; il est allé jusqu'à contester la validité dut est en cause. » A cette affaire Drevfus au peti pied, il n'aura même pas manqué un Bertillon.

Les preuves matérielles ne valent pas davantage. Le criminel menaçait ses victimes d'un revolver. Un pistolet-jouet a été effective-ment découvert au domicile de la fiancée de Luc Tangorre. Passons sur le fait que Luc est entré en possession de cette arme redoutable un an après les premiers viols. Ce revolver possède un trait caractéristique: le bout du canon est rouge. Aucune victime n'a mentionné ce fait. Sur de très nombreux détails, vestimentaires, per exemple, les descriptions données par les victimes ne correspondent en rien à Luc Tangorre. Celui-ci ne peut guère avoir tenu les propos prêtés au criminel : « Vous seriez bien étonnée de savoir le métier que je fais ? » En quoi ce mot peut-il se rapporter à un étudiant en gymnastique ? Luc Tangorre a été, il est vrai, formellement reconnu par la plupart des victimes, non par toutes. Il n'a pas été le premier. Un autre homme a été reconnu qui a benéficié d'un non-lieu.

Imagine-t-on, d'ailleurs, les conditions de ces reconnaissances ? Voici un jeune homme qui a passé la nuit au poste. Il ressemble, cela est indiscutable, au portrait-robot fait à partir du témoignage des victimes. Il a du reste des traits méditerranéens tout à fait ordinaires à Marsedle. Il n'est pas rasé, il est hagard, il est encadré par des policiers rasés de frais, impeccables. Seul, il porte des baskets blanches comme en portait le criminel. Faut-il s'étonner qu'il ait été reconnu ?

Il n'est pas facile, s'agissant de faits commis à 1 heure ou 2 du matin, d'avoir des alibis. Cependant, Luc Tangorre en a présenté de solides, pour plusieurs des viols. Pour l'un d'entre eux, par exemple, il tal, sous un traitement à l'atarax, médica peu favorable aux exploits sexuels. Qu'importe, on s'efforce et natureliement on parvient à ne pas prendre en compte cet alibi. Les témoins à décharge sont entendus tardivement, avec une suspicion préalable. On s'enfonce peu à peu dans l'erreur : ainsi naissent les affaires Dreyfus.

La Cour de cassation, je l'ai dit, a scellé cette erreur déjà payée par Luc Tangorre de plus de trente mois de prison. Il faut y mettre un terme. Je supplie le garde des sceaux, Robert Badinter, d'user de son pouvoir, et. des que le mémoire actuellement en cours de rédaction aura été déposé, d'ordonner l'ouverture de la procédure en révision. Dès maintenant, la poine peut être suspendue, comme elle le fut dans l'affaire Mauvillain. Robert Badinter a fait abolir la peine de mort, il ne doit par être le garde des sceaux qui aura maintenu en prison un innocent. Et si ce n'est pas assez du garde des sceaux, je fais appel au président de la République. Il a le pouvoir, en prononçant la grâce de Luc Tangorre, d'annuler, au nom de la République, les faits d'un jugement inique. La révision peut attendre, la liberté ne le peut pas. Faute de quoi, l'erreur judiciaire se transformerait inévitablement en crime

(\*) Directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales.

#### Me Yves Jouffa à la tête de la Ligue des droits de l'homme

droits de l'homme a désigné, à l'una-nimité, comme premier vice-président Me Yves Jouffa, avocat à la cour de Paris, qui est ainsi appelé à succéder à Mª Henri Noguères à la présidence de la Ligue. Mª Jouffa a été désigné sur proposition de M. Noguères qui ne demandera pas le renouvellement de son mandat lors du prochain congrès de la Ligue, les 17 et 18 mars 1984, à Marseille (*le Monde* du 27 décem-

Depuis mai 1981, la Ligue des droits de l'homme a critiqué l'action gouvernementale dans plusieurs domaines, notamment les libertés dans les casernes, le sort des immigrés, l'augmentation du nombre de détenus et la création d'un fichier antiterroriste. Membre du P.S., M. Noguères, qui avait succédé à M. Daniel Mayer, s'est personnellement opposé à la loi sur les séquelles

Le comité central de la Ligue des de la guerre d'Algérie ainsi qu'an projet de loi sur la presse, qu'il juge en retrait sur l'ordonnance de 1944. Son départ, précise-t-on dans son entourage, n'a aucune signification politique. Agé de soixante-sept ans, M. Noguères estime qu'il aurait déjà dû abandonner son mandat il y a deux ans. Il restera membre du comité central de la Ligue.

> [Né le 28 janvier 1920 à Paris, M. Yves Joulla fut combattant volontaire de la Résistance dans la Sarthe et tante de la Resistance dans la Sartine et interné sur ordre des autorités allemandes à Drancy. Avocat à la cour de Paris depuis 1945, membre du conseil de l'ordre des avocats de 1978 à 1980, il est membre du P.S. depuis sa création et fut désigné par M. Robert Badinter comme membre de la commission de réforme du code de procédure pénale. Vice-président du Club droit et démocratie, il est président d'honneur de l'Amicale des anciens déportés internés et déportés du camp de Drancy.]

# La France-nirvana?

The Economist, le très sérieux hebdomadaire anglais qui ne dédaigne pas l'humour, offre aux Français un cadeau de Noël : son enquête-statistique sur le thème ∢ Quel est le pays-nirvana où il fait le meilleur vivre ? » Vainqueur: la France avec 1 034 points, quatre de plus que le numéro deux : l'Allemagne fé-

Les paramètres de l'Economist sont aussi divers que la vie : 14,6 aux Américains (1). économie, société, culture, santé, politique, et même climat. Les chiffres, qui datent des an-nées 1980-1982, sont sujets à révision, mais le profil général reste sans doute valable.

Les Français feront ainsi du fond de leur morosité quelques découvertes surprenantes : en 1981, le produit national brut par tête était de 12 820 dollars par an aux États-Unis... et de 12 190 dollars en France. Ruben bleu : la Suisse avec 17 430 dol-lars. Les prélèvements fiscaux divers se montent à 30,1 % du revenu de l'Américain moyen, à 15 % de celui du Français (record absolu pour le Suédois, qui a versé 52,1 % de ses rentrées).

#### Prix Nobel et alcoolisme

13.3

Dans les indicateurs sociaux. les Américains travaillaient moins que les Français: 34,8 heures par semaine contre 39,8 heures, et moins que les Israéliens (35,4 heures). La moitié des marisces américains finissent par un divorce, 22 % des mariages franriages d'Allemagne fédérale. Les plus suicidaires sont les Suisses (25 pour cent mille contre 12 Américains, 17 Français et

Côté culture, le record des prix Nobel appartient à la Suède (32,4 par dix millions d'habitants depuis 1901 contre 21,6 à la Suisse, 13,9 à la Grande-Bretagne et... 0,7 à la France). En revanche, les Français restent les champions toutes catégories de la consommation d'alcool : 24,1 pintes d'alcool par personne et par an contre 22,9 aux Espagnols, 20,4 aux Hongrois et

Malgré cela, les Français comptent parmi les champions de la longévité (espérance de vie : 76 ans), après les Suédois et les Japonais (77 ans), mais avant les Américains (75 ans). Le plus faible taux de mortalité infantile revient aux Suédois (7 pour mitte), mais la France, avec 10 pour mille, fait mieux que les États-Unis (12 pour mille). Ruban noir à l'Inde (121 pour mille) et à l'Arabie Saoudite (111 pour mille).

Les risques d'être attaqué et de mourir de mort violente sont les plus grands au Mexique et au sonnes), suivis d'assez près par les États-Unis (9). La France arrive dans ce domaine à un rand très modeste (1 cas pour cent mille habitants) avec la plupart des pays d'Europe occidentale.

The Economist réserve quelques flèches au gagnant : au dixhuitième siècle, Oliver Goldsmith décrivait la France comme € le gai, pétillant pays de la bonne humeur et de l'aisance sociale ». Un siècle plus tard, D.-H. Lawrence ajoutait : « Si seulement il n'y avait pas les Français I ».

NICOLE BERNHEIM.

(1) Une pinte anglaise équivant

### UN LIVRE SUR LA «GUERRE» DES CASINOS NIÇOIS

# La disparition d'une jeune femme riche

BIBLIOGRAPHIE

De notre correspondant régional

Nice. - Personnage clé de la guerre » des casinos niçois, Agnès Le Roux, fille de l'ancien président-directeur général du Palais la de Méditerranée, M™ Renée Le Roux, a mystérieusement disparu à l'âge de vingt-neuf ans depuis la fin d'oc-tobre 1977. Quatre mois plus tôt, le 30 juin 1977, elle avait voté contre sa mère en permettant au président-directeur général du casino Ruhl, Jean-Dominique Fratoni, de prendre le contrôle du Palais de la Méditerranée avec l'ambition de faire de Nice un « Las Vegas européen ». Prix de la « trahison » de la jeune femme : 3 millions de francs obtenus du patron du Ruhl aux termes d'un accord conclu par l'entremise d'un avocat niçois, Jean-Maurice Agne-

let, son conseiller et amant. Six ans ont passé. Les deux ca-sinos ont sombré. Fratoni, en fuite à l'étranger depuis avril 1980, a été condamné, une première fois, par défant, pour des infractions donanières. Ses adversaires ont aussi fait chuter M= Le Roux pour un chèque du Palais de la Méditerranée au Trésor resté impayé. Agnelet, enfin, est en prison à Nice, depuis le 9 août, sous le coup d'une double inculpa-tion pour homicide volontaire et abus de confiance. Mais aucune trace d'Agnès Le Roux n'a été re-

Cette bataille juridico-financière, qui a pris la dimension d'un roman noir émaillé de multiples rebondisse-ments, est minutieusement retracée dans le livre de Roger Louis Bianchini, reporter à Nice- Matin. S'il n'apporte pas véritablement de révé-lations sur l'affaire des casinos niçois, notre confrère la décortique, en revanche, avec un luxe de détails inédits et scrupuleusement authenti-fiés. L'intérêt de son récit se trouve aussi dans les portraits des principaux protagonistes, dignes de la co-médie balzacienne, et une analyse des passions qui les animent. Le journaliste a tenté, à cet égard, de se hisser au niveau du romancier. Roger-Louis Bianchini, qui se dé-

fende d'avoir écrit le « livre de la partie civile », place Agnelet dans une position plus qu'incomfortable. L'avocat de ce dernier, Me William de l'avocat de d'internet de l'avocat de d'internet de l'avocat de l'avocat de l'internet de l'i Caruchet, a d'ores et déjà déposé une plainte contre X... auprès du procureur de la République de Nice pour volation du secret de l'instrucpour violation du secret de l'instruc-tion. Il a demandé, en référé, le 15 décembre, la saisie de l'ouvrage et sa destruction, en faisant grief à l'éditeur et à l'auteur d'avoir porté atteinte à la vie privée de son client et de lui avoir donné le rôle de « suspect numéro un ». Demande refu-sée, le 21 décembre. En attendant, des investigations menées en Princi-pauté de Monaco pourraient jeter une lumière décisive sur le che ment des fonds que l'on reproche à Agnelet d'avoir distraits des comptes suisses d'Agnès Le Roux.

GUY PORTE. \* Agnes Le Roux, enquête sur la disparition d'une jeune femme riche, 188 pages, Presses de la Cité. 55 francs.

#### Faits divers

#### « Un juif de moins »

Allée Paul-Lafergue, au cœur de la zone pavillonnaire de Pavillon-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), se trouvait, jusqu'à dimanche, le royaume de Jacques Attis, cinquante aept ans.
Rapatrié de Sidi-Bel-Abbès (Algérie) en 1962, ce pied-noir énergique avait travailé dur dans l'épicerie de produits orientaus de son beau-père, semblable en tous points à l'échoppe du voisin tunisien d'aujourd'hui. Un café s'était ajouté, puis une brasserie et enfin, entre les remises dans a cour, une salle da banquet où trois cents convives désormais pouvalent être accueillis. Les quatre étages de la méchante maison grise, bâtie au carré, don-nent le mesure de la réussite de M. Attia, père de cinq enfants: « La succès », résume son frère qui, lui, n'est « aue fonction-

Ces vingt années de travail ont été, d'un coup, balayées le jour de Noël par une violente explosion. Alors que M. Attia avait exceptionnellement fermé ce dimanche là, pour se rendre « à la noce », le rez-de-chaussée de sa maison a été entièrement souffié. La cuisine d'un pavillon

Queloues employés communaux possient des étais entre les décombres et emportaient l'enseigne calcinée du restau-rant : Chez Jacques, P.M.U.,

Jacques Attia, qui n'avait pas dormi depuis la veille, parais désemparé : « Attendons, diseitil, le rapport de la police. » La famille s'était rassemblée autour de lui par petits groupes, et les platanes d'hiver de l'aliée paraissaient plus lugubres encore et vains qu'à l'ordinaire. Un véritable enterrement. « Ils n'ont pas raté leur coup », lâche le conduc-

Un peu de goudron avait été étalé sur l'un des murs d'enceinte de la maison : « Un juif de moins », y avait écrit une main anonyme. M. Attia est viceprésident de la communauté sraélite de Livry-Gargan et de Pavillon-sous-Bois. « Tous les juifs de France devraient partir pour Israël », affirmait un neveu de M. Attia, sur le point de reioindre l'État hébreu pour y accomplir son service militeire. « Là-bas, on sait au moins pourauoi l'on meurt. >

NICOLAS BEAU.

#### **EN BREF**

#### « Icere » raconte Air-France

Icare, la revue de l'aviation française, éditée par le Syndicat national des pilotes de ligne, vient de faire paraître le premier de deux numéros consacrés à l'histoire de la compagnie Air-France depuis 1933.

Cette première partie traite de la période 1933-1959, au cours de laquelle l'entreprise, d'abord privée puis nationale, connaît successivement l'essor, puis la tourmente, avant de prendre sa véritable envolée que viendra couronner l'arrivée de la Caravelle.

Comme toujours, les textes, fourmillent d'anecdotes, alliant précision et clarté, et l'iconographie, souvent originale, est particulièrement riche.

\* Icare, numéro 186, « Air-France et son histoire, 1933-1983, première partie (1933-1959) ». Orly-Sud, numére 213, 94396 Orly-Aérogare,

• Attentat contre une société d'informatique. - Un incendie criqui s'est déclaré, le lundi 26 décembre, dans le garage de la société américaine d'ordinateurs National Cash près de Toulouse, a été revendiqué par le Comité liquidant ou détournant les ordinateurs (CLODO), une organisation liber-taire qui a commis déjà deux atten-tats similaires en 1983.

# **SPORTS**

#### **TENNIS**

#### **AVANTAGE A L'AUSTRALIE EN FINALE** DE LA COUPE DAVIS

A égalité après les deux premiers simples de la finale de la Coupe Davis, disputés, lundi 26 décembre, au stade Kooyong de Melbourne, l'Australie et la Suède misaient sur le double pour prendre l'avantage. Face aux jeunes Suédois Anders Jarryd (vingt-deux ans) et Hans Simonsson (vingt et un aus), deuxièmes de cette spécialité dans le Grand Prix 1983 derrière les Américains McEnroe et Fleming, les Australiens alignaient les joueurs che-vronnés Marc Edmonson (vingt-neuf ans) et Paul McNamee (vingt-neuf ans) vainqueurs quinze jours plus têt du double des championnats internationaux d'Australie.

Dans cette rencontre lourde d'enjen, l'expérience des anciens a été déterminante, puisque Edmonsson et McNamee, mieux familiarisés avec le jeu sur gazon, se sont imposés sans discussion: 6-4, 6-4, 6-2. Avant d'aborder les deux derniers simples. l'Australie mène donc par deux victoires à une. Pour que l'équipe suédoise conserve ses chances, il faudrait que, Joakim Nystrom (vingt ans) batte Pat Cash (dix-huit ans). Les spectateurs pourraient alors assister à un somp-tueux final entre Mats Wilander et John Fitzgerald, le bourreau des Français en demi-finale.

• Platini, ballon d'or de « France-football ». — Vingt-cinq ans après Raymond Kopa, Michel Platini a été désigné par un jury de urnalistes européens pour rec le ballon d'or de France-football. Il a précédé l'Ecossais Kenny Dalglish et le Danois Alan Simon

# Tuerie d'Avignon:

mobiles de cette affaire. >

• Mort d'un alpiniste près de Zermatt. - Pris dans une tempête de neige à environ 4 000 mètres d'altitude pendant l'ascension du Zinalrothorn; dans les Alpes valaisannes, près de Zermatt (Suisse), un alpiniste français a été tué et un autre gravement blessé

• « P... comme Police » n'est pas saisi. – MM. Vassilios Anastasios,

la police dans une consigne automa

Jean Roussel annonce des « aveux complets »

Principal inculpé dans l'affaire de la tuerie du Sofitel d'Avignon, Jean Roussel a écrit, le 23 novembre, au juge d'instruction qu'il était prêt à passer des « aveux complets ». C'est ce qu'affirme son avocat, M. Adrien Alric, qui s'étonne que son client n'ait toujours pas été convoqué par M<sup>®</sup> Alliot, juge d'instruction à Avi-gnon, actuellement en congé. M<sup>®</sup> Alric a toujours affirmé que si son client se taisait, c'était « par crainte pour lui-même et sa famille». Le père et la sœur - Jean et Denise Roussel - étant toujours détenus, ce serait, explique son avocat, par - esprit de famille » qu'il aurait changé d'attitude: « Contre la liberté de son père, il est prêt à tout dire, sur les noms de ses complices et sur les

dit « François le Grec), et Pierre Lothoz, alias «Nat», qui deman-daient en référé la saisse du livre «P... comme Police», d'Alain Ha-mon et Jean-Charles Marchand (Éditions Alain Moreau) ont été déboutés le 26 décembre par M. Roger Beauvois, vice-président du tribunal de Paris. Ils incriminaient un court passage du livre qui mentionne leur appartenance au « milieu » parisien. Le magistrat constate que les au-teurs et l'éditeur peuvent invoquer sérieusement leur bonne foi puisqu'ils produisent des documents établissant que les demandeurs figu-rent au fichier de la répression du

 Deux saisies de drogue. -David Suisa, le fils de M. Raphi Suisa, député travailliste israélien, a été arrêté, dimanche 25 décembre, à Orly; il transportait de l'héroine dans le double fond de sa valise. « David est invalide de guerre et il n'a pu être compromis dans une aussi lamentable affaire que par un tragique concours de circons-tances », a affirmé son père. D'autre part, à Bayonne, près de vingt-cinq icilos de cocame d'une valeur de vingt millions de francs, ont été découverts le lundi 26 décembre par tique de la gare.

# RELIGION

#### **DEUX NOMINATIONS ÉPISCOPALES** TROUBLENT LES CATHOLIQUES **NÉERLANDAIS**

(De notre correspondant.) La Haye. - La récente installa-tion de Mgr Adrianus Simonis, ancien évêque de Rotterdam, comme archevêque d'Urrecht et pri-mat de l'Eglise catholique aux Pays-Bes, a donné lieu à quelques mani-festations devant la cathédrale de la part de catholiques qui voient dans cette nomination une nouvelle preuve de la «mise au pas» de l'Eglise néerlandaise par le Saint-Siège. Plusieurs manifestants portaient des pancartes avec l'inscrip-tion: « Simonis go Rome! »

En effet, la nomination, par Rome, le 9 juillet dernier, de l'évê-que de Rotterdam au siège primatial avait soulevé de fortes protestations dans le diocèse d'Utrecht, y compris chez les doyens (responsables de secteur) qui avaient proposé d'autres noms {le Monde du 13 juilhet). Le porte-parole de ceux-ci,
H. von Amerisot, a reproché à
Mgr Simonis, connu pour son
conservatisme, d'avoir accepté sa
nomination sans avoir consulté ses futurs collaborateurs. « J'ai obéi au pape », a dit le nouvel évêque, et on lui a répondu : « Les doyens se font une autre idée de l'obéissance. »

Ce malaise dans la communanté catholique nécriandaise avait déjà été aggravé par une autre nomination d'évêque, à la mi-octobre. Depuis un an, on attendait la désignation d'un évêque coadjuteur avec droit de succession de Mgr Zwartkruis, évêque de Haarlem. Celui-ci s'était rendu à Rome en septembre pour parler de-sa succession. On lui répondit alors qu'aucune décision n'avait encore été prise. Peu de temps après, il apprenait la nomina-tion, décidée de longue date, d'un missiconaire hollandais, évêque en Ethiopie, Mgr Undrikus Borners.

pour lui succéder. . Ce missionnaire, qui ne figurait sur aucune des listes de candidats éventuels, dressées par les responsables de l'évêché de Haarlem - pour la simple raison qu'il était totale-ment incomn, - s'est dit lui-même surpris de sa nomination. Le lendemain de l'annonce officielle de l'identité de son successeur. Mgr Zwartkruis est mort d'une hémorragie cérébrale.

Les funérailles solennelles de l'évêque de Haarlem, retransmises à la télévision, se sont transformées en manifestation de protestation contre la politique vaticane, chaque mention du nom de Mgr Zwartkruis sou-levant des applaudissements nourris. Dans son homélie, le vicaire général a souligné la confusion et la déception qui se sont manifestées autour du lit de mort d'- un évêque, vrai pasteur, dont la fidélité à Rome a déchiré le cœur ». Avant de mourir, Mgr Zwartkruis avait décrit les dernières semaines de sa vie comme e les plus difficiles » qu'il avait

RENÉ TER STEEGE.

Soldes 4 et 5 janvier

\_16, AVENUE MONTAIGNE - 75008 PARIS\_

(Publicité) -Nous cherchons aspirants acteurs, actrices

n'importe quel êge pour films, films de télévision romans-photos, mode, spots. Ecrire avec photo à : EDICINE, via Poliziano, 70-00184 ROMA.

(Publicité)

MANIFESTE POUR LA RÉSURGENCE TEMPLIÈRE En dépit des progrès des sciences et des techniques, la condition humaine ne cesse de se rader. Incohérences, confusions, violences et souffrances aux désonnais le lot quotifien. Les es de cette tragétier régielent duns l'exaltation des valeurs matérielles, le rejet de la tent de se de cette tragétier régielent duns l'exaltation des valeurs matérielles, le rejet de la tent de développement d'un pseudo-occultisme. Plus que jamais, les hometes reasentent la fail-

cassase de cette trageone trageone transcribina. Plus que jamais, les homenes ressentent la failine de leurs civilisations.

Manifesteness, il n'exista plus de solution humaine. Seul le RETOUR DU CHRIST peut ainver l'humanist du DESASTRE TOTAL. Mais le parousse est condinionnée par l'existence d'une prignée de justes locitous DIEU à intervenir. C'est dans ce bet que les Maîtres response-bles de l'évolution spirituelle de la plandise out pris la décision de sedonner vie, force et puissunce à l'ORDRE DU TEMPLE et ce, des la fits de 1984.

Au annul un d'autonne cus suus acertifenes, aux simples outreux, aux symptotiers et aux char-Cer appel no s'adresse pes sur sceptiques, aux simples curieux, aux aventuriers et aux char-lataus de l'occutta. Cet appel n'est pas dostiné à ceux qui confondeur hempétisme avec politique, érotime ou surreautiliame. Cet appel est réservé aux groupes et aux hommes de BONNE

VOLONTÉ.

La F+J+R+T+, qui n'est en l'occurrence que le transmetteur de la Hifmarchie Spirituelle dirigée par le Christ et Notre-Dame et rien de plus, les invite à envere avec élle (et avec d'autres organisations) dans un espris de tolérance, de frateranté et de respect mattet, an projet de la RESURGEPONCE TEMPLIERE dont les bats sont:

de restituer au Christianisme, ses emeignements, ses rites et son organisation primitifs;
de restituer la notion de Sacré;
de faire de la Loi d'Ausour la règle fondamentale des rapports humains;
de fourair, sux homeses, les moyens et l'Indiation pour leur permettre de s'élever spirituellement;

- de diffuser les disciplines traditionnelles sons leurs formes les plus pares ; - de créor des communantés (volontaires) ;

FRATERNITE JOHANNITE POUR LA RESURGENCE TEMPLIÈRE F+J+R+T+, BP. 25, 59678 CASSEL.

# LE CARNET DU Monde

#### Naissances

ne et Luce GENDRY

Nicolas, ă Paris, le 25 décembre 1983. 124, avenue Victor Hugo, 75116 Paris.

- Mathieu et Clément, fils d'Offvier et Véronique LESORT, out la joie d'ammoncer la naissance, i Bruxelles, le 13 décembre 1983, de leur petit frère,

Ses grands parents, M. et M™ Robert Disse, M. et M™ Gonzagne Lesort, s'associant à leur joie.

- M. et M= Jean MAHEU sont heureux de faire part du mariage

Mª Anne MARIEU, avec M. Marco SADOWSKI, célébré dans l'intimité, le 26 décembr

Décès

Nous apprenons la mort, surve à Paris, le 24 décembre 1983, de

BALACHOWSKY, de l'Académie des sciences,

dont les obsèques seront eslébrées le mercredi 28 décembre 1983, à 10 h 30, en l'église Saint-Louis des Invalides.

en l'église Saint-Louis des Invalides.

[Né le 15 soin 1901 à Karotche Plussie méridionale) de père russe et de mère française, Afmo-Serge Balachovinky était venu en Française, Afmo-Serge Balachovinky était venu en Française de l'École nationale supérieure d'agronnée de l'École nationale supérieure d'agronnée de l'École nationale supérieure des cochesilles qui s'attaquent sux plantes cultivées des régions aux cultures, en particular des cochesilles qui s'attaquent sux plantes cultivées des régions tropicales et tempérées.

Il a travaillé à la Direction de l'agriculture du gouvernement général de l'Alpéria, à l'Institut national de la recherche agronnéque, à l'Institut pasteur, où à aon retour de déportation, il a créé un laboratoire consacré aux insectes nuisibles aux plantes cultivées. De 1962 à 1974, il a ché prolesseur au Muséum national d'ispatire naturale (chaîre d'entomologie générale et appliquée). C'est à lui que l'on det la galerie d'exposition parmamente des plus besuit insectes,

mesche,

Très bon organisateur, Alfred-Serge Balechowelsy fut le président de l'Organisation internationale de latie biologique contre les enternis
des cultures ; à aveit été été à l'Académie des
sciences en 1987. Il set l'auteur de deux cent
cinquente publications acientifiques, dont deux
volumes sur les insectes nuisibles aux plantes
cultivées des régions tempérées et médiante-

VATERMAN

Noir et or,

piume 18 cerats,

le Man 100

le stylc.

**ARMORIAL** 

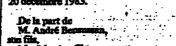
98, FAUBOURG ST-HONORE. (PLACE BEAUVAL) - 8º

26, AVENUE VICTOR-HUGO - 18°

PALAIS DES CONGRÉS PORTE MAILLOT - 178

PARIS

Montre homme, à quartz, 4 chilfres romains, prix 1320 E



M" Jacques BENSUSSAN,

survenu à Neuilly-sur-Seine le

M. et M= René Ho et leurs enfants

- Nathalie et Patrick PONSOLLE sont heureux de faire part de la nais-

Joséphine, le 23 décembre 1983, à Paris-8-.

#### Henri DOMENECH, e. le dimanche 25 dé

bus stricte in

9; rue Saint-Amand, 75015 Paris.

1983, à Martigues (Bouches-du-Rhône), Henri Domenech était igé

- Nous apprenons la mort de

Diffitant du perii communiste alpirien depuis 1928, Henri Domenach, postiar, avait dui réso-qué per les autorités de Vichy et colé dans le suit de l'Algèria. Il swilt participé, dès 1964, su combet pour l'adépandence algérierme et avait dei arrêté en 1967.]

- Michel Drouet, Jean Dronet, Et toute leur famille,

ont le chagrin de faire part de la mort de leur mère, grand-mère, arrière-

# M= Georges DROUET, née Marie-Magdeleine Fallou

Une messe a été célébrée dans l'inti-mité familiale, le mercredi 21 décembre 1983, dans la chapelle des Carmes, villa de la Réunion, Paris-16\*.

71510 Saint-Léger sur-Dhoune. Toulouse, 20, ros Maury.

- Geneviève Forestier (Mère Grégoria),
M. et M. Hervé et Bernadette

Duault, Le docteur et Ma François et Monique Forestier,
M. et M= Philippe et Claude

M. et M= Claude et Sabine Dollé. M. et M= Claude et Jeanne M. et M. José-Luis et Hélène

de imaz, ses enfants Ses vingt-eix petits-enfants Et ses sept arrière-petits-enfants, M= Lilas Goby,

Les trois familles Sohier, Les familles Léon Forestier, Jean Goby et Forestier-Rey, ses neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès de

# M= Jacques FORESTIER, ace Adriesse Chapuis,

survenu le 26 décembre 1983 dans la paix de Noël manie des sacrements de l'Eglise, à Paris, dans sa quatre-vingt-022ième année.

en l'église Notre-Dame à Air-les-Bains (Savoie) le mercredi 28 décembre, à 16 h 15, suivie de l'inhumation dans le cavean de famille. Le présent avis tient lien de faire-

2, carrefour de la Croix-Rouge, 75006 Paris.

- Maurise (Cental)

M<sup>sse</sup> Raymond Fressunges, Ses enfants, petits-enfants, Et toute la famille, font part du décès de

M. Raymond FRESSANGES, ingenieur agronome (E.R.),

Les obsèques auront lien mercredi 28 décembre, à 10 h 30, en l'église de

Le Monteil, Chalvignac, 15200 Mauriac.

ses fidèles servite

-- M. et M Henri Gamas, Le professeur et M Hagues cunelle de Pontanel, M. et M Pierre Gamas, M Jean-Claude Gamas, Le colonel et Mar Jacques Dubois, ses enfants, pentis-enfants et arrière petits-enfants. M= Juliette Bizet, El Hausane et Fatima,

ses fidèles serviteurs, La famille et alliés, unt la tristesse de faire part du décès de M- Rent GAMAS, not Madeleine Mans,

endormie dans la paix du Seigneur, à Paris, le 21 décembre 1983 dans sa quatro-vingt-ouzième agnée. Le service religieux a eu lieu à Vitto-fleur (76350) et l'imburnation dans le caveau de famille.

v *Je sais e*n qui j'ai cru. » 2 Timothée , 1-12.

23, cours Marigny, 94300 Vincennes. 5, rue Auguste-Maquet, 75016 Paris.

- On nous prie d'anniences le décès COn nous prie d'annoncer le décès

M. Albert LAREDO, crobs de guerre 1939-1945, chevalier de la Légion d'honneu officier du Mérite maritime,

De la part de M= Jacqueline Laredo, et de ses enfants, NL et M= Charles Livry

Les obsèques civiles suront lien at cimetière de La Baule, le mero 28 décembre 1983.

44500 La Baule.

- Min Jean H. Prenst, M. et Min Lucien Prenst

I Jama, M= Anne Galdos-Prouss et M. Philippe Gajdos, Benoft, Vincent et Thibault, Benoft, Vincent et Thibault,
M. Jacquelin Prens
et M. Lin Bondar et Shalimar,
Et toute la famille,
out la douleur de faire part du décès de

M. Jean H. PREUSS.

leur époux, père, grand-père et parent, survenu le 14 décembre 1983, dans sa quatre-vingt-deuxième sunée, à Garches

Selon les volontés du défunt, l'inciné-ration a en lieu dans l'intimité le lundi

3, boulevard Julien -Potin, 92200 Neuilly-sur-Seine.

et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Kenneth Blair SMITH,

survenn le 25 décembre 1983.

rendu le 28 décembre 1983, de 13 heures à 17 heures, au funérarium du cimetière intercommunal de Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat,

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M™ Godel Szulc,

son épouse, M. et M= Charles Goldstein, M. et M= Gilbert Smadja, ses enfants, Mathias Goldstein, Denis et Michaël Smadja,

ses petits-fils, Et toute la famille. craelle qu'ils vicament d'éprouver en la personne de

Godel SZULC,

vice-président de l'Union des engagés volontaires et anciens combattants juifs 1939-1945 fidèle à son idéal communiste, décédé le 22 décembre 1983.

Remerciements - Rachel et Georges Pfudermacher, Ainsi que toute la famille,

remercient tous ceux qui out pris part à leur immense chagrin pour la perte de leur mari, père, grand-père, frère, beaufrère et oncle

Saül (Serge) PLUDERMACHER.

Messes anniversaires

- Il y a un an décédait Marcel AVRONSART.

le 19 janvier 1984, en l'église Notre-Damo-du-Bon-Conseil, 140, rue de Cli-guancourt, Paris-18-, à 19 houres.

### Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ÉTAT

 Université de Paris-I, samedi
 7 janvier, à 14 heures, salle Louis-Liard,
 Mª Elizabeth Malamut : « Les îles de l'Empire byzantin, VIII» - XII° siècle ». - Université de Paris-I, mardi
17 janvier, à 9 h 15, salle de Commissions, centre Panthéon, M. Kanihiko
Tatsazawa: « La stratégie du développement et les organisations internatiomales ».

 Université de Paris-I, samedi
 21 janvier, à 14 heures, salle Louis-Liard, M= Colette Beaune : «Nais-sance d'une nation : mythes et symboles da pays de France, à la fin du Moyen

Age - Université de Paris-I, handi 30 jan-vies, à 15 houres, salle de Commissions, centre Panihéon, M. Marcel Monin : «La loi d'orientation et l'université française».

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÉQUES

The second secon

See the state of the second second

The second telephone was a second as the sec

W. of Mark Street, Springer

THE PERSON AND ADDRESS.

اري **دور** استانية

. W. . .

of record to the control of the cont

\*1 LF1 ...

\* .

the at the second second

Come Sedimente is said to

Street Street was a second

Selection of the select

Marie de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

All March Stages times Calling

Brown party and compression of the case problems

and the state of t

action.

Sometimes of region contacts of Established

 $(A(k)) = (2\pi \cdot k) \cdot (1 + (k \cdot k) \cdot \frac{2\pi \cdot k}{k})$ 

THE PERSON WAS IN STATE

المراجع المحاصون فيستيم الأداري ووبوالي

general Policy of the control of the

المراج بعاديها بيساسين عوا

of Burnayer 185 of Total

AMERICAN PROPERTY OF

A Section of the Control of the Cont

Kir grammer

And the second s

And the second s

Light Bright Talk Bart

The second second

The second secon

Appelled to the control of the contr

The second secon

1

....

and the second

Control of Company (1979) Annual St.

The control of the co

The second of th

المحارف والمحقوص

الأستان وليساده والجاد

Branch section and a section of

The same of the sa

...

The second section of the second

1000 mg = 17 km ag

er ere

The contract of the series

\*\*\* 1:1 \*\* \*\***3** 

-p. 109<del>42</del>

and the second second

Section 18 Section

. . . .

125

# Le Monde

# SCIENCES ET TECHNIQUES

# L'OR: MYTHE, SYMBOLE, PARURE ET MATÉRIAU

« L'or est de toutes les matières du globe la plus pesante, la plus lamiferable, la plus tenace, le plus extensible; et c'est par la rémion de ces caractères prééminents que, dans tous les temps, l'or a été regardé comme le métal le plus parfait et le plus précieux. » Quoique écrite au dix-huitième siècle par Buffon, cette définition de l'or est encore exacte, à caci urès aux ce métal. de doucité 19.5 est soulement ceci près que ce métal, de densité 19,5, est seulement Pun des éléments les plus lourds et non pas le plus

L'or a effectivement des qualités uniques. Il est inaltérable : dans les conditions naurelles, il est inoxydable. A la température ambiante, il est dissons par la scule can régale (une part d'acide chlorhydrique mélangée à deux parts d'acide mitrique) et il se combine uniquement au mercure. Dans des conditions par-ticulières de température et de pression, il se combine à quelques rares éléments (brome, chlore, lode notam-

Il est le plus malléable et le plus ductile des métaux. Il peut donc facilement se travailler à froid, et domer aussi bien des feuilles épaisses d'un dixième de

micron : 1 gramme d'or peut s'étirer en un fil long de trois kilomètres. Il est très bon conducteur de l'électricité et de la chaleur. Mélangé à de petites quantités d'autres métaux (argent, cuivre, nickel, platine, palladium, etc.), il acquiert une dureté remarquable. Il est parfaitement toléré par les organismes humains et il ne provoque jamais de réactions allergiques.

Toutes ces qualités physiques et chimiques expliquest que l'or a été le premier métal à être stilisé quatre ou cinq millénaires avant notre ère, avant même le cuivre. Ses petits grains ou paillettes — du métal forcément presque pur — brillaient parmi les sables et les gravillons du lit des cours d'eau. Leur forte densité rendeit le tré aigé. He presentent être conformée et readait le tri aisé. Ils pouvaient être agglomérés et façonnés par martelage, fondas (l'or fond à 1063 °C) et coulés. Les objets d'or ne s'oxydant jamais étaient de l'or de s'oxydant jamais étaient de l'or de s'oxydant jamais étaient de l'or de s'oxydant page sem toujours étincemus en blaient indestructibles. ers étincelants et, se se corrodant pas, sem-

Avec son éclat et sa permanence, l'or est devenu très tôt le symbole du Soleil, source de toute vie, de la richesse et de la puissance, de la pureté de l'âme et des

sentiments. L'or a été ainsi largement utilisé, entre autres, dans les rites funéraires égyptiens — le seul petit tombeau de Toutankhamon en contenuit de 1,5 à petit tombeau de Toutankhamon en contemit 2 tonnes – et, pour leur malheur, par les civil 2 tonnes — et, pour teur maineur, par les civinsanons précolombiennes d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud. On estime à 200 tonnes l'or américain rapporté en Espagne pendant le seizième siècle, alors que, de l'an 1000 à l'an 1500, l'Espagne, le Portagal, l'Italie, la France et l'Angleterre m'avaient produit à eux

lie, la France et l'Angleteire n'avaient produit à eux tous que 20 tounes d'or.

Très tôt aussi, l'or a facilité le commerce : le roi Crésus de Lydie (au sixième siècle avant notre ère) semble avoir été le premier, dans le bassin méditerranéen, à frapper des monnaies d'or dont sa marque garantissait le poids et, donc, la valeur. De 1815 à 1914, le système monétaire international a été fondé uniquement sur l'étalon-or. Et même actuellement l'or est toujours considéré comme la valeur-refuge par excellence. La thésaurisation en or est forcément très afférielle à coupaître avec précision, mais on estime difficile à comaître avec précision, mais on estime qu'en France les « bas de laine » en contiennent peut-être 4 000 tounes, alors que les caves de la Banque de France n'en abritent que de 2 200 à 2 300 tounes (la

réserve d'or des États-Unis est d'environ

De tout temps. l'attrait de l'or a été irrésistible sans lui comment expliquer les ruées vers l'or de Cali-fornie (1848), d'Australie (1851), du Transvaal (Afri-que du Sud, 1886), du Klondike (Alaska, 1896) : aventuriers de tout poil, déserteurs, pères en rupture de famille, bravaient le désert ou le froid arctique, la isère et la violence, dans le fol espoir d'ann l'attrait de l'or, comment expliquer aussi l'acharne-ment des alchimistes, qui ont cherché pendant des siè-cles la pierre philosophale capable de transmuter les métaux en or, et ont ainsi été à l'origine de la chimie.

Toutes les qualités attribuées à l'or se retrouvent dans d'innombrables expressions proverbiales : un pont d'or, la poule aux œufs d'or, le silence est d'or, une affaire d'or, valoir son pesant d'or, rouler sur l'or

YVONNE REBEYROL

# Quelques grammes par tonne de minerai

ES gisaments d'or sont le résul- au point d'être maintenant un ciment tat de phénomènes hydrothermaux qui se sont produits au cours des âges géologiques dans des roches magmatiques venues du man-teau supéneur. Ces roches sont montées à la surface de la Terre soit sans donner lieu à des effusions, soit en s'écoulant en laves volcaniques, soit en remplissant des fissures ouvertes dans une autre roche et formant ainsi

Lorsque le minerai est fait de roches en place, on parle d'or pri-maire. On a affaire à l'or secondaire lorsque le minerai est trouvé dans des placers qui sont des sables issus de la désagrégation par l'érosion de minerais aurifères transportés par les cours d'eau. Lorsque le débit de ceux-ci se raientit pour une raison quelconque, les alluvions se déposent et, sur une longue durée de temps, s'accumulent sur des épaisseurs considérables.

Le processus de formation des placers – transport d'aliuvions aurifères par les cours d'eeu — explique que l'or a d'abord été cherché et trouvé dans le sable de nombreux cours d'ezu, dont le Pactole, petite rivière de la Turquie occidentale, est le plus célèbre. Ayant été exploitées pendant des millénaires, les ressources en or des cours d'eau se sont raréfiées. Les chercheurs d'or ont tout naturellement remonté peu à peu les rivières et ont ainsi d'abord découvert les affleurements de minerais aurifères, puis y ont creusé des

#### Les grosses pépites sont rares

Les placers se sont formés depuis des temps immémoriaux. Ainsi le Rand sud-africain, le plus riche gisetesque placer qui s'est formé en plusieurs épisodes, entre - 2,7 millards et - 2,5 milliards d'années dans un vaste lec. L'histoire géologiou'actuellement les couches auriferes du Rand se sont creusées en cuvette : elles affleurent à la périphé-rie mais s'enfoncent au centre jusqu'à plus de 3 500 mètres de pro-fondeur.

Avec le temps, les alluvions aurifères du Rand se sont compactées,

siticeux, extrêmement dur qui enrobe des galets de tailles variées. En outre, à la période lointaine de formation des placers du Rand, l'atmosphère terrestre était dépourvue contient donc de l'uranium et des sulfures qui n'existent pes dans les placers récents dont le milieu est

Dans tous les minerais, l'or est mélangé haturellement souvent à l'argent (à partir de 20 % d'argent, cet alliage natif est appelé électrum), parfois au cuivre, plus rarement au bismuth, à l'antimoine, au platine, au palladium, au rhénium, à l'indium,

Quel que soit le minerai, la teneur en or est toujours très faible : 4 à 15 grammes d'or par tonne de minerai en général, 30 grammes et plus per tonne caractérisant les minerais dits très riches. Les pépites, qui font les publications spécialisées, les mêmes exemples de records, revien-nent : 95 et 72 kilogrammes pour deux monstres découverts en Australie. L'étymologie fait, de toute façon, tomber définitivement les illusions : pépite vient de l'espagnol pepita = pépin !

#### De la gravité à l'électrolyse

Lorsque le placer est encore maubie, on peut commencer à récupérer l'or par simple effet de gravité : la densité de l'or est, rappelons-le, de 19,5, celle du sable, de 2,5 en moyenne. C'est l'effet de gravité qui a été et est encore utilisé per les orpañleurs, ces chasseurs d'or qui secouent inlassablement des alluvions fluviatiles, qu'ils espèrent auriferes, dans leurs battées, sortes de récipients peu profonds et remplis

Avec les minerais durs, il faut complétaient le traitement par une coupellation : le minerai broyé était chauffé à 1000 °C. Les autres métaux s'oxydaient, et i'or récupéré était alors d'une pureté acceptable. Très tôt aussi, la métallurgie par différence des températures de fusion

pour les minerais composites.

Au seizième siècle, l'amalgamacombine à l'or dans des conditions sion. Or il bout à 357°C, alors que la température de fusion de l'or est de 1 063 °C. Il suffit de chauffer : le mercure s'évapore et il reste l'or.

Ensuite sont venues la cyanuration et l'électrolyse. Dans le premier procédé, le minerai d'or finement concassé est mélangé à du cyanure de sodium. L'or précipite, soit sur du hon actif. soit sur la cathode d'un bain électrolytique.

Grâce à ces diverses méthodes, on arrive à obtenir de l'or fin, c'està-dire pur à 999,99 pour 1000.

Les entreprises qui font ces opérations retraitent aussi les débris et poussières d'or récupérés chez les orfèvres, les prothésistes dentaires, les particuliers, dans les matériels électroniques. Ce sont elles qui font des alliages particuliers à chaque usage de l'or. Or fin ou alliages sont livrés sous forme de bandes, de planés ou de fils dont les dimensions (longueur, largeur, diamètre) varient avec les utilisations ultérieures. En France, l'Etat impose et

contrôle le titre de l'or et des alliages d'or. Aucun alliage destiné à la bijouterie et à l'orfèvrerie ne peut contenir moins de 750 parties d'or pour 1000. L'or pur étant dit à 24 carats, un alfiage à 750 pour 1000 a donc un titre de 18 carats. Seuls des objets fabriqués pour l'exportation peuvent être à un titre inférieur, et celui-ci est aussi contrôlé et garanti La bijouterie est, partout dans le

monde, le principal utilisateur de l'or, Viennent ensuite l'électronique, les autres industries et la décoration, l'art dentaire, les médailles commé moratives et les pièces de collection. Cartains pays frappent encore des monnaies d'or. En France, thésaurid'abord un broyage poussé. Les sation non comprise, on a consommé Egyptiens y recouraient déjà. Et ils an 1982 25,7 tonnes d'or, dont 18,8 tonnes pour la bijouteria, 3,2 tonnes pour l'électronique, 2,2 tonnes pour les autres industries et la décoration, 1,3 tonne pour l'art dentaire, 200 kilogrammes pour les médailles commémoratives et rien pour la monnaie.

#### Deux seules mines en France

A production d'or - non compris celle du bloc communiste, dont les chiffres ne sont jamais publiés - varie sensiblement d'année en année. En 1982, elle a été de 1012,8 tonnes, mais, en 1972, elle avait atteint 1 177,1 tonnes et était descendue à

Depuis le début du siècle, l'Afrique du Sud est, de loin, le premier pro-ducteur mondial d'or : en 1982, 664,3 tonnes. Viennent ensuite le Canada avec 62,5 tonnes, les Etats-Unis avec 43,5 tonnes, le Brésil avec 34,8 tonnes, l'Australie avec 27.4 tonnes, les Philippines avec 26 tonnes, toujours en 1982.

La France exploite les deux seules mines d'or d'Europe occidentale ; à Salsigne (Aude), dont la mine a été ouverte en 1908 et qui a produit en tout 70 tonnes d'or, dont 1,6 tonne en 1982 ; au Bourneix (Haute-Vienne), où le Bureau de recherches géologiques et minières (B.R.G.M.) a mis en évidence, en 1978, un nouveau gisement; cette mine est exploitée depuis 1980 par un syndicat regroupant le B.G.R.M., les Mines de Salsigne et Penarroya ; se production annuelle est de l'ordre de 500 kilogrammes.

L'U.R.S.S. et aussi les autres pays du bloc communiste sont sûrement de gros producteurs d'or sans que l'on puisse en avoir une idée plus précise. Selon les estimations de l'International Gold Corporation (Intergold) et de la Consolidated Gold Fields Limited, l'U.R.S.S et ses satellites auraient vendu -- secrètement -- en Suisse 54 tonnes d'or en 1971, plus de 400 tonnes en 1976, 1977 et 1978, 230 tonnes en 1980, 207 tonnes en 1982, l'évolution de ces ventes reflétant les difficultés céréalières soviétiques.

A cet or ∢ neuf > vient s'aiouter l'or récupéré et recyclé ; 214,5 tonnes de récupérations aes an 1 monde et on ne sait combien de tonnes de récupération « non identifiées >.

On estime que, depuis la préhistoire, l'homme a extrait 150 000 tonnes d'or métal, dont 50 000 tonnes ont été perdues par usure, étourderie, etc., 40 000 à 50 000 tonnes sont dans les bijoux et autres objets et 40 000 à 50 000 tonnes sont thésaurisées par les Etats et les particuliers.

En toute logique

# Des litres et des vases

Problème nº 255

Pour revenir à ces problèmes de vases et de liquide, imaginez que vous possédez trois récipients de contenance 9, 7 et 4 litres. Le plus grand est plein d'eau. liquide sans autre importance que celle d'être le seul fluide disponible pour aboutir à exactement un litre dans chacun des deux plus petits récipients et rien dans le grand.

Atteindrez-vous ce résultat en (Solution dans « le Monde des sciences et des techniques » du 11 janvier 1984.)

Solution du problème nº 254 Dans le carré central de 16 nom-

bres.

- Les produits des nombres des lignes, des colonnes et des diagonales sont identiques: 401 393 664.

- Les nombres du carré central peuvent être écrits à l'envers sans supprimer la nouvelle magie, le produit devenant : 4 723 906 824.

PIERRE BERLOQUIN.

# La pureté d'un bijou

dans la langue française, selon le Grand Robert, vers 1460. Il vient du breton « bizou », anneeu pour le doigt (« biz » = doigt). Cette origine traduit bien une des valeurs symboliques de l'or, ceile de l'attachement et de l'amour.

Le bureau de Paris d'Intergold a fait faire, en 1983, trois études vations, les attitudes des Français à l'égard de l'or et des bijoux en or ». Pour 79,6 % des personnes interrogées, l'or évoque l'amour plutôt que la haine (elles n'étaient que 66,1 % en 1973), et pour 87,9 % d'entre elles il est associé à l'idée de pureté.

Pourtant l'or des bijoux n'est pas pur. En France, il contient au moins 750 parties d'or pour 1000. Depuis fort longtemps, l'or est mélangé à d'autres métaux, qui lui donnent dureté et couleurs variées. Ainsi. entre autres, l'or jaune contient-il 125 parties pour 1 000 de cuivre et autant d'argent ; l'or gris (ordinaire), 125 parties pour 1 000 d'argent et autent de nickel ; l'or rose, 200 parties pour 1 000 de curvre et 50 d'argent, etc. A notre connaissance, un seul bijoutier, Chaumet, est revenu cette année à l'or pur. Ses ∉ cierres d'or > sont faites d'or à

d'or sont serties comme de très crosses pierres précieuses dans des montures en platine ou en or classique de bijouterie, agrémentées ou non de pierres. Là ce pe sont plus les pierres mais l'or pur ture.

La notion d'attachement es

Rée aussi au travail des orfèvres. Sans amour du métier, comment pourrait-on passer des heures, la loupe rivée à l'œil, à faire toute une série d'opérations extrêmement précises et méticuleuses. Chez les grands bijoutiers, en effet, tout est fait à la main : le laminage, le forgeage, les soudures minuscules, les anneaux des chaînes, les chatons, les fermoirs, l'adaptation de chaque griffe de chaque chaton à chaque pierre, le ciselage, le martelage, le polissage. Cette demière opération, qui donne au bijou son éclat, peut être fort longue. Une des tours de feutre enduit d'abrasifs extrêmement doux. Mais les chaînes ! Un ruban soécial est enfilé successivement dans chaque maillon où deux mains expertes le font passer et repasser jusqu'à obtenir la per-

# Moins de dents moins de monnaies

matières idéales pour réparer boursés. sont suff supporter la pression de la mastica-tion; ils sont inaltérables, et ils ne provoquent pas de réaction de l'organisme. Leur composition varie suivant leur destination et la couleur Survent sour beatstation of a country of desires: la proportion d'or va de 50 % à 80 %; les principaux métaux entrant dans les alliages sont le paladium (de 2 % à 26 %), l'argent (de 2 % à 25 %), l'argent (de 2 % à 25 %). 2,5 % à 25 %), le platine (jusqu'à 12 %), et aussi parfois de faibles quantités d'étain, d'indium, de plomb, de cuivre, de nickel.

En France, la consommation d'or dentaire a baissé depuis dix ans : 3 tonnes en 1972, 1,3 tonne en 1982. Aux Etats-Unis, la tendance est encore plus marquée : 23,3 tonnes en 1972, 12,7 tonnes en 1982. Quant à l'Allemagne fédérale. elle est depuis 1977 le premier utiliseteur d'or dentaire : 11 tonnes en 1972, 28 tonnes en 1979, 20 tonnes en 1982, alors que sa population est d'environ 62 millions d'habitants et que celle de la France est approximativement de 54,4 millions d'habitants.

#### 1 centime = 1912 francs On a recours de plus en plus, en

France, à l'acier, au nickel-chrome et aux alliages allégés (2 % à 25 % d'or, 15 % à 20 % de palladium, plus de 50 % d'argent). Certes, le prix de l'or a beaucoup monté, mais le poids de l'or utilisé en art dentaire est toujours très minime (3 grammes pour une couronne sur une molaire. métallique). Le gramme d'or est envi-ron à 150 francs. Une grande partie du prix d'une prothèse vient du travail, une couronne en acier coûte un peu plus de 1000 francs, une couronne en or, au moins le double, une couronne céramo-métallique, le triple, alors que le remboursement de la Sécurité sociale est immuablement Allemagne fédérale, et aussi en Suède, le nickel-chrome est interdit par le ministère de la santé, en raison des réactions que cet alliage peut provoquer; en conséquence, les tra-

ES alliages d'or sont les vaux dentaires en or sont rem-Comme les dentistes, l'adminis-

> française utilise de moins en moins d'or: 700 kilogrammes d'or fin en 1980, 277 kilogrammes en 1981, 124 kilogrammes en 1982, seules se maintiernent les médailles relimédailles dites commémoratives sont en bronze doré (parfois en argent doré). La frappe de monnaies d'or françaises est interdite ouisque les pièces d'or n'ont plus cours légal, Cependant on en a encore frappé en 1956. Mais on frappe de temps à autre de la monnaie d'or pour l'étranger, surtout pour les pays en voie de développement qui font de substantiels bénéfices en vendant ces monnaies exceptionnelles à des collectionneurs.

Mais il y a les piéforts. Les piéforts sont des pièces identiques aux pièces francaises qui ont cours légal, à ceci près qu'elles sont en or à 990 millièmes d'or fin, que leur épaisseur est double de celle des pièces « vulgaires » et qu'elles sont frappées à très peu d'exemplaires (250 pour chaque type en 1982) : c'est ainsi que le piéfort fait à l'image de la modeste pièce de 1 centime pèse 7,5 grammes et coûte 1 912 francs et que le piéfort identique à la rare pièce de 100 francs pèse 53,7 grammes et coûte 10 884 francs. Les piéforts ont deux avantages : à condition qu'ils soient en parfait état, leur cours monts réculièrement et, comme ils ne sont pas cotés en bourse, leur achat et leur vente sont anonymes.

La fabrication des piéforts est extrêmement soignée. Les pièces sont frappées une par une à plusieurs reprises pour éviter que la pression de chaque coup ne dépasse 20 tonnes. Flans et matrices sont constamment nettoyés au chiffon doux et à l'air comprimé : la moindre poussière abîmerait définitivement la matrice et sa trace ferait perdre au piéfort la plus grande partie de sa fié, chaque piéfort est enfermé sous vide dans un sachet de plastique pro-

# De la reliure d'art à la «puce» électronique

A reliure d'art et l'industrie électronique n'ont, à pro-mière vue, ancun point commun. Pourtant, toutes deux utilisent l'or en couches ultra-minces dont l'épaisseur est de l'ordre du dixième de micron.

A l'atelier de restauration de la Bibliothèque nationale, pas un souf-fie ne remne l'air de la salle où sont faites, comme autrefois, les dorures qui donneront aux reliures neuves ou réparées l'aspect des livres anciens. Le doreur Jean-René Bœuf prend un petit morcean de feuille d'or avec le bont du doigt et l'applique sur le dos de l'un des innombrables volumes de la Chronologie historique et mili-taire, publiée en 1753. Les seuilles à donnre sont en or à

24 carats. Elles ont 88 à 110 millimètres de côté et environ un dixième de micron d'épaisseur. Cette extrême finesse est obtenue par bat-tages répétés, faits manuellement au marteau. Les feuilles sont tellement fines que mille d'entre elles n pesent à elles toutes que 11,5 grammes; 11 844 feuilles superpoées donneraient une « pile » d'un millimètre de hauteur, mais, posées les unes à côté des autres, elles couvriraient une surface de presque 91,720 mètres carrés (pour les feuilles de 88 mm de côté).

Avant usage, les feuilles sont rassemblées dans de petits carnets de vingt-cinq feuilles séparées l'une de l'autre par une page de papier de soie saupoudré de poudre de terre

La seuille d'or est sine au point que, regardée à contre-jour, elle est translucide et verdâtre. Pourtant, posée sur le cuir tamponné légèrement avec de l'huile d'amande douce, puis appuyée doucement avec un coton et, enfin, « estampée » par un fer en bronze à la bonne température - trop chaud, le fer brûlerait le cuir, pas assez chaud, l'or ne serait pas fixé - portant en relief le motif désiré, la feuille collera solidement sur le cuir, les volutes, les fleurettes, les filets-perles, les lettres et autres ornements délicats qui font les belles reliures. Le collage sera si solide que le doreur pourra enlever le surplus d'or avec un chiffon, et, au besoin, vieillir l'empreinte en or au bitume de Judée.

#### 3,9 milliardièmes d'atmosphère

Tout différent est le procédé de dorure utilisé par I.B.M. dans son usine de composants électroniques de Corbeil. Les sept cents circuits logiques inclus dans chaque microplaquette (ou puce) doivent forcément communiquer entre eux et avec ceux des puces voisines. Il faut donc aménager cent vingt « sorties » sur chaque microplaquette (dont la surface est de l'ordre de 0,25 cm² à

d'Arménie sur laquelle l'or n'adhère 1 cm²). Les zones actives – de minuscules sillons creusés dans le silicium - sont recouvertes d'aluminium sur lequel seront posés de microscopiques plots de contact.

Le cuivre, excellent conducteur, contacts. Mais il ne peut pas être « collé » directement sur l'aluminium : il faut interposer entre les deux métaux une couche de chrome. Enfin le cuivre pourrait s'oxyder, ce qui mettrait en grave danger la fia-bilité des contacts. Il est donc recouvert d'or, bon conducteur lui aussi, et surtout inaltérable. Bien entendu, les couches de cha-

cun des trois métaux sont extrêmement minces: 0,1 à 0,2 micron pour le chrome et l'or, 0,5 à 1 micron pour le cuivre. Elles sont obtenues par vaporisation sous vide du chrome, puis du cuivre, puis de l'or qui sont chauffés l'un après l'autre à la température nécessaire. Gronnés par 28 ou 55 sur des rondelles, les puces sont enfermées, avec les frag-ments de métaux et les systèmes de chauffage, dans une enceinte où la pression est réduite à 3,9 milliar-dièmes de celle de l'atmosphère. Le point d'ébullition s'abaisse, en effet, avec la diminution de la pression. Dans ce quasi-vide, l'or « bout » ainsi vers i 100 °C, alors que son point d'ébullition normal est de 2 970 °C. En huit minutes de vaporisation en général, la couche d'or atteint l'épaisseur voulue mesurée par des contrôles automatiques extrêmement précis.

# **Aux Trois Quartiers** Dans tous les rayons

et jusqu'à épuisement des stocks

# Bd de la Madeleine, Paris - Tél. 260, 39, 30 - Retrouvez le plaisir d'acheten

ETRAVESERVICE TELEX • 347.21.32

# OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

Vente s/Publications Judiciaires au Palais de Justice de VERSAULES 3, place André-Mignot le Mercredi 11 janvier 1984 à 10 b

TERRAIN A BATIR d'une surface de 10 a 4 ca

CHAVIGNY-BAILLEUL

(Eure) Mise à prix : 50 000 FRANCS avec possibilité de baisse immédial S'adr. pr tous rens.au Ct de Maître X. SALONE, Avocat à VERSAILLES, 19, rue Ste-Sophie. Tél.: 950-01-69.
M° SCHIMITT, Syndic à la liquidation de Biens de la Sté TRADIMAISON, dem. à VERSAILLES, 44; rue Carnot.
Téléphone: 950-46-56.



Vte s/sais. immo. Palais de Justice NANTERRE, Mercreti 11 janv. 1984, 14 h UN APPARTEMENT compr.2 P. princ. au 6º ét. Bât D-CAVE à LA GARENNE-COLOMBES (92)

12 avenue Joseph-Froment Sud: M. B. LEOPOLD-COUTURIER, Av., 14, r., d'Anjou, PARIS (8e). 265-92-75. Ts Av. pr. Trib. Gds Inst. Paris, Bobi-gny, Crétell, Nanterre. - S/Lieux pr vis.

PAVILLON CHOISY-LE-ROI (94) 7, VILLA BEETHOVEN MISE A PRIX: 400.000 FRANCS - Stade, Mr Th. MAGLO,

avocat à Paris, 18, rue de Lisbonne, tél. 387-18-90.

VENTE sur baisse de mise à prix au PAL. DE JUSTICE DE VERSAILLES, 3, place A-Mignot, mercredi 11 janvier 1984, à 10 heures, en un seul lot PROPRIETE A CHEVREUSE (78)

Cadastré section A nº 1731 pour 6 hectares 5 ares 85 centiares (comprenant a bâtiment, cour, jardin, bois et taillis) Licadit « le Bois-Saint-Martin » MISE A PRIX: 200.000 FRANCS
Pour tous ress. s'adresser à M' Xavier SALONE, avocat, 19, rue Sainte-Sophie. 78000 Versailles, tél. 950-01-69; M. SCHMITT, syndie à la liquidation des biens de la Société d'Equitation de Chevrense, 44, rue Carnot, Versailles.

VENTE après liquidation de biens AU PALAIS DE JUSTICE A PARIS, LE JEUDI 12 JANVIER 1984, à 14 heures UNE USINE à THIERS (Puy-de-D.)

Z.I. Les Molles, avenue des Peupliers
Compr. atelier, bureaux, parkings et dépendances, sur terrain de 9.954 m
MISE A PRIX: 500.000 FRANCS S'adresser M. Bernard MALINVAUD, avocat, 1 bis, place de l'Alma, Paris (16°), tél. 723-73-70; M. GOURDAIN, syndic, 174, boulevard Saint-Germain, Paris (6°); M. GUILLEMONAT, syndic, 43, rue de Richelieu, Paris (1°'); et à tous avoc. près les T.G.L de Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

Vente au Palais de Justice à PARIS, JEUDI 12 JANVIER 1984, à 14 heures EN UN SEUL LOT UN APPARTEMENT de 4 pièces, au 4º étage, Bât. A. escalier 1, et 1 à 3, ALLÉE DES FOUGERES - LE RAINCY (93) et 18 à 22, ailée Charles-Hildebert.

M. A PRIX 120.000 F. S'adr. M. Marcel BRAZIER, avocat, 178, boulevard Haussmann, PARIS (8°), tél. 562-39-03.

VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE A EVRY (91), le quardi 10 janvier 1984, à 14 heures UN APPARTEMENT A GRIGNY II

Essonne de cinq pièces principales avec cave et parking, Bătiment Y 2, 3 étage 13, rue Lefevre MISE A PRIX: 100.000 FRANCS

Consignation initispensable pour eachérir. Renseignements M= AKOUN et TRUXILLO, avocats associés, 4, boulevard de l'Europe à EVRY, tél. 079-39-45.

VENTE SUR PUBLICATIONS JUDICIAIRES AU PALAIS DE JUSTICE A VERSAILLES, 3, place André-Mignot, le mercredi 11 janvier 1984, à 10 h En un seul lot **UNE MAISON D'HABITATION** 

avec dépendances et parc d'une contenance totale de 1 hectare 99 art 94 centiares, commune de

SAINT-LAURENT-DES-BOIS (27) MISE A PRIX: 1.000.000 DE FRANCS
S'adresser pour tous renseignements au Cabinet de M° X. SALONE, avocat à
Versailles, 19, rue Sainte-Sophie, tél. 950-01-69; M° SCHMITT, syndic à la
iquidation des biens de la Société TRADIMAISON, demeurant 44, rue Camot

#### DERRIÈRE L'ANNUAIRE ÉLECTRONIQUE

# Un système informatique d'une grande complexité

NE centaine de milliers de Français actuellement, trois millions en 1986, entrent dans l'ère de la télématique domestique. A côté de leur poste téléphonique, un terminel Minitel leur fournit sur demande toutes sortes de renser remplacer l'annuaire du téléphone. Mais la simple substitution de l'électronique au papier ne suffirait pas à justifier l'investissement nécessaire. Le Minitel - 600 000 commandes à Télic (groupe C.G.E.), Metra et T.R.T. — est un terminal vidéotox, un engin adapté à la communication écrite per voie téléphonique comme le combiné l'est à la communication orale. Les P.T.T. en espérent un accroissement notable du trafic, au fur et à masure que divers prestataires offriront des services aux données.

Quels services? Informations générales et spécialisées, horaires des transports collectifs, achets par ndance, consultation de relevés bancaires et transactions financières, location de places de spectacle... Les idées ne manquent pas, et la décision prise en 1978 de remplacer progressivement l'annuaire imprimé par l'annuaire électronique, même si elle peut se ustifier par des raisons propres économie de papier, meilleur service — avait assentiellement pour but de fournir un support à ces nouveaux

Mais comme ceux-ci sont encore embryonnaires, c'est sur la fonction l'annuaire que sera jugé le Minitel. Aussi était-il important que ce service soit bien accepté, que la consultation soit aisée et rapide. D'où de nombreuses études préalables à la mise en service et à la création d'un système très complexe pour géner

cartaine que ce système serait opéra-tionnel et prêt à temps, la direction générale des télécommunications avait passé deux marchés, l'un à la SESA, l'autre à Cap-Gernini-Sogeti. Le système construit par la SESA. ert l'Ile-de-France et, provisoirement, la Picardie. L'autre est en service en Bretagne. Les deux sociétés des centres qui équiperont progressivernent les autres régions.

Pour consulter l'annueire électronique, l'abonné compose un numéro d'appel — la 11 — et son appel aboutit à un concentrateur de terminaux annuaires qui joue un rôle d'interface entre le réseau téléphoni-que et le réseau informatique propre à l'annuaire. Ce concentrateur est un commutateur E-10 de CIT-Alcatel avec un logiciel spécifique. Il vérifie l'appel, identifie le terminal de l'appelé et établit la liaison avec un centre d'interrogation qui sera par la suite le « correspondant » de l'abonné. Le concentrateur n'interviendra plus que sous contrôle de ce dernier, par exemple pour déciencher une taxation si la demande de renseignement ne concerne pas le département de résidence de l'accelé.

La sortie des classes

Les P.T.T. ont choisi de maintenir un strict parallélisme entre l'annuaire électronique et l'annuaire imprimé. L'abonné reçoit normalement l'annuaire de son département : donc, toute consultation électronique à l'intérieur de celui-ci est gratuite. L'abonné peut aussi acheter les annuaires des autres départements. ou appeler les renseignements quand il veut connaître des numéros de

téléphone hors de son département de résidence. En parallèle, s'il utilise l'annuaire électronique, on lui factu-Jernent 1,80 F.

Le centre d'interrogation, pour la région parisience, est constitué de quatre ordinateurs Mini-6 de Buil, travaillant en parallèle et capables de se remplacer mutuellement. Leur est associé un ordinateur frontal DPS-25 de la SESA, qui les décharge de toutes les tâches d'établissement et de gestion des communications. Cela donne la possibilité de traiter quatre cents demandes simultanées. Ce qui est largement suffisent dans l'état actuel - une centaine d'appels samultanés à l'heura de pointe, qui commence significativement après la sortie des classes — mais sera insuf-tisant par la suite. Déjà est prévue l'installation d'un second centre d'interrogation à côté du premier, dans les locaux du central Long-

champ, à Suresnes, Cuand il a analysé la demande, le centre d'interrogation consulte un centre de documentation régional, Il y aura quatre ou cinq centres de ce genre en Franca; checum sera relié par des artères à haut débit à une trentaine de centres d'interrocation. Les centres de documentation sont aussi constitués par des Mini-6 deux machines pour assurer la continuité de service - et par des unités de disques magnétiques comportant les noms, adresses, professions éventuelles et numéros de téléphone de quelques millions d'abonnés. Il y aura un centre de documentation national où toute ces informations seront « dupliquées », et qui pourra suppléer l'un des centres régionaux. Autre élément informatique : le

centre de gestion documentaire. Il

point, mais assure la mise à jour des fichiers. Alors que l'annuaire imprimé est annuel, et que bon nombre des informations qu'il comient sont déjà périmées lors de sa distribution. un retard d'une quinzaine de jours

Un decréer élément du rés la centre de gestion national. C'est l'organe de contrôle : il tiendra la statistique des appels, celle des échecs, observera le comportement des appelants aux fins d'amélioration de l'annuaire. Pour prendre un exemple, on peut actuellement indiquer à la rubrique profession le mot « toubib », et recevoir la liste des médecins de la localité. Un tel substitut au mot médecin est-il utile ou reste-t-i inemployé ? Plus généralement, le vocabulaire compris par le système correspond-il bien à celui qui est employé spontanément par les abonnés ? Ce sere au centre de ges-

tion national de le dire. On le voit, le service d'annuaire electronique repose sur un réseau informatique complexe, qui sera repidement, si ce n'est déjà fait, le premier au monde par le nombre d'utilisateurs. Le logiciel qu'il met en ceuvre n'est pas moins complexe et comporte quatre cent cinquente mille instructions. La principale difficulté à résoudre était que les utilisateurs ne sont pas des informaticiens, pas même des habitués du clavier de la machine à écrire. C'est pourquoi, il existe deux types de Minitel : cer-tains ont un clavier « azerty » standard en dactylographie; sur d'autres, les lettres sont rangées dans l'ordre alphabétique, ce qui les rend plus aisées à trouver pour ceux qui n'ont jamais tapé à la machine.

Mais l'obstacle du clavier n'était pas le seul. La présentation des questions a aussi exigé de nom-breuses études. Habitué au formulaire administratif, le Français a tendance à répondre de manière détailée à toutes les questions. Pour être bien sûr que leur question soit prise en compte, certains indiqueraient volontiers le nom, le prénom cu les prénoms, - la profession, l'adresse détailée, voire donnersient des renseignaments qu'on ne leur demande pas. Or une telle accumulation d'information est nuisible. Outre qu'elle allonge beaucoup le temps de consultation, elle risque d'empêcher le système de répondre. Ainsi, recevant un nom exact et une adres erronés, le système repérera la contradiction, mais n'aura aucun moyen de choisir, alors qu'il aurair ment fourni la bonne réponse : on lui avait indiqué le seul nom.

L'HORLOGE PARLANTE DE L'OBSERVATOIRE

# La vieille dame la plus écoutée de France

L'EST la vieille dame la plus écoutée de France. Certains l'appellent sans véritable motif. Comme ça, pour voir, comme ceux – et ils sont nombreux – qui ne manqueront pas de composer son numéro de téléphone pour connaître à la seconde près, le 31 décembre, le moment où l'on passera dans la nouvelle confe. D'autres la forst velle année. D'autres le font pour des raisons plus sérieuses. D'antres encore, comme les services de police, la S.N.C.F. et les compa-guies aériennes, l'écourent en per-

En tout, près de quatre cent mille Français appellent chaque jour l'horloge pariante pour écouter une fameux : « Au quatrième top, il sera exactement... » Par souci de l'exacti-tude ? Peut-être. Peut-être aussi parce que les sociétés modernes ne prennent pas le temps de vivre ou, sinon, au rythme de la seconde. Cette manie de la précision à la fraction de seconde n'explique sûrement pas à elle seule les cent quarantedeux millions de communications que les P.T.T. gèrent chaque année grâce à l'horloge parlante, et il y a tout lieu de penser que nombre d'appels ont des raisons moins essen-

Qu'importe, la vieille dame de l'Observatoire en a vu d'autres. Elle qui, depais des lustres, assure un service sans faille et apporte la certitude d'une réponse dans l'instant. Le temps n'est plus en effet où, faute de lignes téléphoniques en nombre suffisant, le central Odéon croulait sous Issant, le central cocon crontant sous les appels juste avant la sortie des bureaux, démontrant ainsi que l'hor-loge parlante, si elle n'était pas le « monument de Paris » le plus visité de France, était le plus écouté.

A l'abri dans les bâtiments de l'Observatoire, construits à la fin du l'Observatoire, constraits à la fin du dix-septième siècle sur les plans de l'architecte Claude Perrault, frère de l'auteur des Contes de ma mère l'Oye, elle égrène le temps, jour et nuit, depuis cinquante ans : sans une interruption depuis sa mise en service, le 14 février 1933, elle décline, au rubbers des secondes tectine. au rythme des secondes, tout en ayant gagné en modernité ce qu'elle a perdu en poésie. Car, auparavant, c'était le personnel de l'Observatoire de Paris qui donnait l'heure par téléphone en lisant, avec la précision que l'on imagine, celle qui s'inscri-vait sur la pendule installée devant

Pratique discutable, même si elle était utile et appréciée, mais peu en accord avec les canons de la rigueur scientifique de l'époque. Cette situation ne pouvait durer. Le directeur de l'Observation de l'époque. que, Ernest Esclangon, connu pour avoir mis au point pendant la pre-mière guerre mondiale un système de détection par le son des batteries ennemies, mettra bientôt fin à cette pratique, en tirant profit des possibi-lités offertes par le cinéma parlant. Ainsi devient-il possible, en utilisant le procédé optique mis au point pour le cinéma, d'enregistrer une voix donnant de manière automatique les heures, les minutes et les secondes avec use precision encore jamais

Cette voix, que l'on entendit jusqu'en 1965 – année au cours de laquelle deux autres horloges parlantes, toujours fondées sur le principe dévaloppé par Ernest Esclangon, furent mises en service – était celle d'un des speakers vedette de la

radio. Marcel Laporte, alias « Radiolo » de Radio-Paris. Chaque heure, chaque minute et chaque dizaine de secondes – à l'exception de celle des cinquante secondes — étaient euregistrées, puis reconsti-tuées ensuite au moment de l'appel.

Pas de femme

Dès la mise en service de cette horloge parlante - la première au monde, - le succès fut immédiat. Cent quarante mille demandes furent enregistrées, mais vingt mille seulement parent être satisfaites en dépit des vingt lignes téléphoniques voix anonyme leur égrener le prévues pour l'occasion. Curiosité certes, mais intérêt réel du public qui ira grandissant et nécessitera bientôt l'installation de dix lignes supplémentaires, prouvant, une fois n'est pas countine, que l'organe peut parfois créer la fonction. Trente-deux ans durant donc, Marcel Laporte sera, jour et muit, fidèle au

> A une exception près cependant. Lorsqu'il fut décidé de remplacer sa voix par celle de la comédienne Hélène Garaud, qui ne put tenir le rôle que vingt-quatre heures et dut s'effacer devant les protestations indignées des usagers. Son timbre de voix n'était pas en cause, mais le procédé d'enregistrement utilisé, couplé à la qualité médiocre des récepteurs téléphoniques du

ser quelque chose d'harmonieux. Les aigus ne passaient pas. Apparut alors une nouvelle voix d'homme, celle que nous connais-sons aujourd'hui. Celle, toujours

anonyme, de cet agent des P.T.T. membre d'une troupe de théâtre amateur, que l'on a préalablement filtrée pour de multiples raisons. Depuis cette époque, aux alentours de 1965, deux autres horloges par-lantes, dont le top est - commandé par des horloges atomiques au cessum, sont venues ensuite, reléguant au musée l'horloge d'Esclangon – ntilisée de temps en temps jusqu'en 1970. – et la voix de celui machine, plus moderne encore, accompagne depuis 1975 les deux horioges en fouctionnement. Tou-jours fidèles, elles donnent an dix-millième de seconde (1) leur fameux « au quatrième top », témoin de « cette agitation fébrile des civilisations modernes où, comme l'écrivait, en mars 1933, Ernest Esclangon, la vie s'écoule dans une hâte continuelle, dans un état de tension aigué et sans répit ». Rien n'a changé depuis. Bien au contraire. Sauf pour le Jour de l'An

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU. ★ Horloge parlante: 699-84-00.

(1) Avec le « retard » dil aux lignes téléphoniques, la précision n'est en fair que du cinquantième de seconde.

Poids lourd et pèse-bébé

La difficulté principale était capendant celle du langage. Pas question d'obliger les abonnés à s'exprimer dans un de ces langages symboliques où chaque caractère e une signification précise, pas non plus question de leur demander si le correspondant dont ils recherchent le numéro s'apelle Dupont ou Dupond. Le système doit être capable de remplir les blancs, d'interpréter les indications fournies par l'abonné, il doit se comporter en interiocuteur intelligent et non en « machine stupide » dont l'abonné réclamerait rapidevieil annuaire ».

L'option retenue a donc été une analyse phonétique des indications fournies par l'abonné. Le système commence par interpréter textuelle-ment-ca qui est écrit. S'il ne trouve pes de réponse, ou s'il détecte la possibilité d'homonymie vocale ou de faute d'omnographe, il propose à l'abonné d'élargir la recherche. En sens inverse, s'il trouve plus de vingt réponses, il donne leur nombre, et demande si l'on veut toute la liste ou si l'on peut fournir quelques renseignements supplémentaires qui affineront le trì. Il y a plus de deux mille abonnés parisiens dont le patronyme

Les noms de sociétés posent d'autres problèmes. Longtemps, la S.N.C.F. n'a pas figuré dans l'annuaire, ni la SNCF, ni la Société nationale des chemins de fer fran-çais. Il fallait chercher à la lettre C, chemins de fer. L'annuaire électronique apporte plus de souplesse, on trouvera S.N.C.F. quelle que soit la graphie d'appel. A la limite, il suffit d'écrire Société — mais il y aura évidemment besucoup de réponses.

Encore plus difficile à maîtriser que la recherche par nom est la recherche professionnelle, correspondant à la consultation des pages jaunes de l'annuaire. Déjà elle n'est pas aisée dans l'annuaire imprimé. Les noms des professions n'y sont pas toujours évidents. Mais on a au moins la ressource de feuilleter les pages. Pour l'annuaire électronique, il a fallu créer un theseurus de termes renvoyant à tella ou tella profession. Sans pouvoir éviter tous les problèmes : au cours d'une expérimentation, il avait été constaté que « pèse bébé » renvoyair à « garages pour poids lourds » car « bébé » n'était pas reconnu et « pèse » était assimilé à « poids »...

MAURICE ARVONNY.

# Un parfum du passé

I'heure où la synthèse de la parofe par des moyens électroniques envahit le monde des jouets et celui de l'industrie automebile, le système de reconstitution de la voix auquel l'horloge parlante fait appel a de quoi surprendre. Pour les « purs et durs » de la technologia, il paratira dépassé et ar-chaïque, alors que les nostalgi-ques des débuts du cinéma parlant y trouveront comme im parfum du passe.

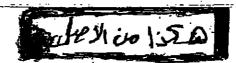
De fait, sans les progrès ac-complis à cette époque par le septième art, l'horloge parlante n'aurait peut-être pas vu le jour sous la forme qu'elle a encore actuellement. Le procédé ratenu, utilise, en effet, les bandes-son qui bordent la pellicule des films pour permettre la reproduction à l'écran des voix des acteurs et de la musique d'accompagnement. Contrairement à ce que l'on pourrait imaginer, cette technique ne fait pas appel à un enre-gistrement magnétique (1) de la parole analogue à ceux que l'on fait avec les magnétophones et les lecteurs de cassettes, mais à un enregistrement optique sur un support film, où la voix « apparaît » sous la forme de plages plus ou moins sombres. Il ne c'acit dennes sombres. Il ne c'acit dennes à securities et la celle de la companie de la com plus ou mains sommes s'agit donc pas à proprement parler de synthèse de la parole maie, plus simplement, d'un procédé de lecture optique.

Chacun des mots - heure, minute et seconde - ou membre de phrase - « au quatrième top, il sera exactement....» - est en-

registré sur une bande-son de quelques millimètres de large qui n'est autre qu'un fin morceau de film enroulé sur un cylindre tournant. A chaque heure correspond donc une bande, soit vingtquatre au total pour décrire l'en-semble de la journée ; à chaque minute, une autre, soit sociante bandes supplémentaires : et ainsi de suite pour les dizaines de secondes; (dix, vingt, trente et quaranta secondes), les deux demières bandes étant réservées à la phrase « au quatrième top... ). Au total quatre-vingt-dix bandes, ou plutôt quatre-vingt-dix pistes, « décryp-tées » par un système de lecture

Las messages que portent cas pistes sont lus par un fin pinceau de lumière, fourni par une lampe spéciale, qui traverse le film qui lui est présenté. La lumière re-cueillie, dont l'intensité change en fonction des variations d'opscité du film, est ensuite renyoyée sur une cellule photoélectrique par un miroir. Celle-ci transforme par un informe ceneral transforme alors l'émission lumineuse qu'elle recoit en un courant dont les variations suivent fidèlement les modulations d'intensité lumineuse engendrées par le film, va-riations de courant que n'importe

(1) En raison des nombreux ap-pels que reçoit l'horloge parlante, une bande magnétique s'userait trop rapidement.



stique d'une grande complexité

ನಿ ಗಳು ಸಂಪರ್ಕಾರ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಗಿ

and the second

450 L M 25 C

المتعددين المستهدر

aggregation of the contract of

1943 F 1- 10 C

sale of the sale of

e a raise

metarn du pa---

s resulter de l'entre

### **VARIÉTÉS** LES COLOMBAIONI- A L'OLYMPIA

#### Les clowns modernes

Curiense aventure que celle de Carlo et d'Alberto Colombaioni. Clowns, acrobates, jongleurs, mimes, héritiers de la commedia dell'arte pratiquée par leur famille durant trois siècles, et jouée dans les marchés quand ceux-ci étaient encore des lieux de spectacle pour les forains, les deux compères se sont produits partout dans le monde depuis quinze ans, sauf dans leurs pays natal, l'Italie.

Ils ont fait rire à Nancy, Edim-bourg et en Avignon, à Berlin, Londres, Hongkong et Sydney, à New-York, Los Angeles et Paris. Mais pas en Italie où il est, peut-être, dif-ficile d'imaginer un clown sans masque, sans visage peinturluré et en debors de la piste.

Les Colombaioni sont pourtant nés dans l'atmosphère d'un petit cir-que familial de la périphérie romaine, et ils ont commence très tôt à se produire sous le chapiteau Puis ils ont rencontré Dario Fo et ont travaillé avec lui pendant un an et demi. Plus tard, ils ont tiré de cette expérience une parodie d'Orlando Furosio. Ensuite, ce fut la collaboration avec Federico Fellini pour son film les clowns. Ensuite, ils ont créé leurs propres spectacles : quatre en quinze années

dont ils présentent aujourd'hui les meilleurs extraits à l'Olympia.

Être clown ne s'invente pas. C'est voir de l'extravagance, approches du fantastique et de la poésie, rechercher la tendresse. C'est investir sa propre image en piongeant un regard de gosse éternel dans une âme insondable.

Clowns depuis des dizaines de générations, les Colombaioni ont transposé, modernisé la commedia dell'arte, l'ont rendu perceptible au premier degré à l'enfant et à l'adulte qui rient ensemble aux éclats dans la salle de l'Olympia. Autrefois, sous le chapiteau familial, Cario et Alberto Colombaioni ont reçu en legs un bagage technique impressionnant qu'ils ont aussitôt digéré et qui leur permet, à présent, de développer une situation avec des variations énormes et d'en tirer toute la saveur comique. Les Colombaioni jouent avec les conventions, avec le geste et le mouvement, avec les objets dont les attributions se multiplient brusquement, avec aussi les mots qui donnent au spectateur des clés on des images. Leur show à l'Olympia est un bonheur constant.

CLAUDE FLÉOUTER. ★ Olympia, 20 h 15.

#### DANSE

#### NIKOLAIS AU THÉATRE DE LA VILLE

#### L'illusion comique

Pour la cinquième fois, Nikolaïs revient au Théâtre de la Ville, toujours alerte, tonjours inventif. A soixante et onze ans, il demeure le maître incontesté dans le domaine de l'illusion, où personne n'a pu le suivre, pas même son disciple, Murray Louis.

Nikolaïs est l'inventeur d'une forme bien particulière, le ballet optique, adaptation moderne et vivante du kaléidoscope, comme n'aurait jamais osé le rêver la Loïe Fuller, précurseur en la matière. Avec Nikolaïs, la scène devient une boîte noire, une prison, où les danseurs s'agitent, insectes prisonniers. Piégés dans des lumières crues, tatoués de projections, souvent entravés de liens, suspendus à des cordes, soumis à des rythmes impératifs et forcenés, ils semblent des marionnettes cruellement manipulées. Et pourtant leur danse est totalement libérée, d'une souplesse, d'une vivacité étonnantes. Nikolaïs est aussi le maître du mouvement. Son enseignement, fondé sur l'improvisation, la circulation des énergies, entraîne à une maîtrise totale du corps. Et ce n'est pas le moindre paradoxe que cette formation extrêmement individualisée de

danseurs qui sont ensuite dépersonnalisés, transformés en pièces de puzzle ou de mécano. Sous l'illusionniste apparaît quelque chose d'inquiétant, d'Hossmannien.

En trente ans de carrière. Nikolais a beaucoup évolué. Dans ses premières créations, il jouait sans réserves des ressources de l'audiovisuel, des masques, des tissus élastiques. Ainsi Sanctum (1964), où les danseurs lovés dans des gnines blan-ches évoquent, selon les éclairages et les décors, des coquillages de fond de mer, des statues de sel ou des cellules en mutation. Gallery (1978) du chorégraphe, chatoyante et coloréc, avec des personnages masqués, le haut du buste visible seulement, comme dans un casse-pipe, et soumis à une suite de gags habile-ment suggérés. Il y a aussi des clowns-acrobates aux costumes multicolores transformés en figures géométriques par les vertus de la lumière noire. L'invention est toujours aussi riche dans Liturgies – qui date de 1983 – avec son monstre d'écailles devenu trois samourais. Le style, plus dépouillé, plus recherché, atteint une beauté onirique.

La force de Nikolaïs, c'est ou'il parvient toujours à déconcerter notre imagination ; sans cesse il nous oblige à accommoder notre vision. Tel tableau fait-il penser à un marin en perdition, ou à un naufragé de l'espace ? ni l'un ni l'autre, c'est d'un sorcier qu'il s'agit. Et là, est-ce un bel oiseau sur un perchoir, une femme ou un pilori? Ce singe masqué porté sur un bâton par deux hommes, est-ce une scène de safari ou une chinoiserie en trompe l'œil? Rien ne prend véritablement forme, et de l'incertitude naît le plaisir.

Il semble pourtant qu'avec les années Nikolaïs fasse de moins en moins appel aux sortilèges. Dans The Mechanical Organ (1980-1982) et dans la plus grande partie de Liturgies, les danseurs ne représentent qu'eux-mêmes. Vêtus de maillots couleur chair, ils se livrent à l'exercice du pur mouvement selon une chorégraphie, rapide, saccadée, avec de belles détentes. En général. la danse commence au sol, s'y développe longuement avant de se projeter dans l'espace comme si l'homme avait du mal à acquérir sa verticalité. Gestes mécanisés et stéréo-typés, parfois violents, rencontres manquées, il semble qu'une note pessimiste se soit infiltrée dans la bonne humeur proverbiale de Nick. L'homme qu'il nous montre a quitté le refuge des illusions; il s'avance, démasqué et nu, dans un monde de peur, de violence où il est impossible de communiquer.

#### MARCELLE MICHEL.

#### ★ Théâtre de la Ville, 20 h 30. jusqu'au 31 décembre. A 18 h 30, Jazz Tap Ensemble.

#### **THÉATRE**

#### a TITUS ANDRONICUS », de Shakespeare

#### Injustice d'exception

Même les êtres les plus célèbres, et les plus indiscutés, peu-vent être victimes de l'injustice. A la question stupide : Quel est le plus grand auteur de théatre ?, neuf ou dix personnes sur dix répondront : Shakespeare. Eh bien, l'une des œuvres de théâtre les plus sous-estimées est Titus Andronicus de Shakes-

Les critiques et écrivains anglais ont pour la plupart estimé cette pièce si exécrable qu'ils refusent d'y voir la main de Shakespeare. Swinburne ne lui accorde que deux scènes de l'acte IV, et Coleridge que quelques vers. En France, l'un des analystes les plus pertinents de Shakespeare, Paul Arnold, annonce une « œurre primaire d'un goût insoutenable ».

A présent, une mise en scène attachante, claire, de Titus Andronicus, à Paris, ne fait pas courir la foule, c'est le moins que l'on puisse dire, alors qu'il agit d'une excellente soirée.

Il n'y a pas de mystère : ce qui a toujours nui à Titus Andronicus, c'est l'audace sans frein. Shakespeare n'y modère aucune situation. Un modèle d'horreur, de sauvagerie. Le fils d'une reine captive est haché en morceaux vivant. Cette même femme, plus tard, Shakespeare lui fait manger la chair de ses deux autres fils, sous forme de petits pâtés. Ces deux fils, auparavant, ont piégé un jeune couple dans une foret, ils ont massacré le mari, ils ont violé à deux la mariée puis lui ont coupé les mains, arraché la langue. Ainsi de suite, cinq actes durant Or ce qui est très beau, et

surprenant, c'est qu'au fil de ces conduites démentes, Shakespeare, avec une subtilité inouïe, entrelace des choses, des portraits, des situations, qu'il reprendra plus tard, d'une façon moins brûlante, plus appliquée. Il y a dans Titus Andronicus l'annonce de Ham let (une idée fixe de la vengeance), de Coriolan (le général en chef vainqueur face à l'opinion publique), de Richard II et de Lear (l'exercice du pou-voir absolu et la naissance de la folie), d'Othello (un Iago avant la lettre), de Cymbeline (préfiguration de la reine menson-

Et ces obsessions de Shakespeare, dans Titus Andronicus. sont certes moins détaillées, moins exploitées, que dans les pièces futures, mais elles ont ici des accents, des sursauts de poé sie qu'elles ne retrouveront pas.

Il ne faut pas négliger Titus Andronicus. Au Théâtre Présent, la traduction de François-Victor Hugo garde une force évidente. la mise en scène de Pierre Peyrou revigore le texte sans le fausser, et Roger Mollien donne, de cet Hamlet-Coriolan- Lear plus vrai et fou que nature, une interprétation on ne peut plus sensible, étrange, convaincante.

MICHEL COURNOT. ★ Théaire Présent, 20 h.

#### « LA VEUVE JOYEUSE », à Genève La jeunesse même

Pour les fêtes, Hugues Gall offre et de charnier - dans les années aux spectateurs du Grand Théâtre n'est plus qu'un mauvais souven de Genève, qu'il dirige, une Veuve La difficulté pour les opérettes joyeuse lumineuse, mise en scène double. Il faut réunir la distribution par Jérôme Savary, qui s'est délecté trouver des chanteurs avec des vo à jouer le jeu des toiles peintes, des de l'abattage, capables en plus couleurs vives, des valses, des fêtes lancer leur texte, de bouger, de da tziganes, du comique « calembourser même, capables de construire bon -, des duos d'amour. Il ne personnage à partir de pas gran répète pas les extravagantes impertichose. Des chanteurs avec de la pe nences de sa Belle Hélène. Mais sonnalité. Deuxième difficulté: Franz Lehar n'est pas Offenbach. Il faut aimer l'opérette, la prend ne pastiche pas, il observe au pretelle quelle et lui redonner mier degré les règles du jeu, s'y vigueur, son lustre. Ce que réus coule sans aucune gêne, s'en sert admirablement Jérôme Savar pour faire chanter et danser les

ce n'est pas si simple puisqu'on

n'arrive plus à le faire aujourd'hui.

Mais c'est trop simple pour appli-

quer des « dramaturgies critiques ».

La Veuve, de Béjart chantant Heure

exquise, sur fonds de mitrailleuses

C'est un don chez lui, le don e cœurs. C'est juste ça, l'opérette, et rythme et de la naïveté. Le spectacle n'a pas la frénésie e Magic Circus - ni les inventions Tour du monde en quatre-ving jours, qu'il avait monté à Hambou et présenté à Nanterre en 1977. est vif, nerveux, il éclate progres ment réglé. Il y a des lâchers o montgolfières, la tour Eiffel illun née, des soubrettes coquines, d comiques trépidants, et un frenc cancan formidable dansé par d filles robustes, en perruques carott jarretelles noires, volants jaune verts, rouges, violets. Un french ca can trapu, qui arrache, qui retrouson sex-appeal canaille, pas sma du tout. Ce n'était nas une dans

> d'idées dans la tête qu'un bas no suffit à leur faire voir le péché. Le problème n'est pas si différen pour le genre opérette, refoulé par vogue des *musicals* américain dévitalisé par des mises en scèt hâtives dans des décors passe partout, et des chanteurs d'époqu fardés et corsetés. Ce n'est pas genre qui est méprisable, ce sont le représentations qu'on en donne uro souvent, avec une tendance confondre charme et mièvrerie, tri

> convenable avant d'être affadie p

son succès, mise sous cloche pour l

touristes craintifs qui ont telleme

culence et grossièreté. L'an dernier au Châtelet, Alfred Arias avait monté une Veuv joyeuse avec le même soin qu Jérôme Savary, avec son caracter son goût de l'élégance raffinée. I son french cancan à lui était comm un merveilleux dessin. L'un e l'autre ont eu des difficultés semble bles de distribution. Mais, si le théatres offrent des production d'une telle qualité, les chanteur vont se mettre à travailler l'oprette... Elle est dans l'air. Ce n'e pas du rétro, au contraire. C'est l besoin de grands spectacles gai brillants, vivant de toute leur jet

COLETTE GODARD.

★ Grand Théâtre de Genève

#### MUSIQUE

### Concours de chefs d'orchestre à Katowice

(Suite de la première page.)

L'allusion n'est pas fortuite, si l'on se rappelle que Seiji Ozawa fut le lau-réat de la capitale franc-comtoise en 1959. Or c'est un Japonais qui a remporté le concours à Katowice en faisant au jeune public survolté une foudroyante impression.

Cette finale semblait avoir été montée par un habile metteur en scène pour obtenir le plus grand effet. Un Bolivien nous faisait d'abord båiller avec un Concerto pour orchestre à cordes néoclassique, vigoureux et roboratif, de Gracina Bacewitz, Puis un Allemand de l'Ouest, Andreas Weiss (troisième prix), remettait les choses en ordre : sous ses gestes larges et impérieux. la Philharmonie de Silésie devenait un ensemble honorable, sans grande subtilité, mais très entraînant dans la Cinquième Symphonie de Prokofiev.

Un deoré encore était gravi avec Anton Zapf (Allemagne fédérale, deuxième prix), dirigeant assis car il s'était cassé la cheville en jouant au football... Celui-ci déchaînait les tempêtes picaresques et amoureuses du Don Juan de Strauss, avec une tension émanant de tout son corps et une netteté dans les cestes qui donnaient à cette page de haute virtuosité une rigueur rythmique, une richesse de la pâte sonore et un élan témoignant d'une véritable nature.

LA MORT DE PAUL GEGAUFF

Presque au même niveau, et dans le même Don Juan, l'Américain

CINÉMA

d'instruction.

. .

Richard Fletcher aurait sans doute mérité de ne pas sombrer dans l'anonymat, tendis que l'ultime rescapé polonais, Zbignew Graça, nous per-mettait de vérifier ensuite ce qui sépare un technicien d'un chef instinctif : ses gestes ne parvenaient pas à capter la musique, et le Concerto pour orchestre de Bartok s'effritait, sans cohésion et sans

Et puis ce fut l'éblouissement. Un mince Japonais de vingt-neuf ans, Chikara Imamura, au visage bland comme un masque de no, attaquait Deuxième Suite de Daphnis et Chioé de Ravel, la conduisant de bout en bout sans répétition. Et. tout Mer, métamorphosé, trouvait les couleurs les plus raffinées, les mélanges les plus délicats, l'aube se levait, les ruisseaux se mettaient à chanter, imamura planait au-dessus de ses musiciens comme un grand oiseau, les emportait sur cette vague d'émotion et de beauté qui montait de sa poitrine dans la pantomime des deux bergers grecs. Bondissant tout en haut d'un courbe dynamique, en déséquilibre, comme ivre de musique, le jeune chef revenait ensuite à une sobre économie, mais, à travers ses gestes divinatoires, toute la frénésie de la danse générale se diffractait à travers chaque instrument comme la rosée s'illumine, comme une forêt s'enflamme sous l'éclat du

On touchait du doigt le mystère, le fluide magnétique des grands chefs qui transmutent les orchestres de vil plomb en or et arrachent les spectateurs à leur siège; tous les jeunes dans la salle criaient de joie, le jury s'enorqueillissait de sa découverte, et les yeux du professeur Stryja, créateur de ce concours, brillaient d'émotion et de plaisir. Belle revanche pour Katowice, quelques jours après le discours menaçant du général et les arrestations de mineurs. que cette manifestation d'idéalisme et d'amitié sans frontières conclue

dans un tel climat i il est trop tôt, sans doute, pour parler d'un futur Ozawa, et l'on devra l'entendre dans un autre répertoire (il avoue lui-même n'être pas très à l'aise en dirigeant Beethoven). mais déjà, dans le superbe Concerto pour orchestre de Lutoslawski. Imamura faisait preuve d'une subtilité et d'un souffle visionnaire, surpassant de loin ses camarades. Son avenir est grand ouvert (2).

JACQUES LONCHAMPT.

(2) Imamura a été à bonne école, travaillant en particulier avec Ozawa et Celibidache. Finaliste du concours Cantelli, il a fait partie pendant trois ans de l'Académie d'orchestre de Karajan, dont il a été l'assistant auprès du groupe des douze violoncellistes de la Philhar monique de Berlin.

### LA RENTRÉE DE 2e2m

#### Morceaux choisis

funéraire.

Pour son premier concert de la Paul Gegauff, soixante et un ans, saison, donné récemment dans la écrivain et scénariste, a été assassiné grande salle du Centre Georges-Pompidou, l'Ensemble 2e2m a de trois coups de couteau, dans la nuit du samedi 24 au dimanche renoué avec l'ancienne tradition des 25 décembre, par sa compagne agée programmes pléthoriques : cinq de vingt-cinq ans, à Ghoevic, en Norvège, où ils passaient leurs vacances de Noël. La jeune femme, œuvres étaient annoncées, on en a ajouté trois à la dernière minute et personne n'a songé à s'en plaindre, car les auteurs étaient bien choisis et dont l'identité n'a pas été révélée, a reconnu les faits, nous indique notre les interprètes excellents. Ainsi le correspondante, et doit être présencontre-bassiste Jean-Pierre Robert tée, ce mardi 27 décembre, au juge qui a permis de réentendre Theraps (1976), de Xenakis, une page très [Le nom de Paul Gegauff, scénariste, est associé à la souvelle vague et aux classique d'apparence, comme une Suite de Bach, mais exigeant une meilleurs films de Claude Chabrol, auxbonne virtuosité, et de découvrir une mealteurs films de Claude Chebrol, aux-quels il a apporté ses dialogues incisifs et son goût de la provocation. Ce sont, successivement, les Cousins (1959), les Bames Femmes et A double tour (1960), les Biches (1968). Que la bête meure (1969). Une partie de plaisir (1974). Entre-temps, il travaille notam-ment avec René Clément (Plein soleil) et Barbet Schroeder (More). ieune compositrice roumaine : Violetta Dinescu, à travers Satyra III. dont on ne saisit, à première audition, qu'une certaine qualité poéti-

Très belle exécution également de Mirum pour tuba, de Mauricio Kagel, par Philippe Legris, qui pré-cédait une page plus récente du même auteur : Prince Igor Stravinsky, cantate funèbre créée à Venise l'an dernier (le Monde du 9 octobre 1982), pour alto, cor anglais, cor, tuba, percussion et voix de basse (Boris Carmeli), dont le climat et l'éloquence dramatiques, la poésie sonore, sont si puissants qu'il n'est pas déplacé de parler de chef-d'œuvre; d'autant que, pour cet hommage, Kagel a pris ses distances avec un certain maniérisme, issu de Stravinsky précisément, dans lequel on pouvait craindre, depuis quelque temps, de le voir s'installer. Les nombreux rappels du public, qui

que nature, dans un climat de rituel

Placé sous le signe de la voix, le programme comportait deux reprises bienvenues: les Couleurs juxtaposées II, pour soprano et ténor, l'une des dernières œuvres de Jean-Pierre Guézec (1934-1971), supérieurement chantées par Nicole Labarthe et Pierre Catala, ainsi qu'un madrigal à six voix de Paul Mésano: Placebo Domino in regione vivorum (1976). Sans être capitales dans la production de leur auteur, ces deux pièces vocales ont été trop rarement présentées au public pour qu'on ne salue pas l'occasion qui lui était offerte de manifester son intérêt pour le caractère insolite de la première et pour l'hermétisme introverti de la

La seule création mondiale de ce concert était une Cantate brève, de Bruno Gillet (né en 1936) sur un récit évangélique, écrite pour la voix de haute-contre d'Alain Zaepffel. flûte à bec, dessus de viole et luth. Destinée à prendre place dans un programme de musique ancienne. cette œuvre en reprend l'esthétique épurée, à la tonalité près; ce n'est pas une mince différence, et la qua-lité de l'exécution n'atténuait pas un certain sentiment d'uniformité,

En complément de programme, le Groupe vocal de France avait choisi de donner le Magnificat allemand. d'Heinrich Schütz, tout étonné de se trouver là mais rassuré d'être si sûrement dirigé par Michel Tranchant. · GÉRARD CONDÉ,

\* Le prochain concert de l'Ensemble 2e2m aura tieu le 14 janvier au Centre Pompidou et réunira des œuvres de Renosto; Machover, Lévinas et Monnet.

# MADELEINE COMPAGNIE VALERE-DESAILLY SIMONE VALERE CHRISTIAN MARIN

# PO ENQUIST JACQUES CASTELOT

#### MARIE HÉLENE DASTÉ Un seul conseil, presque un ordre : se précipiter au Théâtre de la Madeleine, ouvrir bien grand ses yeux et ses oreilles, se laisser emporter par le tourbillon, comme le sont les acteurs qui n'ont jamais été aussi émouvants. Un immense chef-d'œuvre.

Jacones NERSON

La pièce de Per Olov ENQUIST est une pièce dure, forte et amère... Elle prolonge, sans excès de fintérature, la tradition du grand théâtre scandinave, dans l'introspection et le déchirement. C'est une pièce qui accroche, et qui ne vous làche plus, courte au demeurant, dense et violente.

Dominique JAMET (Quotidien de Paris)

Christian Marin fait une admirable création dans le rûle de H.C. Andersen, avec ce qu'il fant de naiveté, de soumission et de révolte face à une Simont Valère lucide et passionnée qui perd peu a peu sa dignité aristocratique pour laisser échater la violence de ses sentiments dans un langage sans retenue. Certains jurons dans va bouche font mai mais elle assure son personnage avec une maîtrise de grande comédienne.

LOCATION: 265.07.09 ET AGENCES

nomme president un counte u organisa-tion de la Foire internationale de l'art contemporain (FIAC). Il succède à Da-siel Gervis, qui en avait été le patron depuis sa création en 1974. Denise Remé reste vice-présidente, Jean-Dabet Acquel accétaire Pierre Na-Robert Arasud secrétaire, Pierre Na-hon devient trésorier à la place de René Brazilay. La FIAC 1984 aura lieu au Grand Palais, du 28 au 29 octobre.

et Barbet Schroeder (More).

Paul Gegauff était l'auteur de plu-

sieurs romans, parmi lesquels Rébus, et le metteur en scène d'un film, Reflux,

FIAC. - Daniel Lelong, de la ga-

lerie Maeght-Lelong, vient d'être nommé président du comité d'organisa-

# L'ACTEUR TITO JUNCO EST MORT le 10 décembre à Mexico d'une crise cardiaque. Il était àgé de solumnte-huit ans. Tito Junco était spécialisé dans les rûles de « méchants ». DELPHINE GEORGES

SEYRIG WILSON

★ EN ALTERNANCE ★

RAYMOND GEROME

Wister

HELENE

DELAVAULT

au piano: Claude LAVOIX

IANGO STUPÉFIANT

Soirées EXCEPTIONNELLES



# **SPECTACLES**

39-74), 20 h 30 : Rue noire. COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), 20 à 45 : Chaom sa vérité.
COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : le Manie de la villé COMÉDIE DE PARES (281-00-11), 21 h : l'Omnie.

CONSTANCE (258-97-62), 20 h 30 : Théâtre forain de J. Coctens. DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Oscar et Wilde; 22 h : Les Eaux et Po-

EDOUARD-VII (742-57-49), 21 h : Ma-ELDORADO (208-23-50), 20 h 45 : le Don Juan de la Crosse.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONBE INFORMATIONS SPECTACLES > 281-28-28+ (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

#### Mardi 27 décembre

RSCALIER D'OR (523-15-10), 21 h : ESPACE GAITÉ (327-13-54), 20 h 15 : la Boar' Fenme sex camélies ; 21 h 45 : Litche-mei les cinquettes. ESPACE KIRON (373-50-25), 20 k 30 : Le sixième jour. ESSAION (278-46-42), I : 21 h : Agatha.

PONTAINE (874-74-40), 20 h 15 : Vive GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45 : Grand-père.

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Tond of Tond Hall.

of Tond Hall.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la
Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Legen;
21 h 30 : Pinok et Matha;

LIERRE-THEATRE (586-55-83),
20 h 30 : la Colonie pénitoutistre.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30 :
le Fou et le Créateur; 20 h 30 : les Journaises congeness de Garroundit; 22 h 15 :
Journal minne de Sally Mara. — IL
18 h 30 : Recatoopilu; 20 h 15 : Six
heures an plus tard; 22 h 30 : le Frigo;
— Putite mille, 18 h 30 : le Frigo;
— Putite mille, 18 h 30 : le Frigoriale
Copén; 22 h 30 : Oy, Moyabele, mon
fils.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : le Hasard du coin du feu. MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 : les Serpents de pluie.

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 :

iz Mansarde bloue.

MARIGNY, salle Gabriel (225-20-74),
21 h : les Sales Mômes. MATHURINS (265-90-00), 21 h : le Bon-MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le MOGADOR (285-45-30), Cyrano de Bur-

MONTPARNASSE (320-89-90), 20 h 45 : Comment devenir une mère juive en dix leçons. — Petite salle 20 h 30 : le Journal d'en homme de trop. NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 ; Serah; 20 h 30 : l'Extravagant Mister Wilde. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : la Fille sor la he PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30 : Un homme pomné Jésus. PLAISANCE (320-00-06), 20 h 45 : la Pietre de la folie.

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53), 21 h; K 2 POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : 11 Si-RADEAU DE LA MÉDUSE (320-91-37) RENAISSANCE (208-18-50), 20 h 45 :

SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h ; Théitre de Bouvard. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : l'Astronome,

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L : 20 h 30 : l'Ecume des jours ; IL 20 h 30 : TEMPLIERS (278-91-15), 20 h : Mitton ; 21 h : Monsieur Tristan Bernard.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Bahas-cadres ; 22 h : Noos on fait où on nous dit de faire. THÉATRE A. BOURVIL (373-47-84), 20 h 15 : les Dames de fer ; 21 h 30 : Yen a marr...ez vons.

THÉATRE DE DEX-HEURES (606-07-48), 20 h : Naïves Hirondelles ; 22 h 15 : An secours paps, maman vest THÉATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 :

La boutique.
THEATRE DE PARES (280-09-30) L
20 h 30 : les Trois Mousquetaires. — IL
20 h 30 : Sortilàges. THEATRE PRESENT (203-02-55).

20 h : Titus Andronicas THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : Savannah Bay. — Pette salle 20 h 30 : Lettres d'une mère à son

THEATRE DU TEMPS (355-10-88), THEATRE 18 (226-47-47), 22 h : Flore per qui tout arrive.

TOURTOUR (887-82-48), 8 h 30 : Un mari à la porte ; 20 h 30 : Le solell n'est plus aussi chand qu'avant. TRISTAN-BERNARD (522-06-40), 21 h : le Troisième Témoin. VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : FEd-

#### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30: Tobe-Bahut; 22 h ; le Président. BEAUBOURGEOIS (272-08-51), 19 h 30: la Spécialité. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I : 20 h 15: Arenh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés Monstres. — II: 20 h 15: les Catés; 21 h 30: Lest Lunch, Dernier Service; 22 h 30: Fouillis.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h, 22 h 15 : l'Anvent de pavilles 4.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I : 20 h 15 : Tlens, vollà deux boudiss : 21 h 30 : Mangeuses d'horsmes ; 22 h 30 : Octies de secous. — II : 20 h 15 : Dieu m'tripete ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Fais voir ton Capides

LE PETT CASINO (278-36-50), 21 h: Je weex être pingonin; 22 h 15 : Atten-tion, bolios mêres môchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 21 h 30 : ie Tichet; 22 h 30 : Moi je craque, mes

PROLOGUE (575-33-15), 20 h 30 : RESTO-SHOW (508-00-81), 21 h 45 :

SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15 : On est pas des pigeons ; 22 h : Vous descendez à la prochaine ? SPLENDED SAINT-MARTEN (208-21-93), 20 h 30 : la Surprise; 22 h ; les Burlingueurs.

INTAMARRE (887-33-82),

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57)

L'AMIE (All., v.a.) : Studio de la Harpe,

LES ANGES DU BOULEVARD (Chi., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6º (633-97-77) : Olympic Entrepôt, 14º (545-35-38).

AU NOM DE TOUS LES MIENS (Pr.): Forum 1" (297-53-74); Normandie, 3" (359-41-18); Paramount Opéra 9" (742-56-31); Paramount Montparasse, 14" (329-90-10).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Capri, 2º (508-

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Desfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

(833-75-3-7, 36-19). CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.a.): Lacemaire, & (544-57-34); Mar-boul, & (225-18-45).

Logos III, 5 (354-42-34).

DANS LA VILLE BLANCHE (Sul.) St-Ambroise, 11\* (700-85-16) (H. sp.). DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): Par-massicus, 14\* (329-83-11).

20 h 15 : Phòdre : 21 h 30 : Apocalype Na ; 22 h 30: In Chieri jause, Speciati TROIS SUR QUATRE (327-09-16). 20 h 30 : Quelque estaminat. VIEILLE CRILLE (707-60-93), 20 h 30 :

#### Le music-hall

ALLIANCE (544-41-42), 20 h 30 : Missi-que et chants traditionnels des républi-ques asistiques d'Union soviétique. BORINO (322-74-84), 20 h 45; A. Mo-

PORUM (297-53-47), 21 h : G. Langou-GYMNASE (246-79-79), 21 h : G. Bedos. LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : MARIGNY (256-04-41), 21 h : Thisrry Le Lince. OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : Les Co-

PALAIS DES CONGRES (758-14-04). PALAIS DES CONCRETS (150-140-9), 21 h : C. Lanoiman, PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : Ph. Avron, TROTTOERS DE BUENOS-ARRES (260-44-41), 22 h : Roné, Daniel, W. Rios.

<u>Les festivals</u>

FESTIVAL D'AUTOMNE (296-12-27)

Thillie de Paris (280-09-30). - Petite

# cinèma

La Cinémathèque

15 h, Bichon, de F. Rivers ; 19 h : Holi-day, de G. Caltor ; 21 h : Embrasse-la pour mol, de S. Donen.

#### Les exclusivités

7 (634-25-52).

LA POURSUITE DE L'ÉTOILE (Ins., vo.): Clory Ecoles, 5 (354-20-12); Biarritz, 5 (723-69-23).

(V.L): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32). ANDROIDE (A., v.o.) : Mories, 1= (260-43-99) ; Ambessade, 8= (359-19-08). ~ (V.1) : Arcades, 2= (233-54-58).

35-38).

A NOS AMOURS (Fr.): Gaumout Hallet i= (297-49-70); Impérial, 2- (742-72-52); Hastafouille, & (633-79-38); St-André-des-Arts, & (326-48-18); La Pagode, 7- (705-12-15); Elyaéet Lincoln, & (359-36-14); Colisée, & (359-26-42); 14-Juillet Bastille, 11- (357-90-81); Athéna, 12- (343-00-65); Montraguez, 14- (372-52-37). Parretage. Montparson, 14 (327-52-37); Parmer-siens, 14 (329-83-11); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); 14-Juillet Bengrandle, 15 (575-79-79).

Besngranelle, 15' (575-79-79).

L'ART D'AIMER (franco-it.): Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Monte-Carlo, 8' (225-09-83); Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Paramount Montparassee, 14' (329-90-10).

BOAT PEOPLE, PASSEPORT POUR L'ENFER (Chi. vo): U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 14' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 14' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 14' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 14' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 15' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 15' (329-83-11); U.G.C. Odéon, 6' (325-71-08).— (V.L): Biarritz, 8' (723-69-23); Paramountes, 15' (329-90-10).— (V.L): Biarritz, 8' (329-90-10).— (V.L): Biarri

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38); Am-bastade, 3 (359-19-08).

CARMEN (Esp., v.o.): Forum Oriest Express, 1st (233-42-26); Quintette, 5st (633-79-38); Parameters, 14st (320-

CLASS (A., v.o.) : Publicis Matignon, 8-(359-31-97). LES CŒURS CAPTIFS (Bit, va).

Logus III, 5° (354-42-34).

LES COMPÉRES (Fr.): Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); Richelleu, 2\* (233-56-70); Paramount Marivant, 2\* (296-80-40); Paramount Modéon, 6\* (325-59-83); Marignan, 8\* (359-92-82); George V, 8\* (562-41-46); Paramount Mercury, 8\* (562-75-90); Sh-Lazare Paquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88); Manfville, 9\* (770-72-86); Nation, 12\* (343-04-67); Fauvette, 13\* (331-60-74); Paramount Montparasse, 14\* (329-90-10); Montparasse Pathé, 14\* (329-10-6); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Gaumont Convention, 15\* (822-42-27); 14-Juillet Beangeachle, 15\* (575-79-79); Paramount Maillot, 17\* (758-24-24); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01); Gaumont Gambatta, 20\* (636-10-96).

DANS LA VILLE BLANCHE (Sui.) St-

LES DEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bost-A., v.f.): Impérial Pathé, 2- (742-72-52).

DIVA (Fr.): Rivoli Bembourg, # (272-63-32); Grand Pavois, 15 (554-46-85). EN HAUT DES MARCHES (Fr.) : Den-fert (H. sp.), 14 (321-41-01).

ERENDIRA (Franco-Mex., v.a.): Forum Orient Express, 1\* (233-42-26); Onin-istic, 9\* (633-79-38); Biartitz, 9\* (723-69-23); Olympic 14\* (545-35-38); Par-naniens, 14\* (320-30-19). — (V.f.): Lumière, 9\* (246-49-07). L'ETE MEURTRIER (Fr.) Ambassade,

8 (359-19-08), FAUX-FUYANIS (Fr.) : Marsis, # (278-47-86). FLASHDANCE (A., v.A.): Saint-Michel, 5. (326-79-17); Marbeaf, 8. (225-18-45); — (V.C.): Français, 9. (770-33-88).

FRÈRE DE SANG (A., v.o.) (\*): 7º Art Besuboarg, 4 (278-34-15) (FL sp.). FURYO (Jap., v.c.) : Calypso, 17 (380-30-11).

GANDHI (Brit., v.o.) : Chury Palace, 5 (354-07-76). (33-41-10).

GARÇON (Ft.): Paramount Odéou, 6(325-58-83); Gaumout Colinée, 8- (33929-46); Français, 9- (770-33-88); Montparassec Pathé, 14- (320-12-06).

GET CRAZY (A., v.o.): Ambassade, 3-(359-19-03); Parnasalem, 14- (329-83-11); Escuris), 13- (707-28-04); — (V.I.): Lumière, 9- (246-49-07).

LE GRAND CARNAVAL (Fr.): Gas-mont Hailes, 1= (297-49-70); Richolies, 2: (233-56-70); Paris 2: (243-60-22) 2 (233-56-70); Berfitz, 2 (742-60-33); U.G.C. Opéra, 2 (251-50-32); Se-Germain Village, 3 (633-63-20); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Ambessade, 8 (359-19-08); George-V, 8 (562-41-46); Se-Lazaro Paquier, 8 (387-35-43); U.G.C. Normandie, 8 (359-41-18); Maxéville, 9 (770-72-86); Nation, 12 (343-04-67); Fancette, 19 (331-60-74); Gammont Sad, 14 (327-84-50); Miramar, 14 (320-88-52); Gammont Convention, 15 (828-62-27); 14-willet Beaugremelle, 15 (575-79-79); Maylair, 16 (527-27-06); Pathé Wepier, 18 (322-46-01); Gammont Gambetta, 20 (636-10-96).

tions Gambours, 20 (030-10-20).

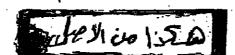
JAMAES PLUS JAMAIS (A. Va.): Forem, 1º (297-53-74): Ciné Beambourg,
3º (271-52-36): Chany Palace, 5º (354-67-76): U.G.C. Damon, 6º (329-42-62): North-Land Company, 6º (320-42-11): Marleman, 8º mandie, 8 (359-41-18); Marignan, 8

. . . .



HENRI LEDROIT / BERARD ESME ELISABETI DANCEY VINCEN CATHERINE DINE DANCE 28-30-31 DECEMB THEATRE DE LA E**A**STILLE 76 RUE DE LA ROQUETAE PARIS 11º 357.42.14





# RADIO-TÉLÉVISION

(359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8- (720-76-23); 14-Juillet Beaugrenelle, 15- (575-79-79). — (V.f.); Rex., 2- (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2- (261-50-32); U.G.C. Montparnase, 6- (544-14-27); U.G.C. Boulevards, 9- (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyun, 12- (343-01-59); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); U.G.C. Gobelins, 13- (336-23-44); Mistral, 14- (539-52-43); Montparnes, 14- (327-52-37); U.G.C. Convention, 15- (828-20-64); Murat, 16- (651-99-75); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Images, 18- (522-47-94); Secretan, 19- (24)-77-99).

W. M. TON

The state of the s

700

1.8-10-2 · ~ .

42.

41.77 A

HAENDEL

E MALL

· --

Section of the Sectio

JOY (fr.) (\*\*) : Maxéville, 9 (770-72-86). LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.e.): Epés de Bois, 5 (337-57-47). LUCRY LUKE, LES DALTON EN CA-

LUCEY LUEE, LES DALTON EN CAVALE (Franco-américain): Studio de la
Harpe, 5º (634-25-52): Ambassada, 8º
(359-19-08); Français, 9º (770-33-88);
Français, 19º (331-60-74); Montparnos,
14º (327-52-37); 14 Juillet Bezngronelle, 15º (575-79-79); Gaumont Sud
(en mat.), 14º (327-84-50).

LUDWIG-VISCONTI (ft., v.o.): Studio
des Ursulines, 5º (354-39-19).

LE MARGINAL (Fr.): Richelieu, 2º
(233-56-70); Le Paris, 8º (359-53-99);
Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Gaumont Sud, 14º (327-84-50); Miramar,
14º (320-89-52); Pathé Clichy, 18º (52246-01).

40-01).

MDGAVIXENS (A., v.n.) (\*\*): 7\* Art
Beaubourg, 4\* (278-34-15); Paramount
Odéon, 6\* (325-59-33); Elysées Lincoin,
8\* (359-36-14); Paramount structured, 9\*
(770-10-41); Paramount Montmartre,
18\* (60-63-4-25).

MISS OYU (Jap., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (326-58-00). LE MONDE SELON GARP (A., v.o.):

#### LES FILMS NOUVEAUX

NOUVEAUX

LE BAL, film franco-italien d'Ettore Scola : Gaumoni-Halles, 1e (297-49-70); Vendôme, 2e (742-97-52); Stadio de la Harpe, 9e (634-25-52); Hantefeuille, 6e (633-79-38); Pagode, 7e (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8e (359-04-67); Français, 9e (770-33-88); 14 Jaillet-Bastille, 11e (357-90-81); Olympic, 14e (545-35-38); Montparasse-Pathé, 14e (320-12-06); P.L.M.-Saint-Jacques, 14e (589-68-42); Bienvenße-Montparasses, 15e (544-25-02); Gaumont-Convention, 15e (828-42-27); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15e (575-79-79); Victor-Hugo, 16e (727-49-75); Images, 19e (522-47-94).

LES DENTS DE LA MER N° 3 (es

Victor-riugo, 10 (727-92-13); Images, 18 (522-47-94).

LES DENTS DE LA MER N° 3 (en relief), film américain de Joe Alves, v.o.: Forum, 1" (297-53-74); U.G.C.-Danton, 6' (329-42-62); Ermitage, 8' (359-15-71); Paramount-Chy, 8' (562-45-76). VF: Rex, 2' (236-83-93); Paramount-Opéra, 9' (742-56-31); U.G.C.-Gobelins, 13' (343-01-59); U.G.C.-Gobelins, 13' (336-23-44); Paramount-Galaxie, 13'' (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14' (329-90-10); Paramount-Orléans, 14' (540-45-91); U.G.C.-Convention, 15' (828-20-64); Murst, 16' (651-99-75); Paramount-Maillot, 17' (758-24-24); Paramount-Moutmartre, 18' (606-34-25).

PRÉNOM CARMEN, avant-première, film franco-wisse de Jean-Luc Godard: Studio-Médicis, 5' (633-25-97).

YCHAO PANTIN, film français de

CHAO PANTIN, film français de Claude Berri : Forum, 1 (297-53-74); Orient-Express, 1 (233-42-26); Rex, 2 (236-83-93); U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32); Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40); St-Germain Studio, 5 (633-63-20); Hautefeuille, 6 (633-79-38); U.G.C.-Odéon, 6 (325-71-08); U.G.C.-Biarritz, 8 (723-69-23); Colisée, 8 (359-(723-69-23); Colisée, 8 (359-29-46); Paramount-Optra, 9 (742-56-31); U.G.C.-Gare de Lyon, 50-31); U.G.C.-Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-01); Paramount-Gobelins, 13° (707-12-28); Gammont-Sud, 13° (327-34-50); Paramount-Montparanse, 14° (323-90-10); Miramar, 14° (320-90-52). 14 (329-90-10); Miramar, 14 (320-89-52); Bienvende-Montparnasse, 19 (544-25-02); Convention St-Charles, 15 (579-33-00); 14 Juille-Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Athéns, 12 (343-00-65); Passy, 16 (288-62-34); Wepler-Pathé, 18 (522-46-01); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25); Socrétan, 19 (241-77-99).

LA TRACE, film français de Bernard Favre: Ciné-Beanbourg, 3 (271-52-36); Studio Alpha, 5 (354-39-47); U.G.C.-Danton, 6 (329-42-62); U.G.C.-Channe-Elysées, 8 (359-12-15); U.G.C.-Boulevard, 9 (246-66-44); U.G.C.-Gare de Lvon, 12 (343-01-59);

Boulevards, 9 (246-66-44); U.G.C.-Boulevards, 9 (246-66-44); U.G.C.-Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Convention St-Charles, 15 (579-33-00); Pathé-Clichy, 18 (522-46-01).

UN BON PETIT DIABLE, film francais de Jean-Clande Brialy: Forum Orient-Express, 1st (233-42-26); Publicis St.-Germain, 6st (222-72-80); Georges V, 8st (562-41-46); Marigan, 8st (359-92-82); St-Lazare Pasquier, 8st (387-35-43); Paramount-Opéra, 9st (742-56-31); Maxéville, 9st (740-72-96). Maximul (242-66-31); Maxéville, 9st (740-72-96). Optra, 9: (742-56-31); Maxeville, 9: (770-72-86); Nation, 12: (343-04-67); Paramount-Bestille, 12: (343-79-17); Fanvette, 13: (331-60-74); Mistral, 14: (539-52-43); Montparasse-Pathé, 14: (320-12-06); Convention St-Charles, 15: (579-33-00); Pathé-Clichy, 18: (522-46-01).



MONTY PYTHON A HOLLYWOOD

(A., v.o.): Ciné Beanbourg, 3º (27152-36); Rex, 2º (236-\$3-93); Chmy
Booles, 5º (354-20-12): U.G.C. Rotonde,
6º (633-08-22); Biarritz, 8º (72369-23); U.G.C. Bootlevard, 9º (24666-44): U.G.C. Gare de Lyon, 12º (34301-59); Mistral, 14º (539-52-43);
Images, 18º (522-47-94).

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Marbeuf. 8º (225-18-45): Parnassiens, 14º MONTY PYTHON A HOLLYWOOD

LES MUIS FUUR LE DIRE (Fr.): Mar-bouf, 9 (225-18-45): Parnassiens, 14 (329-83-11). OCTOPUSSY (A. v.o.): Marbouf, 8-(225-18-45). - V.f.: Gathé Boulevard, 9-(233-67-06): Tourrelles, 20 (364-51-98).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Berlin, 2: (742-60-33); Mari-gnan, 3: (350-92-82); Montparmene Pa-thé, 14: (320-12-06).

PREMIERS DÉSIRS (Fr.): Marignan, 3: (359-92-82); Montparmente Pathé, 14: (320-12-06).

PRINCESSE (Hong., v.o.) : Epée de Bois,

PRINCESSE (Hong., v.o.): Epée de Bois, 5' (337-57-47).

LES PRINCES (Pr.): Cinoches Seint Germain 6' (633-10-82).

QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y ALLER (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (223-42-26); U.G.C. Danton. 6' (329-42-62); Ermitage, 8' (359-15-71); v.f.: U.G.C. Opéra, 2' (261-50-32); Pamount Marivant. 2' (266-80-40): Rev. v.f.: U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Paramount Marivanx, 2° (226-80-40); Rex, 2° (236-83-93); U.G.C. Montparassue, 6° (544-14-27); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Bastille, 12° (343-79-17); Paramount Bastille, 12° (343-79-17); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); U.G.C. Gobellins, 13° (336-23-44); Paramount Montparassue, 14° (532-90-10); Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15° (579-33-00); U.G.C. Convention, 15° (828-20-64); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Paramount Montmartre, 18° (606-34-25);

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.) : LE ROI DES SURVISO (Marais, 4º (278-47-86).
RUE CASES-NEGRES (Fr.): Rio2/2-87-54): Ciné-Beaubourg.

Opéra, 2<sup>5</sup> (742-82-54); Ciné-Benubourg, 3<sup>5</sup> (271-52-36); 14 Juillet Parnassa, 6<sup>5</sup> (326-58-00). LE SACRE DE LA NAISSANCE (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHES (Fr.): U.G.C. Montparmesse, 6 (544-14-27); U.G.C. Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44).

SUREXPOSE (A., v.o.) : Forum, 1" (297-53-74).

STAYING ALIVE (A., v.o.): Marbest, 8(225-18-45): v.f.: Max Linder, 9- (77040-04).

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), la

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), in Guerre des Etoiles, l'Empire contre-attaque, le Retour de Jodi : Escurial, 13-(707-28-04). TOOTSIE (A., v.f.) : Opéra Night, 2-(296-62-56): LA TRACÉDIE DE CARMEN (Fr.) ver-

sion Delavanit, version Gal, version Sarrova: 14 Juillet-Parmasse, 6 (326-58-00).

LA TRAVIATA (It., v.o.) : Bonaparte, 6

(326-12-12). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.) : Penthéon, 5 (354-15-04).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.) (H. sp.): Denfert, 14\* (321-41-01).

UN AMOUR EN ALLEMAGNE (Franco-All., v.o.): Elysées Lincoln, 8\* (359-36-14); Pagode, 7\* (705-12-15).

UN BRUIT QUI COURT (Fr.) ; Saint-André-des-Arts, 6º (326-48-18).
UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., UN FAUREUL POUR DEUX (A., v.o.): Garmont Halles, 1" (297-49-70); St-Michel, 5" (325-79-17); Ambassade, 8" (359-19-08); George-V, 8" (562-41-46); Parmassiens, 14" (320-30-19). – V.f.: Berlitz, 2" (742-60-33); Lumière, 9" (246-49-07); Montparmos, 14" (327-52-37).

VASSA (Sov., v.o.): Cosmos, 6 (544-28-80).

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): Gau-mont Halles, 1= (297-49-70) mont Halles, 1= (297-49-70).

A TELLEMENT DE PAYS POUR ALLER (Fr.): Marsis, 4 (278-47-86). WARGAMES (A., v.o.) : Forum, I\* (297-WARGAMES (A., v.o.): Forum, 1" (297-53-74); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36); St-Germain Huchette, 9" (633-63-20); Hautefouille, 6" (633-79-38); Publicis Champs-Elysées, 8" (720-76-23); Marignan, 8" (359-92-82); 14 Juillet Bastille, 11" (357-90-81); Parnas-siens, 14" (329-83-11); Kinopanorama, 15" (306-50-50); vt. 1: Impérial, 2" (742-72-52); Richelien, 2" (233-56-70); Ber-litz, 2" (742-60-33); St-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Markville, 9" (770-182, 25 (42-60-33); So-Lezure rasquist, 28 (387-35-43); Maxéville, 9º (770-72-86); Nations, 12º (343-04-67); Fau-vette, 13º (331-60-74); Mistral, 14º (539-52-43); Gazmont Convention, 15º (828-42-27); Pathé Clichy, 18º (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20º (636-

ZELIG (A.) : Epéc de Bois, 5 (337-

#### Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.) : Templiers (H. sp.), 3- (272-94-56). ANGELE (Fr.) : André Bazin, 13- (337-74-39)
APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (\*):
Champollon, 5 (354-51-60).
LES ARISTOCHATS (A., v.f.), Napo-16on, 17 (380-41-46). LA BALANCE (Fr.): Burgère, 9 (770-

77-58). LE BAL DES SIRÈNES (A., V.A.) : Mo-

LE BAL DES SIRENES (A., v.a.): Movics, 1" (250-43-99).

LES BAS FONDS (Pr.): St.
André-des-Arts, 6" (326-80-25); Studio 43 (H. sp.) 9" (770-63-40).

BLADE RUNNER (A., v.a.): Riveli
Beaubourg. 4" (272-63-32); (v.l.):
Opéra Night, 2" (296-62-56).

BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT
NAINS (A., v.l.): Grand Rex, 2" (23683-93): LIGC. Montropresses. 6" (544-NAINS (A., v.f.): Grand Rex, 2 (236-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); La Royale, 8 (256-82-66); U.G.C. Erminage, 8 (359-15-71); U.G.C. Gobosse, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Murst, 16 (651-99-75); Napoléon, 17 (755-63-42)); Pathé Clichy, 18 (532-46-01).

LA CAGE AUX FOLLES № 2 (Fr.): Capri, 2 (508-11-69).

LE CAMERAMAN (A.): Rialto, 19 (607-87-61).

(607-87-61). CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A. v.a) (\*) : Epée de bois, → (337-57-47).

**SPECTACLES** 

79-38).

EASY RIDER (A., v.o.) (\*) : Studio Ga-inude, 5\* (354-72-71); Bothe & films, 17\* (622-44-21).

EMMANUELLE (Fr.) (\*\*) : Paramount-

CSy, 8 (562-45-76).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*):
Templiers (H. sp.), 3\* (272-94-56);
Denfert, 14\* (321-41-01); Grand Pavois,
15\* (554-46-85).

LES ENFANTS DU PARADES (PL):
Parable 16\* (798-44-46).

tone, 6 (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU

PLAISIE (H. sp.) (Fr.) (\*\*): Denfert,
14 (321-41-01).

v.o.) : Action Rive Gauche, 6 (325-65-04) ; Mac Mahon, 17 (380-24-81) ; (v.l.) : Paramount Marivaux, 2 (329-90-10); Paramount Bastille, 12: (343-79-17); Paramount Montparnasse, 14: (329-90-10).

L'IMPOSSIBLE MR. BÉBÉ (A., v.o.):

(325-47-46). LE JARDIN DU DIABLE (A., v.o.) :

Grand Pavois, 15 (554-46-85).

FONATHAN LIVINGSTON LE GOE-LAND (A., v.o.): St-Ambroise (H. sp.), 11 (700-89-16); Cinoches, 6 (633-

(325-47-46).
LITTLE BIG MAN (A., v.a.): Quintette, 5-(633-79-38).
LE MARIAGE DE MARIA BRAUN

cades, 2\* (233-54-58).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*):

trand, 7 (783-64-66). NEW-YORK NEW-YORK (vers. in-

E PARADIS DES RECEBS (2.1.),
dio Bettrand, 7: (783-64-66).
A PASSION DE JEANNE D'ARC
(Den.): Tempière, 3: (272-94-56).
THE PARADISE (A.)

PÉCHÉ MORTEL (A. v.A.): Olympic Luxembourg (H. sp.), 6 (633-97-77). PORTRAIT D'UNE ENFANT DÉCHUE (A., v.o.) : Olympic Balzac, 8 (561-10-60) ; Olympic St-Germain, 6 (222-

I URUR DE DAMES (A., v.o.): Action Ecoles, 5º (325-72-07). LE NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A., v.i.): Rex, 2º (236-83-93); Napoléon, 17º (755-63-42). LA VIE EST BELLE (A., v.o.): 14-Juillet Racine, 6º (326-19-68): Olympic Bal-zac, 8º (561-10-60): 14-Juillet Bastille, 11º (305-90-81).

97-77).
LE VOYEUR (Brit., v.o.) : Logos I, 5

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A. v.A.): Stadio Bertrand, 7 (783-64-66).

LES CHIENS DE PARLIE (A. v.a.)
(\*\*): St.Lambert (H. sp.), 15 (53291-68); Stadio Galando (H. sp.), 5 (354-72-71); Bolte à films, 7 (62242-71)

(334-72-71); Bothe & films, 7 (622-44-21).

LES CINQ MILLE DOECTS DU DOC-TEUR T. (A., v.a.): Action Christine Es. 6 (325-47-46).

LA CLÉ DE VERRE (A.): Olympic Luxembourg, 6 (632-97-77).

CLÉODATRE (A., v.a.): Action Chris-tine, 6 (325-47-46).

CONTES DE LA FOLIE ORDENAIRE (IL, v.a.): Templiem (H. ga.). 3 (272-

CONTES DE LA FOLLE ORDENAIRE (IL, v.a.): Templiers (H. sp.), 3° (272-94-56).

LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS (IL, v.a.) (\*\*): Champo, 5° (354-51-60).

DANS LES RUES (Fr.): Studio de l'Etoile, 1° (380-42-05).

DÉLIVRANCE (A., v.f.) (\*\*): Bolte à films (H. sp.), 17° (622-44-21); St-Ambroise, 11° (700-89-16).

DODES CADEN (Jap., v.a.): St-Lambert, 15° (532-91-68).

LE DOULOS (Fr.): Quintette, 5° (633-79-38).

Rancingh, 16' (288-64-44).

L'ENTRAINEUSSE (Fr.): Logos II, 5º (354-42-34); Studio de l'Etoile, 17º (380-42-05).

ERASERHEAD (v.n.) (\*\*): Escurial, 13º (202-28-04)

EXAMPLE DE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): Napoléon, 17 (755-63-42).

Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99).

LE RETOUR DU JEDI (A., v.f.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Bretagne, 6 (222-57-97); Paramount Cay Triomphe, 8 (562-45-76); Rex. 2 (236-83-93); Genmont Convention, 15 (828-42-77).

E ROI DES CONTRACTOR DE DES CONTRACTOR (A., v.o.) - 172-27 (27-26).

HAIR (A., v.o.) : Boîte à films, 17º (622-

L'IMPUSSIBLE MR. BEBE (A., v.o.):
Acacias, 17- (764-97-83).
INDISCRETION (A., v.o.): Action
Christine, 6- (325-47-46).
IVANHOÉ (A., v.o.): Action Christine, 6-

Contrescarpe, 5 (325-78-37).

JEREMIAH JOHNSON (A., v.f.): Calypso, 17 (380-30-11). JESUS DE NAZARETH (L., v.f.) :

10-82).

LAURA (A., v.o.): Action Christine, 6

(AL, v.o.): Rishto, 19° (607-87-61).

MASH. (A., v.o.): Châtelet Victoria
(H. sp.), 1° (508-94-14).

MÊME A L'OMBRE LE SOLEIL LEUR
A TAPÉ SUR LA TÊTE (L., v.L.): Ar-

Capri, 2 (508-11-69). LES MISERABLES (Fr.) : Studio 43, 9-(770-63-40). LE MOUCHARD (A., v.o.) : Studio Ber-

tégr.): Calypso, 17 (380-30-11).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*):
Smdio Galande (H. sp.), 5 (354-72-71). ORFEU NEGRO (Fr.); Grand Pavois, 15

PHANTOM OF THE PARADISE (A.)
(\*): Rivoli Beaubourg, 4 (272-63-32);
St-Lambert, 15 (532-91-68).

87-23).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Paramount Odéon, 6\* (325-59-83).

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A., v.o.): Action Rive Ganche, 5\* (325-56-04): Bothe 2 films, 17\* (622-44-21).

SENSO (It., v.o.): Movies, 1\* (260-43-99): Logos III, 5\* (354-42-34): Olympic Balzac, 8\* (561-10-60): Olympic 14\* (545-35-38). pic, 14 (545-35-38).

TAXI DRIVER (A., v.a.) (\*\*): Boîte à film (H. sp.), 17 (622-44-21).
T'ES FOU JERRY (A.): Paris Loisins Bowling, 18 (606-64-98).
THE ROSE (A., v.a.): St-Lambert, 19 (523-64).

(532-91-68). TUEUR DE DAMES (A., v.o.) : Action

11 (305-90-81), LE VOLEUR DE BECYCLETTE (1t., v.o.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-

(354-42-34); Acacias, 17 (764-97-83).

A-T-IL UN PILOTE DANS
L'AVION? (A., v.o.); Rialto, 19 (607-87-61).



#### TV 5: Un programme francophone à vocation distractive Variétés, théâtre, sports, musique, cinéma... mais aussi des magazines d'information : TV 5, « la télévision De 19 heures à 22 heures (heure

de Paris), les réseaux câblés d'Europe et d'Afrique du Nord, équipés francophone par satellite (1), so de l'antenne de réception adéquate, de l'antenne de réception adéquate, pourront capter ce nouvean programme fait de sélections des cinq chaînes francophones (le Monde du 19 octobre). Pour l'heure, la Belgique, les Pays-Bas, trois réseaux finlandais, le secteur nord de Berlin, deux hôtels à Casablanca et à Londres, des réseaux suisses et la Tuniprésente comme une sixième chaîne à vocation distractive. En lever de ridean, pour l'inauguration, lundi 2 janvier, Michel Drucker et son «Champs-Elysées». La télévision suisse romande emboîte le pas le lendemain avec «Studio 4» (Christian Morin), puis TF 1, le mercredi, avec sie pourront profiter des premières «Numéro 1», et la R.T.B.F. avec une sélection des meilleurs vidéo-clips de l'année 1983, dans Vidéo-

En France, l'hôtel Méridien à Paris (équipé pour recevoir la

chaîne britannique Satellite TV), le réseau câblé expérimental de Biar-ritz et la mairie du XIIIº arrondisse-ment de Paris — où aura lieu en janment de Paris — ou aura ueu en jan-vier une démonstration de programmes télévisés pour le câble, — devraient recevoir les premiers programmes de TV5. Les réseaux de Nice, de Metz, de Grenoble, de Munster... pourraient ensuite être équipés pour la réception.

(1) TV 5, 21, rue Jean-Goujon, 75008 Paris, tél. 299-41-25. Lundi, Antenne 2; mardi, S.S.R. (Suisse); mercredi, TF1; jeudi, A 2; vendredi, FR 3; samedi, R.T.B.F. (Belgique); dimanche, TF 1.

#### Mardi 27 décembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

gam, le samedi.

20 h 35 Variétés: Salut les Mickey. Avec J. Birkin, M. Galabru, L. Voulzy, K. Cheryl. Décors variés pour des variétés variées. 21 h 40 Entracte. 21 h 45 Série : Ludwig... ou le crépuscule des

dioux. En cinq épisodes, l'intégralité de l'œuvre de Visconti. 22 h 30 Documentaire : Gustave Doré. 22 h 56 Divertissement : Est-ce ainsi que les

hommes vivront ? 23 h 10 Journal. 23 h 25 Vivre en poésie.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 40 Film : la Ruée vers l'or.

Film américain de C. Chaplin (1925).
En 1898, Charlot, prospecteur solitaire, vient chercher de l'or en Alaska. Burlesque et bouleversant.

22 h 00 Mardi-cinéma spécial. n oo main-chient special.

Avec Valérie Mairesse, Fanny Cottençon, Evelyne
Boutz, Rosy Varte, Macha Méril.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Film: les 55 jours de Pékin.
Film américain de N. Ray (1963), avec C. Heston,
A. Gardner, D. Niven (Rediffusion.)
En 1900, à Pékin, les fanatiques Boxers assiègent les
oaze délégations étrangères. Au milieu des dangers, un
major américain et une aventurière russe vivent un bref

Special musique tropicale.
23 h 45 Amour, amours : Sciences naturelles.

23 h Journal. 23 h 20 Bananes flambées.

Réal. N. Lilenstein. Avec J. Jouvent, V. Isen.

Lucien. petit garçon d'une douzaine d'années, fasciné
par la chevelure d'une vendeuse de chaussures, fait
dure le plaisir...

O h. Préludo à la nuit.

Musique traditionnelle d'Amérique indienne

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE 17 h 6 Hier au cinéme : les Pirates de l'air.

18 h 56 Dessin animé : les Misérables.

19 h Informations. 19 h 15 Info régionales. 19 b 35 Feuilleton : Un homme... une ville.

FRANCE-CULTURE 20 h, Dialogues: Qu'est-ce que connaître? Qu'est-ce

que croire ? avec le Père R. Bruckberger.
21 à 15, Musique : G.R.M. écouter... en radiorame.
22 h 30, Nuits magnétiques : Halti.

29 h 30, Concert (en direct du Grand Auditorium) : Quatuor, de Haydn, Quartetto serioso, de Beethoven, la Jeune Fille et la Mort, de Schubert, par le Quatuor

Hindemith; vers 23 h 10 : Jazz-club.

#### Mercredi 28 décembre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 Vision plus.

Dix sur dix. 12 h 30 Atout cour.

Journal.

13 h 45 La petite maison dans la prairie.

14 h 35 Destination Noël. 16 h. Le village dans les nunges. 16 h 15 Microludic. 16 h 35 Bonjour les fêtes (et à 18 h).



16 h 40 Film : Sissi impératrice. Film autrichien d'E. Marischka (1956), avec Film autrienten d'B. Reginena (1730), a. R. Schneider, K. Böhm (rediffusion).

Après une brouille conjugale due à la tyrantie de sabelle-mère, Sissi exerce ses devoirs d'impératrice.

18 h 25 Livres divers, livres d'hiver.

18 h 35 Deux gourmands disent. 18 h 45 Dessin animé. 18 h 55 7 heures moins

19 h Météo. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Jeu : les petits drôles. 19 h 50 Regards feutrés. 19 h 53 Tirage du loto. 20 h Journal. 20 h 35 Série : Dorothée, danseuse de corde.

D'après M. Lebianc, réal. de J. Fansten. Des enfants abandonnés, trois châteaux, un trésor caché, du romanesque, du mystère... tout ce qu'il faut pour exciter l'imagination des enfants.

22 h 5 Entracte. 22 h 10 Série : Ludwig... ou le crépuscule des Ouatrième partie.

22 h 50 Divertissement : Est-ce ainsi que les hommes vivront? 23 h 5 Journal.

23 h 20 Vivre en poésie.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2** 10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal (et a 12 n 12). 12 h 10 Jau : L'académie des neuf. 13 h 35 Les amours romantique

13 h 50 Récré A 2 ; (ct à 16 h 30). 14 h 25 Dessins animés. 14 h 55 Film : le Retour d'Ivanhoe. Film italien de R. Mauri (1970), avec M. Damon. Pauvre Walter Scott, quelle ineptie, quel gâchis!

17 h 10 Platine 45. Avec Olivia Newton-Jones, Gazebo, Stanley Clarke. 17 h 45 Terre des bêtes.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres, 19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard. 20 h Journal. 20 h 35 Téléfilm : l'Étranga Château du docteur

Lerne. D'après M. Renard, réal. J.-D. Verhacehe. Avec J. Dufilho, P. Clémenti, P. Etaix.

Un jeune dandy, absent de son domicile depuis dix-sept ans, est bien décidé à récupérer sa part d'héritage.

22 h 15 Document: Alberta Hunter. Une viellle dame du blues interprête Duke Ellington, Louis Armstrong, Bix Beiderbecke.

# TROISIÈME CHAINE: FR 3

23 h 15 Journal

·14 h 30 Emission pour la jeunesse Télévision régionale.

19 h 50 Dessin animé : L'inspecteur Gadget.

20 h Les petits papiers de Noël.
20 h 35 Cinéma 16: Un psy pour deux.
Téléfilm de Serge Korber, avec A. Lefébure, A. Jousset.
Un jeune psychiatre en instance de mariage avec un médecin, rencontre une jeune farfelue très drôle.

22 h 15 Gérard Jugnot : Enfin seul.
 Spectacle enregistré au Théâtre Splendid Saint-Martin
 23 h 25 Amour, amours : Le vélo de Ferdinand.

Des vieilles maisons, un marché aux puces et un homme ébloui par une très vieille bicyclette... 23 h 40 Prélude à la nuit. « Fantaisie », de Carl Nielsen.

17 h 6 Dessin animé : L'inspecteur Gadget. 17 h 30 Feuilleton : Huckleberry Finn et Tom Sawyer. 18 h 23 Eveil à la guitare (avec Del Gado). 18 h 56 Dessin animé : les Misérables.

19 h Informations. 19 h 15 Info régionales.

19 h 35 Feuilleton : Un homme... une ville.

FRANCE-CULTURE 7 h 2, Matinales: Une mine de sous.

7 m 4, Manuales: Une mine de sons.
8 h, Les chemins de la comaissance: Martin Buber.
8 h 50, Echec au haşard.
9 h 7, Matinée des sciences et des techniques.
10 h 45, Le livre, ouverture sur la vie : «Le voyage de mémé », de G. Ben Aych.
11 h 2, Musique: G.R.M. écouter... le concert collectif.
12 h 5, Agora.
12 h 45, Pamorama.
14 h. Some.

14 h, Sons. 14 h 5, Un livre, des voix : « Lettres au Castor ». 14 h 47, L'école des parents et des éducateurs : responsa-

biliser un peu le volontariat. oniser un peu le voiontariat.

15 h 2; Les après-midi de France-Culture : Cosmologies (Innits) ; à 15 h 40, Sciences ; à 16 h 25, Encyclopédie sonore ; à 16 h 30, Un port : Calais.

18 h 30, Feuilleton : « Le grand décret ».

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 30, Perspectives scientifiques : portrait d'Emile Benvenité.

G.R.M... écouter : Paris, impressions. 20 h, G.K.M... ecouser : roun, ... 22 h 30, Nuits magnétiques : Halti.

FRANCE-MUSIQUE 6 b 2, Pittoresques et légères. 6 h 30, Musiques du matin. 7 h 10, Concert : Mozart par le Nouvel Orchestre philhar-

nonque.
7 h 45, Le journal de musique.
8 h 12, Magazine.
9 h 2, Les grands anniversaires : l'année Brahms.
12 h 5, Les pêcheurs de pertes : H. Scherchen dirige

venern.

12 h 45, Concert: œuvres de Beethoven par l'Orchestre symphonique de la N.B.C., dir. A. Toscanini.

14 h, Trio Rumeau, Brahms, Webern: le clavier.

Trio Rumenz, Brahms, Webern : le clavier. Frescobaldi et Bach. Aleicandre Brorodine. 15 h, Frescobaldi et Bach.
16 h, Alexandre Brorodine.
17 h 5, Les reines du soleil : œuvres de Donizetti, Mascagni, Granados par L. Bori; Gounod, Domizetti par M. Galvany; Verdi par J. Aragall; Rossini par

M. Ansens.

18 h. Concert de jazz: Trois orchestres soviétiques.

19 h. Les grands disques de Pannée.

20 h 36, Concert: Spécial Modern Jazz Quartett.

22 h 36, Fréquence de naît : Feuilleton Haendel-Hindemith; à 23 h 10, Magie et utopies : œuvres de Ravel, Dufourt, Aperghis, Stockhausen, Wagner, de Falla, Berlioz.

Ecrire: Les Mardis de l'Information Piece 505 TF 1, 15, rae Coguacq-Jay,

en vue enquête journalistique, RECHERCHONS TÉMOIGNAGES Personnes confrontées, concer-NÉES, PAR PROBLÈMES DE L'INCESTE



The second secon

The same of the sa

mantan miritari,

And the second s

Service of Service of the Service of

The same and departure and same and the same and the same and same

The second secon

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON.

Section 1888 1888 1889 1889

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA To the part that sugar-

Service Bases with the sale

وي ايا بولستون

Carried Committee of

See the Contract of the services

14 **新生素**の1211 (第二十四日日本

The second secon

Professional State of the State

A designation of the property of the second second

. ....

As Sustains & Law Comme

The estimates of the second of

light of the man persons and

and the second s

Commence of the Property of th

10 may 20 1

Street, it of firest

er effer effer

s. F. A.

المراقبات المحاق المستوامخ

Colorador on File

hanging mingg

-

والمحاج فيؤدة

-

£ .20 ger i de la rigida de sa

40.00

ंद्रह् 🐰

. .



34、其实为意

Special regulation of the A

#### LA LOI SUR LA PRESSE

#### Les positions syndicales

sur la transparence et le pluratisme de la presse écrite a vu s'affrontes surtont les «politiques» de la majorité et de l'opposition. Plusieurs synis out, de leur côté, publié, dans le courant de décembre, des docu is, souvent longs, reflétant leurs analyses et leurs engagements.

D'autre part, une polémique a opposé le patronat de presse regroupé dans la Fédération nationale de la presse française — aux sy es de journalistes membres de l'Union, sur la liberté de la presse

# de journalistes

La Fédération nationale de la presse française s'est estimée garante de la liberté de la resse», dans un communiqué où elle «rejette catégoriquement» le projet de loi sur la presse « tel qu'il est proposé », le jugeant « inutile, inefficace et dangereux ».

La F.N.P.F., dont le président est M. Maurice Bujon (Midi libre), après avoir rappelé son - opposition à toute loi restreignant les moyens d'expression de la liberté, constate que le projet de loi, par son caractère répressif, porte atteinte au pluralisme, qui ne peut dépendre que d'un environnement économique plus favorable et d'une diminution de la concurrence faite par l'Etat suel que dans celui de la publicité ». Elle souligne qu'il instaure une discrimination entre les journaux selon leur contenu, leur périodicité et leur zone de disfusion, discrimination qui risque d'être accentuée par le volet économique annoncé ».

L'Union nationale des syndicats de journalistes (S.N.J., S.J.F. – C.F.D.T., S.N.J. – C.G.T.), réplique en déclarant - dénier le droit à la Fédération nationale de la presse française – représentant du capital et des employeurs - de se présenter comme la seule garante de la liberté de la presse en France. - « Certains grands patrons de presse et les journaux d'opposition tentent actuelle-ment de faire avaler à l'opinion publique une énorme couleuvre : La liberté de la presse est menacée par le projet. En conséquence, c'est le régime démocratique lui-même qui est en danger », souligne l'U.N.S.J.

« Trêve de démagogie. Il est ermis de dire – et l'Union des syndicats de journalistes est de cet avis - que le projet présente des fai-blesses, des maladresses ou des insuffisances qui exigent d'être cor-rigées. Cependant, à défaut d'application de l'ordonnance de 1944 par absence de volonté politique, les dispositions qu'elle contient retrouorientation primitive : exigence d'une transparence des capitaux et affirmation de la nécessité du plu-

#### FORCE OUVRIÈRE : non aux « comités de rédaction »

La Confédération Force ouvrière, après avoir - exprimé ses réserves sur l'état actuel du projet », livre les analyses du Syndicat des journalistes F.O. Celui-ci considère que le projet vise essentielle-ment à la - mise en place de comités de rédaction suscités par le conseil-ler de Matignon, M. Jérôme Clément, et par M. Fillioud ».

Scion F.O., « il s'agissait de donner le pouvoir aux rédactions. rédactions concues dans un sens très large, des journalistes aux rotativistes . Suit une critique, article par article, du projet de loi sur lequel - Force ouvrière a réagi avec mesure », est-il précisé, qui s'achève ainsi : « Lutte contre la concentration, transparence, autant de préoccupations qui sont celles de F.O. Interdictions aux partis, syndicats et associations d'utiliser la voie de



SECOURS POPULAIRE COMITÉ DU LIVRE 94, bd Auguste-Blanqui - 75913 Paris CCP: 31-711-09 Y La Source

Polémique patronat-syndicats la presse écrite pour leur propade et leur expression, dévi ment de l'irresponsabilité rédaction-nelle par des comités de rédaction, autorité arbitraire et politique pouvant décider sans appel de la mort des journaux, confusion des pou-voirs, création de nouveaux délits de presse susceptibles de conduire en prison des responsables de publication par des procédures correc-tionnelles, tels seraient les résultats

#### La C.G.T.: un pas en avant incomplet

de l'application du texte proposé, en l'état. Il convient donc de rétablir la

sérénité dans ce débat, qu'un projet hâtif obscurcit au plus grand profit de forces fort peu démocratiques.

Dans une déclaration de la C.G.T., on relève notamment:

« Les campagnes haineuses qui se développent depuis quelques semaines permettent de comprendre les enjeux de la moralisation engogée par le pouvoir et de situer ceux qui risquent d'être touchés, à savoir la presse d'argent et la droite. Tout en appréciant ce projet de loi comme un pas en avant, la CG.T. considère que ce texte porte en lui des faiblesses (...). Les groupes, les affairistes dont il est question, disnt, en outre, de moyens de pression de tous ordres. Ils n'hésiteront pas à chercher à créer des situations conflictuelles avec leurs salaries. pour les prendre en otages avec des chantages à la perte d'emplois,

 Le projet de loi pose le juste principe que chaque citoyen doit être libre de son choix parmi un emble pluraliste et diversifié de journaux. La question, pourtant, reste posée de savoir si les moyens retenus permettrons de rendre effective l'application de ce principe. En effet, il reste muet sur l'essentiel, à savoir les moyens économiques et financiers qui permettraient de res-taurer et de faire vivre un réel pluralisme, tant au plan national que dans les régions (...). La C.G.T., propose donc des amendements précis à l'actuel projet, des nouveaux articles, ainsi que le texte d'une loi relative aux movens éco-C.G.T. demande que, simultanément aux mesures anticoncentration des titres prévues par le projet de loi, l'on s'attaque d'urgence aux problèmes liés aux autres grandes concentrations, publicitaires, centres d'impression, monopoles de dif-

#### Le S.N.J.: des faiblesses et des insuffisances

Le bureau national du Syndicat national des journalistes (S.N.J.) met en garde contre les faiblesses et les insuffisances du projet, [qui], même s'il n'est pas aussi ambitieux que l'ordonnance de 1944, vise deux objectifs essentiels : la défense du pluralisme (...) et la transparence des capitaux investis dans la presse

Soulignant I'- innovation > que représente l'obligation faite d'une équipe rédactionnelle propre à cha-que publication, le S.N.J. considère cependant que l'article 13 devrait être ainsi formulé : - Toute publication est tenue de comporter sa propre équipe rédactionnelle perma nente, composée de journalistes professionnels, pour garantir l'autonomie de conception de la publica-tion. L'équipe rédactionnelle participe à la désignation de son

La création d'une commission pour la transparence et le pluralisme comble une carence de l'ordonnance de 1944 en donnant à la loi les moyens d'être appliquée. Par contre, l'article 19 prévoit une procédure exceptionnelle – la sus-pension des effets de l'inscription à la commission paritaire. – dont les conséquences seraient dangereuses pour l'emploi des journalistes, alors que les sanctions pénales prévues contre les dirigeants (titre IV) semblent dérisoires. Quant au plura-lisme, il ne se décrète pas. Le S.N.J., qui reste opposé à tout monopole de presse, y compris régional, constate que le projet se contente d'entériner la situation actuelle. Or, comme l'affirmait le rapport Vedel en 1979, le pluralisme suppose des conditions économiques que les aides à la presse ne contribuent pas actuellement à résoudre .

Le S.N.J. suggère, en consé quence, une réforme des aides à la presse, et, notamment, « la création d'un fonds d'aide à la modernise tion des entreprises de presse - se substituent à l'article 39 bis du code

# INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE -SITUATION LE 27-XII-83 A O h G.M.T.

et le mercredi 28 décembre à mis

Les hantes pressions centrées sur le midi de la France rejettent la partie active des perturbations sur les Îles Britamiques. Toutefois, les régions simées au nord de la Loire subiront de l'air océanique doux et hamide.

Mercredi, de la Bretagne et de la Vendée aux Flandres et aux Vosges, le ciel restera gris avec même quelques pluies on braines près des côtes. En revanche, il fera doux dès le main, 8 à

10 degrés sur le littoral, 6 à 7 degrés dans l'innérieur. En milieu d'après midi, peu d'évolution : 10 à 11 degrés.

Sur les regions inculterranecanas pro-dominera un temps bien ensolcillé et le vent du nord faiblira. Les températures, de 3 à 4 degrés en fin de mit, attein-dront 14 à 16 degrés l'après-midi.

Partout ailleurs le temps sera souvent brumeux le main avec des bancs de brouillard. Les températures seront basses en fin de nuit avec des gelées de

– 3 à – 5 degrés sous abri. En cours de

matinée, ces formations brumeuses se

s'établira, ce qui permettra aux tempé-ratures de se situer vers 10 à 12 degrés.

Toutefois, des Charentes au Centre et au Morvan, les brouillards on mages bas seront tenaces et lents à se dissiper, ce qui limitera la hansse des tempéra-

La pression atmosphérique réduite au

niveau de la mer était, à Paris le 27 décembre à 7 heures, de 1041,2 milli-bars, soit 781,0 millimètres de mercare.

Températures (le premier chiffre

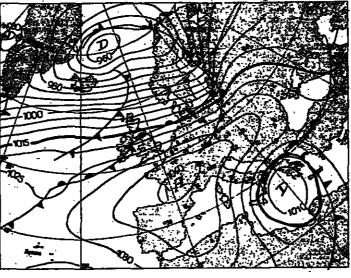
indique le maximum enregistré au cours de la journée du 26 décembre; le

second, le minimum de la muit du 26 au 27 décembre) : Ajaccio, 16 et 9 degrés;

loqueront et un ciel peu mageur

Sur les régions méditerran





Biarritz 15 et 9: Bordeaux, 14 et 6: Bourges, 11 et 0; Brest, 11 et 6; Caen, 11 et 6; Cherbourg, 10 et 6; Clermont-Ferrand, 15 et 0; Dijon, 11 et - 1; Gre-Ferrand, 15 et 0; Dijon, 11 et - 1; Grenoble, 10 et 4; Lille, 10 et 6; Lyon, 11 et 3; Marseille-Marignane, 14 et 3; Nancy, 11 et 2; Names, 13 et 1; Nice-Câte d'Azur, 19 et 6; Paris-Le Bourget, 11 et 3; Paris-Moutsouris, 12 et 5; Pau, 16 et 7; Perpignan, 20 et 12; Rennes, 11 et 2; Strasbourg, 13 et 2; Tours, 11 et 1; Toulouse, 14 et 3; Pointe-à-Pitre, 30 et 73

Températures relevées à l'étranger : Alger, 24 et 10 degrés; Amsterdam, 10

et 2; Athènes. 17 et 9; Berlin. 8 et 0: Bonn, 11 et 2; Bruxelles, 10 et 3; Le Caire, 19 et 12; îles Canaries, 20 et 14; Copenhague, 7 et - 3 Dakar, 24 et 20; Djerba, 21 et 11; Genève, 11 et 0; Jérusalem, 9 et 6; Lisbonne, 19 et 11; Londres, 10 et 3; Luxembourg, 5 et 1 Madrid, 16 et 2; Moscou, 0 et - 4; Nai robi, 24 et 13; New-York, -7 et -10; Palma-de-Majorque, 18 et 6; Rome, 16 et 10; Stockholm, 3 et -5; Tozear, 19 et 6; Tunis, 22 et 9.

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# -ASSOCIATIONS

#### **DES CHANCES POUR** LES SEIZE-TRENTE ANS

Trente bourses de l'initiative lo-cale seront, pour la première fois, proposées par la Caisse de dépôts et consignations (C.D.C.) en 1984. D'un montant unitaire de 50000 F, elles seront versées à des associations légalement déclarées et conronneront des projets visant à l'in-sertion sociale et professionnelle des seize-trente aus et s'appuyant no-tamment sur la valorisation des ressources locales et des nouvelles

Les dossiers de candidature doivent être retirés avant le 31 déc bre 1983 et adressés avant le 15 février 1984 à la Caisse de dépôts et consignations, direction du dévelop-pement local, 56, rue de Lille, 75356 Paris Cedex. Tél. : 234-

#### PARIS EN VISITES

JEUDI 29 DÉCEMBRE « Abbaye Saint- Martin-des-Champs», 14 h 30, 292, rue Saint-Martin M= Allaz.

«La Conciergerie présentée aux auses», 14 h 30, 1, quai de l'Horloge, M≃ Hulat «L'Arsenal», 15 heures, 1, rue Sully

(M™ Brossais). «La Sorbonne», 15 heures, 42, rue Saint-Jacques, M= Legrégeois (Caisse nationale des monuments historiques). «Raphael», 15 h 30, Grand Palais

(M= Angot). La maison de Victor Hugo», 14 h 30, 6, place des Vosges (Arcus).

«Montmartre», 15 heures, métro Lamerck-Caulain

sités de Paris). - Montmartre -, 14 h 30, métro Abbesses (Compaissance d'ici et d'ail-

- Présence du Moyen Age.», 15 heures, église Saint-Séverin (His-toire et archéologie).

-L'Opéra-, 13 h 30, entrée (P.-Y. «Le Pont-Neuf», 14 h 30, métro Pont-Neuf (Paris autrefois). «La Mosquée», 15 h 30, place du Puits-de-l'Ermite (Paris et son histoire).

Les catacombes», 14 h 30, métro Denfert-Rochereau (Tourisme culturel). «Torner», 15 h 15, Grand Palais (Visages de Paris).

#### MUSÉES

6, PLACE DES VOSGES. - La maison où Victor Hugo habita de 1832 à 1848, et qui était partiellement fermée pour cause de ré-

#### Journal officiel

27 décembre : DES LOIS

· Autorisant l'adhésion au protocole facultatif se rapportant au diverses mesures relatives à la Sécupacte international relatif anx droits civils et politiques, ouvert à la signature à New-York le 19 décembre

1966. Autorisant la ratification d'une convention portant création de l'organisation européenne de télécommunications par satellite Eutel-sat (ensemble deux annexes) et de l'accord d'exploitation relatif à l'organisation européenne de télé-communications par satellite Eutelsat (ensemble deux annexes).

 Autorisant l'approbation d'une convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales.

Autorisant l'apporbation d'une convention entre le gouvernement de la République française et le gouver-nement fédéral d'Autriche relatif au régime fiscal des véhicules routiers utilisés pour le transport internatio-

DES DÉCRETS

• Portant application de l'article 36 de la loi du 31 décembre 1983 et relatif à la mise à disposition des maires d'arrondissement et des maires délégués des communes associées des services de la commune.

• Pris pour l'application de l'article 5 de la loi du 22 juillet 1983 et fixant la liste des ports fluviaux d'intérêt national. • Modifiant et complétant le

décret du 22 décembre 1964 relatif au reconvrement des amendes et des condamnations pécuniaires par lescomptables directs du Trésor.

• Pris pour l'application de l'article 470-1 du code de procédure pénale, et modifiant ce code (2º par-tie : décrets en Conseil d'Etat), et le nouveau code de procédure civile.

 Modifiant le titre XIV du livre
IV du code de procédure pénale (2º partie : décrets en Conseil d'Etat) relatif au recours en indemnité ouvert à certaines victimes de dommages résultant d'une infrac-

 Modifiant le décret du 25 août 1971 modifié relatif à l'organisation et au régime administratif et financier de l'École polytechnique. • Portant création du centre

régional d'éducation physique et sportive Denis-de-Is de Sainta-de-la-Réunion

DES ARRÊTÉS • Fixant le prix d'achat pour la campagne 1982-1983 des alcools de vin livrés en excédent des presta-

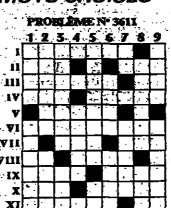
Sont publiés au Journal officiel des dimanche 25, hundi 26 et mardi Fixant le prix de vente des alcools d'Etat. • Portant fixation du forfait

ournalier institué par l'article 4 de la loi du 19 janvier 1983 portant nité sociale.

UNE LISTE

• Des candidats admis à l'examen de commissaire aux comptes (session 1983).

# MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT L Gagne-petit de l'agriculture. -II. Coup monté. Comme l'atmo-sphère, il est plus lourd en été. — III. Préson d'une célèbre plume féminine pour qui le crime fut payant. Note. — IV. Mini-cadean au ays du mikado. La nouvelle est toujours fraîche. - V. Ancienne capi-tale du Frionl. - VI. Stade du ballon rond. — VII. Cap espagnol. Démonstratif. — VIII. Promesse de Gascon. Est pour tout ce qui est contre. - IX. Os de cabot. Saint homme devant lequel Clovis dut s'abeisser. - X. Laboure son champ, mais le laisse inculte. Est toujours de bon poil, et, grâce à lin, les femmes le sont également. - XI. A vu plus d'un marin avoir son pom-

VERTICALEMENT

1. Echo de dernière heure. Baume s'exprimant en termes souvent abusifs. Associés au cor dans un concert dénourvu d'harmonie. - 3. Etat dans lequel la « mie » se prêtait à faire des boulettes. Se dresse triomphalement. - 4. Sauvé par un ange, son fils dut en combattre un autre.

- 5. Un homme fidèle à chai et rasades. Consonnes de voyelle. 6. Charge de cavalerie légère. Fait preuve de distinction. - 7. Note. Font de bons morceaux ou une mauvaise musique. - 8. Réunit toutes les plumes nécessaires à l'évolution d'un canard. On en donne pour faire tomber la tension. - 9. Soumise à la règle des communes. Fen on sans

#### Solution du problème nº 3610

**Horizontalement** I. Querelles. - II. Urticaire. III. Enrober. - IV. Ne. Case. - V. Ormes. Rue. - VI. Usité. -VIL Et. Pies. - VIII. La. Evente. -IX. Lasses. On. - X. Erc. Règle. -XI. Mise. Es.

Verticalement

Quenouilles. — 2. Ur. Ers. Aar. - 3. Etc. Mie. Sem. - 4. Rincettes. - 5. Ecrase. Vers. - 6. Laos. Pesce. - 7. Libertin. - 8. Ere. Etole. - 9. Serpe. Sénés.

**GUY BROUTY.** 

#### MODE

#### Petites dentelles de nuit

La nuisette précieuse à fines bretelles et short, ensemble devenu androgyne, à porter de iour comme de nuit, relance la lingerie comme cadeau, surtout en noir. En soie naturelle à des prix accessibles ainsi qu'en voile de coton imprimé reprenant le sin des draps. Pour les amateurs de lits colorés, c'est la meilleure solution, les palettes des fabricants de linge de maison ne s'accordant guère avec celles de la lingerie, volre avec calles

des pyiames masculins. Candide allie avec bonheur le pratique à l'esthétique, en mersilleux coton imprimé en mouchoirs bleu, vert ou rose. Les chemises de nuit longues ou au mollet, taillées en djellabes, sont ornées de nervures formant plastron. Les finettes rayées combleront les frileuses. A couvrir d'un châle en dentelle de rhovyl, 165 F, d'une liseuse cardigan, 150 F, et de chaussons dans les mêmes couleurs douces.

Céline fait exécutar à Flo-rence les premiers éléments de lingerie de nuit en crépon de coton brodé, à partir de 650 F, à finitions de festons. D'amusants tee-shirts étirés portent des impressions d'animaux, en cuatre tailles, à partir de 360 F.

Christian Dior diffuse au Bon Marché, aux Galeries Lafayette, au Printemps et aux Trois Quar-tiers, ainsi qu'à travers ses dépositaires soécialisés, une collection importante. Ainsi la chemisette de jour est-elle ouriée d'une dentelle blonde (1 265 F) sur un short assorti (638 F). Sonhie Canovas propose des modèles de croisière en coton non transparent, à fines bretelles ou col Pierrot, se portant facilement en cache-malliot, à partir de 550 F. Des robes d'intérieur, un rien médiévales, dégagent le cou. De joils tabliers aux dessins

de chinoiseries ou à fleurs protègent les hôtesses

Richement ornée de dentelle de Calais, la lingerie de Nina Ricci se situe dans le haut de gamme par la qualité de ses scies et la travail d'amilier en formes suivant celles du moment, dont les mélanges de couleurs vives peuvent surprendre avec le noir. A partir de 2 600 F, la chemise de nuit à

Porthault coupe les voiles de coton de ses draps en nuisettes, chemises et robes d'intérieur matelassées, souvent ourlées et incrustées de dentelles. Les mélanges de polyester et coton commencent à 700 F environ, la soie unie, à 1 250 F. Les mules assorties au dessus en éponge sont à 240 F. La charlotte de bain, à 85 F, existe aussi en

Aux Galeries Lafayette, les r dessous de star > brillent en matières soyeuses, rose, naturel ou gris perle. Au Printemps, les soies, le crêpe de Chine et la maille satinée s'offrent en noirs transparents à dentelles et tons grisés. Même son de cloche à la Samaritaine où les modèles citadins se complètent de dessous

Hellena Rubinstein se lance aussi dans la lingerie avec une collection réalisée dans les Vosges et près de Grenoble, en soles travaillées à l'ancienne, à incrustations de mat et brillant

NATHALIE MONT-SERVANL

\* Adresses : CANDEDE, 4, rae de Miromesnii; CÉLINE, 3, avenae Victor-Hago; 24, rae François-III; SOPHIE CANOVAS, 5, rae de Fürstenbeig; NINA RICCI, 39, avenae Montaigne; PORTHAULT, 18, avenue Montaigne.

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES La Legge/col.\* Legge/col.T.T.C. OFFRES D'EMPLOI ...... 47,00 55.74 DEMANDES D'EMPLOI 14,00 IMMOBILIER 36,00 AUTOMOBILES 36,00 16.60 



DIRECTIONS . DIRECTIONS

#### **MERLIN GERIN**

Spécialiste mondial des matériels électriques et électroniques de commande et de pro-tection, est l'un des plus importants constructeurs européens poour l'appareillage haute et basse fension et pour les ensembles électriques «clés en mains».

15 000 personnes - 43 filiales et participations en France et dans le monde - 5 millards de chiffre d'affaires en 1982 dont 50% à l'exportation. Nous recherchons pour plusieurs de nos chantiers à l'étranger.

## directeurs de chantier

MISSION: organiser, diriger, gérer et mener à leur terme jusqu'à la mise en service, les chantiers clés en mains à l'exportation.

PROFIL: les candidats devront justifier d'une bonne connaissance des affaires, d'une expérience des chantiers exportation et de connaissances techniques se rapprochant de nos domaines d'activité : distribution de l'énergie électrique et installations industrielles. La fonction exige une excellente connaissance de la langue anglaise. Les candidats seront appréciés pour leur qualité de manager, de gestionnaire et de

Merci d'adresser votre candidature avec prétentions, en précisant la réf. CF 218 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres MERLIN GERIN 38050 GRENOBLE CEDEX.

# **Directeur** des comptabilités

BANQUE recherche pour PARIS son Directeur des Comptabilités. Environ 35 ans, DECS ou équivalent exigé. Expérience bancaire souhaitée. Bonnes connaissances en informatique et en fiscalité. Sens éprouvé de l'organisation et du commandement.

Envoyer lettre manuscrite avec CV, photo et prétentions sous réf. 47064 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris, qui fera suivre en toute discrétion.

# VELE BANEJELE SUD (+ 40.000 habitants) RECRUTE PAR VOIE DE MUTATION 1 DIRECTEUR

DES SERVICES ADMENSTRATIES
Responsable des secteurs :
culturel, arémetion.
Emploi accessible uniquement :
a) aux attachés communaux
principaux (sans condition
d'ancienneté) ;
b) aux sacrétaires de Mairie de
+ de 5,000 habitants ayant
au moine 2 ans d'ancienneté
au moine 2 ans d'ancienneté

d'ancienneux; ;
b) aux secrétaires de Mairie de 
+ de 5.000 habitants ayant 
su moine 2 ans d'anciennesé 
dans le grade ;
c) sux secrétaires généraux 
adjoints, ayant au moine 2 ans d'anciennesé; ;
d) sux chefs de bureau intégrés dans le grade d'attaché 
communal et qui comptent 
soit 9 ans d'anciennesé au 
grade de réducteur, ou 3 ans 
à celui de chef de bureau.
Ecr. s/nº 7.289 le Monde Pub., 
service ANNONCES CLASSEES, 
5, rus des Italiens, 75008 Paris.



# emplois régionaux

Département des Bouches-du-Rhône

1. - DEUX INGÉNIEURS CONFIRMÉS en informatique et en organisation

racive. L'un sur mini-ordinateur ; L'autre sur ordinateur LB.M. 4341 D.O.S./V.S.E.

Expérience souhaitée : comaissance de MERISE, bases de données. télétraitement. Rémunération brute annuelle : 190 000 F.

2. - UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR CONFIRMÉ

Rémunération brute annuelle : 126 000 F.

Adresser C.V. à :

State of the second of the total

Section 1997 of

41 + 4+ \*\*

Granda Contra

ger - http://diseases

, . **.** 

There is a second of the second of the second Section 1 to the section of the sect

The second secon

and the second of the second o

. . . . . . .

. .

Monsieur le Président du Conseil général Service du personnel, Hôtel du Département Place Fálix-Barret, 13006 MARSEILLE.

F.O.L. DROME

FIDUCIAIRE DE FRANCE JURIDIQUE ET FISCALE recherche pour faire face à son développement à DUNKER-

e 1º Consoil fiscal expérim Renseignements F.O.L. DROME
B.P. 133 - 28001 VALENCE.
Téléphone: 42-19-61.
Dépèt de cendidature syent
le 15 ja. vier 1984.

BR240 DUNICERQUE.



pour missions ou séjour AFFRIOUE DE L'OUEST

BUREAU D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES

(analyse macro-économique, planification, program

**ENSAE** 

Débutant ou équivalent (DEA sciences-éco.) SALAIRE 128.000 BASE FRANCE

Ecrire curriculum vitae détaillé à

REGIE-PRESSE sous Nº To 43709M 85 bis, rue Résumur - 75002 PARIS.

TIOXIDE FRANCE - CALAIS FILIALE DE TIOXIDE GROUP PLC (G.B.) 1<sup>er</sup> producteur européen d'oxyde de titane recherche

# UN INGÉNIEUR POUR SON SERVICE ENTRETIEN TRAVAUX NEUFS

(effectif 165 personnes)

Homme de terrain, assisté de 4 agents de maîtrise,il animera des équipes d'atelier et d'intervention en

animera ues equipes usine.

Homme d'organisation et de réflexion, assisté de 2 agents de planning, il orientera la planification des tâcles du service et participera à différents projets d'amélioration des équipements, tant au niveau de l'étude que de la réalisation. Ce poste, qui peut offiri de réelles possibilités d'évolution à un candidat de valeur, conviendrait à un généraliste (AM - IDN...) ayant si possible quelques années d'expérience industrielle.

La pratique de l'Anglais est sonhaitable.

Adresser votre candidature manuscrite avec C.V. et prétentions à TIOXIDE FRANCE Direction du Personnel BP 89 - 62102 CALAIS.

#### **MACIF**

(Mutuelle d'assurance des commerçants et industriels de France) recherche pour son centre de gestion d'Andrezieux-Boutheon (42)

RÉDACTEURS (TRICES) CONTENTIEUX CONFIRMES CONNAISSANCES EN R.C. PROFESSIONNELLE APPRÉCIÉES PROFIL DE CARRIÈRE INTÉRESSANT

Adresser candidatures manuscrites avec C.V. détaillé et prétentions à MACIF (Service du Personnel) B.P. 57 - 42165 ANDREZIEUX-BOUTHEON CEDEX.

les annonces classées

Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

9 heures à 18 heures au 296-15-01

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Société récente en forte expansion recherche pour son siège parisien (Etoile) un

## Responsable administratif et comptable

Mise en place de procédures assurant l'interface entre les services informatique et commercial. Constitution et supervision des équipes comptables et administratives.

Organisation de la gestion des centres de démonstration.

 5 ans d'expérience minimum en contrôle de gestion ou audit. Envoyer lettre+CV+prétentions sous référence 1583M à

16 rue Jean-Jacques Rousseau,

75001 Paris (qui transmettra)

PERKIN-ELMER

**OPÉRATEUR** 

PUPITREUR

sur mini-ordinateur Perin-Eimer O.S. 32 Expérience 2 à 3 ans, Anglais indispensable Libre rapidement

Adr. C.V. menuscrit, photo prét. à : PERKIN ELMER, di

HE ORMATIS-TELECOM

PARIS-PROVINCE

HIGENLEURS-SYSTEMES

Sonne expérience en logicie des transmissions par paquets L'expér, des protocoles HDLC X25,8NA, TRANSPAC est

INGÉNEÜRS-SYSTÈMES

MGENIEURS-TELÉPINIE

AYANT BONNE EXPÉRIENCE EN TÉLÉPHONIE TEMPORELLE

Projets exceptionnels per leure intérêts. 26, r. Deubenton-5°. 337-99-22.

Une sté documentat, technique proche Massy-Palaiseau (91). recherche réf. A : URGENT RÉDACTEUR TÉLÉCOMMUNICATION (faisceaux hertziens)

Réf. B : RÉDACTEUR ÉLECTRONICIEN

Réf. C : RÉDACTEUR ÉLECTRONICIEN

(logique/enslogique) naissances approfon

exigées, éneives matériel + élaboration manuelle d'utilisa-tion ou de maintenance (domaines descript. à réparat.) — Anglais souhaité. — Solaire 97500/143.000 en autyant qualification

TEL. : (6) 448-31-40.

AIBE COMPTABLE

DACTYLO

HEC. ESSEC. SUP de Co...

**VOUS AIMEZ LES DEPLACEMENTS** dans notre groupe de Sociétés qui développe sa structure à l'étranger

DEVENEZ

#### SECRETAIRE GENERAL (E) DE L'INTERNATIONAL

Directement rattaché (e) au PDG de la Société mère, vous le seconderez dans toutes ses missions effectuées aux Etats-Unis et assurerez l'interface entre les différentes Sociétés du Groupe. Votre activité sera variée : audit financier, conseil, suivi de dossiers juridiques et financiers ; participation aux mises en place des procédures ; cela dans un esprit groupe développé.

Vous avez choisi l'option finance, vous parlez obligatoirement anglaiset, si possible allemand. Votre expérience de 5 ans au moins dans un service financier d'un groupe international vous permettra d'être rapidement efficace.

Pour un (e) candidat (e) motivé (e) avant un bon esprit d'équipe,

d'excellentes facultés de contact humain et l'envie de bouger (vous passerez plus de 50 % de votre temps à l'étranger), un salaire motivant et de larges perspectives d'avenir seront offerts.

Merci d'écrire sous référence 346 M à A.L. CONSEIL, 102 Bid Malesherbes - 75017 - PARIS, chargée de cette mission de recherche, qui garantit discrétion et réponse.

Al conseil



#### Le chef de file du projet **USINE DU FUTUR**

ingénieurs d'application CFAO (Mécanique et Micro-Electronique)

on AVANT-VENTE

en AVANT-VENTE

Leur mission : Prise en charge technique compôte des prospects retenus : « Analyse détaillée des besoins du prospect, » Définition ovec ces prospects de présentations adaptèes, » Préparation et mise en œuvre des démonstrations correspondantes.

CERPES-VENTE

Leur mission : Foire un succès de chaque nouveile implantation CALMA : « Supenitées formation des cients, » Définir ovec ces cients des procédures de travail adaptées » Fourne une assistance soutenue au démorrage de l'installation, « Contribuer au travers d'audits périodiques à la productivité maximale du système.

(Réf. 32.24/PE/566)

Le profil exigé est celui d'Ingénieurs ambitieux, diplômés Grandes Ecoles (Centrole, Arts et Métiers, INSA de Lyon,...), oyont une expérience réusse d'au moins 3 ans en bureau d'études ou de fooncerton, mécanique ou micro-électronique.

Lorges possibilités d'évolution à l'intérieur de la Société et du Groupe GENERAL ELECTRIC. Sulvant les postes, nombreux avantages : Primes d'intérréssement, vodure de fonction. Pour lous des postes, une bonne prafique de la longue angloise est nécessaire.

Adresser C V., photo et soloire actuel sous référence respective à ADEQUATION, 62/64, ovenue Errule Zolo, 75015 Poris

Santa Caran Adequation CONSERTED PROPERTY.

#### POUR UNE FUTURE ASSOCIATION UN CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

#### L'ADJOINT DE SON PDG Paris8ème

Rattaché directement au Président Directeur Général de ce cabi-

net (9 personnes) il sera dans un premier temps responsable d'une partie de la clientèle et assurera des missions de commissariat aux comptes, de contrôle, d'expertise compteble, de bilans, de conseil. Dans un deuxième temps -et le plus rapidement possible-, il déve-loppera ses activités et le domaine de ses responsabilités pour deve-

mir l'associé solide et efficace sur lequel le PDG pourra véritable-De formation expert comptable, le candidat retenu aura 7 à 8 ans d'expérience dont la moitié au moins en cabinet. Il aura des connais-

sances précises en fiscalité et en droit des sociétés. Merci d'écrire sous réf. 347 M à A.I. CONSEIL 102, Bd Malesherbes 75017 PARIS qui garantit discrétion et réponse.

Al conseil

INGENIERIE PARIS INGÉMIEUR SPÉCIALISTE TUYAUTERIE

Connaissant catcula dynamiques, flexibilité, séisme Bonne pratique code ASME III et calcula INFORMATISÉS.
Connais. C.A.O. appréciées. Adr. C.V. aous re 22.581 sur enveloppe JEAN REGNIER PUBLICITE 39, r. de l'Arcade, Parie-8-qui tensemetra. LYCÉE TECHNIQUE PRIVÉ LYCEE TECHNIQUE PRIVE
sous contrat d'association
rech, pour un remplacement
PROFESSEUR DE BIOCHIMME
(du 4 janvier au 30 juin)
Ecrire soulement à :
LPEP, 65, nue Voltaire
93100 MONTREUIL.

Recherche emplois Animateur (trice) de rue BAFA obtanu au cours du stage de formation professionnelle préparant aux méders de l'Animation - Corganisé par la ville de CORBEIL-ESSONNES et les CEMEA.

Téléphone: 498-27-89.

M.J.C. de Corbeil-Essonnes, qui transmettra.

M.J.C. de Corb<del>eil Ess</del>onnes qui transmettra.

Association conventionnée en-fance insdeptée, recherche ANIMATEUR (TRICE)

formation

professionnelle

Formation complète
AMALYSTE PROGRAMMEUR
Stage APR 8401.03.
Filière BTS à mi-temps.
Langagee-Interactivité
télétraitement
du 13 janv. 84 au 15 déc. 84.
TEL 205-24-83, № EDON.

propositions diverses

L'Etat offre des emplois stables, blen rémunérée stables, blen rémunérée à toutes et à tous svec ou sans diplôme. De une documentation aur notre revue spécialisée FRANCE-CARRIÈRES (C 18) 8.P. 402.09 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombr. et variées. Demandez une documentation sur la revue spécialisée MiGRATIONS (LM) 8.P. 291.09 PARIS.

**DEMANDES** D'EMPLOIS

JF 30 s. t.b. présentat., 10 s. expérience, recherche place de SECRIETAIRE DE DIRIECTION DU ATTACHEE COMMENCIALE. Ecr. s/m 6577 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Peris. Jeune cadre suisse licencié sciences, économiques, avec expérience, cherche emploi. Étudie toutes propositione. Ecrire EUROSUD AVIGNON. Nº 22388 - 84000 AVIGNON.

J.h. 23 ans, t.h. présent, dég.
o.m., permis de cond., cherche
emploi temps part de préfér.
domains lettres, ans, apectecle. Horsiess indiff. Expér. poctoadministration-comptabilité de
2 ans dans meison d'édition.
Tél. 807-701-89.

Tet. 807-701-59.
Fernme 34 ans. DECS + Certif. super, juridique, em. prof. ch. posts COMPTABLE stable, région Versailles, St. Quentin-en-Tv. Libre après 1 mois. 802-31-80.

#### SOCIAL

Remise en cause d'un contrat de solidarité en Seine-et-Marne

#### La nouvelle municipalité de Montereau fait repasser l'horaire hebdomadaire de trente-cinq à trente-neuf heures

De notre correspondant

Le contrat de solidarité de Montereau a vécu. Deux ans presque jour pour jour après sa signature, accord passé entre la ville et le gouvernement (un des premiers du genre) n'est plus qu'un souvenir. Les choses ont changé depuis ce 7 janvier 1982, où M. Pierre Mauroy en personne était venu apposer son paraphe au bas du document. Son cosignataire, le maire communiste M. José Alvarez, a été battu en mars dernier, et c'est justement son mccesseur, M. Claude Eymard-Duvernay (proche du R.P.R.), qui remet en cause le fameux contrat.

Le conseil municipal vient en effet d'annuler une des clauses prévoyant la réduction des horaires du personnel communal. « Il n'y avait pratiquement rien dans ce contrat, déclare le maire. Il prévoyait des retraites anticipées : quatre ou cinq personnes en ont bénéficié, les quarante embauches prévues ont été effectuées et le personnel est descendu progressivement de trente-neuf heures à trente-cinq heures par semaine. En ce qui concerne le paragraphe relatif à l'amélioration du service public, il a fallu attendre notre arrivée à la mairle pour que quelque chose soit mis en œuvre. Désormais, l'hôtel de ville est ouvert au public le samedi matin. Ce qui n'était plus le cas depuis 1968. » Le personnel communal était passé à trente-cinq heures au début 1983. Il reviendra à trenteneuf heures au 1er janvier 1984...

M. Claude Eymard-Duvernay situe ce réajustement des horaires du personnel dans le cadre d'une opération générale destinée à privilégier les investissements sur le fonctionnement. Pour réduire les dépenses, on demande un effort à tout le monde. « Les Monterelais ne comprendraient pas qu'en période

de difficultés financières certains bénéficient d'avantages énormes. D'autont qu'en deux ans le personnel communal a obtenu égale une cinquième semaine de congé et une prime de fin d'année augm de 50 %... »

La majorité des quatre cent vingt employés communaux n'ont pas réagi officiellement à l'annonce de cette modification des horaires. Seule la C.G.T. a protesté, et ses délégués ont procédé à un référen-dum malgré l'interdiction du maire. La salle des mariages leur ayant été refusée, ils out du promener l'urne dans les services, ce qui laisse planer un certain doute sur la valeur du résultat. Quoi qu'il en soit, les votants (environ 50 % du personnel) étaient très nettement favorables au maintien des trente-cinq heures.

Les représentants de la minorité de gauche au conseil municipal se sont prononcés contre la décision du maire. Une décision « illégale », selon le responsable local du parti communiste, M. José Ruiz, qui déclare avoir saisi les services préfectoraux et le ministère de l'emploi.

Les Monterelais, eux, ne se plaignent nas. Les services de la mairie seront ouverts une heure de plus chaque jour (jusqu'à 18 heures, du lundi au jeudi), et on leur dit que le personnel communal va être utilisé dans des tâches de nettoiement. Premier objectif de la nouvelle politique : le quartier H.L.M. de Surville, dont une partie de l'entretien était jusqu'ici confiée à des entreprises privées. Quand on leur annonce des économies sur les frais de fonctionnement, les électeurs approuvent, même si cela se traduit par une remise en cause des avantages acquis... par d'autres.

CHRISTIAN-LUC PARISON.

# Réunion tripartite sur les licenciements à l'usine Talbot de Poissy

cenciements à Talbot-Poissy a eu lieu dans la matinée du mardi 27 décembre, dans la matinée, à la direction départementale du travail des-Yvelines, à Versailles. Y ont parti-cipé outre le commissaire de la République du département, le direc-teur départemental du travail, les représentants de la direction du perrepresentants de la direction du peu-sonnel de Peugeot-Talbot et des dé-légués de cinq syndicats : la C.G.T., conduite par M. Nora Tréhel, se-crétaire du syndicat de Talbot-Poissy, la C.F.D.T. avec le secrétaire syndical de l'asine, Force ouvrière, la C.S.L. et la Confédération autonome du travail.

La réunion, qui s'est achevée versf 12 h 30, a commencé dans une situation difficile : la direction de Talbot-Poissy a entamé lundi soir une procédure de référé pour faire constater l'accupation illégale de l'usine et obtenir que les occupants scient mis en demeure de quitter les lieux, ce qui a provoqué le départ de la C.F.D.T. en milien de matinée.

En fait la situation n'a guère évolué. La direction de l'entreprise, comme elle l'avait indicné inndis'en tient à l'application de l'accord intervenn le 17 décembre avec le gouvernement autorisant 1 905 licenciements accompagnés d'un plan social, et notamment le reclassement d'une partie des ouvriers licenciés, le versement d'une prime aux employeurs recrutant ceux-ci, et une formation pour certains ouvriers.

Pour elle et aussi pour les représentants de certains syndicats (Force ouvrière et la C.S.L. notamment), il importe d'autre part que l'usine de Poissy soit normalement ouverte le 2 janvier et que le travail reprenne. Sinon, il pourrait y avoir des risques pour que soit remis en cause l'avenir industriel de Poissy. Les représentants de Peugeot-Talbot ont encore annoncé qu'ils allaien convoquer très prochainement un comité d'entreprise. La date de la réunion n'a pas été précisée m semble-t-il - son ordre du jour.

La C.G.T. s'était déclarée prête à · faire un geste - en laissant sortir une centaine de véhicules et à d'« autres gestes » si les négociations progressaient. Mais, au cours de la réunion de mardi, elle a paru prendre ses distances avec l'accord du 17 décembre. Dans une décisration faite à l'ouverture et remise à la presse, elle a souligné que cet accord n'était pas « le sien ». Elle a réclamé que tous les salariés de Talbot Poissy gient la possibilité de choisir entre la « formation professionnelle, le reclassement avec, garantie de l'emploi ou le départ de l'entreprise ».

Elle demande que la situation des ouvriers licenciés soit étudié cas par cas, avec des dispositions particulières pour les immigrés. Elle propose une formation accompagnée d'un plan de réduction des horaires sur deux ans permettant de réemes de travailleurs.

- La C.F.D.T., elle, pose en prélimi-De leur côté, les pouvous publics semblent examiner les conditions dans lesquels un certain nombre de travailleurs immigrés licenciés volontaires pourraient rentrer dans

lenr pays. La journée du lundi 26 décembre avait été assez tendne à l'usine Tal-bot de Poissy. D'ailleurs, dans la nuit de lundi à mardi, huit véhicules stationnés sur un parking de l'usine ont été incendiés, action revendi-quée par des anosymes, dans un communiqué à l'A.F.P. affirmant que le combat des ouvriers de Tal-bot est le combat de tous les

Surtout, un nouvel élément était apparu avec les revendications de certains travailleurs immigrés de Poissy. Le meeting tenu par la C.G.T. lundi en milieu de journée dans une salle de repos du bâtiment B 3 a été assez houleux. Le syndicat n'a pu organiser le vote prévu sur ses propositions. De nombreux ouvriers présents ont vigoureusement mani-festé leur hostilité à la position de la C.G.T., qui acceptait de « faire un geste » en laissant sortir de l'usine une centaine de voitures, et en envisageait d'autres, au for et à mesure

des négociations. Au cours d'une conférence de presse dans l'après-midi, deux délé-

baucher ultérieurement plusieurs gués du personnel et deux délégu de chaîne C.G.T. maginthins se sont désolidarisés de l'aftitude de leur syndicat. Déclarant : rejetés par la base » les syndicatistes désignés pour participer à la réunion à la direction départementale du travail « le problème des immigrés hors de ! tout cadre syndical ou politique». Selon eux, « une grosse majorité » de ces travailleurs sont prêts à rentrer chez eux s'ils peuvent le faire dans de « bonnes conditions »: ils ont évoqué des indemnités de départ de 200 000 F, équivalentes au coût des indemnités de chômage on de la formation -

La C.G.T. avait accusé ces immigrés qui s'étaient déjà exprimés la veille dans une interview à Libéroviser - les travailleurs. Selon M. Yves Bongiorno, secrétaire adjoint du syndicat C.G.T. de l'entreprise, plusieurs centaines de travail-leurs immigrés accepteraient de rentrer au pays dans de bonnes conditions. . mais une partie d'entre eux ne sont même pas licenciés »; quant aux délégués qui se sont exprimés précédemment lors de la conférence de presse, leur représentativité est réelle, mais on fait toutefois observer à la section C.G.T. qu'il existe deux cent quarante délégués de chaîne C.G.T. dans l'usine de Poissy, dont une trentaine d'élus

## Le débat sur l'aide au retour

(Suite de la première page.)

Elle n'est ensuite envisageable que si elle s'accompagne de disposi-tifs négociés avec les pays d'origine, pour lesquels il faudrait mettre en œuvre des plans de coopération. Pour les travailleurs immigrés, en effet, se posera aussi, avec le retour, le problème d'une délicate réinsertion sociale qui ne peut tenir dans le seul versemeat d'un pactole.

Tout cela nécessite du temps et, dans cette affaire, c'est ce qui manque le plus. La C.G.T., qui depuis la déclaration de ses quatre déléguésparlant au nom des immigrés semble

bureaux

VOTRE SPÈCE SOCIAL DOMICILIATIONS

S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de société imerches et tous servic rmanences téléphoniqu 355-17-50,

VOTRE STÈGE SOCIAL, R. C. 160 F. S.A.R.L. 180 F. Constitution rapide de Sté G.S.M.P., 4, rue des Deux-Avenues, 13°. 586-85-11. 54, r., Crimée, 19°. 607-52-00.

de commerce

CHAMONIX, vd cause senté

emplacement exceptionnal BAR-RESTAURANT, IIc. 4 3.000 m terrain, avec permi agrierd, aur tremplin olympiqu et pistes aki. (50) 53-23-08.

terrains

Var-Le Thoronet. Terrain 2.500 m² bolsé, viab., parmie construire. Tél. (94) 73-87-03.

automobiles

divers

Ventes

Locations

ses revendications présentées ce 27 décembre lors de la réunion tripartite sur les licenciements à Poissy qui s'est tenue à la présecture des Yvelines (voir ci-dessous), avait bien un projet, notamment pour les immigrés de Renault. Mais il passait par la création d'emplois dans les usines étrangères du groupe, spécialement réservés aux immigrés ressortissants de ces pays.

De son côté, M. Jack Ralite, ministre chargé de l'emploi, avait souhaité, dans une déclaration à l'Assemblée nationale ( le Monde du 23 décembre), que les immigrés li-cenciés de Talbot soient « aidés s'ils en expriment le souhait à retourner dans leurs pays ». Mais, là aussi, le dossier est à l'étude et des réunions interministérielles ont actuellement lieu pour préciser le contenu d'une

Il reste que, désormais, les travailvendication précise, que la gauche, qui avait combattu en son temps « le million aux immigrés » de M. Stoléru semble aujourd'hui intégrer dans sa démarche pour régler un dossier épineux.

ALAIN LEBAUBE.

#### **ETRANGER** En Grande Bretagne

**BRITISH LEYLAND EMBAUCHE** Londres. - Le constructeur britannique d'automobiles British Leyland, a annoncé lundi 26 décembre qu'il allait engager huit cents per-sonnes au début de 1984 afin de tenter d'accroître sa part sur le marché national. Quatre cents personnes seront notamment recrutées à l'usine de Cowley, près d'Oxford, pour tra-vailler sur le nouvean modèle de la

compagnie, la L.M.-11 qui sortira en avril. Mme Margaret Thatcher, premier ministre britannique, a annoncé son intention de privatises British Leyland, qui détient 18 % du marché britannique, contre 30 % pour Ford. Après des années difficiles, British Legland devrait parvenir à équilibrer ses comptes cette année. – (Reuter.).

#### Aux États-Unis LE POUVOIR D'ACHAT . DES SALARIÉS A BAISSÉ EN NOVEMBRE-

Washington (Agefi). - Le pou-voir d'achat, mesuré par les revenus hebdomadaires moyens des salariés de l'industrie après prise en compte-de l'inflation, a diminué en novem-bre de 0,6 % (désaisonnalisé), après des hausses de 0,4 % en octobre (au lien de 0,3 % primitivement an-noncé) et de 1,4 % en octobre. Malgré cette diminution, le pouvoir d'achat hebdomadaire affiche encore une augmentation de 2,8 % par rapport à novembre 1982.

Le département du travail considère en tout état de cause que le fléchissement accusé le mois dernier le premier depuis août - porte le germe de nouvelles baisses ultérieures. Les revenus réels sont censés fournir une indication sur le profil du pouvoir d'achat pour envi-ron 60 % de la population active, soit 61 millions de personnes.

#### Le monde à l'envers

UN NOUVEAU CONFLIT

A LA CAISSE D'ÉPARGNE DE PARIS

Des syndicats qui s'opposent à des embauches, le cas est déjà peu fréquent. Mais quand ces mėmes syndicats portent l'affaire devant les tribunaux au nom de la défense d'un statut dont tout le monde reconnait, en privé, le caractère anachronique, l'affaire revêt un caractère exceptionnei. C'est pourtant ce qui vient de se pas-ser à la Caisse d'épargne de Paris, où direction et représentants du personnel se livrent à une nouvelle passe d'armes sur fond de crise, puisque cet orga-nisme mettra plusieurs années à sortir du déficit où il s'est enfoncé en 1982

souci d'efficacité, selon elle, la direction de la Caisse d'épargne de Paris a décidé de créer une catégorie de personnel qui n'existait pas jusqu'à présent parmi les deux mille employés de l'Écureuil à Paris : des chefs de secteur. Chacun d'entre eux couvrant cing agences, sur un réseau qui en compte cent cinquante, il convenait donc de trouver trente responsables. Grace aux candidatures émanant du personnel en place, treize postes ont pu etre pourvus par promotion interne. Pour occuper les dix-sept postes restants, la direction est allée frapper à la porte de l'Agence pour l'emploi des cadres (APEC) en liaison avec le ministère des affaires sociales, tient à souligner le directeur général, M. Jacques Viet. Nous leur avons dit : trouveznous des cadres qui sient une vingtaine d'années d'expérience dans l'industrie ou le secteur tertiaire et qui soient âgés de cin-quante ans de façon à ne pas pénaliser la promotion des agents de la Caisse qui pourraient prétendre à exercer des responsabilités dans une dizaine d'années», racome M. Viet. Sur les dix cadres (tous chômeurs depuis de nombreux mois) présentés par l'APEC, et agréés par la direction, un seul n'est pas resté, les neuf autres ayant été embauchés comme auxilaires dans la perspective de les intégrer normalement aux effec-tifs de la Caisse à la fin de l'année 1983.

Ce qui aurait pu apparaître comme une occasion de reclas-sement pour des personnes sans emploi a suscité aussitôt une levée de boucliers des organisations syndicales. «Il s'agit là d'embanches irrégulières par rapport au statut de la Caisse d'épargne», font valoir les représentants du personnel, fai-sant allusion au fameux article 20, qui barre jusqu'à présent l'entrée de l'Ecureuil à tout candidat âgé de plus de treme ans et qui n'aurait pas passé le certificat technique profession-nel (C.T.P.). Selon eux, la direction n'aurait pas respecté, non plus, le protocole d'accord signé le 24 novembre 1981, un texte mentionnant notamment les conditions de titularisation et dont les deux parties sont une

interprétation diamétralement

Le 16 décembre dernier, l'affaire a été portée devant le tribunal de grande instance de Paris par le seul syndicat C.F.D.T., tandis que le syndicat unifié et la C.G.T. étaient parties prenantes, le syndicat F.O. ne s'étant pas manifesté. Sans se prononcer sur le fond d'une affaire passablement compliquée et renvoyée au 14 février prochain, le tribunal estime que jugement «sur le fond», qui interviendra à ce momen concernera non seulement les neuf personnes dont l'embauche est contestée, mais également dans des conditions dérogatoires». Or cette formule, en apparence anodine, met en cause plus de cinquante admissions d'employés intervenues après la date d'entrée en vigueur de cet accord de novem-

L'émoi est à son comble rue du Coq-Héron, au siège de la Caisse d'épargne de Paris. Pour les syndicats, la direction a surtout cherché à semer la panique chez les guichetlers concernés en même temps qu'elle créait de toutes pièces une filière composée de gens « payes au prix fort et qui auraient pu permettre l'embauche de quatre-vingt-dix auxiliaires d'été pendant trois mois », pour reprendre l'expres-sion de l'un d'entre eux. Du côté de la direction, cet épisode reslète « l'esprit détestable qui règne dans cette maison », et l'on n'entend pas céder d'un

Au dela de cette nouvelle querelle (les deux parties en sont à leur quatorzième affron-tement judiciaire en quelques de 3 millions de francs cette année, reconnaît M. Viet. Qui plus est, aucun espoir de redres ment n'est prévu avant 1985, compte tenu des prochaines ouvertures d'agence (vingt-cinq au total) et des nouvelles embauches qui visent à redonner un peu de sang neuf. Ce n'est donc pas avant 1986 que la Caisse d'épargne de Paris devrait retrouver l'ère des béné-

Cette perspective peu encou-rageante, alliée à la suppression de la prime de bilan, à la réforme vraisemblable de cet réforme vraisemblable de cet article 20 du statut et aux craintes que suscite la • banalisation > des établissements de crédit dans le cadre de la loi bancaire, ne pouvait que durcir un conflit latent entre une direction « à poigne » et des syndi-cais cramponnés à une situation privilégiée au regard d'une concurrence accrue qui obligera tôt ou tard à une remise en

SERGE MARTL

# ANNONCES CLASS

#### appartements ventes

1= arrdt ST-EUSTACHE, 4º, asc., lute, raffiné, stud. 40 m², cuis., ber. s. de bns. w.-c. indép., charm 430.000 F. Tél. 250-04-28.

6º arrdt CHERCHE-MIDE Jans bei immeub. Pierre de 3 pièces 55 m² à rénover SEGONDI - 874-0845.

Veryin 60 m², 3 p. 354-95-10. ÉTAGE ÉLEVÉ. ASC.

PLEIN CIEL 7° arrdt

SUFFREN NEUF ARE ANIONE + ohbre dern, étage himieux 1 100 000 F ROMOTIC 563-14-14.

10° arrdt GARE DU NORD Grand 2 pose, imm. ple de talile, 256.000 F. LERMS. 355-58-88.

RÉPUBLIQUE Dams bon kram. s/rue et co basu 4 pièces de 65 m². A SAISER 425 000 F. SIMRA - Tél. 355-08-40. BONNE NOUVELLE

Dens imm. stand., asc., been duples: 90 m², vue dégagée s/Paris, 15 m² terresse. A SAISIR 995 000 F. SIMRA - 355-08-40. 11° arrdt

SAINT-AMBROISE LERMS. 355-58-88. COURONNES, Rue Moulin-Jos 3 p. refekt neut, crépi ravali 213 000 F - Tél. 347-57-07.

13° arrdt PL ITALIE 3 Poss tt cft expellent étac. 440,000 F. Tél. 325-97-16.

14º arrdt ALESIA, petite maison ravalde, 5/6 p. sur 4 niv., 150 m² + aous-sol, terrasse et balc. 1.470.000. Tél. 250-04-28.

15° arrdt 329, RUE LECOURBE

Studio . . . . . . 432 500 F 2 P. à part. de . . . 678 600 F 3 P. à part. de . . . 898 200 F LIVRAISON NOVEMBRE 83
Bureau de vente ouvert

CAMBRONNE, immeuble ré-cent, étage élevé, plein sud double séjour + 2 chbres 95 m², 2 beins, parking. GARBI. 667-22-88.

18° arrdt

**SQUARE CARPEAUX** dens from pierre de T. 1900 pptaire vd 5º/asc, en coura, 3 p. tout cit 63 m² + balcon, ccc. dame 80 ans. 500-54-00. SACRE-CŒUR

TRÈS EXCEPTIONNELLE SUR TOUT PARIS 100 m² env., agencé modern 1 250 000 F - 254-71-93. 53. RUE DU SIMPLON

STUDIO 2, 3 P., PARK Studio à partir . . . 319 100 F 2 P. à partir . . . . 469 300 F 3 P. à partir . . . . 682 000 F Renseignements : 575-62-78,

20° arrdt NATION à seisir imm. récent très besu 3/4 p., loggia 590 000 F-76. 347-57-07.

78-Yvelines Particular wand PARLY-2 APPARTEMENT TYPE-2 ucième et dernier éta. 2-3 pièces, 72 m² loggia vitrée, 12 m² blindés, cave. nad

Val-de-Marne SAINT-MANDE PRÈS BOIS et calme, soled, très bes 4 p., tt cft, 95 m² bon écet. SEGONDI - 874-08-45.

**Province** DIEPPE FRONT MER Résidence du Bes Fort Blanc, petit immeub. neuf situation except., appart de 30 à 70 m² + terrasse. T. (18-1) 368-11-10.

appartements achats

Retour France, sch. appt Paris, min. 100 m², bon intrn. anc., asc., même si travx. Leroy, 11, rue Primatice Paris. Téléphone : 337-97-07.

RECHERCHE

URGENT PARIS, 1 à 2 PCES. PAIE COMPTANT chez notains Bon quartier. Tél. 873-23-55

non meublées

offres Paris

Les PARTICILIERS ont des LOGEMENTS A LOUER Nombreuses LOCATIONS garanties disposibles OFFICE DES LOCATARIES Td. 298-58-46.

63 bis, rue Cardinal-Lamoine STUDIO, cft, belcon, refait neuf. 2.200 ch. compr., mer-credi, 11 h. 30/13 h. 30 ou 251-10-60.

locations non meublées demandes

Paris SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambessades. 285-11-08.

LOCATION DEMANDE pour importente STE NATIO-NALE PETROLES recherche appartenents 2 à 8 pièces ou villas toutes catégories pour loger personnel et cadres. 503-37-00, Posta 12.

(Région parisienne) Etude charche pour CADRES villes, pavill, ttes bani. Loyer geranti 10 000 F - 283-57-02.

Le Touquet-Résidence, face au golf. Pasix pev. Impeccable 2 poes, tx cft. 110.000 cpt + 2.000 mens. Libre de suits cuis. amén, Cruz. 268-19-00. LAMARCK-CAULAINCOURT NOUVEAU VOLVO **PARIS** Le plus grand centre de voitures D'OCCASION VOITURES NEUVES

viagers

VOLVO MIRABEAU 54-56, av. de Versailles 75016 PARIS Métro Mirabeau 524.43.61

**BMW OCCASIONS** 518, 520 i, 525 i, 528 i 83/84, peu roulé, garantie Auto Perie-XV. 533-69-95

ter dig i di unu i

بيد

to the court

to de la companya de la co

\$85 · 4 451

in the end of

44 A. ..

ا م<del>ید</del>اده

و مودي ک

Marie Pari Big Hatika

كالمحارب والمحارب يردان وفد للوكات

mar Sari L

AN AND MAKE

\_\_\_\_\_

1. 20 J.

Maria Salah Ka

Section 1995

المتعادية المتاسخي

हेर्*व - . स*न्न ५५५ मन

يترف والمرهوم

والمعارب والعراطات

 $\langle (\omega_{i})\omega_{i}\rangle = \langle (\omega_{i})\omega_{i}\rangle$ 

and the second

المعادي والمراجع والطالب

: ----

<del>-</del> • • •

· \*\*

. . . . -

. . . . ----

28.75

. -

and the

4

----

. . . .

The transplace terracial and property

The second secon

Control of the second s

Discourage of the control of the con

A contract the second of the s

Commence of the Commence of th

**NOUVELLE DÉCÉLÉRATION** DES DÉPENSES DE SANTÉ The second secon **EN NOVEMBRE** 

Le monde à l'envers

The second second

#### **AFFAIRES**

#### La très forte hausse du coton brut inquiète les professionnels

difficulté pour les industriels de la répercuter dans le coût des produits fini, inquiètent les responsables de l'industrie cotonnière française.

chiffres provisoires de la Caisse na-tionale d'assurance-maladie des tra-Cette hausse est due certes à la hausse du cours du dollar (+ 47 % en deux ans). Mais elle est aussi la vailleurs salariés (C.N.A.M.T.S.), les dépenses s'assurance-maladie avaient augmenté de 11,4 % en conséquence en premier lieu de l'interruption depuis avril dernier moyenne annuelle, contre 12,6 % en des ventes de coton brut par l'Union octobre, 12 % en septembre et 18 % soviétique (l'un des principanx pro-ducteurs du monde), où la dernière fin novembre 1982. Cette évolution est due surtout aux dépenses hospirécolte a été catastrophique, en talières, dont l'augmentation a été second lieu de la réduction, encoura-gée par le gouvernement américain, des surfaces cultivées en coton. de 9,9 % contre 11,6 % en octobre et 10,7 % en septembre (et 20 % en novembre 1982). La décélération est La répercussion de ces relèveaussi sensible pour les prescriptions médicales (+ 11,6 % contre ments de cours pose à la profession. note le Syndicat national de l'indus + 12,1 % fin octobre). L'accroissement des honoraires aux praticiens, trie cotonnière, de graves problèmes qui avait paru s'accélérer fin octo-bre, est resté pratiquement stable

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ bes + hext Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

... 3,8564 3,8615 + 149 + 166 + 382 + 325 + 873 + 125 ... 2,7175 2,7289 + 138 + 152 + 272 + 292 + 795 + 845 ... 14,9938 15,8867 + 182 + 276 + 324 + 438 + 762 + 1188 ... 3,8399 3,8475 + 245 + 269 + 582 + 533 + 1495 + 1575 ... 5,8238 5,8298 - 231 - 184 - 443 - 388 - 1357 - 1234 ... 12,8458 12,0656 + 297 + 357 + 565 + 663 + 1537 + 1753

9 1/8 9 1/2 10 10 1/8 10 3/16 10 9/16 10 1/8 10 1/4 5 1/4 5 3/4 6 6 3/8 6 6 3/8 6 1/8 6 1/2 5 1/2 5 3/4 5 3/4 5 7/8 6 6 1/8 6 1/8 6 1/2 10 7/8 11 1/4 17 1/4 17 3/8 18 1/8 8 7/8 9 5/16 9 7/16 9 1/8 9 1/2 9 1/2 9 5/8

TAUX DES EURO-MONNAIES

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

8,4375 + 125 + 155 + 265 + 310 + 790 + 910 6,7755 + 122 + 163 + 245 + 290 + 727 + 341 3,6184 + 180 + 177 + 200 + 346 + 300 + 1857

UN MOS

La décélération des dépenses de

santé, qui s'était arrêtée en octobre,

a repris en novembre 1983, selon les

(+ 16,5 % contre + 16,6 % fin octo-

bre), de même que les indemnités

journalières sont en légère décrois-

COURS DU JOUR

sance (+ 6,9 % contre 7,2 %).

6.7687

Fieria .... F.B. (199) ...

. .

. . . . .

aux industriels transformateurs d'abord, qui n'out pas tenu compte de l'ampleur et de la durée des mouvements des cours de la matière pre-

Plus généralement, la répercus-sion de ces hausses a entraîné des

DEDIC MOIS

SIX MOS

La très forte hausse des cours du coton brut en 1983 – pour la stocks (dont la valeur a été relevée de moitié) et aussi les charges de Seion l'organisation patronale, les cotonniers français se trouvent en position de concurrence - très défavorable » par rapport à leurs collègues étrangers, qui bénéficient de taux bancaires moins onéreux et de meilleures possibilités d'achats de

> En 1983, l'activité industrielle s'est stabilisée dans la filature et a régressé de 4 % environ dans le tissage. Les ordres en carnets (+ 2.3 % pour le tissage, + 4 % pour la filature à la fin d'octobre) devraient permettre au cours du premier semestre prochain de maintenir l'activité industrielle au niveau atteint pendant la même période de

Les programmes d'investissements augmenteront (525 millions contre 399 millions de francs en

Enfin, le déficit de la balance commerciale de la profession (- 1,3 million de francs pour les dix premiers mois de cette année) s'est un peu allégé en raison de la diminution des importations (- 2,3 % en volume) et de l'amélioration des exportations (+ 2,9 % en volume).

Dans les industries transformatrices (habillement), en revanche, les importations se sont accrues et le déficit de la balance commerciale s'est aggravé.

 Accord Matra-Datapoint. Matra et la firme américaine de mini-informatique Datapoint viennent de conclure un accord industriel prévoyant la fabrication, en France, d'équipements informatiques par Matra. Cette association. qui reste soumise à l'approbation des pouvoirs publics français et à une ra-tification des conseils d'administration des deux sociétés, prévoit la fabrication dès 1984 de postes de travail multifonctions (saisies de données informatisées) dans l'usine de Colmar (Alsace) de Matra.

#### SELON LE F.N.B.

#### L'activité du bâtiment a baissé de 8,1 % de ianvier à octobre

(nombre d'heures travaillées) a baissé de 8,1 % par rapport aux dix premiers mois de 1982, selon la dernière note de conjoncture de la Fédération nationale du bâtiment (F.N.B.). Le niveau de l'emploi, pour la même période, a décru de 6,2 %.

Quant aux entreprises avant disparu (règlements judiciaires, liquidations de biens et faillites dans le B.T.P.), leur nombre a augmenté de

Au cours des dix premiers mois de 7,6 % (3 857 de janvier à octobre l'année, l'activité dans le bâtiment 1983 contre 3 585 en 1982). A la fin de septembre, le nombre des logements mis en chantier était en très légère baisse par rapport à 1982 (-0,4%), avec une progres-sion de 3,6% dans la maison individuelle et une baisse de 7,4 % dans le logement collectif, ce qui corres-pond à une hausse de 7 % du nombre pond à une hausse de 7 % du nombre de logements construits grâce aux P.L.A. (prêts locatifs aidés), à une baisse de 4 % des P.A.P. (prêts à l'accession à la propriété) et à une chute de 25 % du secteur non aidé.

#### Comment une fabrique danoise de téléviseurs réussit au Japon

De notre correspondante

Copenhague. - La firme danoise B. & O. (Bang et Olufsen) s'était plainte l'an dernier des dommages que le système de contrôle des douanes francaises à Poitiers avait causés à ses magnétoscopes (le Monde du 23 août 1983). Est-ce pour relever le défi ou pour trouver des compensations à ses difficultés ? Cette même firme décidait alors d'affronter le Japon sur son propre terrain et ouvrait une succurpour assurer ses ventes, ainsi que des opérations d'entretien et de réparation de tous ses appareils (outre les magnétoscopes, les chaînes hi-fi, les téléviseurs, les haut-parleurs).

L'audace semble s'être révélée rapidement très payante. En un an, le chiffre d'affaires de la société au Japon a dépassé celui qu'elle vient d'enregistrer en Finfiliale il y a plus d'une décennie. Ce succès semble tenir à trois facteurs : le représentant de la

industrielle. - La production indus-trielle a augmenté au Japon de teurs industriels, à l'exception du 2.1 % en novembre par rapport à pétrole, du charbon et du ciment. octobre. Cette progression, qui (A.F.P.)

société au Japon - un authentique Japonais - appartient à la maison depuis huit ans et a effectué de longs séjours au Denemark; B. & O. offre à ses clients japonais une garantie de trois ans sur tous ses produits; elle a créé, en outre, à leur intention, un club où ils se retrouvent.

Les Danois, par ailleurs, envinais sur un autre secteur qui était jusqu'à présent leur spécialité : la pēche. Les 117 millions de Japonais sont d'importants consommateurs des produits de la mer : leurs propres pêcheurs n'arrivent plus aujourd'hui à les approvisignner complètement. C'est pourquoi, au Danemark, les exportateurs étudient la possibiîté de leur vendre des conserves de hareng et aussi - c'est là un autre cráneau à conquerir — des plats de poisson tout cuisinés en surgelés, dont la mode se répand actuellement au Japon.

CAMILLE OLSEN.

• Hausse de la production confirme les signes de reprise écono-

# **CONJONCTURE**

#### BILAN HEBDOMADAIRE **DE LA BANQUE DE FRANCE**

Principeux postes sujeta à variation (en millions de francs)

•	
ACTIF	Au 15-12-1
1) OR et CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER	380
CARRY .	

dont: 26 897 ECU ..... 79 103 Avances au Fonds de sta-bilisation des changes .... 11 909

11 909

78 476

306 114

2 563

13 135

681 272

2) CRÉANCES SUR LE TRÉ-SOR ..... Concours au Tréser 

NANCEMENT ..... 204 479 Effets escomptés .... 86 344 4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE A RECE-VOIR DU FECOM .....

5) DIVERS ..... 681 272 PASSE

1) BALLETS EN CIRCULA-EXTERIEURS ..... 11 473 COMPTE COURANT DU 14 679 TRÉSOR PUBLIC ..... 4) COMPTES CRÉDITEURS 66 202

DES AGENTS ÉCONOMI-QUES ET FINANCIERS ... dont: Comptes cotrants des établissements astraints à la constitution des 5) ECU A LIVRER AU FECOM .....

6) RÉSERVE DE RÉÉVALUA-TION DES AVOIRS PUBLICS EN OR ..... 7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE ..... 8) DIVERS .....

# FINANCIAL SOURCE

**Manufacturers Hanover Donne Une Nouvelle** Dimension à S.W.I.ET.



Comment Vous Pouvez Disposer, Via S.W.I.FT., Des Informations Indispensables, Kn Un Temps Record. Grâce au système MHT de relevé de transactions en temps réel S.W.L.F.T., vous disposez, dès 7 heures du matin, de toutes vos données de trésorerie: jusqu'à 15 lignes de transactions détaillées, plus 45 jours d'historique. Résultat: vous pouvez commencer la vérification et l'exploitation de vos comptes plus tôt, avec plus de données. C'est encore une preuve d'innovation des services d'information de MHT.

Manufacturers Hanover sait combien une information détaillée sur les transactions est vitale. C'est pourquoi nous avons créé le système S.W.I.FT. de relevé de transactions en temps réel: combinant les facilités bien connues qu'offrent S.W.I.FT. et le système bancaire électronique TRANSEND®, ce nouveau service vous informe de toutes les transactions sur votre compte avant même leur comptabilisation. Sur vos terminaux S.W.I.FT. actuels, et avec le maximum de précision: jusqu'à 15 lignes de descriptif par transaction.

#### Plus de données plus vite.

Le relevé de transactions en temps réel S.W.I.FT. vous fait gagner un temps precieux: il vous fournit le détail des transferts de fonds, des remboursements de lettres de crédit, des dépôts et remises, et même un historique des transactions sur 1 mois %. Aucune autre banque de New York ne vous en offre autant. De plus, grâce à notre message S.W.I.FT. 950, vos transactions enregistrées vous parviennent encore plus vite: chaque matin vous avez l'état de toutes les transactions

opérées la veille sur vos comptes MHT New York.

#### Parmi les tout premiers.

Ce développement des applications de S.W.I.FT., vous pouviez vous y attendre de la part de Manufacturers Hanover. Après tout, nous sommes au premier rang du transfert de fonds automatisé, avec liaison directe de S.W.I.FT. aux systèmes CHIPS et Fed Wire—pour des transferts rapides et sans autre manipulation de données. Et, tous les jours, ce sont plus de 7000 messages que MHT transmet par S.W.I.FT. Nous connaissons aussi vos besoins de souplesse: c'est pourquoi nous pourrons enregistrer vos ordres de paiement S.W.I.ET. jusqu'à 15H30,

heure de New York. Technologie de pointe et leadership operationnel. Cet enrichissement que nous apportons au potentiel de S.W.I.FT. illustre notre objectif: être votre partenaire quotidien, aujourd'hui et demain. Dans le monde entier.

Pour savoir ce que nous pouvons vous apporter, contactez John Stafford, 20 Rue de la Ville, L'Eveque, 75008 Paris, France. Tel: (1) 266 90 36.

## **MANUFACTURERS HANOVER**

TRANSEND° est une marque déposée de Manufacturers Han

Membre FDIC

#### L'ÉTABLISSEMENT PUBLIC D'AMÉNAGEMENT DE LA VILLE NOUVELLE VA ÊTRE DISSOUS

#### Villeneuve-d'Ascq veut devenir une commune comme les autres

Villeneuve-d'Ascq. – Beaucoup d'effervescence à quelques kilomè tres à l'est de Lille : une ville va disnaraître! On'on se rassure, ancun cataclysme n'est prévu. Plus simplement, la ville nouvelle, baptisée peu joliment par l'administration Lille-Est, est désormais achevée. L'Etat s'apprête à abandonner ses préroga-tives d'aménageur pour rendre leurs droits entiers aux élus de Villeneuved'Ascq, née en 1970 de la fusion de trois bourgs et qui forme aujourd'hui l'ex-ville nouvelle.

Pour la première fois, une ville nouvelle française est menée à son terme. Et l'événement n'est pas moindre : il suppose le départ des représentants de l'Etat regroupés au sein de l'établissement public d'amé-nagement, l'achèvement de travaux en cours, la liquidation des comptes, l'affectation des terrains pas encore utilisés. Les habitants de toutes les villes nouvelles, plusieurs centaines de milliers de personnes, et les fonctionnaires qui suivent leur construction, plusieurs centaines de salariés. étaient très curieux de connaître les solutions qui seraient inventées pour Villeneuve-d'Ascq.

Vastes opérations d'urbanisme destinées à déconcentrer les agglomérations et à mieux maîtriser le développement anarchique des banlieues, les villes nouvelles ont été conçues au début des années 60 dans le secret des bureaux de l'administration, sous la houlette de M. Paul Delouvrier, alors délégué général au district de la région de Paris. Neuf projets ont vu le jour au début des années 70 parmi lesquels Lille-Est, aujourd'hui Villeneuve-

#### Un pôle résistant face à Lille

A cette époque-là, trois communes formaient ce qui allait devenir la ville nouvelle : Ascq, Flers et Annapes. Elles comptaient vingtcinq mille habitants environ. Peu satisfait des projets de syndicats communautaires dessinés par l'administration pour gérer les villes nouvelles, le directeur de l'établissement public d'aménagement de Lille-Est (EPALE), M. Jean-Claude Ralite, convainc le préfet de région, M. Dumont, de tout mettre en œuvre pour obtenir la fusion des trois communes concernées par la ville nouvelle. « Coup de bluff » auprès des élus locaux en leur faisant miroiter des pouvoirs accrus, estiment certains, ou tour de force et

l'INSEE vient de publier des

statistiques sur la répartition ré-gionale du produit intérieur brut

(PIB) et du revenu des mé-

nages. Il apparaît que cette ré-partition est très inégalitaire

puisque l'Île-de-France contri-bue pour plus de 25 % au PIB national suivie par Rhône-Alpes

(9%) tandis que le Limousin avec 1% est en fin de liste.

critère du produit régional par

habitant. l'Ile-de-France reste en

tête à un niveau qui atteint pres-

que le double de celui des ré-

gions les moins riches, Limousin

loin, le principal pôle industriel

français, sa vocation est d'abord

terriaire (bureaux, recherche,

laboratoires) puisque ce secteur

contribue pour plus de 60 % au

PIB régional ; elle est compara-

**RÉGIONS** 

CORSE ALSACE 

RHONE-ALPES
CHAMPAGNE-ARDENNE

CENTRE HAUTE-NORMANDIE

LORRAINE BOURGOGNE

AQUITAINE
LIMOUSIN
AUVERGNE
BASSE-NORMANDIE
MIDLEUPENEES

MIDI-PYRÉNÉES FRANCHE-COMTÉ

BRETAGNE
PICARDIE
LANGUEDOC-ROUSSILLON

PAYS DE LA LOIRE
POITOU-CHARENTES
NORD-PAS DE CALAIS

(\*) Exprimé en francs courants.

Si l'Île-de-France est, de très

et Languedoc-Roussillon.

Quand on prend en compte le

De notre envoyé spécial de diplomatie, Ascq, Flers et Annapes 25 février 1970. fusionsent

C'est peut-être là la grande originalité de Villeneuve-d'Ascq l'agglomération nouvelle se bâtit sur le sol d'une même commune - et sa grande force : la fusion a évité l'atomisation de la ville nouvelle, ce qui n'est pas le cas partout, et elle a permis de créer un pôle fort et résistant face à Lille qui, sinon, l'aurait certainement avalée.

Seconde originalité qui marque fortement la ville : elle abrite l'essentiel des universités du Nord-Pas-de-Calais, à l'exception de la médecine et d'une partie de la faculté de droit. 30 000 étudiants sont ainsi inscrits à Villeneuved'Ascq, trois mille d'entre eux habi-tent ici sur les 62 000 habitants que compte la ville aujourd'hui.

C'est la création de la ville nouvelle qui a permis de «sanver» cette université où les étudiants refusaient de venir travailler. Rien n'était plus triste que ce campus planté au milieu des champs. On a même été jusqu'à baptiser cette faculté d' « université du suicide » après les suicides effectifs de quelques étudiants... Lille se souvient encore des mouvements de grève contre les transferts et s'amuse aujourd'hui de la grève des étudiants de l'unité transports contre le transfert à... Lille.

Pourtant, tout n'est pas parfait. Et M. Arthur Notebart, président socialiste de la communauté urbaine de Lille et membre du conseil d'administration de l'EPALE, «Tutur» comme tout le monde l'appelle ici, ancien ouvrier devenu à la force du poignet figure mar-quante du Nord – à tel point que M. Pierre Mauroy et lui se détestent cordialement, au sens propre, -«Tutur» donc est très franc sur l'histoire de Villeneuve-d'Ascq : · La ville a été inventée sur les ordres de Pisani après qu'il eut sur-volé la région et décidé qu'il fallait la construire là et pas ailleurs. Un curieux procédé. Puis il y a eu l'affaire Ralite et la fusion discutable. Il y a eu aussi les aménageurs exemple, le centre actuel de Villeneuve-d'Ascq est tout ce qu'on voudra sauf un centre, à tel point qu'il faudra ouvrir des mairies annexes pour corriger cela. >

Le président Notebart se montre pourtant très satisfait maintenant de

d'Azur-Corse (on regroupe Corse et Provence pour des rai-sons de fiabilité statistique). Les

régions agricoles peuvent aussi

être industrielles, comme la

Champagne-Ardenne, on ter-

tiaires, comme le Languedoc-Roussillon Les régions où le sec-

teur secondaire est le plus

développé sont soit les vieilles

régions industrielles du Nord-

Est, soit des régions de décentra-

lisation des établissements pari-

siens (la Haute-Normandie, le

Centre, la Picardie), soit des ré-

gions ayant un appareil produc-tif dominé par une activité es-sentielle (la Franche-Comté

avec l'automobile, l'Auvergne

En prenant le critère des re-

1981

71 095

54 543 54 218

52 305

51 615

50 729 50 366 59 348

49 379

49 332 49 326

49 213 48 789 48 666

venus par habitant, l'Ile-de-France est à 71,095 F et le

Nord-Pas de Calais à 47,978 F.

avec le caoutchouc).

Le palmarès de la richesse

Pour la première sois ble en cela à la Provence-Côte

**REVENU ANNUEL PAR HABITANT (\*)** 

la création de la ville nouvelle · Elle continuera car elle est devenue un pôle d'attraction de notre région. Elle a permis la réalisation de nombreux espaces verts, d'instal· lations sportives, de lieux associatifs. C'est grâce à elle qu'on a pu créer le métro de Lille, le « p'tit zinzin - dont nous profitons aujourd'hui, la réalisation plus rapide de l'autoroute Al Lille, Gand et Anvers. Aurait-on pu crées un musée d'art moderne et recevoir la magnifique donation Masurel sans elle? Aurait-on obtenu la création de l'institut de recherche sur les transports? Certainement

On pourrait ajouter encore à ce palmarès les surfaces commerciales ouvertes à Villeneuve-d'Ascq, les activités nouvelles installées et celles que la communauté urbaine a pu conserver. La ville compte 11 200 logements et 12 500 emplois. A terme, d'ici à 1986, 70 000 per-

Car Villeneuve-d'Ascq a décidé de mettre un terme à sa croissance Pas tellement pour des raisons de gigantisme ou de cadre de vie. Plus simplement pour des raisons d'ordre financier. La gestion d'une telle cité coûte cher, très cher. Les équipements sont nombreux, souvent, et à raison, luxueux, et il faut bien en assumer les charges. « D'autre part , explique M. Gérard Caudron, maire socialiste de Villeneuve-d'Ascq, chaque habitant nouveau coûte trois Ĵois plus cher à la commune que ce qu'il rapporte en taxe d'habita

Alors, en mai 1982, le conseil d'administration de l'EPALE décidait que la ville nouvelle arrivait à son terme et que l'établissement public disparaîtrait le 31 décembre 1983. La date est arrivée et la déci-

#### Un héritage de 900 hectares

Un décret paraîtra le 29 décembre prochain au Journal officiel, qui met sin à l'EPALE. Un liquidateur des comptes sera nommé auprès du pour deux ans. Un compte définitif de clôture sera soumis aux ministères de tutelle des villes nouvelles urbanisme et logement, finances et intérieur - le 31 décembre 1985 au pius tard.

La communauté urbaine de Lille héritera des 900 hectares non encore urbanisés de la ville nouvelle. Pendant un an. la commune de Villeneuve-d'Ascq sera prioritaire pour l'achat de ces terrains « à prix coûtant ». Dès 1985, la communanté urbaine pourra les céder sans formalité à tout acheteur éventuel « au prix du marché ».

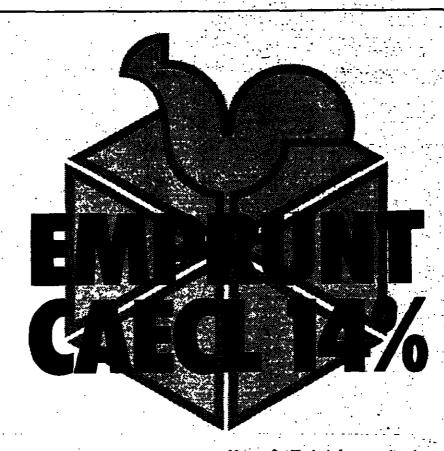
La communauté, qui fait ici une très bonne affaire, doit cependant reprendre à son compte la totalité du bilan de l'EPALE: son actif est de 190 millions de francs et son passif de 140 millions de francs. Elle devra rembourser à l'Etat ses nouvelles dettes sur quinze ans, avec un taux d'intérêt annuel de 7,5 %.

Le personnel de l'EPALE a été en quasi-totalité recasé. « Reste neuf personnes sur le carreau, que je m'engage à embaucher si elles le souhaltent », indique M. Notebart. L'équipe d'une centaine de per-sonnes de l'établissement, composée d'architectes, d'urbanistes, de gestionnaires, etc., est pourtant très décue qu'on l'ait dissoute au lieu de se servir ailleurs de ses compéte L'Etat, par l'intermédiaire du groupe central des villes nouvelles, n'avait pas jusqu'alors beaucoup réfléchi au problème. L'EPALE a essuyé les platres, et il semble qu'on poussera un peu plus la réflexion sur la dissolution des établissements publics des autres villes nouvelles.

Villeneuve-d'Ascq, devenue la quatrième commune en importance de la communauté urbaine de Lille, se retrouve désormais seule face à se retrouve désormais seule face à ses affaires. Avec des équipements fantastiques pour une commune de sa taille et quelques inquiétudes pour ses finances. « Le budget de 1984 sera très difficile, commente M. Caudron, mais je le bouclerai, l'ai demandé à l'Etat, qui en a accenté le principe, une convention accepté le principe, une convention de finition des travaux et de leur financement. » Les contribuables ne devraient pas trop se ressentir de cette autonomie toute neuve. Et Villeneuve-d'Ascq entend bien

OLIVIER SCHIMITT.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Montant 2 milliards de francs représentés par 400.000 obligations de 5 000 francs nominal. ·

Taux actuariel brut au règlement :14,03 %. Prix d'émission : 4 992,00 francs. Date de jouissance et de règlement : 10 janvier 1984.

Durée : 10 ans. Amortissement in fine avec fonds de rachat. Une fiche d'information (visa COB nº 83-232 du 04.08.83) est disponible sans frais à la CAECL - 56, rue de Lille - 75356 Paris.





L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, réunie le 21 décembre 1983, a approuve l'apport de titre effec taé par la Compagnie Immobilière Mé-ridionale et portant sur 135.000 actions de la Compagnie Electro-Financière.

Le capital social d'Electro Banque s ainsi été augmenté de 12.326.100 F par la création de 246.522 actions nouvelles de 50 F nominal qui ont été attribuées à la Compagnie Immobilière Méridionale en rémunération de son apport.

Cette opération, qui s'ajoute à l'aug-mentation de capital en auméraire réalimemenon de capitat en auméraire réali-sée en mars-avril 1983, vise à renforcer les fonds propres de la banque pour hui permettre de poursuivre le développe-ment de ses activités bancaires au ser-vice du groupe C.G.E.

Dans son allocution, le président. Dans son allocution, le président, Monsieur Jean-Pierre Brunet, a donné des indications sur l'évolution de l'activité de la banque an cours de l'exercice qui se termine. Le volume des crédits distribués devrait progresser d'environ 13 % cette année; principalement en raison du développement des crédits en francs et en devises pour le financement des investissements et des ventes du groupe à l'étranger. De leur côté, les activités financières de la banque ont compt une nouvelle expansion.

En ce qui concerne les résultats le

En ce qui concerne les résultats, le président a indiqué que, en dépit de la nécessité de constituer des provisions et de prendre en charge les frais liés aux diverses opérations financières de l'exercice, ils seraient en progrès sur ceux de

### CERABATI

L'assemblée générale extraordinais a approuvé l'apport à la société « Céra-mique de Bischwiller » des divers actifs de la branche sanitaire s'élevant à 91.139.756,55 F et la prise en charge par la société bénéficiaire d'un passif de la même branche s'élevant à 24.349.244.53 F. 24.349.244,53 F.

En rémunération de ses apports nets, En remuneration de ses apports nets, Cerabati recevra 500.000 actions de 100 F chacame entièrement libérée de la société « Céramique de Bischwiller » à créer à titre d'augmentation de capital avec une prime d'apport de 16.790.512.02 F.

Cet apport deviendra définitif qu'après son approbation par l'assem-blée générale extraordinaire des action-naires de la société « Céramique de Bischwiller » bénéficiaire des apports.

Lisez **LE MONDE** diplomatique



#### SÉLECTION MOBILIÈRE DIVERSIFIÉE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, réunie le 21 décembre 1983 sous la présidence de M. Philippe Denis, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1983.

Les revenus à distribuer pour l'exercice s'élèvent à F 10 447 872,00, ce qui permet la distribution d'un dividende de F 12,00 par action assorti d'un crédit d'impôt de F 1,38, soit un revenu global de F 13,38 au lieu de F 11,23 (10,25 + 0,98 de crédit d'impôt) pour l'exercice précédent. L'assemblée générale a fixé au 30 décembre la mise en paiement du divi-

dende qui sera matérialisé par le coupon nº 29.

Il est rappelé que les actionnaires pourront réinvestir le montant de leurs dividendes en actions de la société en franchise totale des frais de souscrip-tion jusqu'an 30 mars 1984.

#### **CREUSOT LOIRE**

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire et Conseil d'administration de Creusot-Loire

L'Assemblée générale ordinaire, dont la convocation avait di être retardée jusqu'à la conclusion des accords concernant le plan de redressement de Creusot-Loire, s'est réunie le 21 décem-bre, sous la présidence de M. Di-diez Pineau-Valencienne.

Les actionnaires ont pris commissance des dispositions industrielles, linencières et sociales du plan de redressement.

et sociales du plan de redressement.

L'Assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes et le bilan de l'exercice 1982, qui font apparaître use perte de 465 millions de francs et un actif net négatif, après affectation de cette perte, de 62 millions de francs.

Elle a renouvelé les mandats d'admi-nistrateur de M. Pierre Coller et de M. Didier Pineau-Valèncienne et ratifié

Réunis, immédiatement après, en Assemblée générale extraordinaire, conformément à la loi, les actionnaires ont dé-cidé la continuation de l'activité de la société. L'Assemblée générale extraordinaire a également approuvé les ap-ports faits à des sociétés filiales d'Usi-

la nomination en qualité d'admit teur de M. Olivier Bes de Berc.

nor, des activités sidérurgiques de l'Ondaine, de Pamiers et de Saint-Chély d'Apcher. A l'issue de ces assemblées, le Conseil d'administration a réélu M. Didier Pinsau-Valencienne président du Conseil d'administration) et M. Olivier Bes de Berc 2 été confirmé dans ses

fonctions de Directeur Général.

#### GRAND METROPOLITAN PLC

### COMMUNIQUÉ PRÉLIMINAIRE DE L'EXERCICE CLOS LE 30 SEPTEMBRE 1983

Le bénéfice avant impôt de groupe Grand Metropolitan pour l'atercice cles le 30 septembre 1983 s'est élevé à 295,2 millions de livres contre 293.2 millions pour l'exercice précédent. Le taux effectif de l'impôt s'est élevé à environ 30.4 % et le bénéfice par action, calculé sur la base du bénéfice attribuable aux actions ordinaires s'élève à environ 33.4 p coutre 27,3 p l'an dermer.

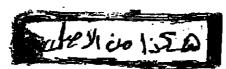
La progression du bénéfice d'exploi-tation du groupe par rapport à l'exercice précédent est due en particulier aux sec-teurs Etan-Unis et International. Le groupe est maintenant solidement im-planté sur les marchés internationaux et ses activités à l'étranger remissant ses activités à l'étranger représentent 44 % du bénéfice d'exploitation de

l'exercice. l'exercice.

Le consoil d'administration a décidé de proposèr un dividende final de 5,75 p par action. Si celui-ci est approuvé, le dividende total de l'exercice s'élèvera à 9,625 p par action, soit une augmenta-tion de 14,9 %.

S'il est approuvé par l'assemblée des actionnaires, le dividende final ordinaire scammanes, se civinessos mai ordinatire sera mis en paiement le 9 avril 1984 anx actionnaires inscrits sur les registres an 2 mars 1984. Après déduction du divi-dende, le mostrait du bénéfice porté aux réserves est estimé à environ 149,8 millions de livres.

Le conseil d'administration a l'inten-Le conseil d'administration a l'inten-tion de proposer, pour l'approbation des actionaires en assemblée générale ex-traordinaire, qui suivra immédiatement l'assemblée générale annuelle, une aug-mentation de capital par attribution gra-mentation de capital par attribution gra-tures d'une action pour cinq actions dé-tenues. Ces actions nouvellement émises ne donneront pas droit au dividende fi-nal indiqué ci-dossus.



**VALEURS** 

Delmas-Welleux
Delm Rig. P.d.C Ell
Dicks-Botte
Dicks. Indochine
Drag. Traw. Ped.
Duo-Lamothe
Duo-Lamothe
Duo-Limothe
Duo-Limothe
Duo-Limothe
Duo-Limothe
Easts Base. Vichy
Estax Vittel
Economats Cantra
Sactro-Banqua
Bectro-Fisame.
Ele-Antracoux

'Bi-Antargez . E.L.M. Lebland

Executive desired for the control of the control of

Frace
Focap (Chât. està
Fosciler (Cia)
Fonc. Agache W.
Fonc. Lyonnaise
Foncina
Forges Gueugann
Forges Strasbourg
Forinter

frence (La) ....

GAN
Gaureat
Gaz et Esser
Garrestia
Géré, Arm. Hold.
Gérésat (Ly)
Gérés

inmobel immobel immobel immobel immobel immobel immobile immobile

Labon Cie . . . . Lille Boundres . Locabail Immob .

Locatel
Lordex (Ny)
Louves
Luchaire S.A.
Nischines Buil
Magazins Uniprix
Magazins Uniprix
Magazins Ce
Markisse Pert
Markisse Pert
Markisse Se
Markisse

| Mic | Mic

4521

1 221

8 831

.. 8 845

23 100

.. 174 62

20 900

17 400 16 890 25

Demier cours

95 400

185 393 452

129 80 115 50 225 50

338

Cours prés.

353 1100

385 240 120

112 10 88 55

110 20

**VALEURS** 

3 % amort, 45-54.

13,25 % 80/90 . 13,80 % 80/87 . 13,80 % 81/89 .

16.20 % 82/90 .

Carrelour 6,75% 75 Interiour 6,75% 75 Interiour 60%, cook.) Laferge 6 % 72... Martell 8,75 % 77. Michelle 5,50% 70. Mole-Hernez. 8%77

Mole Hennes. 8%77 Pétr. (Fae) 7,50% 79 Peugect 6 % 70-75 . Sanoli 10,25 % 77 .

**VALEURS** 

Bosie ......... Bras. Glec, leg. ...

Carbone Lorraine
Carmand S.A.
Carves Ricquatort

Carebati
C.F.F. Ferrallies

Child Nar Madeg. Cockery Cofradel (Ly)

Comp. Lyon-Alem.
Concorde (La)

C.M.P.
Conta S.A. (Li)
Crédic (C.F.R.)
Crédic Gée, Ind.

Cr. Universal (Cia) . Crádical

Cr. Crivesas (CB)
Créditel
C. Sabl. Saine
Darbiny S.A.
De Dietrich
Degrement
Deblesch S.A.

Sanoti 10.25 % 77 . 651 SCREG 9,75 % 78 . 172 Telifro. 7 % 74 . . . 168 80 Thom.-CSF 8,9% 77 . 250

東 1000年 2017 かま。**2027** 

第二日 105 年 E 正规处理

. !:-

. . . . . . . . .



grant a constitution sent to the sent to the constitution is sent to the constitution of the constitution is assumed to the constitution of the c

**泛 歌 新南**江

 $(\mathcal{A}_{2}) = (\mathcal{A}_{2})_{1 \leq i \leq n}$ 

 $(\Delta, z) = (\varphi_{i,j}, z)_{i \in \mathcal{I}}$ 

Statement with the control of division agreement seeming in

Signer and Signer and

# MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

#### **PARIS** 27 décembre

# Léger repli

Une journée sans grand change-ment. » Tel est le constat que dres-salent les professionnels à l'issue de cette séance de mardi, rappelant la clô-ture des marchés londontens au lende-main de trois jours de fermeture consé-cutifs.

Dans l'ensemble, les écarts sont restés limités dans les deux sens, l'indice perdant 0,1 % seulement à l'approche du son de cloche final. Parmi les écarts en baisse les plus significatifs figurent Mumm, Maisons Phénix, C.F.D.E., Ciments Français et Crédit National avec des baisses de 4,5% à 6,5%.

Suivant leur exemple, Béghin-Say, Géophysique et Alsthom-Atlantique (au plus bas de l'année) perdent 3 % pricédant Crouzet, Bis, Moulinex et Nord-Est (-2,5 % environ).

Poussée à la hausse par des rumeurs une fois de plus - de découvertes pétrolières, Esso a été initialement peroteres, Esso a été initialement « réservée » en raison de l'abondance des ordres d'achat. Le titre a finale-ment gagné 8,1 %, suivi, à quelque dis-tance, par B.H.V. (+ 7 %), Roussel-Uclaf (+ 5 %), Midland B.K. et Penarroya (+ 3,5 % environ).

Privé des indications du marché londonien, le lingot est inchangé, à 102 600 F, de même que le napoléon, à 653 F. De son côté, le dollar-titre est en léger retrait, à 10,58/6! F contre 10,62/66 F le vendredt précédent, alors que la monnaie américaine se négocie à 8,44 F en séance officielle.

La Chambre syndicale des agents de change a fait savoir qu'elle avait décidé de suspendre la cotation des actions de la société Epargne de France (négociées à la cote officielle de la Pourse de Paris) jusqu'à propej qu's Bourse de Paris), jusqu'à nouvel avis, en raison e d'un projet d'opération financière » concernant cette société.

### LES INDICES HEBDOMADAIRES **DE LA BOURSE DE PARIS**

(INSTITUT MATICINAL DE LA STATISTIQUE Et des études économicoles) indices généraux de trase 100 eq 1549 16 dec. 23 dec.

5 % MIXIT. 46-64. Emp. 7 % 1973... Emp. 8,80 % 77 ... 9,80 % 78/86 ... 10,80 % 79/94 ... Valours franç. à revenu variable ..... 1248,1 1291,1 Valours firangères ................... 3484,2 3549,9 Base 100 : 29 décembre 1972 Beta 100 : 31 décembre 1981 

94.2 97.7 144.8 145 198.3 202 138,7 149.2 181,8 197.9 ramports .....

| Base 100 : 25 décembrs 1980 | Valours françaises à revens fixe (\*) ... 104,5 | 104,5 | 104,5 | 105 | 104,2 | 104,2 | 104,2 | 104,2 | 104,2 | 104,2 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 106,5 | 

Aciera Peugeot ... A.G.F. (St Cent.) . A.G.P. Vin ... Agr. Inc. Mediag. . Alfred Herlicq ... COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE Base 100 : 31 décembre 1981 | Indice général | 148.5 | 153.8 | Produkts de base | 123.3 | 126.6 | Construction | 108.7 | 112.9 | Stens d'égalpoment | 118.4 | 120.2 | 123,3 108,7 118,4 159,6 217,9 229,3 126,3 177,2 ns d'équipératent
ns de consons, durables
se de consons, non durables
ns de consons, allementaires Aussedat-Ray
Bais C. Monaco
Beansin
Banqua Hypoth, Eur.
Blarzy-Ouest
B.N.P. Intercomin. Services Sociétés financières Sociétés de la zone franc exploizant

124,6 150,4 ROUSESES REGIONALES Base 100 : 31 dicembre 1981 

#### LA VIE DES SOCIÉTÉS

GEI. 2 000. - Opération-test pour l'introduction en Bourse des actions de cette société (le Monde daté 11-12 décembre). En effet, pour la première fois, les autorités boursières et les membres signataires du « contrat de liquidité» (banques et agent de change introducteurs) ont expérimenté la procédure de l'offre publique de vente (O.P.V.) nominative. Une fois éliminés les ordres d'ochre inefe sur confesse le Company de Compan d'achais jugés non conformes, la Chambre syndicale des agents de change a jugé recevables 9 905 ordres d'achat portant sur un total de 549 010 actions Gel 2 000. En accord avec les introducteurs, elle a décidé de répartir ces ordres d'achats en six tranches qui ont donné lieu, le

INDICES QUOTIDIENS C\* DES AGENTS DE CHANGE 

22 décembre, à un tirage au sort.

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 27 déc. ..... 12 1/4 % COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 dollar (ex yeas) ...... 26 déc. 27 déc. 233,99

Celui-ci a donné les résultats suivants les ordres portant sur 10 titres ont déter-miné 392 quotités de 10 titres (soit 3 920 titres), ceux de 20 à 50 titres, 227 quotités de 15 actions (soit 227 quotités de 20 titres (soit 2060 titres), ceux de 60 à 200 titres, 103 quotités de 20 titres (soit 2060 titres), ceux de 210 à 500 actions, 42 quotités de 25 titres (soit 1050 titres), ceux de 510 à 1000 titres, 19 quotités de 25 titres (soit 4050 titres), ceux de 510 à 1000 titres, 19 quotités de 25 titres (soit 465 actions), ceux de 510 à 1000 titres, 19 quotités de 2 060 titres), ceux de 210 à 500 actions, 42 quotités de 25 titres (soit 1 050 titres), Call.

Caux de 510 à 1 000 titres, 19 quotités de 35 titres (soit 665 actions), enfin, ceux de 1 010 à 1 300 titres, 38 quotités de 50 titres (soit 1 900 titres). Les ordres de 10 titres représentaient finalement 51 % du total des ordres et 9 % du total des ordres et 9 % du total des conditions des actions Gel 2 000 surs granges le 29 décembre Cause (Cause E). Gel 2 000 sora reprise le 29 décembre dans les conditions ordinaires, un cours de 700 F étant inscrit à la cote du second marché le 27 décembre 1983. Quant aux fonds déposés auprès de la Chambre syntial. dicale en converture des ordres d'achat, ils ont été bloqués jusqu'au mardi 27 décembre en raison de la fermeture, la veille, des banques et charges d'agents de

FERMETURE DES MARCHÉS chès fonctionnent pormalement à l'exception de ceux de Londres (Boxing Day) et de Hongkong. Comptant

129 50

44 70 .... 56 50 67 12 50 13 d 109 50 109 80 51 50 84

296

285 175

46 BO

181

132 50 133 241 300 810 215 20

59 BQ

59 30

Étrangères

314 401 1251

3660 112

274

402 1252 550

85 77

19 15

335 670 280

COURS COURS préc. 27/12

305 730 15 009 271 970

84 570 108 500 12 070

371 99 42 300

Achet Vente

5 500 6 800

11 600 12 400 | Souversin | So

MONNALES ET DEVISES

MARCHÉ OFFICIEL

Etats-Unis (5 1)
Allernagne (100 DM)
Belgique (100 F)
Pays Bat (100 F)
Denssant, (100 Ind)
Non-ège (100 Id)
Grande-Bretagne (5 1)
Grande-Bretagne (5 1)
Grande (100 Ind)
Non-ège (100 Ind)

int. Miss. Chem ...
Johannesburg ...
Kubora .....
Jatonia .....
Mamussmans ...

ennessonn ets-Spencer cland Bank Pic

VALEURS

Protein Tubes Est . . . Protein Tubes Est . . . Providence S.A. . . .

Providence S.A.
Publicie
Ruff, Souf, R.,
Researts, ladust.
Rithilicm
Riccide-Zus
Ripolis
Rochefortales S.A.
Rochatta-Crops
Rossrio (Fin.)

Salins du Alisi

O Santa-Fé
Spoint
Spoint
Spoint
Spoint
Spoint
Spoint
Saliot-Loblanc
Sandie Mandauge
SEP, 840
Serv. Equip. Véb.
Sci
Scottal
Scottal
Scottal

Signira Aucensi Signira Signi (Plant: Hévéas SMAC Acideoid Sofal finencière Soffo Soficomi

S.O.F.LP. (N)

Soringi Sogepal Soudura Autog.

Speichin .....

Tektinger
Testst-Aequites
Tharm et Math.
Tesmétal
Tour Effel

Ufiner S.M.D.

Ugino
Unitei
Unitei
Unitei
U.A.P.
Union Brasseries
Urion Habit.

Kilo, Imm. France

Un. Ind. Crédit ...

Vancoy bourges (ve) Virax Waterwan S.A... Brass. du Marce Brass. Ouest-Air.

ALta
Akan
Akan
Akan
Akan
Akan
Akan
Akan
Ann
Angermine Bank
Ann
Anterionne Hines
Banco Central
Ban Pop Espanol
B. N. Merique
B. Ride, Internat
Bankow Rand

Dart. and Kest
Dert. and Kest
De Beers (port.)
Dow Chemical
Drescher Besk
Entrep. Bell Canada

550 112 50

1070

84 40

270

238 497 50

730

138 44 298

372 172 80

112 50

• LE MONDE - Mercredi 28 décembre 1983 - Page 19

DECEMBRE **VALEURS** Finotaremer Fraction General ... General ... Glass ... G 322

Gen. Kangque
Gewier:
Giotoper:
Goodyeer:
Goodyeer:
Goodyeer:
Good Metropoliti
Gelf Oil Canada
Hartsbeast **SECOND MARCHÉ** 

138 789 1040 | 1000 | 486 | 487 | 480 | 480 | 480 | 487 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 | 807 C.D.M.E.
Carber
Onter
Dasphin O.T.A.
Heirite learn-chiller
Middlung, Minike
M.M.B.
Houtel S.L.E.H.
Petri Basess
Petrofigar
Petrofigar
Petrofigar
S.C.G.P.M.
Far least Hotels
Soriesbu
Soriesbu
Rodernco 138 488 35 65 60 97 10 221 50 187 Hors-cote

6 80 .... 175 .... 10 6 480 489 70 3 1 70 .... 1 85 1 130 132 680 680 129 .... 150 .... 150 .... 150 .... 150 .... 150 .... 150 .... 381 60 75 6 05 Alser Cellulose du Pin . . C.G.Maritime . . . 519 53 1104 1147 OCETEX B.M. (Li) Files, Fournies
Imp. G.-Lung
Le More
Proreptin
Rorento N.V.
Sabi. Morillon Corv.
S.K.F. (Applic. matc.) ∵i 34o 198 480 132 680

660 61 377 41 681 87 655 98 1148 58 609 10 11560 81 10425 72 286 19 416 62 1728 22 ♦ 13060 57 ♦ 286 19 273 21 416 62 397 73 10365 08 10344 39 13060 57 13060 57 4 391 49 373 74 10965 46 10910 90

102 41 + 246 94 + 550 76 +

1380 26 (

102600 653

1050 4045 635

Dans la quatrième colonne, figurent les veris-tions en pourcentages, des cours de le séance du jour par rapport à ceux de la veille. Règlement mensuel c : coupon détaché; \* : droit détaché; o : offert; d : demandé; \* : prix précédent. | Campar | VALEURS | Crest | Parelle | Desire | Section | VALEURS | Crest | Parelle | Count | Section | Se Companistical VALEURS Cours Premier cours Compensation VALEURS Cost Premier cours Competi-VALEURS Cours Premier précéd. | Section | VALEURS | Cours | Premier | Cours | Section | VALEURS | Cours | Premier | Cours | Section | VALEURS | Cours | Cours | Cours | Section | VALEURS | Cours | - 0 11 + 3 30 - 0 39 - 0 60 - 0 29 + 1 60 + 0 23 - 1 80 + 0 08 + 0 88 + 0 85 COTE DES CHANGES COURS DES BILLETS MARCHÉ LIBRE DE L'OR AUX GUICHETS

#### UN JOUR .. DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. TRAVAILLER : « Contre la ségrége tion de l'âge », par H. Imbert-Vier at Les deux France », par J.-C. Bou-lard; « Pas de thermidor », par G. Iaraël; « Pour des maisons de l'information sociale et profession-nelle », par J.-M. Bockel; LU: Du nera aux Cévennes ou la Recon*quête du songe,* de Pierre Rabhi.

#### ÉTRANGER

- 3. PROCHE-ORIENT Les suites de l'entrevue Arafet-
- ITALIE: le pape rencontre Ali Agça lors de sa visité aux prisonniers. 5. AFRICHE

#### 5-6. ASE SOCIETÉ

- 7. PROCÈS PARIBAS : Léonce Boisson nat ou la question obsédante. LIBRE OPINION : Pour Luc Tangorre
- par Pierre Vidal-Naquet. 8. RELIGION.
- SCIENCES ET **TECHNIQUES**
- 9. L'or : mythe, symbole, parure et Demière l'annuaire électronique, un système informatique d'une grande

#### **CULTURE**

- 11. THÉATRE : Titus Andronicus à Paris ;
  is Veuve joyeuse à Genève.

  VARIETES : les Colombeioni.
- MUSIQUE : la rentrée de 2e2m

#### **ÉCONOMIE**

16. SOCIAL. 17. AFFAIRES

## RÉGIONS

18. Villeneuve-d'Ascq veut devenir une commune comme les autres. RADIO-TÉLÉVISION (13)

INFORMATIONS «SERVICES» (14): Mode; « Journal officiel: Météorologie : Mots croisés Annonces classées (15-16) spectacles (12-13); Marchés figurciers (120) Carnet (8); Program anciers (19).

#### les obsèques de Joan MIRO AURONT LIEU JEUDI A BARCELONE

Le corps de Joan Miro, qui repose actuellement dans une chapelle ardente du cimetière de Palmade-Majorque, sera embaumé puis transporté par avion à Barcelone, la ville natale du peintre, où il sera enterré. Peu de temps avant sa mort, le 25 décembre, Miro avait exprimé de votu d'être enterré en terre catalane. Il reposera aux côtés de ses parents dans le cimetière de Mont-

Les obsèques auront lieu le 29 décembre. M. Javier Solana, ministre espagnol de la culture, représentera le gouvernement de son pays à la cérémonie, ainsi qu'à l'office religieux de ce mardi soir dans l'église Saint-Nicolas de Palma, en langue majorquine. Un second office sera célébré jeudi à Barcelone, après l'enterrement.

#### NOUVEL AN

beau vêtement LEGRAND PRIX EXCEPTIONNELS

avec la garantie d'un grand mattre tailleur

#### COSTUMES **ET PARDESSUS** MESURE

1 550 F

3 000 tissus

**Boutique Femme** 

TAHLEURS, SIPES, MANTEAUX STEELEN TES

# Prêt-à-porter Homme

**LEGRAND Tailleu** 

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone: 742-70-61.

BCDEFG

Du kındi əu samədi, de 10 heures à 18 heures LE DOCUMENT SUR L'AFFAIRE DES « AVIONS RENIFLEURS » SERA-T-IL RENDU PUBLIC ?

## Le premier ministre s'entretient avec le président de la Cour des comptes

77 décembre en début d'après-midi, avec M. André Chandernagor, premier président de la Cour des comptes, après avoir pris comaissance du rapport « confidentiel » établi par la Cour, en janvier 1981, sur certaines dépenses de recherches effectuées, entre 1976 et 1979, par Eff-Erap.

La Cour elle-même a finalement reconstitué l'histoire du rapport. Aux termes de l'interprétation qui devrait être retenne, la juridiction de la rue Cam-

bon n'aurait plus à resenir sur ce rapport, qu'elle re-mettrait elle-même au premier ministre après aumettrait elle-même au premier ministre thentification. Ce serait alors au gouven décider une éventuelle publication.

Un unagistrat, occupant à la Cour des comptes des fouctions importantes, nous a déclaré mardi qu'une publication intégrale de ce rapport, « confi-dentiel » lors de son élaboration, pourrait « gêner » la juridiction de la rue Cambon pour des enquêtes ul-térieures.

#### Les missions secrètes de Mº Jean Violet

Nice. - Sans sa médiation, le fameux «projet X» n'aurait sans doute jamais vu le jour. Elf-Aquitaine ne serait pas sur la sel-lette. Un ancien haut magistrat n'aurait pas été accusé publiquement de « forfaiture ». Les rêveries d'un ingénieur bruxellois n'auraient pas pris les dimensions d'une affaire

An départ de la rocambolesque aventure des « avions renificurs » apparaît, en effet, le nom de Me Jean Violet, avocat honoraire à la Cour, aujourd'hui retiré à Nice. C'est lui qui, en 1975, servit d'intermédiaire dans les négociations engagées entre le comte Alain de Villegas et les di-rigeants d'Elf-Erap. C'est lui aussi qui, par la suite, fut à l'origine de la cédure arbitrale qui permit à la société pétrolière française de rompre son contrat avec l'« inventeur» belge et de récupérer une partie de

Spécialiste de droit public international, il n'était connu jusqu'ici que dans les sphères restreintes de la haute finance et de l'économie politique. Les multiples voyages qu'il a faits pendant vingt ans, d'un contiment à l'autre, pour prodiguer ses conseils à d'importantes sociétés ou à des responsables d'organisations diverses, out pris fin en 1975. Sa santé gravement altérée, Me Violet, un petit homme au teint pâle et aux chevenz blancs clairsemés, avait alors été contraint, à cinquante-huit ans, d'abandonner sa profession.

L'opinion, désormais, s'interroge sur la personnalité et le rôle de ce juriste discret, brusquement projeté sous les feux de l'actualité. Dans son appartement, au deuxième étage

Revenons en arrière. En jan-

vier 1981, M. François Giquel,

conseiller référendaire de pre-

mière classe, avait confié son

manuscrit à M. Bernard Back

alors premier président de la

Cour, qui avait transmis trois

exemplaires du rapport à M. Rav-

mond Barre. Ce dernier en avait

remis un à M. Valéry Giscard

d'Estaing. En octobre 1982,

M. Beck avait détruit par lacéra-

tion les exemplaires en sa pos-

session. Ces demier jours, enfin,.

on a pu voir M. Giscard d'Estaing

brandir son exemplaire - sorti

de ses archives privées - devant

les caméras d'Antenne 2 et

M. Barre allait confier le dit rac-

port à un conseiller de M. Pierre

L'errance de ce document,

bien précieux entre tous, deveit

bientôt prendre fin. M. André

Chandemagor, nouveau premier

président de la Cour des

comptes, recevra le rapport

Giquel pour l'authentifier. Une

« simple formalité », précise-t-on

à la Cour, mais indispensable.

Deux personnes semblent toutes

désignées pour cette expertise :

son auteur, naturellement, tou-

iours conseiller rue Cambon, et

l'ancien président de la sixième

chambre, aujourd'hui à la

Mais après ? Deux hypothèses

étaient possibles. Dans la pre-

mière, les plus hautes autorités

de la Cour auraient pu considérer

le document comme un simple

pré-rapport. En ce cas. il aurait

reioint le «circuit normal» des

enquêtes de la Cour des comptes

portant sur les entreprises publi-

ques. Cette hypothèse paraît

La deuxième hypothèse, qui sera

sans doute retenue sorès un exa-

Cambon, que la genèse de l'éla-

boration du rapport de M. Giquel

s'est produite dans les condi-

tions normales du contrôle de la

Cour des comptes sur les entre-

men collégial est la suivante :

retraite, M. Henri Bissonnet.

De notre correspondant régional

d'un luxueux immeuble du centre de Nice, son téléphone relié à un répondeur ne cesse de sonner. Après trois ionrs de déclarations mesurées à la presse. Mº Violet nous a accordé un entretien sur sa carrière. Son inscription au barreau de Paris, en 1941, avait fait suite à de solides études en droit et sciences politiques complétées par une brassée de diplômes et certificats (Instituts des hautes études internationales et de criminologie, Académie de droit international de La Haye).

Sa passion: les relations interna-tionales. Dès 1948, après l'Assemblée générale de l'ONU à Paris, il s'y consacre entièrement et commence à fréquenter assidument toutes les réunions dans le monde où se rencontrent des personnalités - de tous ordres et de toutes opinions. quelquefois du plus haut niveau ». C'est au cours de ces réunions, gén ralement limitées à une trentaine de participants triés sur le volet, que l'avocat a l'occasion de lier connaissance avec d'anciens ou de futurs chefs d'Etat, des ministres, de hauts fonctionnaires et des dignitaires de différents régimes. Les contraintes et les privilèges du métier d'avocat d'affaires, sans plus...

Les rumeurs sur l'aide financière qu'il aurait apportée à certaines organisations internationales? Pas de quoi fouetter un chat, selon lui. Mº Violet admet volontiers qu'il a soutenu, par conviction personnelle, l'action de l'Académie européenne

prises publiques. Dès lors, selon

la Cour, la procédure continuera

selon les termes de l'article 9 de

la loi du 22 iuin 1967 : «Lorsque

les communications et auditions

portent sur de suiets de carac-

tère secret concernant la défense

nationale, les affaires étrangères,

la sécurité intérieure ou exté-

rieure de l'Etat, ou sur des élé-

ments confidentiels de la gestion

industrielle, commerciale et

financière des entreprises publi-

ques, la Cour prend toutes dispo-

sitions pour garantir strictement

le secret de ses investigations et

Selon la Cour des comptes, la

plupart des termes de cet article

s'appliquentà ce rapport qui sui-

vra une procédure de collégialité

restreinte : une section de cham-

bre, et non pas la chambre au

complet délibère à son sujet. Il

est déposé au greffe central,

enregistré normalement et

adressé au seul premier ministre, en tant que chef de l'administra-

C'est ensuite seulement que.

selon la Cour, le premier prési-

dent prendra des décisions nius

contestables. En application de

l'article 9, il aurait pu, indique-

t-on rue Cambon, détruire immé-

diatement les copies du rapport,

s'il l'estimait indispensable, dès

qu'il avait transmis des exem-

plaires au premier ministre. Mais

on raisonne à la Cour selon le

principe suivant : ∢S'il les garde

deux jours, il les garde tou-

iours. > La « faute » de M. Beck.

résiderait donc dans cette déci-

Pour autant, on affirme rue Cam-

bon que M. Beck n'est pas cou-

pable de « forfaiture ». On consi-

dère que le premier ministre

détenait les originaux - les

« actes ou titres » selon la défini-

tion du code pénal - et que

M. Back ne détenait que des

JEAN-LOUIS ANDREAM

et LAURENT GREILSAMER

sion à reterdement.

de ses observations. »

Le destin d'un rapport

de science politique, fondée dans les années 70 par un Belge, M. Florimond Damman, mais sa contribu-tion n'a pas excédé « une bonne consation » et un certain prosélytisme en faveur de l'appel lancé par M. Damman pour obtenir la libre circulation des hommes et des idées entre l'Est et l'Ouest.

Quant à son assistance à l'Institut onien d'étude des conflits, créé par le journaliste du Times M. Brian Crozier, elle ne se serait concrétisée que par un abonnement aux publica-tions diffusées par cet organisme. · C'est à partir de ces quelques faits, affirme M. Violet, que l'on a monté cette histoire funambulesque de financier d'organisations interna-tionales. »

#### Correspondent du SDECE

Fin 1982, cependant, l'hebdomadaire ouest-allemand Der Spiegei avait révélé que l'avocat appartenait au service de contre-espionnage français et qu'il avait été à ce titre le *« salarié »* du général Gehlen, chef des services de renseignements de la R.F.A. En fait, M° Violet ne fait pas mystère de son affectation, comme officier de réserve, au Service de documentation extérieure et de contreespionnage (SDECE, anjourd'hui: D.G.S.E.). Il précise qu'en 1958 il avait été nommé auditeur à l'Institut des hautes études de défense nationale, ce qui lui donne droit au tître d'officier de réserve du service d'état-major.

A-t-il été chargé de missions par le SDECE ? Le général Paul Gros-sm, ancien directeur du SDECE de 1958 à 1962, répond à sa place. Il confirme que Me Violet était l'un des correspondants de ses services et qu'il a rempli - avec succès - d'imprès de certaines organisations internationales. C'est ce qui lui a valu de recevoir la Légion d'honneur, en 1969, « au titre des armées » et « à titre et pour service exceptionnel ».

Au sujet des informations publiées par Der Spiegel, le général Grossin indique que l'avocat avait été chargé d'une « opération comune interrégionale contrôlée par la direction à Paris », mais il qualifie d'-idiotie - l'information selon laquelle Me Violet aurait recu des subsides du général Gehlen. du SDECE, déciare-t-il, M. Violet n'a jamais reçu la moindre rétribu-tion et je n'avais pas besoin de lui pour nouer des contacts avec le chef des services secrets allemands, que je rencontrais régulièrement. »

Sur ses relations avec le Vatican, Me Violet se borne à indiquer qu'il avait à Rome comme dans d'autres capitales. . un certain nombre d'amis personnels ». Il est vrai que l'avocat a été fait commandeur de l'ordre de Saint-Grégoire sous le pontificat de Paul VI. « Je dois cette discrinction, explique-t-il, à un dominicain de mes amis, le Révérend Père Dubois, avec lequel j'ai participé à des séjours aux îles de Lérins, près de Cannes. » L'avocat affirme, en revanche, n'avoir jamais eu le moindre contact avec l'Opus

#### **GUY PORTE.**

• M. Bernard Beck, ancien premier président de la Cour, mis en cause pour avoir détruit les exemplaires du rapport en sa posse adressé mardi une deuxième lettre à M. Chandernagor pour lui demander d'assurer à travers sa personne la défense de l'honneur » de la Cour des comptes.

• Vol d'armement à Roissv. -Des éléments d'un canon de 30 mm d'avion Mirage ont été volés, à la fin de la semaine dernière, dans l'entrepôt de la société civile Galaxair, dans la zone de fret de l'aéroport pernents étaient destinés à l'Espagne. Dans un communiqué, le mir tère de la défense se déclare - très préoccupé par la légèreté avec la-quelle certaines sociétés entreposent des matériels à l'exportation » et il annonce qu'il en tirera toutes les

Le numéro du « Monde » daté 27 décembre 1983 z été tiré à 470 454 exemplaires

#### — Sur le vif

#### Whisky gelé

C'est renversant quand on y pense! L'homme, ce démiurge, bientôt maître de l'univers... Il peut, il sait tout faire : des navettes spatiales, des bébés éprouvette, des greffes d'organes, des voitures qui par-lent... Pourtant, il est incapable de prévoir le temps qu'il fera. Et il en crève littéralement. Comme à l'âge des cavernes.

Cent cinquante morts aux Etats-Unis la semaine dernière. Il a fait plus froid au Texas qu'en Alaska. Le thermomètre qu'en Anasca. Le thermometre ne ponvait pas descendre assez bas. Il n'était pas étudié pour. Le whisky gelait dans les bou-teilles. Jamais on n'avait vu ça. Pendant le week-end de Noël pour être blanc, il était blanc! ca a été la tempête de neige, le vent du Grand Nord, les bour-rasques, les pylônes arrachés, les routes bioquées, les gens caillant dans des bagnoles transformées en igloos.

An même moment, à Abidjan, les gens crament sous le soleil dans leurs tours de verre et d'acier changées en cocottes

réservoirs sont vides. Plus d'ean, plus d'électricité, plus de clima-tiseur, plus de télé, plus d'ascen-seur, plus rien. Pas même de courant d'air. Dans les immeubles modernes, les fenêtres ne S'OUVICUE DES.

On en est réduit à profiter de la pause café pour descendre au garage, s'enfermer dans sa voiture et brancher l'air conditionné. Après être remonté à pied et en nage à son bureau, il n'y a plus qu'à recommencer. Sécheresse aussi en Yougosl

vic. Pas de hunière, pas de cha-leur et un froid de loup. On s'éclaire à la bougie et on se chanffe au cataplasme en papier

Enfin quoi, le niveau de l'eau dans les barrages, quand ça baisse, ça doit se voir. Si le seuil critique est mai indiqué, pourquoi ne pas se cotiser et envoyer des copies du zouave du pont de l'Alma à nos amis ivoiriens et

CLAUDE SARRAUTE.

#### En Nouvelle-Calédonie

#### Incidents entre deux clans près de Nouméa : onze blessés

De notre correspondant

Nouméa. - Des incidents entre Mélanésiens ont fait onze blessés dans la muit du 25 au 26 décembre. A l'origine de ces heurts, la rivalité entre deux clans de la tribu de Saint-Louis, à quelques kilomètres de Nouméa. D'un côté, le grand chef Martin Wamytan, à la tête d'un clan d'environ deux cents personnes installées depuis toujours à Saint-Louis; de l'autre, Robert Moyatea, intronisé grand chef du sud au mois

#### cino membres du conseil D'ADMINISTRATION DE LA MISSION LAIQUE PROTES-TENT CONTRE LA « CAM-PAGNE D'INSINUATIONS > **QUI LES VISE**

Cinq membres du conseil d'admicaise (1) ont publié un communiqué dans lequel ils protestent contre . la campagne d'instruations et de menonger - visant, selon eux, l'associa-

«La Mission laïque française, affirment-ils, a parfois subi de rudes attaques, tout simplement parce qu'elle se déclare laïque, au meilleur sens du terme, et que cela déplaîs à certains. Il lui est arrivé d'avoir à sa tête des présidents engagés dans l'action politique (...) Aucun d'entre eux n'a jamais cherché à engager la mission dans une politique partisane. Tous ont assumé ces responsabilités parfois lourdes sans aucune rémunération et dans le seul souci de servir, dans la fidélité à l'idéal de sa mission, la diffusion de la culture française à

A propos de l'aide de l'État à la Mission laïque, les signataires du texte revèlent que « ce concours ne estionnaire contre des pertes, parfois considérables, pouvant résulter de l'évolution des relations de la France avec les pays ou s'exerce son

[A la Cour des comptes, on précise que le rapport sur la Mission lalique est en cours d'élaboration. Tout commentaire sur le contenu de ca rapport est deux présuaturé. En revanche, seion nos informations, les investigations de la Cour ne porteraient pas sur la période pendant inquelle M. Chandernagor a été président de la mission lalique, c'estadire la période pin 1974 à luin 1994. à-dire la période juin 1974 à juin 1981, mais sur la période postérieure. Depuis 1981, M. Chaudernagor est président

(1) La Mission laïque française, qui fait l'objet d'une procédure de contrôle de la part de la Cour des comptes, a pour président d'honneur M. André Chandernagor, nouveau premier président de la Cour des comptes (le Monde des 23 des 27 d'écombres) des 23, 24 et 27 décembre).

de juillet dernier, à la tête d'un clan représentant environ quatre cents personnes dont l'implantation à Saint-Louis est relativement récente puisqu'elle remonte à la révolte de 1878.

L'un et l'autre chefs de clan revendiquent la suprématie sur l'en-semble de la tribu, l'en arguant du caractère ancestral de sa présence à Saint-Louis, l'autre lui opposant la smériorité numérique de ses suiets. Dimanche, dans la nuit, de sérieuses querelles ont opposé des doux clans. Lundi matin, des coups de feu ont été tirés et des combats au corps à corps ont eu lieu. Les affrontements ont cessé peu avant l'intervention de la gendarmerie, dont les deux chefs coutumiers ont demandé le maintien temporaire dans la tribu de Saint-

Ces incidents entre deux clans sonlignent l'inexistence d'une instance contumière de poids, apte à entre familles rivales. Dans un pays comme la Nouvelle-Calédonie, où pratiquement chaque tribu a ses modes de désignation de l'autorité contumière, aucune structure n'est à l'heure actuelle capable de s'imposer. Pas même le conseil des grands chefs, organisme artificiel mis en place essentiellement pour assurer le rôle d'interlocuteur politique, comme dans les négociations Etatterritoire sur le statut.

Aujourd'hui, seule l'administration française - par le truchement du haut-commissariat - assure cette fonction d'arbitre dans les conflits tribaux, parfois très violents. Dans le cadre du nouveau statut d'auton mie interne qui sera voté en 1984, il est prévu la mise en place d'une «seconde chambre» qui sera là pour abriter l'instance coutumière suprême. Mais le mode de désignation des vingt-quatre représentants de la contume apparaît délicat. De la solution retenue dépendra la crédibilité de la structure contumière sonhaitée par le secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, et sa capacité à résondre les conflits entre Mélanésiens.

#### FRÉDÉRIC FILLOUX.

 Le Grand Prix d'architecture 1983 à Henri Ciriani. - Le minis-tère de l'urbanisme et du logement vient de décerner le Grand Prix d'architecture 1983 à Henri Ciriani, architecte français d'origine péruvienne. Le nom de celui-ci avait été proposé à l'unanimité par le jury présidé par le directeur de l'archiecture (le Monde du 21 décembre).

D'autre part, le Prix de la critique architecturale a été attribué à M. Bernard Huet, architecte et en seignant, ancien rédacteur en chef d'Architecture d'aujourd'hui.



OFFRE SPECIALE FETES Pour les cadeaux de fin d'année, les plus grandes marques à tous les prix. Orgue BERCHET : 620 F. Flûtes à bec, à partir de 38 F. as, à partir de 55 F.

<sup>7</sup>hamm La passion de la musique.' 135-139 rue de Rennes, 75006 Paris - Tél. 544.38.66. Parking à proximité